REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第二一〇號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第六四六〇號　每份零售港幣式毫

今日出紙八大張
發行及承印華僑日報有限公司
總司理岑維休

北越防空力量增加
轟炸北越美機
河內宣佈擊落美機三十四架
美機第五日大舉炸河內海防

（法新社南越西貢廿二日電）美軍指揮部今日稱：自從美機於星期一晚恢復猛烈轟炸以來，在過去四天內，空襲北越的美機平均每天遭遇一百多枚北越防空飛彈的射擊。但指揮部發言人補充稱，他不相信北越防空力量已增加至能使用更有效的飛彈，及造成本週被擊落美機的數量激增。該發言人像過去一樣對記者詢問是否在由星期一晚，迄今一段時間內，有八架美B五十二型重轟炸機及四架戰鬥轟炸機在北越上空被擊落的問題時，拒絕作答覆，祇說：「無可奉告」。河內電台最近發表數字是有十五架B五十二型重轟炸機，及十九架戰鬥轟炸機包括四架F一一一型搖翼機。指揮部稱：在過去廿四小時內，美機出擊南越目標九十次。空襲廣治市一役，炸斃共軍約百名。

（美聯社華盛頓廿二日電）美國B五二轟炸機和其他軍機在襲擊北越河內與海防命脈地區中，勇敢地面對八百五十座飛彈發射台和高射炮。獲自五角大廈人士之此等數字，顯示因何此區稱為「戰史中守衛最嚴的區域」。在首四天大轟炸中，空軍共損失八架B五二機。八架重型噴射轟炸機，損失比率，為每出動一百次約損失二架。每次出動都是單一架飛行。

（美聯社南越西貢廿二日電）美軍司令部星期五宣佈說：[illegible]轟炸河內——海防工業系統已進入第五天，在數以百架次的空襲中美國損失第七和第八架B——五二型轟炸機和另兩架戰鬥轟炸機，有十六名飛行人員失蹤，除了自本星期一晚恢復北炸以來，在共軍炮火下損失了八架B——五二飛機以外，美軍司令部現已承認損失四架戰鬥轟炸機。在恢復轟炸期間內，至今已共有四十三名美國飛行員被司令部列入失蹤名單內，其中除了七名，全屬B——五二飛機機員。

美機轟炸海防
北京波蘭英國貨輪中彈被毀
河內埃及印度使館略受損害

（美聯社東京廿一日電）中共星期五強烈抗議其所謂美國加強空襲北越的挑釁行為。「新華社」廣播一項緊急的聲明說：一艘中共商船在海防港損毀，嚴重危及中共船員。文說：意外事件發生於星期三，「這樣徒然引起中國人民極端的憤怒。」聲明中要求馬上停止襲擊中共船隻。新華社準命聲明：「中國政府強烈抗議美帝國主義的挑釁行徑，並且密切注視日益擴大的美國戰爭活動的發展。美國政府必須立即停止襲擊我國商船的活動，保證不再發生類似事件。」

（法新社華盛頓廿一日電）美國國務院發言人布雷今天證實波蘭政府昨天向華沙美大使館遞交抗議書，抗議美國空襲海防時，損毀一艘波蘭貨船。美政府準備予以答覆。布雷說：如果所言屬實，這是一宗遺憾的事。

（美聯社華盛頓廿一日電）國務院發言人週四稱：美國準備答覆波蘭外交部所提，關於一艘波蘭貨輪在海防港被炸的抗議。華沙政府稱：「約瑟夫．康拉德號」週三被美機所投的炸彈擊中，數名船員喪生。美國新聞官布雷稱：若波蘭政府所說屬實，美政府對該輪中彈事，甚為抱歉，布雷表示美國曾一再聲明，其本意只希望襲擊北越之軍事目標。

（路透社埃及開羅廿二日電）美駐開羅大使格遲今日代表美國政府對昨日埃及駐河內大使館遭受美機轟炸一事表遺憾。格遲奉召至埃及外交部接受埃及政府對河內大使館的被炸毀所提出的強硬抗議。格遲由埃及外交部政務次長接見歷時卅分鐘。該處表示遺憾於美國之轟炸北越首都之時，對印度大使館所造成的「意外破壞」表示遺憾。

（合衆國際社新德里廿二日電）印度外長巴星今日在國會說，印度大使館職員宿舍於週四在美機轟炸時被毀。巴星謂：「據報使館官員及職員安全無恙」。

尼克遜伉儷帶狗散步

圖為白宮十二月廿日發表：美總統尼克遜及夫人，是日在大衛營山居同率三隻白宮狗，皆配有聖誕節絲帶散步鏡頭。此三犬由左起為特蘭西亞·崔斯夫人所送之五歲約克猄犬名巴沙；中為茱莉艾森豪夫人之十歲獅子狗名維克基；及總統愛犬四歲的愛爾蘭獵犬名帝馬好王。（合衆國際社無線電傳真）

河內白梅醫院被炸
醫生護士病人死亡
美俘集中營亦中彈數人受傷

（合衆國際社斯德哥爾摩廿二日電）瑞典外交部報告稱：有一千張病床的河內「白梅」醫院，今遇完全毀於美國炸彈下。刻在瑞典渡聖誕節假期之瑞典駐河內大使異拔格稱，許多醫生和護士喪生，但不知道究竟有多少病人喪命。外交部發言人稱：瑞典大使館無線電報告說北越首都少有的現代化設備之一間醫院，於今晨河內時間四至六時之間受到襲擊。該報告稱：醫院已完全毀壞。

（美聯社美國國防部二十二日電）美國國防部發言人週五指北越之聲稱是不正確的，美機轟炸集中河內囚禁美軍飛行員集中營，渠稱：「根據我們所獲知最可靠情報，該項指責是不正確的。」河內電台於週四廣播中聲稱，在美機轟炸中，集中營內有數人被炸傷。該項廣播謂，正在河內訪問之數名美國平民，包括民歌歌手鍾拜雅絲，被帶往觀看該等損毀情形。而發言人則謂：「我們並不炸擊附近我們留有囚犯囚禁地方」。

尼克遜在聖誕前夕
會晤基辛格與海格
聽取印支情況報告
美國並未放棄巴黎和談

（美聯社佛羅里達州比斯開尼島廿二日電）尼克遜總統於週五日與其二名最高顧問基辛格和海格將軍舉行一次長時間戰略會議。會議是在總統海島別墅中舉行，僅在海格往東南亞與南越阮文紹總統和印支其他領袖會晤作四日旅行歸來後數小時。海格同阮文紹總統對美總統之答覆，據報導謂如果阮氏拒絕簽署協議以終止戰爭，則尼克遜總統切斷一切美國對西貢之援助。

（時事社華盛頓二十二日電）國務院發言人布瑞二十日在記者會上說：「雖然美國恢復全面北炸，但是美國並未放棄以和平方式解決越戰的方針。這是極為明顯的事」。對於據報布里茲涅夫指責美國恢復全面北炸可能影響美蘇關係以及埃及、古巴駐河內大使館被美機轟炸事，布瑞避作評論，但他透露停泊在海防的波蘭船被炸損壞，船員三人死亡，波蘭方面已就此向美國提出嚴重抗議。布瑞說：如果這是事實，深表遺憾。

雞仔嘜線衫
質好價平　人人樂用

大減價

金蜆　紅蜆
最馳名　線仔衫　廉價推銷
寰歐線衫廠有限公司

聖誕新年送禮佳品
冊豐實　五彩七
錦繡中華
MAGNIFICENT CHINA
大型八開本·織錦緞面·華麗精裝
每冊定價港幣200元，美金40元
工展期間特價優待
（本攤位設在第十一街）
香港華夏出版社出版
地址：香港中環域多利皇后街十號九樓　電話：248553　電報掛號：5494

名貴聖誕禮物
FINTEX
TOWNTEX
DORMEUIL
WAIN SHIELL
VICUNA WORSTED
CASHMERE WORSTED
大批名廠男女衣料
花色繁多·雄視港九·售價公道·歡迎選購
老合興行　呢絨總滙
香港德輔道中二十二號德成大廈三樓·電話：H二三六一六七

樂富門大酒樓
香港灣仔道128至150號
開幕誌慶
電話：五·七五一一〇四　五·七五一二〇四
今天開幕

謹訂於一九七二年十二月二十三日（星期六）下午二時為本酒樓開幕典禮屆時敬請
邵氏紅星何莉莉小姐
電視紅星奚秀蘭小姐
天皇歌星陶翠小姐
天皇歌星蘇后儀小姐司儀，敬備酒會美點恭候
光臨指導
（恕柬不週）樂富門大酒樓有限公司

聯合敬賀（名次不分先後）

共黨國際領袖斥責
美機狂炸北越 必須承担責任
教皇聖誕文告惋惜和談停頓

（合衆國際社莫斯科廿二日電）全世界共黨領袖今日一致譴責美國轟炸北越，并矢言軍援河內政府後盾。該放聲是來自蘇聯在克里姆林宮國會大廈內舉行蘇聯五十週年國慶大會所發表之演辭中。在該等項目中，其演辭中提及轟炸者，厥爲保加利亞共黨第一書記日夫科夫和越共外長阮氏平夫人。蘇氏稱：聯合所不識少人士，我們强烈斥責美帝國主義在越南所犯之新侵略行動，并堅明我們將與越南英勇人民并肩，直至他們在解放鬥爭中獲得完全的勝利爲止。

（時事社莫斯科二十二日電）蘇聯共黨總書記布里茲涅夫，二十一日在蘇聯邦成立五十周年紀念典禮上，發表演說，關於越南問題表示稱：蘇聯强烈譴責美國重開北炸，我們爲加强蘇聯與越南人民友好將不惜一切，作出努力。布里茲涅夫總書記又稱：越南戰爭在美國的歷史之中，是一項最不正義的戰爭。美國重開北炸對所加的野蠻行爲應負重大的責任。

（路透社羅馬廿二日電）教皇保祿今天於聖誕前夕向紅衣主教們所發表之演說中，發出冷靜的全世界和平呼籲，及再度表示對越南和平談判擱置感到惋惜。

河內越共呼籲
愛好和平人士 制止美機轟炸
指出尼克遜預謀升級越戰

（路透社香港二十二日電）新華社今日報導，北越呼籲蘇聯，北京及其他共黨國家，阻止美國猛烈轟炸此國，並呼籲瑞府簽署於十月所議成之和議。「越南人民及北越政府籲一切呼籲蘇聯，北京及其他社會主義國家，政府及人民，愛好和平與公平之人民及政府，及美國人民，及時阻止尼克遜當局罪惡雙手，呼籲其停止在越南之侵略戰爭，與及立刻簽署於一九七二年十月二十日與北越所議成之協議。」該項聲明謂：「北越政府呼籲全球所有兄弟及朋友，增加支持及援助越南人民之鬥爭，直至獲致全面勝利。」（美聯社東京廿二日電）新華社星期五日稱，北越已號召蘇聯、中共及美國人民促使美政府停止越南的侵略戰爭。北京廣播謂這是河內北越政府的聲明促使作此行動，該聲明引述自十二月十八日起，美國之加緊海空攻擊稱，美國政府正進行對北越作戰的戰爭升級，並對此等攻擊包括在東南亞的美B五二型戰略飛機。聲明又稱，此等空襲已炸毀河內、海防及其他省的人烟稠密地區，尼克遜政府的劇烈作戰行動，已侵犯北越的主權與安全，凡使我人民至爲憤恨，並反人類的良知及引起舉世的抗議潮，且直在美國。聲明謂，戰爭外級係在預謀，并謂升級係在……

美國在會議桌上，堅持其無理的要求，及延遲簽署結束戰爭的協定時，進行侵略，又游，自宣一面延長其侵略戰爭，及破壞越南和平的一切展望，一面又宣官和平論調，仍然敞開，企圖愚弄與論。越南人民不斷的聲明，在任何武力面前，亦不會被任何恐嚇所低之前後退，越南人民及北越政府懇要求蘇聯、中國，及其他社會主義友邦及愛好和平的人民與政府，及美國的公理，及時制止尼克遜政府的侵略戰爭，使立即簽署一九七二年十月二十日與越南民主共和國政府所議成的協定。越南民主共和國的政府要求五大洲的兄弟與朋友，對越南人民的公正鬥爭予以增強的支持及援助，以迄完全勝利爲止，南人民將獲勝，美帝侵略者將受挫敗。

不理會老布怒罵
尼克遜致電祝賀 蘇建國五十週年
希望美蘇關係繼續改善

（美聯社莫斯科廿二日電）尼克遜總統致電給蘇聯主席波特哥爾尼，表示希望美蘇兩國關係繼續改善。塔斯社星期五報導，這封電文是在蘇聯慶祝蘇聯成立五十週年的前夕發出的。在這封電文被刊登出來之前廿四小時，蘇聯共黨主席布列茲涅夫在紀念會上的演說中警告說：美蘇關係的進展要以越南問題解決與否爲準。尼克遜的電文由塔斯社用俄文報導出來，以下是非正式譯文：我謹代表美國人民向閣下致賀，並祝蘇聯人民的幸福和進步，希望美國與蘇聯之間的關係將繼續改善下去，向前邁進一步而作出的最好賀祝，並盼望兩國人民和平的關係繼續改善下去。尼克遜。

河內越共代表退出巴黎和談

十二月廿一日巴黎美越和談第一百七十一次會議，北越及越共代表攻擊美國背信棄德，瘋狂地轟炸北越後，全體離席在會場外之攝影。圖中爲越共代表團團長丁巴詩。（合衆國際社無綫電傳真）

北京與蘇聯關係
最近極度惡化
老布斥責北京損害共黨國際
劉新權大使即退席表示抗議

（法新社北京廿二日電）此間今天獲悉，蘇聯共黨領袖布里茲涅夫最近對北京所發表之強硬聲明可見一斑。過去數週莫斯科與北京關係惡化進入新的階段，在其昨天莫斯科演辭中，布里茲涅夫公開抨擊中共領導層，這爲尚未夠一個月來的第二度抨擊。布氏在蘇維埃成立五十週年大會中，發表演說，他再度否認一如十一月卅日在布拉格斯特一樣，蘇聯並未對北京作出任何威脅，他甚至呼籲軍事中蘇關係。

（美聯社莫斯科二十二日電）蘇聯共黨領袖布里茲涅夫，於星期四指責中共謀求予蘇聯盡可能最大的損害。他在歷時三小時又二十分的慶祝蘇聯五十年前建國演說中，激烈的抨擊北京。中共方面人士稱：「在布里茲涅夫演講中共時，中共大使劉新權離開克姆林宮大會。」此等人士稱：「劉氏不會公開發表意見。」布里茲涅夫用諷刺口吻，說中國大概是一個仍記得蘇聯大力援助的國家。此尺度去判斷。他說：「今日的北京政策是甚麼？是荒唐的要求蘇聯領土，是惡意的誹謗蘇聯社會主義，及政治體系及我們的愛好和平對外政策。」他宣稱：「中共的其他技倆是分裂社會主義陣營，在民族解放陣綫中製造不和，以影響第三世界反對莫斯科。」並找尋普通原因以反對蘇聯」。蘇聯無論怎樣表示要與中共並肩在一起，布里茲涅夫卻形容其外表是對崎及緊張，雖然他沒說出本月初時所發生的週期性圖「實事件。他說：「沒有一樣東西可使我們離開馬克斯列寧主義路綫，保衛蘇聯人民與領士，社會主義世界及解放鬥爭下，反對以我們堅決的分離行動」。良好關係之時期與目前比較，以克姆林宮的眼光，批評中共，發覺中共的目的是盡可能給予蘇聯損害，破壞社會主義集團之利益，目前中共領袖對於任何的重大國際問題的建議，祇有譜……

社論
美施壓力促南北越接受和平方案

美聯社二十一日自西貢報導稱，據南越高級官員透露，尼克遜的特使海格十九日訪問西貢時，面交尼克遜的一封私函，尼克遜警告阮文紹，不要再像他在十二月十二日那樣，拒絕任何個別的和平建議。如果阮文紹拒絕，則美國將終止對南越的軍援。尼克遜並限南越七十二小時內答覆。南越官員同時說，美國與北越談判，要北越照辦，否則恢復轟炸北越，並對其港口佈雷。由於北越沒有照辦，美國遂於十七日佈雷，并自十八日起恢復轟炸。同時分向這兩個國家實施壓力，迫使南北越接受和平方案。

實施這大壓力，對阮文紹起了作用。阮文紹一封覆函返美，內容如何，我們雖未獲悉，惟據合衆社西貢二十二日電稱，據南越消息人士說，阮文紹顯然對尼克遜所堅持的停火協定細節方面，表明讓步，向阮文紹提出兩次警告，現在是第三次了。

尼克遜警告的主要內容有：「美國國會不會無限期地支持越戰」。並謂：「由於今年初起轟炸的緣故，河內戰爭使美國每年多用一百億美元」。「美國國會不會無限期支持」，這是事實，也可以明白的。據美聯社報導，美國國會內將有一些人，要求重新採取行動，結束越戰。民主黨參議員克蘭斯頓說：「如果和平不能在一九七三年初達成，國會將採取行動」。受到國會的嚴厲攻擊。聯州民主黨參議員麥斯菲特和伊高說：「尼克遜恢復猛烈轟炸北越，是一項錯誤」。尼克遜恢復猛烈轟炸北越，將使越戰延長。

至於北越，在巴黎和談中，北越在談判時的態度，時有爭執。西方國家對於他們，曾區分爲「激進派」及「穩健派」。對於巴黎和談，北越內部派系也不完全一致。據說有穩健派與激進派的爭論，北越可以接受美國條件，實行停火，使北越可以休養生息。何況，受美國的經濟援助，以發展經濟，可以得到不少的利益。但激進派則認爲，控制南越，如能達到此一目的，犧牲再大也是值得的。以上所言，並非沒有根據的。在南越的北越軍政幹部，最近數星期沒有接到河內的重要指示，以致不知所措，或撤出戰場，或游移不定。此事似乎反映河內對於決策方面，倘有爭執。除此之外，北越過去派首腦赴北京或莫斯科求援，多是北越第一書記黎筍赴北京及莫斯科，但最近則由北越總理范文同出馬。據說有關的情況，大概也有些改變，由北越政治局委員，但一向有威望的人擔任。近幾天，美國對於北越，進行前所未有的猛烈轟炸，河內呼籲北京，莫斯科二國援助，其效果如何，似不可以樂觀。

根本上，接受美國和平方案，那是不會有錯的，和南越比較起來，北越顯然可以得到許多便宜，何不適可而止呢？

……嗄，如此而已。河內是否會有所讓步，則仍須視乎河內及北越的討論。其實，北越在巴黎和談中，總而言之，屢次與北越的上述態度，惟西貢的南越人士推測，與其內部派系矛盾有關。因爲目前胡志明逝世後……

聯合國第二十七屆大會的成果

聯合國第二十七屆聯合國大會自從九月二十日揭幕，開會三個月，已於本月二十日結束。在此次大會期間，儘管越南戰火仍未停止，中東糾紛迄未解決，但是從國際局勢來說，可以說是趨於緩和。大會對於各項建議，經過多方討論，可以說取得不少具有建設性的成果，經過多方討論，都是很有意義的。

此次聯合國大會開始之後，各國代表團團長演說的重點，大都首先集中於下列幾個問題：美總統尼克遜的訪問北京、莫斯科，東西德的談判，日本首相田中的訪問中國大陸，與南北韓的接近，印度與巴基斯坦的談判，這些代表對於緩和國際緊張局勢的活動，都非常注意。他們此種態度，也對聯合國大會發生了不少的影響。不過，北越轟炸得更多，許多不結盟國家的同情，對聯合國大會要求聯合國軍隊從南韓撤出的建議，卻拒絕予以通過。

蘇聯代表馬立克十一月二十日提出「關於在國際關係中不使用武力和永遠禁止使用核子武器」的建議，這是值得重視的另一個問題。蘇聯代表馬立克並解釋說：「蘇聯拒絕使用武力或以武力相威脅，爲國際生活中的一個準則，並爭取達到永久禁止核子武器及其他大規模毀滅性武器作爲任務。這個任務是蘇聯共黨第二十四次全國代表大會通過的和平綱領的一部份。蘇聯在國際舞台上的實際活動中，以及在同其他國家的雙邊關係中，始終堅定地執行此一和平綱領。」但是對於此一建議，有誰會相信呢？關於「不使用核子武器」一節，姑且撇開不說，單說「不使用武力」一節，縱是蘇聯在一九六八年八月派軍侵略捷克的史實，其後，當去年印度與巴斯坦戰爭之際，蘇聯卻悍然不顧，一再搗亂安全理事會和聯合國大會，鼓勵印度作戰。至於目前，蘇聯部署了一百三十萬大軍於中蘇邊境及外蒙古，中共已在聯合國大會上特別指摘。因此，蘇聯此次建議，和它自從去年以來所提的世界裁軍決議一樣，聯合國大會只好設立一個特別委員會，進行研究，俟到明年召開大會時再說。實際上，無異予以擱置。

對於孟加拉申請參加聯合國爲會員的問題，聯合國大會把它和有關釋放巴基斯坦俘虜（一共有九萬一千名之多）的決議案，一併討論，予以通過。由於印度不會立即釋放巴基斯坦俘虜，准許孟加拉進入聯合國問題也就可以暫時擱下不談。這樣做法，是一方面可以爲中共保留面子，另一方面又可避免蘇聯與中共衝突，這是一項頗爲巧妙的辦法。

美國要求把它對於聯合國經費的負擔，由一九七四年起，從百分之三十一以上，減至百分之二十五。儘管蘇聯代表馬立克大加指摘，但大會卻以三分之二的多數通過。這固然因爲美國有向各國活動，他各國亦有如下一種認識，這就是，倘若永遠令美國負擔聯合國經費的三分之一以上，對於短少的經費，可由中共、日本等國分担一部份，除此之外，預料東德與西德明年加入聯合國，這兩個國家亦可分担一部份。聯合國的經費，不成問題。

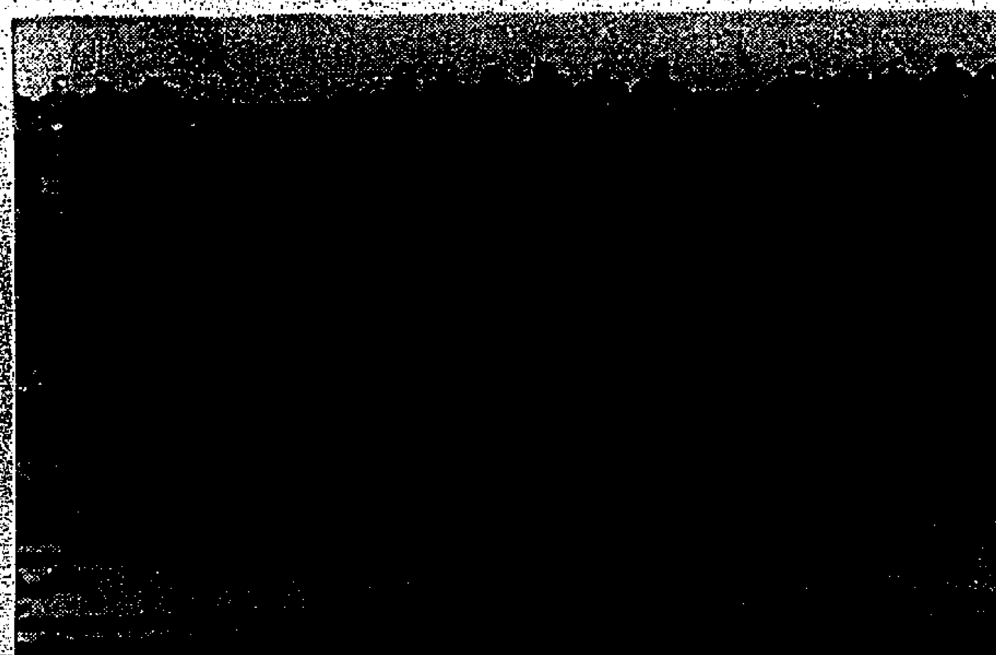
關於國際恐怖主義問題，儘管許多國家認爲應有迅速採取適當措施之必要，但有些國家表示異議。結果，遂又以設立特別委員會研究和留待明年討論的形式，擱置起來。

關於停止核子試驗，和一連串的裁軍議案，解放非洲南部以及其他區域的殖民地，消除中東紛爭，聯合國維持和平的權能等，聯合國今年也曾通過很多決議案，但無論就其內容或影響力而言，都沒有甚麼進步。

今年的聯合國大會，爲使有關公海的政治、經濟問題法制化起見，決定於明年在紐約召開海洋法會議大會，並預定後年（一九七四年）在智利首都聖地牙哥再度舉行。對於改善安理會問題，決定設置一個五十國的理事會（五大國及日本東德包括在內），加以研究。關於日本所提聯合國大學問題，此次大會也有了成果。

關於停止越戰，和平及安全的問題，聯合國大會對於處理國際紛爭，和其他若干有關世界和平及安全的問題，正在繼續設法解決，有使緊張局勢趨於緩和之模樣，只好任由此等大國去處理，因爲一般國家都認識，無論是如何理想的決議案，如非獲得這個大國的贊同，大力支持，是無法使其實現的。

此次聯合國大會的一個特色，是已有中共參加，中共並且製造了不少騷論，惟與美國和蘇聯對立之處甚多，就中，與蘇聯的衝突，尤爲激烈。這對於聯合國維持和平的機能，勢將發生很嚴重的影響，是一件非常值得關切的事情。



老布抨擊美國轟炸北越

十二月廿一日蘇聯共黨中央委員會在莫斯科舉行全國大會，慶祝五十週紀念。主席爲布里茲涅夫，他在演說中，抨擊美國轟炸北越。（合衆國際社無綫電傳真）

老伙伴同居四十年
趁着慶祝百歲榮壽 宣佈結婚不再拖延

（合衆國際社巴西利西亞廿一日電）一百歲的約瑟法女士與七十二歲的施羅羅於同居四十年之後，將於一月十日在此間結婚。施氏宣稱，四十年前他們在聖保羅邂逅之後，未幾即決定同居，我們同意若一切順利即行結婚。現在她正慶祝百歲壽辰，我們決定不能再延。

華沙公約國準備
接納西方國家 裁減駐軍建議

（路透社維也納廿一日電）匈牙利黨報今天首次正式表示華沙公約各國準備接納西方國家於明年一月底召開東西陣營撤減中歐駐軍會議之建議。西方國家所建議的是由北大西洋公約七國與華沙公約五國於來年一月卅一日開始集會討論互相撤減中歐駐軍及保持均勢之問題。蘇聯雖曾對此建議表現積極性之反應，但尚未公開表示接納上述建議。匈牙利是國家第一個站出來正式表示接納上述建議之共黨國家，會議地點料爲瑞士。

希特勒的副手 波曼生死不明

（路透社西德法蘭克福廿三日電）一個在牙絲間附有破碎玻璃之頭蓋骨，可以揭發狠納於希特拉戰時副手波曼命運的廿七年神秘之謎，該頭蓋骨是在一九四五年紅軍擊潰前德國首都最後抵抗時，最後見到波曼的地區發現兩副中之一副。波曼受廣泛推測已於奔……人間，負責調查波曼的法蘭克福檢察官李治博士今日稱：在頭蓋骨牙齒中發現之玻璃碎片是從一粒毒丸而來。納粹領袖們據知都帶有含氰化物的「毒丸」。李治博士稱，雖然玻璃碎片之發現并無證據證實此頭蓋骨是波曼本人，但指出它是屬於一納粹著名人物，殆無疑義。

尼克遜總統第一任報告書
闡明美國外交政策 獲致預期重大成果

但是，總統不願以屈敗或者投降爲代價來購取和平。一九七〇年中，聯合部隊在高棉採取越境作戰行動以阻遏北越的進攻威脅，一九七一年又由南越部隊單獨在寮國作同樣行動。一九七二年春天，當河內以大規模甲部隊侵入南方，發動志在征服的最後一次的進攻時，總統恢復轟炸北越，並下令佈雷封鎖北越港口以阻止支援侵略用的戰爭物資的運輸。

其後，差不多已有五十萬美軍撤出南越，美軍實際上已經結束它在地面作戰的責任。尼克遜總統上任時，美軍在南越作戰的死亡人數，每週超過三百人，這時則減少百分之九十五以上。南越部隊在戰場上單獨作戰，成功地阻遏了北越的侵略攻勢。共黨就結束戰爭的問題談判取得戰果的希望幻滅後，終於同意就停戰問題和和平的談判。

一九七二年十月八日，雙方在巴黎舉行第十九次秘密談判時，北越代表突然放棄他們過去所提的一項要求：要美國協助推翻美國的盟國政府。尼克遜總統表示，美國是絕不會接納這個要求的。北越放棄這項要求後，雙方就停火協定的談判，進展非常迅速。到十月底，雙方在談判上取得的突破公開後，當時，尼克遜總統對達成協定一事表示樂觀，但他强調說，美國不會「匆忙地」簽訂一項有漏洞的協議。

計劃中的協議包括尼克遜總統今年五月時列舉的三項要點：實現停火，釋放所有美國戰俘，以及讓南越人民獲得決定他們自己前途的機會，不能迫使他們接受一個共黨政府或是一個聯合政府。

光榮的和平

尼克遜總統在首任期內，逐步致力於加强和重新改進美國和它的朋友及盟國的關係。他就任後數星期，立刻啓程訪問一些歐洲國家，會晤北大西洋公約組織的國家領袖們，展開他一連串的個人外交活動。這項活動使他以總統身份訪問了二十二個國家，並且創下以後成爲尼克遜政府的特色的談判精神。

稍後，尼克遜總統在一九六九年展開一項訪問世界的活動。抵達第一站關島時，他簡潔說明了美國今後對盟國和對遵守安全防衞承諾的新政策，這就是後來所說的尼克遜主義。尼克遜主義的目標是鼓勵自由國家負起更大的自衞責任，另一方面則要避免美國在越戰問題上採取新孤立主義的反應。尼克遜主義强調盟國的防衞力量，以及重申美國願意全面承担它的條約責任的立場。在這項政策之下，西歐國家更公平地分担北大西洋公約組織的防衞責任。在高棉和以色列方面，美國繼續提供軍事援助和軍事銷售，協助後兩國抵抗侵略，但是美國軍隊並不介入戰爭。

在尼克遜總統的領導下，美國和日本的關係進入成熟的新階段。美國把沖繩群島歸還日本，消除了一項未來會引起衝突的潛在因素。一九七一年，尼克遜總統和日本裕仁天皇在阿拉斯加舉行會談。這是日本第一位踏足外國的在位天皇。一九七二年八月和九月，尼克遜總統和日本首相田中角榮先後在夏威夷舉行會談。這兩次會談肯定了美日兩國的共同希望及對雙方的問題有了更深的瞭解，使兩國能建立更穩定和公平的貿易關係。日本同意盡早向美國購買十億美元以上的貨品。這項行動對改善美國的收支逆差情況，頗有幫助。

美國在改善對中華人民共和國的關係中，保持了對我們的長期盟友在台灣的中華民國的堅定支持立場，努力阻止聯合國把它逐出這個組織的行動，雖然這項努力未能成功。

一九六九年，尼克遜總統訪問了南亞洲。當時，他在印度和巴基斯坦都談到建立持續的一代和平的需要。但是，實現這個目標的努力，因一九七一年南亞發生的戰爭而不幸受到破壞。美國努力斡旋，仍然不能阻止戰爭的爆發，無疑令尼克遜總統非常失望。不過，美國成功地推行了解除饑荒威脅的計劃，同時從一九七二年開始，南亞各國逐漸轉向於建立新的關係。美國對新成立的孟加拉國，予以外交上的承認，並且提供了大量人道主義的協助。除此之外，也爲巴基斯坦的復興工作，提供了協助。今年年底，印度和美國均表示興趣，尋求在更健全的基礎上建立兩國的關係。

今後四年

展望未來時，尼克遜總統表示期望取大的國際談判加速步伐進行，以及擴展談判的範圍。他相信，美國和蘇聯展開的第二階段的限制戰略武器會談，集中在尋求達成永久性限制戰略武器的協定，會比第一階段的會談更重要和取得更大的成就。他相信中的歐洲安全會議及就各國共同均衡地削減在中歐的駐軍的談判，也將受注意。除此之外，在中東贊成公正的和平，消除「不安的休戰狀態」的局面，在尼克遜總統的第二任期內，也將是「極重要的目標」。

第二任中「最優先」：眞正和平

美國預料將徹底發展對中華人民共和國的關係，同時也將徹底地重新評估美國對非洲及拉丁美洲各國的關係。國際貨幣改革和貿易關係將繼續是尼克遜政府重視的主要問題。

最近，尼克遜總統說過：「在越戰接近結束的時候，最大的問題在於這場戰爭是否只是許多戰爭中的小休，抑或是世界眞正一代的和平的開端。」四年前，世界對和平想也不敢想；現在我們已經接近找到它的答案了。（續完）

烏拉圭飛機墜毀智利
生還者十六人 逾兩月始獲救
二人下山千辛萬苦求助

（美聯社智利聖地牙哥廿二日電）一架墜毀的烏拉圭飛機之十六名可能生還者中之二名，於週五日較早時由警察巡邏隊發現，此地牙哥南方白雪皚皚的安第斯山上數個月的混者在惡劣天氣中，自行求生逾兩個月而無外界任何援助。穿一式制服而爲備卡賓槍的智利警察正式發出報告稱：兩名生還者在偏遠區自行下山求當地其他被困之生還者求援。該一名生還者已辨明是耶爾達和杜爾蘇。該飛機從阿根廷飛往智利途中，在聖地牙哥之南約三百公里，墜毀於安第斯山脈。十月十三日，當時它正企圖飛越過天風雪。該機屬於烏拉圭空軍，有兩個引擎，並由螺旋槳推進，載有五名機員和四十個乘客，並往聖地牙哥作一連串比賽，他們全部是烏拉圭當派英斯雷蒙會會員。警方稱：巡邏隊在聖費爾南度內陸約五十公里一處飛機殘骸的偏僻地方被發現，該處是在聖地牙哥之南一八〇公里之一市鎮。在聖地牙哥之空軍總部稱：儘管在過去廿四小時據報在該區發生嚴重的騷亂，但仍試圖派出兩架直升機來救回該二人。此間警方今日證實謂：在兩個多月前在安第斯山飛機失事之十六名生還者仍在該處。載有四十五人的一架烏拉圭軍機，據報於十月十三日失踪，兩名生還者自願去求援「避免最後命運」，他們於昨日由一騾車夫發現。

東京紐約股市 昨日普遍上漲
東京道瓊斯指數破五千大關

（時事社東京二十二日電）二十二日的東京股票市場，以熱門股票爲中心，交易旺盛，股市普遍上漲。道瓊斯平均指數報上日升六〇．四九日元，突破五千日元大關而達五、〇二五．五四日元創史上最高紀錄。

（合衆國際社紐約廿二日電）股市價格不理會越戰及若干不利經濟的消息，今天於紐約股票交易所內開市第一小時即告上揚。交投甚殷，杜瓊斯工業指數平均從一〇〇二點〇三高了二點〇三。

（美聯社紐約廿一日電）紐約股市今天繼續淡落，由於投資對越南局勢深具戒心。一週前跌三日之道瓊斯州綫工業股平均指數今天雖一度勉強回升三點餘，旋又下降。

英倫銀行提高利率
收緊信用貸款 英鎊匯價上升
聖誕假期開始西歐美元匯價閃縮

（美聯社英國倫敦二十二日電）英倫銀行於週五將提升借款率五厘少爲九厘，此乃大戰以來最高紀錄。該項行動最終目的是協助限制英國通貨膨脹，英國爲今年西歐最高生活水平，差不多一年內增加百分之十。結果，將加一厘借款率，會使所有抑物，商業及私人借貸之利率更升。

（合衆國際社英國倫敦廿二日電）英元今日因假期而顯得疲弱，西歐的洲各外匯市場中，反應冷淡，而英鎊則報升。西德貨幣商人稱：現假期的開始，幾乎使法蘭克福的外匯市場陷於停頓狀態。倫敦貨幣商人們稱：由於聖誕假期近在眉睫，使大規模投機暫告中止。大部份貨幣商人採取守勢。他們稱：很多歐洲貨幣商人暫時撤離貨幣市場，靜待新年始再度大量投資。英鎊今日在與歐洲貨幣比對之下，稍爲增升。今日中午成交的英鎊價格是二點三四六〇五美元，較星期四的二點三四五〇略爲增升。在今日開市時的市價是三點一九八五馬克，較三點一九五略跌。

英國首相 二月訪美

（路透社美國佛羅里達州廿二日電）白宮今日宣佈：英國首相希斯將在二月一日和二日與尼克遜總統舉行商談。

今日本報新聞精華

市民將可收看五台電視 市民娛樂節目將增加不少，因政府決定增加兩個電視台，因而市民將來可收看五個電視台的節目。此兩新電視台，亦將招商投承。（第二張第一頁）

查出毒馬藥物係咖啡因 馬會總經理彭福昨向記者報告謂：「快勇」係曾服食咖啡因之興奮劑藥物，以致失常。馬會當時未即報警，乃因要經檢驗獲得確實證據。（第三張第一頁）

萬宜水庫封閉官門海峽 容積最大的萬宜水庫將興築擋水堤壩，堵塞後封閉官門海峽，任何船隻不能通過，政府將減輪指導船隻使用另一條交替航路。（第四張第一頁）

（第三張第四頁）**輸美貨品持續保持穩好** 輸美貨運活躍，輸船接續保持穩好，業務競爭劇烈，船運減價搶運，經多月部署接近成熟階段，日輪恢復航大陸，不久可實施航期。

（第六張第一頁）**青衣島撥地發展重工業** 港府宣佈在青衣島東南面撥出土地五英畝，供作發展重工業，預期明年可招股動力機械工業。（第四張第一頁）

中學畢業生就業有困難 原因爲對工業行業職位不感興趣，以今夏爲例，工業職位空缺逾二萬個之多。（第四張第四頁）

美國力謀減輕負担
聯合國會費問題分析

聯合國大會短期內舉行的一次投票，將引發關於這個世界組織及美國對這個組織所持態度的問題。這次投票將爲決定是否限制一個國家會費不得超過總會費百分之二十五。目前負担全部會費千分之三強（百分之卅一點五二）的美國，認爲一個由平等的主權國家組成的組織不應該不適當的依靠任何一國負責繳付會費，是一個政治原則問題。

僅佔百分廿五

無論如何，美國將自一九七四年年初開始將其繳交聯合國會費的數額減至佔全部會費百分之廿五。這是今年在國會通過的一項法案所作的決定。美國在這個世界組織的朋友，希望聯合國投票的結果將是贊成這項法案，他們覺得由美國一向友好的機構宣佈聯合國的主要財政支持者拖欠會費，於事無補。

美國減少會費負担，不會使其他會員國應繳會費增加。譬如預料將於來年加入的兩個德國等新會員國，以及所繳會費隨其經濟擴長而增加的較舊會員國（例如日本）所繳會費將可抵銷若干國家減少繳納之數而有餘。

各國在投票時顧慮法定的事物有：

（一）聯合國的要求並不新穎。這項要求在二十五年前就已提出。美國國會及美國納稅人正節候對一件討論這麼久的事加以容忍，而且開始覺得不甚耐煩。

（二）美國所要求的是減少繳交會費一千百萬美元，比諸龐大的自願捐輸以及繼續爲要提供的雙邊援助（較美國所需繳交會費之多佔第二位而僅及美國一半的蘇聯，繳納聯合國會費四千五百萬美元，並提供估計共二億二千另自願捐五百萬美元雙邊援助。美國的數字則分別爲一億五千七百萬美元，一億五千九百萬美元及四十八億四千一百萬美元。

美國要求一定通過

無人能預測美國會不會給予讓步，但可以肯定，如果繳納會費問題的要求被否決，則此舉將使美國人感到困惑，并將有損於將來給予龐大的贈與援助的熱忱。（宋完）

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972

泰總理乃他儂宣佈
外交政策獨立 將與共黨建交
在泰國出生外僑子女不能取得泰國國籍

（法新社泰國曼谷廿二日電）泰國新任總理乃他儂元帥，今日告訴泰國國會稱：「泰國將恢復獨立外交政策」。他在向國會二百九十九名議員談泰國情咨文之時稱：「在本人領導之下的新政府，為了國家的利益，欲採取一獨立外交政策，及與每一鄰邦促進友好關係」。就老撾及柬埔寨政治解決之時，他說：「新政府將遵守聯合國憲章，及依照與該世界組織合作」。雖然乃他儂元帥沒有詳細說明他的外交政策，但政治觀察家們把他這番說話解釋為「泰國在越南問題解決之後，很可能立即與北京及北越建立關係」。今晨乃他儂稱：「美國加強轟炸北越，可能改排北越的傲慢態度，及恢復與美國談判」。他又答記者稱：北京的貿易問題，「正在研究中」。

（法新社曼谷廿二日電）美總統尼克遜已向泰總理乃他儂保證，美政府繼續在東南亞經濟方面全力支援泰國。據泰外交部副部長查狄猜說：此項保證係尼克遜以私人方式提出者，已由泰駐美大使翁格將軍昨在美國時間下午在白宮面見他儂元帥。泰駐美大使為泰國保證最佳盟友之一。會談時泰方在座之首長尚有副總理巴博，空軍參謀長帝拉斯將軍。翁格將軍又於會談中，向他儂元帥陳述美國特使黑格與北越代表談判之情形，惟查狄猜副外長不允透露內容。

（法新社曼谷廿二日電）泰國全國行政委員會在三天前解散以前頒佈之一道「第三三七號」法令規定，凡係在泰出生之外僑子女，俱不能取得泰籍。行政委員會雖已依期解散，縱使父母之中有一人為泰國人，其在泰所生之子女，亦同樣不能取得泰籍，不過亦有「例外」，此「例外」即凡由內政部長特准者可當別論。按，現任內政部長為副總理巴博上將。

第二次田中內閣
明日正式成立 國會今天開幕

（時事社東京二十二日電）日本眾議院各派系二十一日進行協商的結果，第七十一屆特別國會於今日下午召開，選出正副議長及指名首相，因此田中首相接受提名後立即着手進行組閣，預料第二次田中內閣將二十三日傍晚正式成立。

（時事社東京二十二日電）日本大選後的第七十一屆特別國會定二十二日召開。二十二日下午一時起召開眾議院全體會議，選出正副議長，自民黨總裁田中角榮被指名首相。又參議院在同日也召開全體會議指定首相。本屆特別國會將就一九七三年度預算案的審核為中心，與其決定會期，在內政方面關於日本列島改造的福利對策，外交防衛，國際收支問題，日中復交後的亞洲政策，日美安全條約等將為討論的焦點。又年內將就院內的構成狀況加以協商後，於明年一月二十七日左右重開會議。

（時事社東京二十二日電）第七十一屆特別國會於今日召開，下午兩院舉行全體會議，決定會期為一百五十天，到明年五月二十日為止，接着投票選出自由民主黨總裁田中角榮為首相。又在當日的眾院全體會議上選出自民黨的中村梅吉為議長，自民黨的秋田大助為副議長。指名首相選舉結果田中角榮（自民黨）二八〇票，成田知巳（社會黨）一一六票，野坂參三（共產黨）三四票，竹入義勝（公明黨）二十九票。又參議院全體會議上，指名首相選舉結果，田中角榮一二七票，成田知巳六一票，竹入義勝二三票，野坂參三一〇票，春日一幸一二票。

自民黨力謀團結
福田應邀入閣 出任低級官員

（路透社日本東京廿二日電）田中角榮首相今天在其第二個內閣中，委任原本同他逐角的反對派人士，把以前三位對手收攬過來。前外交部長福田赳夫被命名為行政管理所所長。被保留在新閣內的有外交部長大平正芳和通產相中曾根康弘。上述三位新人曾於今年十二月十日在普選中同田中分庭抗禮，但都敗在田中手下。福田赳夫六十七歲，是自民黨保守派領袖。自民黨保守派在第二次世界大戰以來，幾乎連接不斷地掌握着日本政權。福田赳夫在田中的廿一人新閣中出任一個相當低級的官員一事，被視為自民黨對付突露鋒芒的社會黨和共產黨而作出的一種加強團結的行動。被保留在田中角榮第二任內閣的只有六位前官員。曾於一九六八年至一九七〇年出任外交部長的愛知揆一現在出任財政部長。曾於十年前出任外交部長的大平正芳，曾在田中第一內閣任職，國際貿易及工業部部長中曾根康弘，國務部長兼首相對秘書長三階堂進，國務部長兼防衛所總所長增原惠吉。

眾議院長中村梅吉

（時事社東京二十二日電）田中首相於今日內閣會議後，與中曾根通產相，就眾議院議長人選問題商討結果，決定起用中曾根派的中村梅吉為議長。

（時事社東京二十二日電）在此次大選中以無黨派身份競選而獲得當選的石原慎太郎等二十一日加入自民黨。結果眾議院的各黨勢力為自民黨二百八十四席，社會黨一百一十八席，共產黨革新共同三十九席，公明黨二十九席，民社黨二十席，無黨派一席。

英國醫生臨床證實
服避孕丸婦女很危險 減低性慾令丈夫陽萎

（路透社英國倫敦廿二日電）一名醫生在醫療刊物中發表文章稱：「服避孕丸的婦女，有百分之五十是會失去其性慾的。」韋爾夫醫生稱：「雖然從死者的血液搜來研究，此種情形是很少的，大多數醫生從未見到一個是這種情形。」他說：「更有重要者，服了避孕丸會頭痛及失去性慾」。他曾詢問其女病人關於失去性慾問題。他說：「令我感驚奇的是，我發現約一百分之五十的婦女，當他們服食避孕丸便完全失去性慾。」他又說：「服避孕丸會減少性慾是可接受的，但是許多婦女可能會容忍消融，雖然會使他們不快樂，由於害怕懷孕。但是，越來越多婦人現在要求不服避孕丸，因為會失去其性慾。服避孕丸對丈夫也有影響」。韋爾夫醫生說：「他曾治療一名陽萎的男病者，他醫治的方法是要病者的妻子勿服避孕丸，因會令丈夫陽萎。」醫生說：「服避孕丸的婦女，有百分之十會頭痛，嚴重的要躺在床上。」

裸體女郎掛安全帶 澳洲雪梨，自實行強迫駕車者掛上安全帶後，交通失事死亡人數，減少百份之廿三，圖為一女子裸體在汽車上示人以掛安全帶並不妨事情形。（合衆國際社無綫電傳真）

西班牙聖誕彩票 頭獎逾一億美元

（合衆國際社馬德里廿二日電）當慣夜眠的西班牙人，今晨特早起來，留看夢境是否成真。他們將耳朵緊貼收音機和電視機，聆聽能否分享全世界數額最大的西班牙聖誕彩票獎金，六十三億二千萬西班牙幣（一億〇〇三十萬美元）。聖艾迪芳孤兒院的歌詠團，按照超過一世紀以來之傳統，用簡單的格里高里聖歌歌調，唱出中獎號碼。西班牙全國幾乎每人都拿出二百西班牙幣（三美元）購彩票，唱出號碼之儀式在財政部禮堂舉行。

挪威計劃與東德建邦交

（路透社奧斯陸廿二日電）外交部宣佈：挪威今日要求東德召開目的建立兩國正常外交關係之會談。報紙聲明稱：挪威外長斑亞城今晨致電東德外長溫沙作出此要求。

英女皇聖誕文告
英將帶同聯邦 進入共同市場
願天主保祐善良人民

（美聯社英國倫敦廿二日電）英女皇伊麗莎白二世在聖誕文告中說：英國同歐洲共同市場建立的新關係，將不會代替它同英聯邦的關係。英女皇向英國本地和英聯邦國家發表這篇文告時，還指出說：英國將於元月一日加入歐洲集團，但它將不會放棄它與海外親戚朋友們的傳統史及私人關係。女皇說：老朋友將不會被拋棄，英國必將把它的盟友們一齊帶入這個經濟團體。此外，女皇還要求北愛居民同她一起祈禱，在兄弟精神之助下，去向和平和誠意，但願寬恕和諒解，解除恐怖和暴亂，代替恐懼。她最後說：我們一齊把佳音帶到和平的大地上，人性始終是善良的。我希望這一真理在人類腦海中永存。願天主保佑你們，並祝大家聖誕快樂。

北愛槍殺事件層出不窮
天主教組織呼籲勿採取報復行動

（美聯社貝爾法斯特廿一日電）恐怖份子週四發動連串槍擊與炸彈事件，導致十多名平民傷亡。貝爾法斯特至少有五人被汽車內的槍手擊傷，其中三名為青年男子受重傷。相信貝爾法斯特槍擊教區的槍擊事件，乃係教恐怖份子報復倫敦德里一酒吧週三發生屠殺事件之行動。另一方面，南愛警察稱破獲一個竊取共和軍秘密文件的英國間諜組織。兩人根據「官方保密法案」被控，其中包括一名英國人，據報另有數名高級警官被捕。北愛政務大臣惠羅指責倫敦德里的屠殺，係「獸性的，殘暴的，不分皂白的謀殺行動」。他下令展開龐大搜索，緝捕兩名以機槍射「安妮酒吧」的蒙面槍手。倫敦德里天主教民權組織呼籲各界勿採取報復，該組織表示兇徒之目的，「是企圖迫使我們更接近內戰，若內戰果真爆發，只會有失敗者而不會有勝利者」。一千多名英軍奉命出動緝拿倫敦德里槍殺事件之兇徒，軍警實際已封鎖該區，並在鄰近市區進行搜索，有五人被捕後接受盤問。

恐怖份子呼籲停火

（美聯社貝爾發斯特廿二日電）過去四十八小時的爆炸及槍擊浪潮和七人被害事件今週五此間盛傳北愛將不久實現聖誕停火的諾言不攻自破。未經證實報告暗示非法愛爾蘭共和軍恐怖份子將呼籲三天聖誕停火，但愛爾蘭共和軍人士並無支持該報告，它似乎潛於在過去三年此省的暴行中聖誕節是比較上沒有發生很多事件的一段時期，英軍發言人稱：他們不知道游擊隊有計劃呼籲聖誕停火。

熱烈歡迎太空人 十二月廿一日，太空人伊文士返抵休斯頓太空中心時，其妻女與鄰人皆至歡迎，且有乘馬而至者。右為他之十三歲女兒古英。（合衆國際社無綫電傳真）

太陽神太空人 返家歡渡聖誕

（美聯社休斯頓太空中心廿一日電）太陽神十七號太空人星期四返家過聖誕，並就月球之行提出報告。科學家們則開始將他們帶回來的月球石分類。太空人塞南、伊文士與史密特，他們乘空軍噴射機抵阿靈頓空軍基地附近，他們的太太，兒子及家人，四百餘人，佇立寒風，擁抱溫柔，歡迎他們。

杜魯門病況又好轉 生命力量已增強 可能逃出鬼門關

（合衆國際社美國肯薩斯城二十二日電）杜魯門今日心臟跳動不規則，及其血壓降得甚低，使醫生擔心，已通知其太太服侍床邊。

（美聯社堪薩斯市廿一日電）杜魯門的病況週四有進步。他的醫生說他在過去兩週，曾引起主要關心的肺功能失效的惡化情況，已經停止。杜魯門的醫生們說：「八十八歲的杜魯門……有良好的反應。」[illegible]

澳紐與北京建交
國府關閉使館 使節下旗返國

（路透社台北廿二日電）官方中央社報導：今天證實澳洲及紐西蘭與北京建立外交關係，中華民國政府亦宣佈立刻關閉在兩國的使館。

（泛亞社東京廿二日電）北京電台宣佈：北京今日與澳洲及紐西蘭建交，並將與該兩國互換大使。澳紐之建交聲明承認北京為中國「唯一合法的政府」。據此間報告：中華民國駐紐西蘭大使館於今日關閉。紐納與北京建交後，全球各國中，現已有八十七個承認北京。

（合衆國際社威靈頓廿二日電）紐西蘭與中國對於建立外交關係條件已互相同意。紐西蘭總理克克今日宣佈，紐西蘭承認中國人民共和國的表現是紐西蘭與北京兩大使在紐約聯合國總部議定的，及不久即將成為有效。他說，協議的條件，克克說兩國政府將發表一項聯合公報，官佈各項聯合公報預期於當地時間下午七時（格林威治七時）發表。

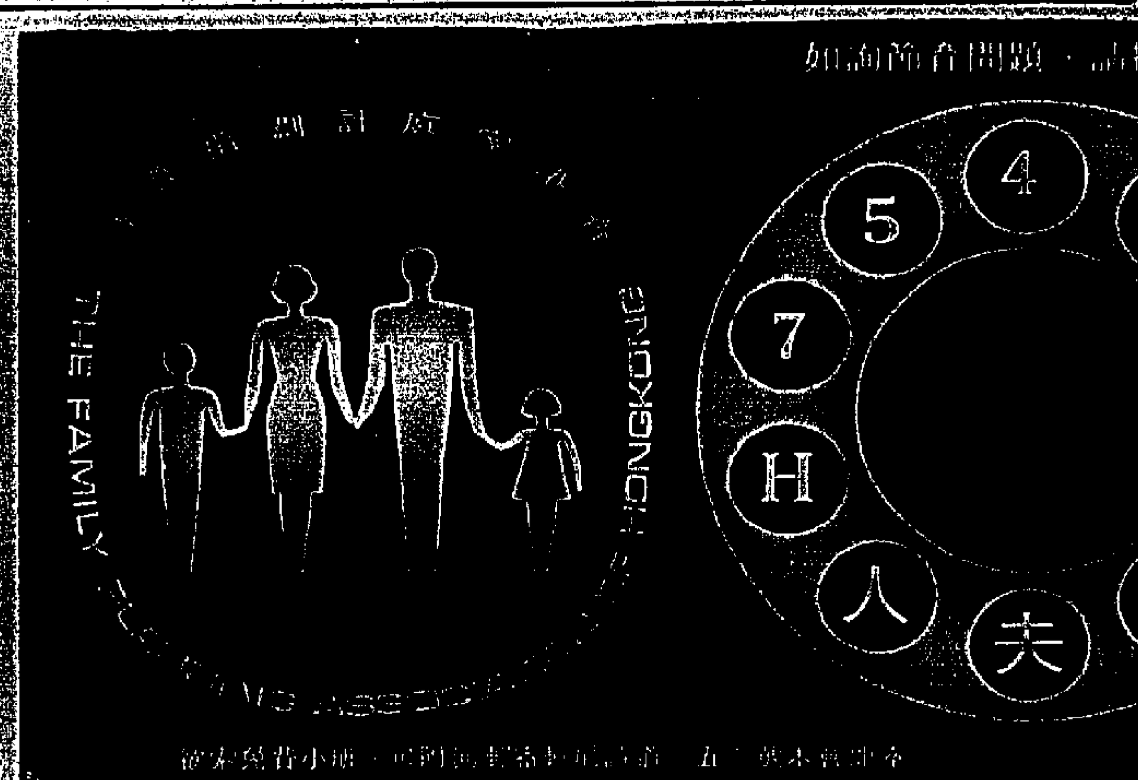
東京物價高昂 可稱世界第一
人民生活較為困難

（時事社倫敦二十二日電）英「金融時報」今日就世界上三十四個主要城市的物價工資，加以比較，其中指出：東京在世界大城市中，是生活最困難的城市。據該報報導：以牛肉一公斤，雞肉二公斤，雞蛋一打等食品與毛巾，肥皂等生活必需品二十二種來說，東京為四四．九五美元，居世界第一位，且與第二位的瑞典斯德哥爾摩的三九．四九美元相差，超出五美元之多。其次，以專租給外僑的房屋租金來說，東京為八百美元，僅次於香港的八四九．五五美元，而居於第二位。在東京購買女子服裝、鞋子等一套衣裝需美金九五．六八美元，這個數字也僅次於羅馬和紐約利雅，而居於第三位。此外，蘇格蘭威士忌酒一瓶十二美元第五位，旅館一宿三十五美元，第八位，汽油一升〇．二三美元，第八位等，經濟大國的日本物價絕對不能便宜。提到東京便宜的物價，要算是男子西服，鞋子等一套衣裝一百三十美元，居第十九位。日本產香煙二十支裝一包〇．三三美元，居第二十五位。「金融時報」說：東京物價還有便宜的，那便是職員的薪金、工資。建設業工人的工資一星期平均七十五美元，居世界第十八位，銀行職員八十美元第二十一位，但是食品等必需物價卻居世界之首，這說明了東京生活的不易。

華僑日報·新西蘭航空公司 聯合舉辦
澳洲紐西蘭旅行團 第五團

港幣$7,900 全程二十二天
（1973年2月28日出發）
包括新西蘭航空公司豪華客機來回機票、一流酒店住宿、早午晚餐、各種遊覽交通工具、參觀入場、行李搬運、導遊及一般小帳費用，觀光地區遍及澳洲和紐西蘭的名城名勝。沿途停留之處均為南太平洋最美麗的旅遊勝地。
華僑日報與新西蘭航空公司聯合舉辦之第一、二、三、四團大受讀者歡迎，因此繼續舉辦第五團，為更多讀者提供節目豐富而消費廉宜的旅遊享受。欲知本團途經地區的怡人美景和風土人情，請留意華僑日報的旅遊專欄介紹。
詳章備索，額滿即止，報名及詢問處：
華僑日報·AIR NEW ZEALAND
中區辦事處：香港德輔道中香港華人銀行大廈地下 電話：5-251974

原日廣州仁濟醫院許院長創製
許仁補腎丸
專醫男子虧損，腰酸背痛，先天不足，手足無力，補腎聚精，中外馳名。腎部疾病，工作過度，子嗣艱難，耳鳴眼花，夜多幻夢，小便太多，尿後反滴，精神困弱，氣血兩虧，不論如何嚴重，一經服用，保證藥到回春。每盒五十丸庄只售八元，一百二十丸庄每盒廉售十六元。各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓 電話851195（總代理）大埔道中正藥房 電話802902



香港 皇后 豪華 京都 皇都 永華 金陵 九龍 文華 快樂 金門 聯邦 國寶 寶聲 油蔴地 國際 美麗 宮
李小龍 自編·自導·自演
苗可秀 領銜主演
世界高手 羅禮士 羅拔鄔 黃仁植 參加演出
羅馬古城 雙雄決鬥 高手過招 不同凡俗
鄒文懷 監製
今天兩場 當然爆棚
無票在手 免勞玉步
晨早場 午夜場
猛龍過江
國片有史以來第一部外景隊開赴歐洲攝製
THE WAY OF THE DRAGON
協和出品 嘉禾發行
昨夜盛況 人所共見 全市目標 集中本片
兒童不宜觀看

永華 今天續映
邵氏皇牌巨片
四騎士
主演 狄龍 姜大衛 井莉 汪禹
今午夜晚場 猛龍過江
今天早場 猛龍過江
今天公餘場 鐵腿空手道

麗都 麗華
明天早場 [illegible]
明天 一代劍王 主演 上官靈鳳 田鵬
明天 四季花開 主演 甄珍 岳陽
今天五場 無價之寶 主演 岳華 何莉莉

旅遊小叢書
新界風光 今日南丫
每本五毫
吳灞陵著

紐約
明天開場 加早場十一點正 廉價收座
原野怪狼
THE LEGENDS OF LOBO
和路迪士尼出品 野獸主演 老幼咸宜

大新
有限公司

全盤貨品 特價傾銷

廉價貨品簡介	原價	減沽
美國名廠飛機恤	$ 70.00	$ 55.00
美國名廠新花領帶	$ 22.00	$ 17.50
美國希閣袋鼠皮褲帶	$ 27.50	3 22.00
英國名廠鴨帽	$ 11.50	$ 9.00
意大利DINI女裝鹿皮手襪	$ 54.00	$ 43.00
英國WATKIN女裝猄皮手襪	$ 24.50	$ 21.50
男裝揸車皮手襪	$ 24.50	$ 19.50
美國ARROW唱片盒裝手帕	$ 11.00	$ 7.70
英國WOLSEY男裝長筒毛襪	$ 9.50	$ 7.00
美國JOCKEY男裝原子襪	$ 8.20	$ 4.50
KAYSER ON STAGE女裝襪褲	$ 6.00	$ 5.00
英國HIGH PEAK童鞋	$ 24.00	$ 21.00
英國JUMPING JACKS童鞋	$ 23.50	$ 21.00
英國NORVIC童鞋	$ 35.50	$ 30.50
英國WEALTH男鞋	$ 45.00	$ 22.50
英國NORVIC男鞋	$ 72.00	$ 43.00
英國NORVIC女鞋	$ 55.00	$ 27.50
美國81×104枕套床市	$ 56.00	$ 39.00
德國十五頭彩色水晶燈	$1,650.00	$1,400.00
德國六頭掛燈	$ 255.00	$ 150.00
德國六頭掛燈	$ 315.00	$ 200.00
德國雙頭水晶壁燈	$ 220.00	$ 120.00
德國新款地燈	$ 140.00	$ 90.00

今明兩天，上午十時開市，下午七時半收市

囍

謹詹公曆十二月廿三日 農曆十一月十八日為五男尚正 長女延安在美國威斯康辛州密迪臣市大會堂舉行結婚典禮謹此敬告

各親友

鄧紹佳 許晋封 同敬啓（承嚴命）

旺角地王雙舖位交吉租售

西洋菜街五十二號至五十四號地下閣樓二樓面積約共六千尺適合銀行酒家百貨內外有裝修可分期付款接洽處本地下或電K八一二三三二號八四六三五〇號洽。

安全貨倉有限公司
SAFETY GODOWN COMPANY, LIMITED

配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣。

本公司現將發行之新股票柒百伍拾萬股每股照面值壹元之價格，交由遠東交易所及金銀證券交易所之會員配售。此次發行之新股，全部由香港上海匯豐銀行屬下之獲得利有限公司WARDLEY LIMITED包銷。

認購股票之說明書及申請表格，請向下列各處索取：

(一)遠東交易所各會員。

(二)金銀證券交易所各會員。

認購申請表格須於一九七三年一月二日中午十二時前連同支票送達上列各交易所會員，以憑辦理。

聖誕鐘聲，普天同慶，新年栢頌，薄海騰歡，荷承社會賢達，各界知交，惓惓雅意，賀柬紛投，感良友之隆情，縈寸衷於靡既，特泐報端，藉伸謝悃，恭祝聖誕，敬賀新釐。

周錫年鞠躬

益富大廈

小型洋樓，梗房間格，三面單邊兩廳兩房，經已開工，分期付款四十五年內，不需補地稅

益新置業有限公司
萬邦大廈頂樓，電話H二五三〇〇三
地盤：土瓜灣上鄉道大單邊 電話K六五四七七二

囍

謹詹於公元一九七二年十二月廿三日(星期六)假座美國佛羅列達州邁亞密市中心街華人浸信會禮拜堂為小兒齊武 四女寶珊舉行結婚典禮恭請劉廣華牧師證婚特此敬告

諸親友

周千秋 梁粲纓 周少明 李銀珠 謹啟

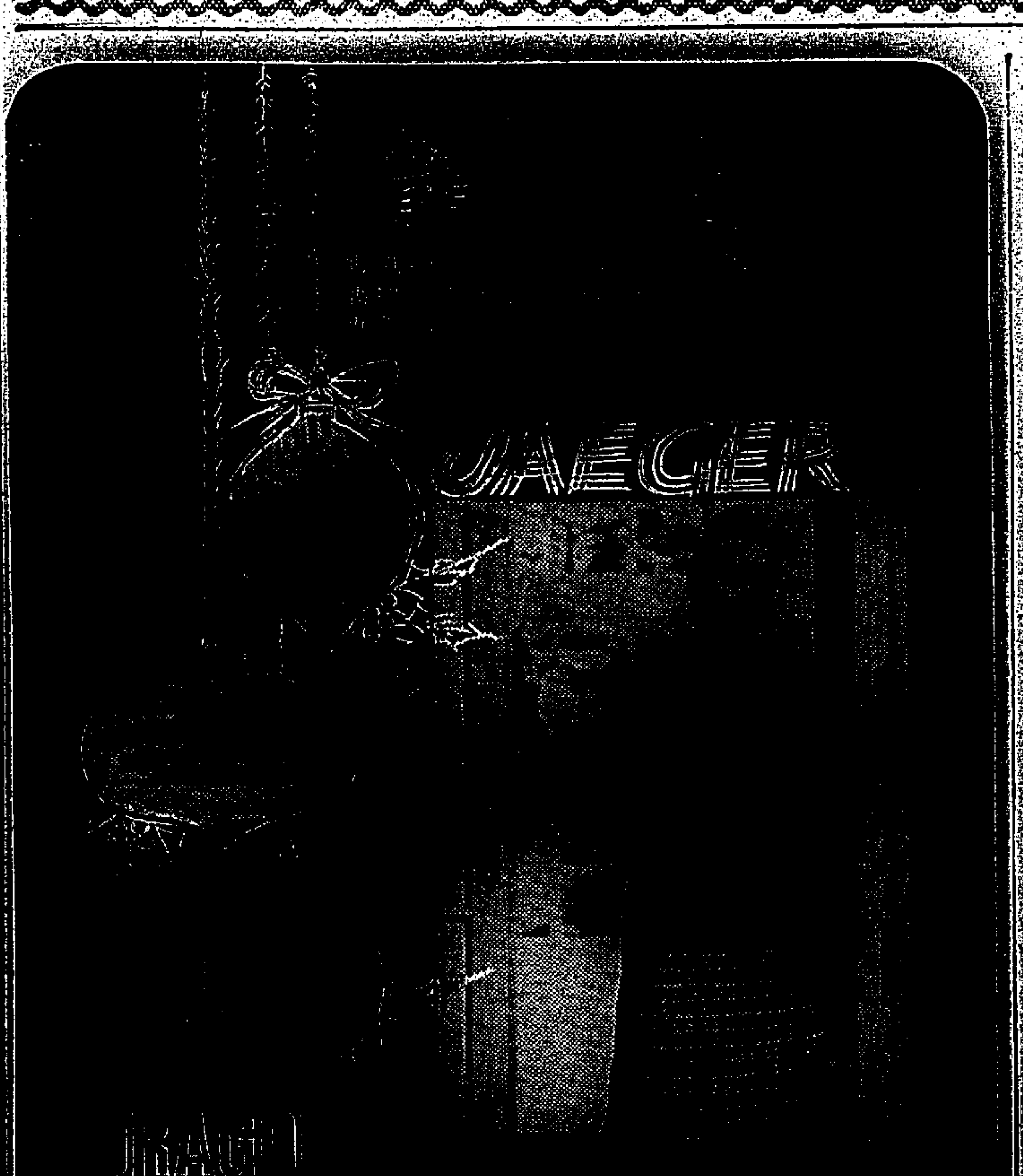
囍

謹訂公曆十二月廿三日 農曆十一月十八日(星期六)下午三時為長男萬鈞 三女佩英在香港花園道聖約瑟教堂舉行婚配聖事恕柬不週特此敬告

諸親友

林錦榮 林陳潔文 關滄南 關李月荷 敬啓（承嚴命）

餽贈懇辭



聖誕新年大減價

100% POLYESTER DOUBLE KNIT FABRIC

各式男女裝針織品衣料

花式多 質料美

MAJESTIC UNION CO., LTD.

美怡有限公司

九龍彌敦道二〇〇號 TELS: 3-675253 3-675769

每日上午出售特價另料

銓利基業有限公司
MERCANTILE FOUNDATION LIMITED

配售股票啓事

本公司現已向遠東交易所及金銀證券交易所申請准予將本公司全部股票報價及買賣

本公司註冊資本為港幣五千萬元分作五千萬股每股壹元已發出壹千弍百萬股收足股本壹千弍百萬元正今發行新股肆百萬股交由遠東交易所及金銀證券交易所配售以弍千股為一單位每股壹元不升水祇加經紀佣金百份之一

此次上市配售之股票全部由海外信託銀行包銷股票發售說明書及認購申請表格請向遠東交易所及金銀證券交易所各會員索取

認購申請表格連同支票須於一九七二年十二月廿九日上午十一時三十分前送達上開兩交易所俾憑辦理

一九七二年十二月廿三日

倫敦呢絨行

拆遷在即 盡量平賣

志在清貨所有西衣絨特應翎 俱照成本再低折售出

香港永吉街廿九號 電話：H四四七五五四 四四七五九三

囍

謹詹公曆一九七二年十二月廿三日 農曆壬子年十一月十八日(星期六)為四男沃光 七妹戴金在香港大會堂婚姻註冊署舉行結婚典禮一切從簡謹此敬告

各親友

何焯，何張麗英 陸啓璋 啓（承慈命）

囍

結婚啟事

謹訂於公曆一九七二年十二月廿三日 農曆壬子年十一月十八日在美國弗羅里達州聖奧斯定天主堂為長男海麟 幼女美玲舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

陳振堂 陳余幗[illegible] 朱黃秋菊 敬啓

田記製麵廠

九龍通菜街一〇九至一一一號一樓 電話：5-九四四〇一四 3-九四三二〇一

—慶祝開業三十週年紀念—

一年一度 大贈送 買二送一

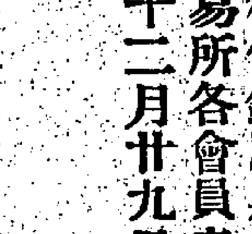
贈送日期

由一九七二年十二月廿一日起至三十一日止。「買二斤送一斤」(只限本廠門沽)

本廠榮譽出品：

富貴長壽麵 即食好爽快 金牌蝦子麵 爽滑全蛋麵 可口魚蓉麵 各種生熟麵

安泰大樓



樓上住宅僅餘四單位

香港德輔道中84號 余記大廈1204室

電話：H-452522 地盤電話：K-459855

就快入伙 標準唐樓 地點旺盛 舖位興旺 從速購買

義正

旺舖 寫字樓 住宅租售

(1)北角南方大廈七號舖位出售十九號及廿號

(2)旺角新興大廈寫字樓及住宅出租如合意者請電話 K 881146-7 接洽

某大尼龍及人造纖維針織品出口公司擬招請有或無配額港廠，承製連身短腳褲，尼龍夾褸及毛綫衫(包括裁，製及修)輪美，有意者請將廠名及電話號碼，函寄華僑日報箱747號

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CIT

本港新聞 ①

明年或稍後市民娛樂節目增加不少
可收看五台電視
因有競爭性各台播放節目將達到最圓滿的形式

（本報專訊）電視修正法案，昨日已在憲報公佈，那麼將來香港便會有三個中文台及兩個英文台。

在政府的計劃中，希望民衆能由同一個電視機收看五個電視台之播放，這是一個複雜的技術問題，所以新台的電台會設在同一地區，又可能用共同的放射站。

爲解決技術上的問題，政府已由加拿大請專門工程師來港研究波段頻率及其他技術上的問題，並會在倫敦加以試驗。

同時因爲頻率與放射技術問題，第三台要在稍後時間才開始招商承投。

競投新台麗的熱門

市上盛傳麗的呼聲在明年四月合同期滿時，或不會繼續經營有線電視，那麼，她便是競投新電台的一個熱門機構。

據說也有很多人士對這些新電視台有興趣，大致說來，政府希望維持競爭性的存在，因爲有競爭則更有進步。第二原則是希望香港人負責控制這些電台，而非外地投資者只着重金利的目的。

領電視牌重要條件

在政府公佈中指出，領取電視廣播牌照的公司，在發牌時必須由香港居民擁有百分廿五有表決權的股份，而在發牌後的四年內，須繼續增至不少于百分五十一的有表決權之股份。這個股份比率的變動，是因最初設立時，可能要部分倚賴外國技術的幫助，故可以延遲至四年後，然後便須要本港居民持有百分之五十一的表決權。

新例還有一值得注意的地方，就是發牌後的四年內，該公司將其不少過百分之廿五的有表決權股份公開上市，那麼民衆對于電視台有興趣時亦可加以投資，同時并會引起市民更加注意電視公司的經營和節目。

不能擁有無關公司

另有一令市民注意的條例，電視公司不能在與電視廣播業務無關的公司，擁有限制股權，或多過百分四十九的有表決權的股份，這條條例，可能影響到目前香港無綫電視公司收購英文中國郵報百分六十股份的事情，若來這條新例如能夠順利通過，則無綫電視與英文中國郵報之聯合，便會受部份影響。（專）

兩座新電視台即將招商投承
修訂電視法例重新規定公司組織 廣告播出時間每小時限定十分鐘

（港訊）修訂電視條例的法案，將於下月初在立法局提出首讀。此法案名爲「一九七三年電視（修訂）法案」，經於昨日政府憲報公佈週知。

電視影管理處負責人昨日說，新法案一經通過之後，三數週內，即可招商承投兩個新電視台的牌照。

這位官員指出，新則兩個電視台的牌照，係同時刊出招標通告，惟大致不會在同時開始播映，因爲第三家電視台的招標期間將會較長，以便有更多的時間與意欲投標的商人，討論有關他們擬播映的特別節目的問題。

這位官員表示，第二家電視台包括有中文及英文兩台，其牌照的招標期預料爲三個月。第三個台爲中文台，其牌照的招標期間，將增長九個月。如情形許可的話，增長的招標期間是可以縮短的，因爲當局的政策是儘早讓兩家電視公司可以成立。

可用頻率全部用盡

招標期限的差別理由，係因爲國際公約，本港祗獲准使用有限數目的頻率，供作電視廣播之用。

他說：「在訂定未來電視台所用的頻率時，已盡量搜羅本港指定波段的效用。我們已對使用頻率的建議，作非常慎重的工程及電腦查核，務求盡量減少各台之間可能引起的互相干擾，但最後試驗仍須待各發射站試播之後始能進行。」

「當各新電視台開播之後，本港可用的頻率已全部用盡，則須將各台頻率合作調整，屆時如需要作必須的調整亦會有困難，亦可盡量減少觀衆突然中途無節目可看的可能性。」因此，各台開始廣播的時間有先後。

特別節目從詳擬訂

關於該第三台的特別節目，華德指出：詳情將會在招標條件內加以規定。

他並表示，如果他們參照香港無綫電視廣播公司現有節目，及第二家電視台牌照投得人所擬辦的節目，來研究擬承投第三家電視台牌照者所擬辦的特別節目，則當有更好的機會使各公司間的節目在整體上達到最圓滿的形式，故最後的招標期限將有助於獲致這項目的。

這位官員在評論新法案時指出，電視條例經法案修訂後，將對本港所有電視廣播台一律適用。該法案擬將主例作若干修訂，尤以關於領有電視牌照公司的組織，股份分配，電視諮詢委員會的組織，廣告節目時間及專利稅等各方面爲然。

股份可以公開上市

根據修訂法案，凡依本條例領取電視廣播牌照的公司，必須有百分之廿五的有表決權的股份，是由發牌時居於本港的香港居民所有，而且此一比率，在發牌後的四年內，須繼續地加至不少於百分之五十一。

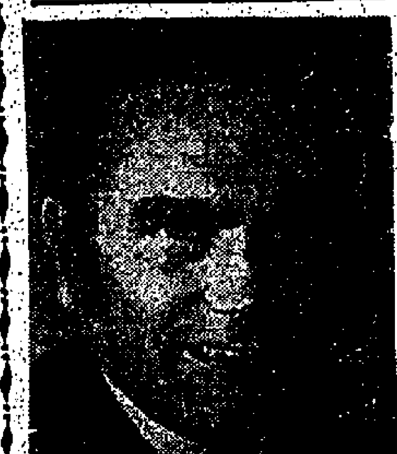
法案亦規定，在發牌後的四年內，該公司必須將其不少於百分之二十五的有表決權股份，在本港一家認可證券交易所公開上市。

廣告節目百份之十

法案明文規定領取電視廣播牌照的公司，其唯一業務是作電視廣播，不能在與電視廣播業務無關的其他公司，擁有控制股權或多過百分之四十九的有表決權的股份。

至於廣告節目的許可時限，在全部廣播時間中，廣告所佔時間最多爲百分之十的規定並無改變，但在每一小時內，可播出廣告的時間，則由七分鐘增加至十分鐘。

迄今爲止，本港依此條例而成立的一家電視台及另一家依另一條例而成立的電視台，其每小時內的廣告節目時間，由七分鐘至十六分鐘不等。照過往經驗及鑒於將來無綫電視廣播必有競爭，故認爲將每小時內的廣告時間定爲十分鐘是切合現實的。


華德

專利稅以純利計算

現時電視台所繳納的專利稅，是以毛收益計算。但新例則建議改爲以純利計算，將來既會有三個電視台互相競爭，以純利計算專利稅是較公平的。

新法案又將電視諮詢委員會成員中的市民席由兩席加至三席，並且規定該會必須每年至少每十八個月發表一份報告，報導本港電視業的進展情況，此等報告，須提交立法局省覽。

麗的專利權暫延長

在兩家新無綫電視台之一開始廣播之前，政府將向麗的映聲建議，把它的專利權暫時延長，以彌補過渡時期的空間，延長期限屆滿後，當局無意再設立有專利的有綫電視廣播服務，就准將無綫電視廣播節目轉播，而以此種轉播服務，將以地區爲基礎，以便轉以直接收看的地區，亦能清楚觀看電視節目。

警務處長讚揚市民幫助警察
市民遇賊高聲呼救 可使警員及時追捕
巡邏警員對此經常保持警覺

（特訊）警務處長薛畿輔，昨日對於市民協助警方對抗犯罪的市民，予以極度的讚揚。

他說：在罪案發生時，市民的呼救聲，發生了很大的嚇阻作用，使警員在匪徒逃走時容易將其拘捕。

而警方對於公衆之援助，感到極大的鼓勵。

他強調：市民及警方之合作，對防止犯罪是非常重要的。

他說：巡邏警員對於市民的呼救聲，經常保持警覺。市民的呼救聲是非常有用的，可以引起警員的注意，及阻止匪徒逃走。

他說：在巡邏期間，我們希望得到市民進一步的合作，以防止罪案的發生，但無論如何，市民的呼救聲，在過去已發生很大作用，警方對他們致萬二分謝意云。

五官地拍賣 競投者較少
最高一地每呎五百多元

（特訊）三幅住宅用地及兩幅非工業用地，昨午在大會堂高座八樓演講室公開拍賣，競投情形較爲冷落。其中住宅用地售價最高一幅爲座落於安城道，每呎售價五百多元。

據拍賣官於事後表示：近年來高尚住宅用地甚爲吃香，故每有此類用地出售，競投者必熱烈競價，但昨日只有三幅此類用地出售，故競投人數較少，情形亦較爲冷落。

五幅官地詳情如后：

（一）座落於香港赤柱道郊外地段九五四號，限作住宅用途，面積一萬七千方呎，年租三百一十二元，底價八十五萬。投得者須於一九七五年十二月三十一日前，建成價值二十六萬元之上蓋建築物。

該地由陶氏化學製品有限公司，以二百六十萬元投得，平均每呎售價一百五十二元九角四分。據買主表示：該地用途目前尚未決定。

（二）座落於安城道即新九龍地段五四二七號，面積約二萬三千三百三十平方呎。年租五百三十六元，底價五百四十萬，投得者須於一九七五年十二月三十一日前，建成價值一百零五萬元之上蓋建築物。

該地由萬泰製衣有限公司，以一千二百二十萬元投得，平均每呎售價五百二十二元九角三分，據買主表示：該公司準備以該地興建一高尚住宅。

（三）座落於安城道新九龍地段四七八一號，限作住宅用途，面積約四萬三千五百四十平方呎，年租一千元，底價六百萬，投得者須於一九七五年十二月三十一日前，建做價值一百一十萬元之上蓋建築物。

該地由鴻福有限公司，以一千一百三十萬元投得，平均每呎售價二百五十九元五角三分。買主表示準備在該地興建一高尚住宅的樓宇。

（四）座落於九龍炮台街三十九號C九龍地段一〇一三八號，連上蓋建築物在內，買主有權將現有樓宇拆御或繼續保留。限作非工業用途，面積七百二七平方呎，年租六十六元，底價二十三萬。

該地由一不願透露名字的建買者以私人身份購得，至於用途買主拒絕答覆。該地成交價爲三十二萬元，平均每呎售價四百四十元二角七分。

（五）落座於九龍炮台街一百一十八號九龍地段一〇一三九號，連上蓋建築物在內，買主有權將現有樓宇拆御或繼續保留。限作非工業用途，該地面積七百〇九平方呎，年租六十六元，底價二十二萬。

該地亦由前述之買家以四十四萬元購下，平均每呎六百〇六元四角九分，買主拒絕透露是否將樓宇拆御重建或保守。（勞·商）

新邨缺乏泊車地點
每七戶設一車位 在目前實嫌不足

（本報專訊）新邨停車位問題，目前再成爲各有關人士爭論之焦點，有人認爲屋宇建設委員會銳意發展公共樓宇，增設新邨大廈容納更多受薪階級，但對於解決居民交通問題，特別是新邨住客泊車問題，至今仍未能制定明確政策，致使新建新邨及原有新邨缺乏之車位之情況日益嚴重。

現有新邨之設計，照原定建設委員會轄下新邨之設計每七戶設一個車位。但數年前之新邨以設備之泊車位則更少，事實上原有泊車位實不敷應用，例如九龍新屋邨情況，每日間之交通尚過得去，但晚間情況則惡劣，泊車問題更形嚴重，致造成交通障礙。彩虹邨方面之情況更甚。屋委會方面促請當局注視新邨內違例之泊車，但居民卻向當局呼籲盡速在居內興建停車場，俾安置日益增加之車輛。

目前各邨車位數字

在新建公共樓宇，並非因擴建停車場，增闢停車位，則非輕而易舉，或已入住之新邨內的空地，多已闢爲休憩所及遊樂場，將其改建停車場，必受非議。故原建新邨之泊車位缺乏之情況，勢將持續。原有新邨內均屬露天泊車位，至於邨內停車場則以每輛車位之大小而定，目前月租由二十元至卅五元不等，月租每車收費三十五元至六十元間。據屋委會發言人表示：目前該會轄下各新邨之泊車位數目：計露天者一千三百四十八個，停車場車位六百九十一個，合共約二千個泊車位，分佈在該會轄下九個屋邨，每一新邨平均約二百個車位。

實有濫用公帑之嫌

對於新邨泊車位缺乏採相反見解者，則有市政局議員伍采之，堅持認爲新邨設置泊車位，顯犯了三項錯誤：據伍氏之意見，新邨設置泊車位，均在每月收費六十元之下，實有濫用公帑之嫌，政府無形中供應新邨泊車位之車主，及保養費，其實新邨居民本身因入住新邨已獲得政府補助，現行政策，將興建未來新邨之經費，用作多建房屋，之相信更受多數市民之歡迎，若政府以興建停車位之經費，如再挪用公帑，則更多停車位經費已屬不再，助居民居住問題，伍氏認爲政府實際上是津貼新邨泊車位之車主。

伍氏之說法是有事實作根據，以新邨及坪石新邨停車場爲例，停車場之消費（包括潔淨費在內），全部支出約佔收入百分之二十，主要是建築費及管理費，所有支出費用後（雖成本原來已臨入該邨之租金），計算未包括地價在內）。至於坪石邨停車場之消費乃於興建時已臨入原來之租金，今計，則未可獲百分之二十。本港方面之停車場之情形亦相似，因未完成暫時作計。

商業車輛取得車位

最近有人投訴，若干商業車輛取得坪石新邨內泊車位情事。屋委會發言人解釋乃屬個別原因，蓋坪石新邨初入伙時，住客申請租車位者並不踴躍，故當時所有申請皆獲辦理，事實上需要標準亦頗寬，該邨住客係商業車輛之註冊人，則不論該車輛是否屬於其本人，均有資格申請，造後申請車位者逐見增加，始進行抽簽，抑以抵定所有車位，均由屋宇建設委員會，當局一再聲明，新邨居民交通問題，免造成新邨交通障礙。平分配。屋宇建設委員會，目的只爲解決新邨居民交通問題，新邨興建泊車位之政策，絕非爲優待新邨車主而設。（均）

聖誕節過後天氣將較冷

（新亞社）昨日爲農曆廿四節氣中的「冬至」，表示寒冷的多天已到，雖然天氣並不嚴寒，但在多季季候風籠罩下，上午天陰有雨，但午間中天色比前明朗，天氣轉爲清新，天文台預料今日仍吹冷季季候風，此外多天氣報導，連日不斷有北方小股冷空氣，廣東南下，廿五至廿六日有一股較明顯的冷空氣影響華南，則聖誕節後天氣會較爲寒冷。

本港地區，昨吹和緩北風或東北風，密雲，有雨。上午下午間中天色明朗，氣溫徘徊於攝氏十六度左右，下午一時回升爲十七度，三時再升至十八度，五時回降爲十七度，濕度在百份之八十以上，夜後氣溫續降，頗爲寒冷，由上午八時至中午止，天文台錄得雨量〇點三公厘。

1973 香港小姐 和平小姐 開始競選

（特訊）沉寂多時的香港美女選舉，昨日又開始復甦，一九七三年香港小姐及和平小姐競選已宣告揭幕，香港市民又有機會目睹美女如雲之鏡頭。一九七三年香港小姐選舉大會由今日起，歡迎香港滿十八歲有正當職業的少女參加，分初賽及決賽，定於三月廿四日假希爾頓大酒店舉行。獲選的香港小姐將於七三年七月間代表香港參加國際性選舉與世界各國佳麗爭妍鬥麗，爲香港女士們爭光。

獲選的和平小姐——此爲本港歷史上第一次此類選舉，獲紐西蘭及韓國小姐選美會支持，亦將於一九七三年八九月間代表香港參加國際性選舉。

今次香港小姐競選有幾項細則需要注意的：（一）參加者必須於一九五五年七月一日前出生，即滿十八歲（二）未滿廿一歲者必須得家長或監護人同意。（三）爲香港居民、留港已達六個月以上。（四）未婚、（五）有正當職業、（六）懂英語者佔先，非一定限制，至於其他數項與選美大會有關之細則詳見於參加表格。

據選美大會主席劉哲發表稱：該會已於一九七二年派出代表參加環球小姐及亞洲小姐選舉，並一向與各大國際性選美會取得緊密聯系。

選美評判有，裁判長（專員）格蘭、尼特、及多麗姬化粧品經理歐陽嘯，希爾頓酒店經理，名模特兒文麗儀，及中華航空公司經理等。由大元公司，多麗姬化粧品公司、愛其麗髮品、貴夫人美容品合辦、中華航空公司、東方之珠旅行社、裘妮姬美容院、高文儀態學院贊助，主辦者東方之珠選美公司，大會加名則聘請周啓邦夫人主持。

出席昨日之香港小姐籌備會有大元公司負責人，中華航空公司代表李振揚，多麗姬化粧品經理歐陽嘯，服裝總監劉培強，愛其麗髮品代表郭自成，大會宣傳部何斐然及公共關係部吳彼德等。

至於報名表格可由即日至一月廿七日在下列多麗姬化粧品及愛其麗髮品公司攤位索取（中環百貨公司、先施公司、惠平價市場、大人公司、大元公司、瑞興公司、永安公司、裘妮公司）及各大藥房、多麗姬化粧品攤位、大元公司、裘妮姬美容院（加連威老道）、高文儀態學院（星光行一六三零A室）。（炳）

寶光製造廠有限公司
STELUX MFG. CO., LTD.

致股東啟事

寶光製造廠有限公司董事局以愉快心情宣佈下列事項：

（一）至本年度十一月卅日止之中期報告書上、顯示寶光製造廠有限公司於過去八個月內所獲之純利、除溢利稅後、爲港幣壹仟壹佰肆拾柒萬伍仟元正。基此良好情況、展望至一九七三年三月卅一日止，本公司之純利將不少於港幣壹仟柒佰柒拾萬元正。較本公司於一九七二年九月間發表之招股書盈利預計超出港幣伍佰捌拾萬元正。換言之，本公司目前之純利比九月間之預測增加百分之四十八點七。

（二）上項之盈利數字包括從下列各附屬公司由一九七二年九月份起，所獲得約港幣弍佰柒拾伍萬元正之利潤。

本公司之附屬公司：

a.香港——香港京華銀行有限公司

b.日本大坂——日本岡村精品工業有限公司（不銹鋼料製造廠）

c.星加坡——星加坡天龍有限公司（表殼製造廠）

d.香港——榮新表殼製造廠有限公司

e.日本東京——寶光貿易有限公司

f.瑞士米安市——瑞士寶光公司

（三）基於本公司之極佳營業情況，董事局建議開派中期息每股港幣壹角肆仙正。（股息於一九七三年一月廿三日派發，凡一九七三年一月八日以前註冊之股東得享有此中期息利益）。

（四）董事局又建議開派紅股，每五股獲送一紅股。但紅股持有人不能享有本年度中期息之利益。一九七三年一月八日以前註冊之股東將獲派送紅股之利益。一九七三年一月九日至一月廿二日本公司將暫停股東轉名手續。

（五）如無特別意外，董事局將根據招股書提議，每股派發末期股息壹角伍仙正。由於期中派送之紅股可以享有末期股息，故凡本公司之股票持有人，其末期所獲股息，至少已增加百分之二十。

（六）董事局謹宣佈，榮幸邀請下列三位新董事加入本公司董事局：

a.陳弼臣先生 泰國盤谷銀行副董事長兼總裁。

b.鄭翼之先生 香港捷和集團機構董事總經理，捷和貨箱有限公司董事長。

c.張卓如先生 泰國國家釀酒廠有限公司董事長，香港廖創興銀行董事。

（七）由本公司獨資經營之附屬機構——寶光投資有限公司經已組織註冊完成。寶光投資有限公司之實收資本爲港幣伍仟伍佰弍拾萬元正。該公司將從事銀行，地產及其它發展之投資。

（八）寶光投資有限公司已開始多項投資經營：包括已購入九龍加拿芬道地皮壹幅，香港中環德輔道中壹百三十三號直透干諾道中六十六號之地產，並其它行將購入之數處地段。位於加拿芬道之地皮將建爲京華銀行大厦。上列地段，經重行建造經營後，將爲寶光投資有限公司帶來極可觀之收益。

董事局主席 黃子明

恭祝

各界聖誕新年快樂

永隆銀行暨同人鞠躬

恕不另柬

李樹深主理

陸海通飯店·荔香村酒家

上環德輔道中二九五號 H-439490 H-439590

中區威靈頓街廿九號 H-245688 H-245618

家鄉風味 烹調適口

著名 佛山柱侯燒鵝 酥皮炸龍珠 台山酥焗蟹鉗 家鄉狗仔鵝 豉椒爆生蠔 特製「是但」

高級物料 低級價錢

本港新聞②

英國版權法律 本港亦可適用
唱片 錄音帶 受適當保障

（港訊）英女王會同樞密院已經明令規定，「一九五六年英聯合王國版權法」亦適用於香港。有關命令業已於昨日政府憲報刊出。

港府一位發言人昨日表示，「一九五六年英聯合王國版權法」對於若干門類的創作品，如唱片、錄音帶、文學藝術創作、工業設計、新技術等，給予更適當保障。

本港在採用一九五六年版權法之後，將依法制訂新的規例，以便對國際及唱片業的保障，予以其他的保障。至制訂的規例刻由各有關政府部門研究中。

在採用有關新法例之後，本港將由明年一月一日起，對於凡屬「保障文學藝術作品伯爾尼公約」及「世界版權公約」會員國人士的創作品，將予以版權保障，而此等國家亦相對給予本港人士的作品以相等保障。

除採用上述法例之外，港府亦考慮訂立補助性質的本地版權法案，以取代現行的有關條例，同時對「一九五六年英聯合王國版權法」作若干修訂，以適應本港的情況。新法案將可於近期提交立法局討論。

發言人解釋說：本港現行的有關版權的法律有一九一一年英聯合王國版權法，及本港的版權條例及美術品版權條例等。但由於英國將由明年一月一日起，撤銷一九一一年英聯合王國版權法，而採用一九五六年英聯合王國版權法，故本港亦須追隨英國之行動而採用此項法例。

駕駛電單車者 必須配戴頭盔
新法案昨日憲報發表

（港訊）政府即將向立法局提出新法案，強制規定電單車的駕駛人及乘客，必須佩戴認可之保護頭盔。該新法案「一九七三年道路交通（修訂）（第二號）法案」已於昨日出版憲報公佈。新法案並對保護性頭盔之出售，租賃或換有加以管制。

政府發言人昨日說：「電單車輛於意外事件中駕駛人或乘客的傷亡人數日見增加，而他們未有佩戴保護性頭盔，實為主要原因之一。」「前此，警方已屢次勸諭駕駛及乘搭電單車者必須佩戴頭盔，但令人遺憾的，戴頭盔者很少，故必須立法強制施行。」發言人又說：「在許多地方，包括英國，早已有類似的法律規定。」

新法案又將修訂條例，並以簡化及範圍較廣的新訂條文代替。其中新訂一項授權警務人員在涉嫌違例之案件發生時，可命令任何人士報告其本人姓名、地址，如該人士係與車輛有關係者，亦須述明。

執行此項規定時，可用口頭或書面通知方式，通知該車之註冊車主或任何其他人士（包括在該案件發生時涉嫌駕駛該車之人士。）如被通知者，則需提供此等資料，須於通知書之日期後十四天內以書面交給指定之警務人員。凡不遵照此項規定辦理者，均屬違法，最高可被判罰款二千元及監禁六個月。

另一新規定，凡根據上述發出之通知書而提交之陳述書（即由被控觸犯有關條例所指犯者）所指出之人士，如承認其本人在該案件發生時為某一車輛之駕駛者，即可接納為被告人在該案件發生時駕駛該車之證據。

徐誠斌主教 訪問教導所

（港訊）天主教香港區徐誠斌主教將於本月二十六日（星期二）訪問大潭峽教導所，與所內之青年歡渡聖誕。過去十一年來，港區主教在聖誕期間，例必訪問監獄，使各人都能分享聖誕之歡樂氣氛。

陪同徐主教訪問者，有監獄署長簡能，及管理各教導所之天主教神父。

皇家空軍 幸運號碼揭曉

茲將皇家空軍在 DRAGON INN 舉行聖誕舞會幸運號碼揭曉如下：

獎品編號	中獎號碼	獎品編號	中獎號碼
1.	0338	17	1995
2.	1915	18	1451
3.	0267	19	1937
4.	0360	20	1462
5.	1911	21	2692
6.	1940	22	2981
7.	1234	23	2016
8.	0083	24	1368
9.	2861	25	2871
10	1431	26	1594
11	0287	27	2989
12	0278	28	2477
13	0812	29	2076
14	2690	30	2356
15	1419	31	2933
16	2859	32	0133

聞

先夫**馮公冠方府君**於一九七二年十二月十九日在依利沙伯醫院壽終正寢享壽四十有餘歲奉移九龍殯儀館治喪謹定十二月廿四日（星期一）上午十一時在該館大禮堂大殮十二時辭靈隨即出殯哀此訃

未亡人馮鄧嫻　孝男 樹昌 志昌 賢昌 日昌 永昌　孝女 碧貞 美貞 麗貞 芙貞 婉貞　泣告

治喪處：九龍殯儀館　楓樹街一號A　電話：三─九三八四二九

聞

鮑母葉太夫人月雲女士於一九七二年十二月廿一日息勞歸主奉移萬國殯儀館治喪定於本月廿四日下午二時卅分在高街救恩堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林基督教墳場哀此訃

鮑宅家人泣告

治喪處：萬國殯儀館　地址：北角渣華街十六號　電話：六一四二二一八

聞

本堂董事**鮑葉月雲女士**於一九七二年十二月廿一日在瑪麗醫院息勞歸主享壽六十七歲奉移萬國殯儀館治喪定於十二月廿四日（主日）下午二時卅分在高街救恩堂舉行安息禮拜隨即出殯安葬薄扶林基督教墳場謹此報

香港崇真會救恩堂董事會同人謹告

觀塘區街坊福利會（有限公司）

壹圓樂助獎券中獎號碼

一九七二年十二月二十一日下午七時 在香港大會堂嘉頓酒樓開獎

名次	號碼	名次	號碼	名次	號碼
1	25578	2	42514	3	98801
4	31293	5	15490	6	90274
7	72927	8	19076	9	67057
10	43006	11	00770	12	00201
13	50884	14	47998	15	82196
16	70602	17	07647	18	06394
19	04503	20	03005	21	00052
22	30480	23	00083	24	05043
25	05432	26	80947	27	93038
28	00935	29	90485	30	30604
31	70776	32	74846	33	26292
34	19963	35	00790	36	02509
37	00633	38	79372	39	56838
40	04375	41	01416	42	89691
43	00517	44	85929	45	42786
46	00875	47	20867	48	43009
49	00778	50	06018		

領獎日期由即日起至一九七三年二月二十二日止

申請入英籍啓事

葉治宇（YIP CHEE YUE）又名（BYRON YIP）又名（JAMES YIP）及葉治宇（JAMES YIP CHEE YUE）現住香港九龍深水埗北河街六十三號二樓，現向港督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啟事

柯星華（OR SING WAH）又名柯世旺（OR SI WONG）又名柯世雄（OR SI HUNG）現住香港九龍觀塘協和街大廈三樓J座，現向港督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由不應批准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

申請入英籍啟事

孔偉良（KUNG WEI LEUNG）又名（HUNG WAI LEUNG）現住香港九龍黃大仙新村第四座三三七號三樓，現向香港總督申請歸化英籍，如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

公司註册啟事

美邦輪船公司已在香港註册為有限公司定於一九七三年壹月壹日起改稱：美邦輪船（香港）有限公司繼續營業前美邦輪船公司所有合約概由美邦輪船（香港）有限公司繼續承受有效。

鄰爹利街樂古行30至36室　電話：五─二二六〇八二至七

申請入英籍啟事

羅觀翠（AGNES LAW KOOW CHUI）現住九龍窩打老道八十六號十一樓Ⅱ座，現向港督申請入英籍，如有任何人士獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

全安火燭保險有限公司派息告白

啟者本公司第七拾八屆股本息銀經已集議每股派息銀拾元另紅利拾元定於本月廿二日開派屆期請帶齊息摺到大道西八號本公司寫字樓領取息單是荷

一九七二年十二月廿二日　全安火燭保險有限公司謹啟

承讓啟事

啟者陳廣經營九龍福全街九號地下文化印刷所今因志圖別業願將上述之印刷所全盤生意舖底裝修傢俬器生財用具全部出讓與鍾沛霖鍾建軍鍾榮樂承受於一九七二年十二月二十日交易清楚關於出讓人在交易期前之任何轇轕概由陳廣負責理妥特此聲明。

出讓人 陳廣　承讓人 鍾沛霖 鍾建軍 鍾榮樂

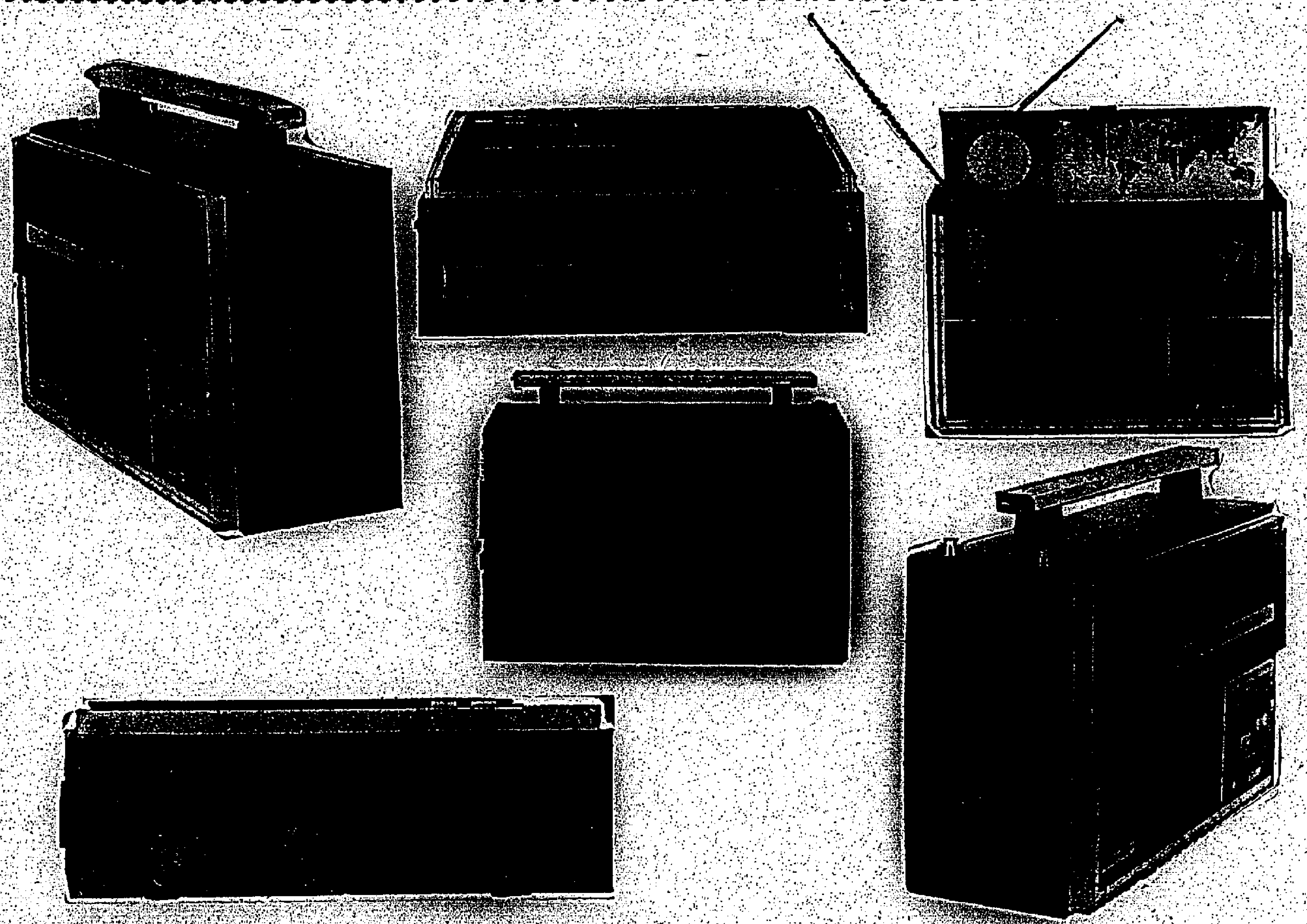
一九七二年十二月二十日

通告

啟者 TECHNICA ELECTRONICS LTD. OF ZUNG FU INDUSTRIAL BLDG., 1067 KING'S ROAD, 9TH FLOOR, HONG KONG. 在英國領得下開圖案版權

在英國註冊圖案第九五九壹壹六

"L' MODEL PORTABLE RADIO" 之設計



TECHNICA ELECTRONICS LTD. 將採取一切步驟以防範任何可能發生於本港侵犯上開圖案版權事件，並訴之於法，要求賠償損失，支付堂費及其他法院可能判定之補償。

此告：

TECHNICA ELECTRONICS LTD. 代表律師　高露雲律師行　必打街怡和大廈十三樓

一九七二年十二月廿三日

離職啟事

敝行職員梁國勳又名梁力其業經於一九七二年十二月廿二日起離職嗣後梁君在外一切行動概與敝行無涉，謹此通告各商號友好明察。

東懋洋行謹啟

一九七二年十二月廿二日

香港拍賣行及地產代理有限公司拍賣廣告

啟者茲承九龍地方法院命 UNDER K.C.J. ACTION NO. 10269 OF 1972. 准於一九七二年十二月二十七日即星期三日上午十時卅分鐘（DATE AND TIME OF AUCTION 27TH DECEMBER, 1972. WEDNESDAY, AT 10.30 A.M.）在香港皇后大道中興瑋大廈二樓五室本拍賣行內將存在九龍海壇街門牌219號一字樓之（HIP WAH GARMENT FACTORY）各物照法院所封者悉數拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或意外之事與本拍賣行無涉買者自理特此聲明

電話二三九四四六　香港拍賣行及地產代理有限公司啟

海外信託銀行有限公司通告

本行董事會茲宣佈派發於一九七二年六月卅日終結之年度之末期息每股兩仙半及於一九七三年六月卅日終結之年度之中期息每股六仙，即合計每股派發八仙半，予在一九七三年一月六日名列本公司股東名冊之股東。

本公司股票將於一九七三年一月六日起至一月廿日止（包括此兩天在內）停止過戶。

承董事局命　秘書　黃金鴻

此乃重要文件，如對內容之意義有任何疑問，應向股票經紀，銀行經理，律師，會計師或其他專家請教。

永安有限公司
香港德輔道中二一一三號

股東通知書

發行每股二元之股權一千六百八十萬股，每股二元五角。

此通知書並非配股通知書。

敬啟者：本公司在於一九七二年十一月十七日宣佈 [illegible]

發行新股目的

[illegible]

前途與股息

[illegible]

放棄權利

獲臨時配股通知書之股東，可放棄該等股權全部或部份轉讓給與任何人士。

股權包銷

依據本公司與永安人壽保險有限公司於一九七二年十二月廿二日所訂之合約，永安人壽保險有限公司同意包銷此次發行之股權包銷佣金為發行價錢百份之一。

證券交易所報價

該發行之新股股權已獲得香港證券交易所及遠東證券交易所批准報價及買賣。

承董事會命　主席　郭琳珊謹啟

一九七二年十二月廿二日

此通知書副本經呈交公司註冊官登記

聞

先夫**王仁公字思本府君**痛於公曆一九七二年十二月廿一日下午四時壽終九龍浸信會醫院積閏享壽六十歲奉移香港殯儀館治喪謹擇十二月廿三日下午二時卅分大殮三時在該館禮堂辭靈隨即出殯擇吉奉柩哥連臣角火葬場舉行火化禮謹此報

未亡人 王李瀟麗
孝男 瑰琦　媳 鍾嘉齡
誼女 余鄉　婿 林樹華
誼女 蘇玉貞
誼孫女 林懸文
泣告

治喪處：香港殯儀館　英皇道六七九號　電話：六一五二二六一八

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

本港新聞 ③

聖誕前夕及大除夕 隧道巴士尾班延至午夜收車

（港訊）本月廿四晚聖誕前夕及卅一晚新曆除夕市民狂歡，港九市面熱鬧，中巴為利便夜歸人交通起見，特將香港區三條路綫巴士及港九二條隧道巴士尾班收車兩晚時間延長如下：第二號綫：筲箕灣開十二時五十分。畢打街開一時卅分。第三號綫：跑馬地開十二時三十五分。堅尼地城開十二時四十五分。第八號綫：柴灣開十時……。第一〇一（隧道）綫：觀塘開十二時二十分。第一〇二（隧道）綫：筲箕灣開十二時十五分……，畢打街開十二時正。第一〇二（隧道）綫：……二時正，觀塘開十二時十五分。其餘各路綫巴士尾班均照常并無延長，乘客務要留意。

本港首屆發明展覽 大會堂內展覽三天
陳普芬主持開幕盛讚成就

（特訊）香港首屆發明展覽會，昨日下午三時假大會堂開幕，由市政局陳普芬議員主持剪綵。陳普芬議員致詞時表示：[illegible]

慈雲山社區工作辦事處 舉行聖誕節兒童慶祝節目

（港訊）社會福利署慈雲山社區工作辦事處將於今日在慈雲山福利大廈舉行「聖誕兒童慶祝節目」，在招待慈雲山新區內一百名兒童，……二十五名居住於本區之青年義工將協助推行該活動。他們之工作包括設計海報及入場券，招收兒童人及組長，分組，預備遊戲及選擇歌曲，最後由裝工扮演之聖誕老人贈送禮物。此活動之最終目的在（一）帶給兒童一個快樂的聖誕，（二）給予青年服務社會機會，從而訓練他們領袖才能，及了解社會。

海外信託銀行有限公司

（香港註冊）

根據香港銀行法例第三十七條之一公佈如下：

董事會

張明添（董事長）	金宗城
王振譽（副董事長）	楊錫坤
桂華山（副董事長）	李東海
曹耀（董事總經理）	黃子明
黃長贊（董事副總經理）	黃治平
莊清泉（常務董事）	黃毓秀
黃克立（常務董事）	彭國珍
W.T.BROCK（常務董事）	李木川
吳婢悲	蘇紫聰
A.D.KING	鄭棣

資產負債表
一九七二年六月三十日

一九七一年六月三十日	負債	港幣	港幣
	股本		
	法定股本		
$50,000,000	五十萬股每股港幣一百元	$50,000,000	
	實收股本		
	二十五萬股每股港幣一百元		
$25,000,000	全數收足		$25,000,000.00
4,000,000	公積金		6,000,000.00
208,087	盈餘滾存		2,340,150.83
$29,208,087			$33,340,150.83
	流動負債		
240,915,972	各項存款	$370,071,529.62	
45,786	附屬機構存款	46,074.60	
11,831,087	其他存款及提存準備賬	15,581,272.07	
900,000	擬派員工花紅	1,280,000.00	
2,250,000	擬派股息	3,125,000.00	390,103,876.29
	對照帳		
66,586,178	代客收款及代客承兌担保		103,941,528.01
$351,737,110			$527,385,555.13

註：
（1）尚有遠期外匯之合約
（2）各項外幣餘額均按一九七二年六月三十日外匯牌價伸算港幣

照公司法例第125（1）節說明附屬公司非營業性質故無盈虧

一九七一年六月三十日	資產	港幣	港幣
	流動資金		
$89,886,989	庫存現金及存放同業	$144,018,423.39	
61,170,673	應收票據	74,167,135.07	
113,687,441	各項放款	183,568,347.16	
5,509,755	存出按金及其他款項	3,489,378.44	$405,243,284.56
	投資		
6,528,650	無市價證券——照原價	$7,223,448.00	
50,000	附屬機構股本——照原價	50,000.00	7,273,448.00
	固定資產——照原價減除折舊額		
699,920	出租房地產	$1,363,268.19	
5,069,631	行址房地產	6,215,130.78	
2,547,873	傢俬器具及設備	3,348,895.59	10,927,294.56
	對照帳		
66,586,178	未收代客收款及應收客戶承兌及保證		103,941,528.01
$351,737,110			$527,385,555.13

董事：桂華山 黃克立 黃長贊
董事總經理：曹耀

董事：桂華山 黃克立 黃長贊
董事總經理：曹耀

會計師報告書

本會計師已將上述總結與該銀行總行及香港各支行所有帳冊及抵押品核對相符並獲得核數之一切必需資料及解釋照查核結果顯示該銀行之帳冊均屬適當據此鄙意以上述總結及其附註堪稱妥善對銀行法例亦屬符合並足以表示該銀行於一九七二年六月三十日之資產負債實情也

一九七二年八月十七日

李福樹會計師事務所

損益帳
一九七一年七月一日至一九七二年六月三十日

一九七〇年七月一日至一九七一年六月三十日		
$30,000	會計師費	$33,000.00
5,539,666	本年純利轉入分配帳	9,570,563.45
$5,569,666		$9,603,563.45

一九七〇年七月一日至一九七一年六月三十日		
$5,569,666	本年度業務盈餘（已除折舊呆帳及一切費用）	$9,603,563.45
$5,569,666		$9,603,563.45

盈餘分配帳

$95,000	董事酬金	$96,000.00
1,500,000	提存公積金	2,000,000.00
700,000	營業利得稅準備	937,500.00
900,000	擬派員工花紅	1,280,000.00
2,250,000	擬派股息	3,125,000.00
208,087	盈餘滾存轉入資產負債表	2,340,150.83
$5,653,087		$9,778,650.83

$113,421	承上年度盈餘滾存	$208,087.38
5,539,666	本年純利由損益帳轉來	9,570,563.45
$5,653,087		$9,778,650.83

附屬機構：海外信託銀行託管有限公司
O.T.B. REALTY LTD.

海水化淡廠 建輔助廠房

（港訊）現在青山樂安排興建中的海水化淡廠，將添建輔助廠房一座，以容納內部主要抽水設備及六具發電機等。

有關廠房的設計，和供應結構鋼鐵與牆壁材料等工程，現已公開招標承辦。

該輔助廠房計有主要工場一間，及週帶的兩層高建築物一座。主要工場長八百餘呎，闊六十呎，高八十呎，係用以安裝抽水設備及發電機，而週帶的建築物則用以安裝開關器，電機及鍋爐輔助器。

廠房的鋼鐵結構，預料可於明年十月動工興建，一九七四年中即可完成。

政府新聞處職員 舉行聖誕聯歡會

（港訊）政府新聞處職員聯誼會將於今日（星期六）下午二時至六時，在加路連山道郵政局職員同樂會會所舉行聖誕聯歡會，招待本處職員及家屬。

聯歡會節目內容豐富，除有聖文德小學的銀樂隊演奏外，更有聖誕老人臨場，精彩魔術表演、及各種老幼咸宜的遊戲節目。該會小朋友，每人均將獲贈聖誕禮物一份。

聯歡會高潮是一項緊張刺激的「龍舟鼓」拔河比賽，由本處屬下各單位人員參加。

屆時，本處處長張德先生之夫人，將親臨頒獎與各項遊戲之優勝者。

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER C. J. ACTION NO.3983 OF 1972 准於一九七二年十二月二十三日即星期六日上午十一時正在香港畢打街畢打行士厘本拍賣行內將存在香港西門牌九十號—九十一號三字樓吳茂山（以上人名及商店名均譯音）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或遺外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話H二三〇二二四

邵氏兄弟（香港）有限公司 派中期股息啓事

董事會茲宣佈開派一九七三年三月卅一日截止之年度中期股息每股港幣弍角伍仙。較上年之中期息每股增派伍仙，卽增加百份之二十五。此中期股息對於一九七三年一月卅一日根據當日本公司股東名册紀錄派給各股東。

本公司一九七三年三月卅一日截止之年度上半年營業盈利較上年度同期有顯著增加。又本公司新加坡附屬機構 GOLDEN MILE HOLDING (PTE) LTD. 在興建中之卅五層邵氏大廈，工程進展極爲順利，而另一附屬機構邵氏戲院（香港）有限公司之上半年盈利，亦遠超本公司於收購其全部股權時之預期利潤。除有所不能預料情況外，本公司下半年度之營業收益將會繼續增長。

本公司股票由一九七三年一月十八日起至一九七三年一月卅一日止（首尾兩天包括在內）暫停辦理過戶登記。

承董事局命
秘書 鍾成山

一九七二年十二月二十二日

承退股聲明啓事

香港九龍元朗[illegible]吉祥大街二〇〇號祥利機廠[illegible]原由[illegible]合夥經營，今由一九七二年十一月起，由股東羅詠輝承受。[illegible]退出，概由承受股份人負責，與退股人無涉，特此聲明。

承股人：羅詠輝
退股人：黃英賢 啓

梳化拍賣行有限公司拍賣廣告

啓者茲承九龍地方法院命 UNDER K. C. T. ACTION NO. 6652 OF 1972 定於一九七二年十二月二十七日星期三上午十時正（DATE & TIME OF AUCTION: 27TH DECEMBER 1972, WEDNESDAY, AT 10.00 A.M.）在香港[illegible]拍賣行內將存在九龍彌敦道三〇二號[illegible]大廈（譯音英文）16字樓C座 YING DING [illegible] LING TEH ALIAS ANTHONY YING 各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須即將全部貨銀以現款交清並限於指定期內將各物搬清倘有錯漏或遺外之事俱歸買者自理特此聲明。

梳沙拍賣行有限公司啓
電話：H四三三一六四

一九七二年十二月二十三日

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.991 OF 1972 准於一九七二年十二月二十七日即星期三日上午十一時正在香港畢打街畢打行士厘本拍賣行內將存在九龍九龍城道門牌二號八字樓頭房先克祖（以上人名及商店名均譯音）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下欄之後若有錯漏或遺外之事俱歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓
電話H二三零二二四

香港政府公佈

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）（甲）驗船官（船模）及（乙）驗船官（工程及船模）（海事處）
（二）林務專員（男性）（漁農處）
（三）水手長（漁業研究船）（男性）（漁農處）
（四）估價館助員（男性）（差餉物業估價署）
（五）弍級助理督導員（男性及女性）（監獄署）
有關上述職位詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

交通處佈告
大角咀福利街之交通措施

自一九七二年十二月二十三日星期六上午十時起，介於萬安街及大角咀道之一段福利街將改爲單程路以改善交通。屆時將設置適當交通標誌以指示駕車人士。

交通處處長 惠柳新

城市設計條例（香港法例第一卷一章）
有關葵涌分區制大綱草擬圖則第LTW/132號修改事

根據城市設計條例第五款，任何人士如欲查閱該圖則之修改詳情，可於一九七三年二月七日之前，在通常辦公時間內，前往香港政府合署西翼之民政司署中區辦事處諮詢分處，或新界荃灣青山道香港上海滙豐銀行大廈荃灣理民府察閱。

無論何人凡因該圖則之修改而受影響者，得於上述日期前之任何時間，依城市設計條例第五款之規定，用書面向本委員提出其對該草擬圖則之各項修改有欲加反對之點，並列舉其反對之理由，及如將該圖則更改後便無異議者，則對更改該圖則有何提議。此文件應送交香港花園道美利大廈工務司署轉交城市設計委員會秘書收。

詳示各項修改之草擬圖則第LTW/132A號之副本可向香港花園道美利大廈二十樓地政測量處購取，每份（不設色者）港幣三元，（設色者）港幣二十五元。特此佈告週知。

一九七二年十二月八日
城市設計委員會主席 盧秉信

香港工務司署公告
關於擬發給海灘及海床之官契事

茲擬對下開地段按照下列條件發給官契，特根據香港法例第一二七章海灘海床條例第四條之規定公告週知。

凡有反對發給該地官契者，或因發給該地官契而要求賠償者，須因各該情節而要求賠償者，須自本公告發出之日起兩個月內，用書面呈遞工務司，提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	地點	面積	附註
青衣城市地段第五十四號	青衣之東南	約三點九英畝，其範圍經已在P.五五九〇號圖則內用紅色塡明。	圖則可在新界荃灣理民府或香港花園道美利大廈六樓海港工程部檢視。

擬發官契之條件

官契期限：由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天；該地段祇供作發動機製造業用途包括內燃機之製造。

一九七二年十二月廿九日
工務司 盧秉信

工務司署佈告
塡海工程條例（即香港法例第一百一十三章）根據第二款規定所發之佈告

茲擬執行下開附表所述之建築工程，特根據塡海工程條例（即香港法例第一百一十三章）第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者，須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請，列舉其性質，並須附呈賠償聲請書，列明所預計之任何損失，並聲明該項損失係因上述私人權益之終止而致者。

附表

（一）在新界元朗溪之一段面積約五百方呎之海床範圍內將興建一座繫船柱躉；其位置距離尖鼻咀碼頭北面角落以北約八十呎；該段海床之伸展界限，經已在P.五四四七A號圖則內註有「A」字之處用紅色塡明。

（二）在新界后海灣之一段面積約五百方呎之海床範圍內將興建一座繫船柱躉；其位置距離尖鼻咀碼頭西面角落之西南約九十呎；該段海床之伸展界限，經已在上述P.五四四七A號圖則內註有「B」字之處用紅色塡明。

（三）在新界后海灣之一段面積約五百方呎之海床範圍內將興建一座繫船柱躉；其位置在輞井半島上之南沙消北端之西南約一萬三千三百呎，且距離流浮山警署西端之西北約七千六百呎；該段海床之伸展界限，經已在上述P.五四四七A號圖則內註有「X」字之處用紅色塡明；

（四）在新界后海灣之一段面積約五百方呎之海床範圍內將興建一座繫船柱躉；其位置在橫跨稔灣大水坑之行人橋中心點之西北約六千七百呎，且距離白泥西端之西南約一萬二千九百呎；該段海床之伸展界限，經已在上述P.五四四七A號圖則內註有「Z」字之處用紅色塡明；圖則並由工務司簽署，存田土廳備查。

一九七二年十二月十五日
工務司 盧秉信

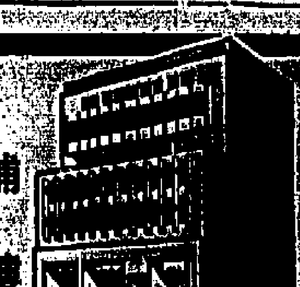
僑港六邑同鄉聯誼會 召開會員大會選舉第三屆理監事通告

（一）本會第二屆理監事任期屆滿，依章定於一九七三年一月廿二日（星期一）下午八時在本會所召開會員大會選舉第三屆理監事並省覽年結（二）本會宗旨係以增强同鄉聯誼求取會員福利，茲為推進會務起見，業經理監事會決議，凡屬本會會員如未換領一九七三年（61年）會證者，請來本會辦理換證手續，限至本年十二月卅一日截止。（三）自即日起放棄會員證及分行選舉權，被選舉權及本會一切權利。作外特此通告

本會各會員

理事長 李文石

一九七二年十二月廿二日

中區旺舖及寫字樓

招租
地點：中環機利文新街8-12號
面積：舖位由200餘呎起
寫字樓由400餘呎起
※全座新建築・新設計
接洽處：聯邦代理有限公司
電話：H-249311

初中學生尋職良機
某大報社擬招夜班工作排字練習生員多名在學期便能獲得叁百有餘元之生活津貼每月有四天假期如年足十八歲而欲應徵者即每日攜備身份証於下午六時至七時到荷李活道一零六號地下訪潘先生面洽

全港清潔運動
清潔工作計劃表
下列地區定於明日進行大掃除工作：
分區 地點（在下列街道範圍內） 臨時廢物收集站
南大嶼山 銀鑛灣及昂平旅遊區
清潔香港 清潔香港

任宅樓宇公開競投

該樓宇位於九龍九龍城興雲街六號，A座四樓
（一）面積約七百卅九方呎
（二）地段地稅十六元一年直到一九七六年十月七日改二百五十二元
（三）該……
（四）住宅用途
（五）交易後由立即知交吉
（六）投標者可向打仁近律師行索取。
投標表格必須於一九七二年一月十八日（星期三）下午五時以前交到上址。
封套上須註明「投標第六號A座四樓」，同時須付上支票二萬元正，倘該款全部無息退還。
須明交付的近律師行。
賣主代表律師的近律師行啓
九龍東英大廈一四一七—一四一八室

中央註冊（香港）有限公司 遷址啓事

啓者：由一九七二年十二月廿七日起，本公司將遷往新址如下：
香港畢打街廿號十一字
電話仍舊爲：五—二五二三壹一
本公司寫字樓定由一九七二年十二月廿三日起至十二月廿六日止（首尾兩天在內）暫停辦公，以辦理遷址事宜。

本港新聞

父親虐女兒 判囚六個月

（新亞社）深水埗南昌街一家製衣配料公司，本月六日，發生兩歲女童，昏迷床上，被送醫院時，證實不治斃命案。事後，警方展開偵查，死者父親涉嫌虐待，被檢控，昨解北九龍裁判署審訊。法官判其入獄六個月。

情緒：被告延胡鴻烈大律師出庭認罪，并向法官求情，被告對死者之虐待，不過係一時之衝動而已，但對其他三個子女，不失為一好父親。被告之妻長期患病，其子女須賴人照顧，懇請給與一次機會，判以罰刑，免使其妻子無人料理。

麥弼倫法官於判案時指出：根據驗方報告，死者身上有多處傷痕，推測是在死前三、四週已有，可是死者是長時間受到虐待。小孩雖有缺憾，如撒屎尿等，但應加照顧，不應時加鞭打，所以被告之罪行，相當嚴重。

被告：蔡日暉、四十三歲，乃南昌街一間製衣配料公司東主。被控罪名：十二月六日，在九龍地區，虐待其兩歲女兒蔡少寶。被告認罪。

據本案情透露：被告有一妻四子女，死者是最細之女兒，因其妻有病，子女乃由被告照料，死者時撒屎尿，且自出世後，被告的運氣不好，生意一落千丈，故時受被告用籐條鞭打。十二月六日上午七時，死者不肯吃飯，又受鞭打，後放在痰盂大便。至晚上九時三十分，再給被告放在則所紙盒，而不加理會。至次日上午九時三分，被告發現死者不動彈，乃由其妻召救傷車送入醫院，經證明死亡。剖驗後，證明死者因嚴重支氣節炎，死於疾病，故控告被告虐待小童罪。

（編號AE一五二×號電單車，突然迎面駛來，幸警員手急眼快，立即煞車閃避，始獲免撞，事後被告駕車離去，但卒為警員截獲，予以檢控。法官認為被告並無犯案紀錄，乃輕判罰款一百元，停牌兩年紀過。）

潮安同鄉會籌備成立 選出第一屆會董 籌款百萬購會所

（港訊）潮安縣知名人士多人，發起組織潮安同鄉會，獲得鄉親熱心支持，工作進行順利，推出林鑑振、王澤長、莊為宜、李楊鍚、林本典、吳誠、楊澤、杜坤、陳愈、楊廷、林木盛、鄭漢洲、林木成、林偉森、鄭振等為籌備委員。...

被控騙八萬 英籍經理證據不足獲釋

（特訊）標準貨運公司英籍經理，涉嫌詐騙一英籍男子，據報稱，該公司財務公司騙取款項八萬元，為此案於日前被捕。被告：男子，卅六歲，英籍人，標準貨運公司經理。被控於去年一月廿一日，向財務公司，騙取金錢，上述罪行，延日來審訊，法官認為控方證據不足，裁定被告罪名不成立，當庭省釋。

據案情透露：去年一月十五日，被告向寶通財務公司，稱彼欲向一名劉姓男子購買一副廿噸而價值約為十六萬元的起重機，故欲向該公司借取八萬元，以便得以購買該機，彼將該機作為抵押。至於所借的款項，將分期清還。在一月廿一日，被告與該公司於簽約後，財務公司便交一張八萬元的支票予被告。於一年期滿，被告仍沒有依期付款，該公司遂立即派員調查，發覺被告所報稱的地址，原為一所運輸公司，於是報警將之拘捕。（包）

青年判罰百元 警電單車犯例

（新亞社）青年陳國強，被控於本月六日，在荃灣駕駛電單車不小心，昨在荃灣裁判署受審，被判罰款一百元，另在牌簿上記過。

被告駕駛電單車不小心，案情如下：當日中午十二時，一名交通警員，駕駛一輛電單車，沿大窩口道行駛，當車子駛到石頭街時，見被告所駕駛之一...

（...增購該大廈三樓為會所，全部籌備工作，仍在繼續推動，徵募中。...組織章程之規定，本月廿日選出第一屆會董，計：莊靜庵，楊錫嘉，杜若洲，翁銘堅，李嘉猷，楊木盛，林鑑予，吳為宜，陳亦文，藍賓漢，余惠南，倪孟翠，陳紫東，陳若梅，祝映忠，林永銘，陳振海，謝禮澤，蘇慶森，吳錫釗，黃鐸篠，林本典，朱中武，蔡友山，陳復禮，陳偉南，黃繼明，林鑑振，莊兆雄，莊志光，翁永平，楊成，謝持泰，陳榮啟，東軍，蘆子章，陳耀才，黃啟元，陳俊鎮，林木康，林昌欽，楊志梁，林作輝，謝徳民，鄭陳培，吳旭東，蔡復鏘，郭森如，蔡奕佛，陳翰楊，永明，黃長茲，劉翰聲等四十五位，候補會董...）

鹿牌 線衫 利工民

工展期內 優待惠顧

衫袜九折

九龍旺角上海街五〇五號
香港德輔道中二四八號
九龍深水埗南昌街二〇〇號

囍

謹訂公歷一九七二年十二月廿三日（星期六）夏歷壬子年十一月十八日為三男熾民、九女瑞美在美國NEBRASKA州舉行結婚典禮謹此敬告

諸親友

李耀廷
余紀酉 敬啟

海外酒店訓練中心

招早、午、晚各班男女新生畢業後，保薦就業，發證書

A調酒班，B餐廳，酒吧，C酒店管理，E酒店房務管理，酒店日語會話，必修班，管房D專業訓練班

登月開課（即日報名）

地址：九龍旺角彌敦道五五四—五五六號七樓（按7字）

電話：K三四七〇八六九（另位無多，報名從速）歡迎詢問

校長：宋懷德

長洲鄉村俱樂部酒樓

海濱花園 筵開百席 生猛海鮮

鳳城食品 社團叙餐 雀局聯歡

特製品：瓦鑄炆羊、付子老鴨、合時生窩保仔菜

長洲東灣教堂道二號由碼頭步行三分鐘可達 定座電話：九八一四六三 營業至午夜

直航小輪點點有船

新風閣

皇后大道中35號后座　電話：220725

——中國木版水印畫——

方增先等	毛竹豐收（橫披）	HK$350.
錢松嵒	南湖曉霧	90.
傅抱石	芙蓉國裏盡朝暉	90.
徐悲鴻	灕江春雨（原大）	300.
徐悲鴻	群馬（原大）	300.
齊白石	牡丹	40.
吳昌碩	菊花	HK$110.
黃賓虹	江村帆影	38.
吳作人	駱駝	50.
任伯年	梅竹雙清	70.
任伯年	荷塘清暑	70.
唐　寅	玉玦仕女	260.

囍

謹訂於一九七二年十二月廿三日（壬子年十一月十八日）在荃灣婚姻註冊署舉行結婚典禮特此敬告

諸親友

鄭鍾光
黃婉貞 謹啟

聖誕：

平安夜大餐：每客五十元

聖誕日午餐：每客十八元 小童十四元

新年：

除夕大餐：每客五十元

新年午餐：每客十八元 小童十四元

全場奉送名貴禮包及法國著名飯後酒一杯

仙后旋轉餐廳

訂座電話：K—840001

新地址

東藝宮燈

臘盡已無繁俗事、金樹銀花又茁枝、一年好景君須記、東藝宮燈正合時。

新出品特別介紹：— 古典彫刻天花 宮殿裝飾材料

適合東方古裝裝修設計

總店：灣仔軒尼詩道二十號地下（喜萬年酒樓對面）電話：H七二三八二八 H七五一一五七

分店：九龍彌敦道五二五A地下（華冠酒樓樓下）電話K三二一壹〇一

恭祝 聖誕 並賀 年釐

永亨銀行
馮堯敬 暨全人鞠躬

機司請聘

本公司聘私家小巴司機一名，有貨車執照者優先錄用，每天供膳食一餐每月有四天休息日，有意者請每天上午十一時至下午六時到香港荷李活道106至116號向余先生...

總統呢絨公司

世界名廠呢絨 實價貨真 保證

香港德輔道中...大廈地下...

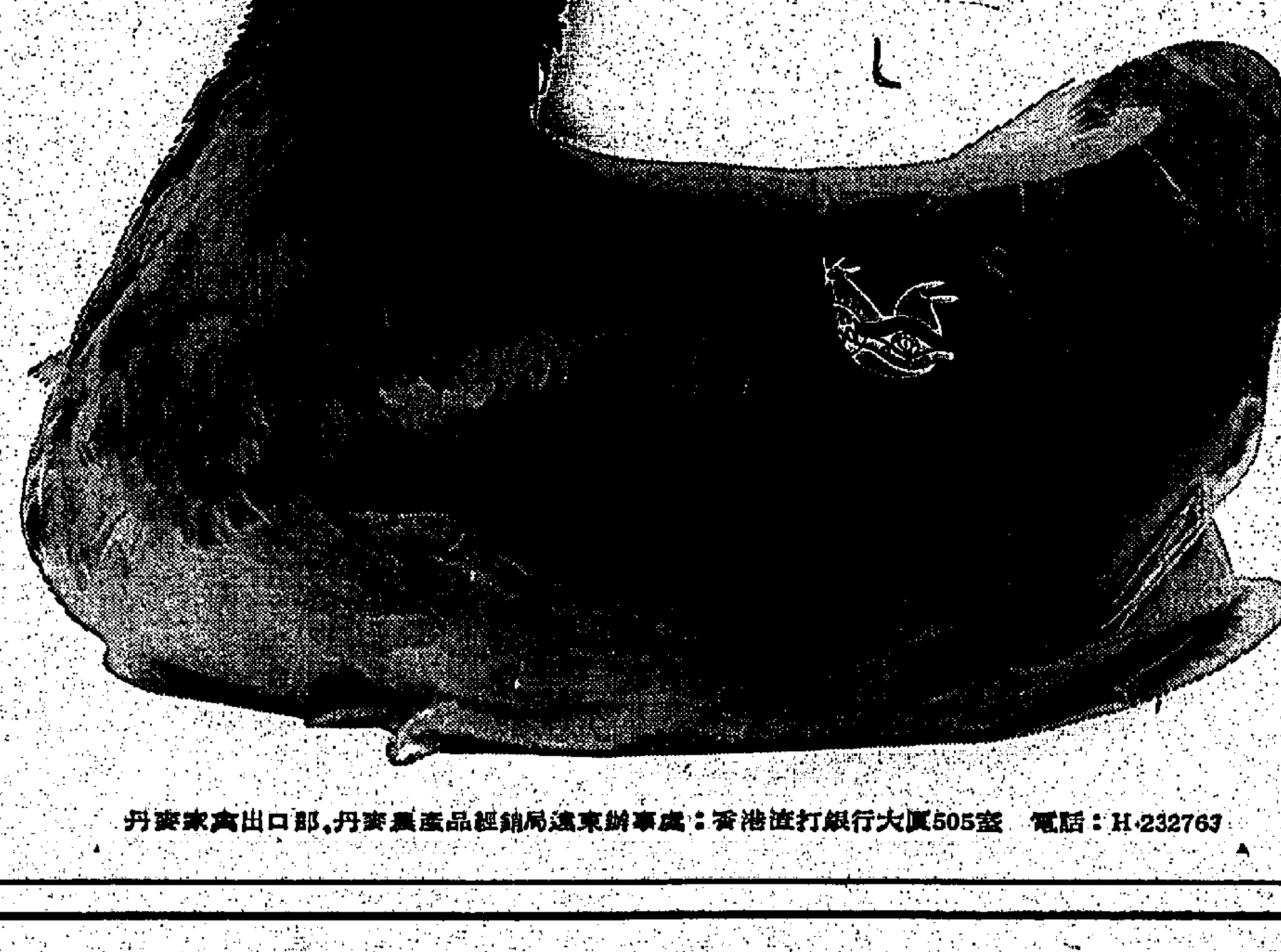
英國可免 風濕藥

風濕痛 坐骨神經痛 痛風 興肌肉疼痛

萬懽洋行經理 電話H 521097 450573

丹麥光鷄 同鮮鷄一樣 咁好味！

丹麥光鷄均經政府畜牧檢察處及獸醫雙重檢驗，保証鷄肉健康鮮嫩，品質劃一，向為衆所周知。其實，丹麥光鷄同鮮鷄一樣咁好味，因為丹麥光鷄一經用衞生方法劏淨，即時用急凍處理，與普通冷藏方法不同，故能保持原味。實際上，丹麥光鷄連骨都咁好味！



丹麥家禽出口部，丹麥農產品經銷局遠東辦事處：香港渣打銀行大廈505室　電話：H·232763

樂富門大酒樓

開幕 今天開幕 誌慶

（名單接第一版）

恆康呢絨行　永和呢絨行　友聯呢絨行　永大呢絨行　永宜呢絨行　新興呢絨行　萬興呢絨行　天新呢絨行　德大呢絨行　海惠呢絨行　新泰呢絨行　立祥呢絨行　興生呢絨行　祥豐呢絨行　大方呢絨行　大成呢絨行　大佑呢絨行　瑞興呢絨行　信誼呢絨行　英美呢絨行　總統呢絨行　大新呢絨行　裕泰呢絨行 ...

皇冠珠寶公司　藍業皮鞋公司　邦儀皮鞋公司　啟怡孝醫生　Sita World Travel (HK) Ltd.　Tony Law & Associate Co.　N. W. Chan & Co.　Madhusudan & Co.　PaulBennett(HK) Ltd.　A.L.Shelton Inc.　Judy Boutique　House of Judy　Joce Boutique　Rob. Ramsey Ltd.　M.K.Loo & Co. Ltd.　P. O. Lu Works of Art　Chester Co. Ltd. ...

聯合敬賀（名次不分先後）

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

本港新聞

馬會總經理向記者報告 查出毒馬藥物
「快勇」係曾服咖啡因興奮劑致使失常
查驗需時間要獲得確證故當時未報警

（新亞社）馬會總經理彭少將，昨日下午三時三十分，在馬場元朗餐廳舉行記者招待會，此爲慣例會，但彭少校並未稍馬問題，必成話題，因此邀同研訊該馬案小組之主席十官席受新並事布拉漢，一同出席，負責解答有關問題。

中西報記者，電視，電台記者，超過七十人參加此次招待會，成爲彭少將就任馬會總經理後，舉行記者招待會中最多人參加之一次。

新馬快勇曾被人下藥，已驗出該種藥物爲「咖啡因」（CAFFEINE），乃一種市面藥房可以購到之興奮劑，此乃彭少將在會上所透露者。

馬會對於馬案尚在繼續研究中，但關於快勇事件，已於昨日（廿一日）向警方報告，今後馬會研訊所得之資料，亦將會供給警方參考，彭少將昨在招待會中，證實此一點。

彭少將在招待會中謂，馬會對於馬匹情況，一直保持注意，馬會設有良好化驗系統，及完善之保安措施。

關於出賽馬匹，有百分之三十以上，是受到唾涎及便溺之化驗，其化目標，除頭馬之必經手續外，更將其他有疑點者抽驗，快勇即在此情況下被驗出者。

究竟有多少馬匹受到干擾，或某受到干擾，不會透露公布，不過馬會對於馬匹是否受到干擾，一直保持嚴密注意。

彭少將又解釋，若干馬匹當出場時有出汗現象，並不一定是受到干擾者，有時候一匹馬忽然怯場，亦有此現象出現，此種情形，世界各地馬場均有發覺。

有記者提出問何以馬案發生後，不立即通知警方？彭少將解釋謂：此案在十二月九日發現，但若干進一步之化驗，需要時間，同時在未有詳細之資料通知警方亦未必有助於破案，但此事件已於十二月廿一日通知警方。

又有人問：快勇事件發生後，有多少人曾被傳訊，彭少將謂，此事恕不能奉告，但可以告知者，則騎師，練馬師，馬伕，以至馬房之司閽人，亦均被詢查。

昨日之記者招待會，招待會馬案成爲唯一話題，在招待會結束之前，彭少將，就大家最興趣之「咖啡因」，記者獲悉一種快勇被人下藥，所用之「咖啡因」，據百科全書解釋，可以止痛，倘適量使用，可能引致不良後果，故向藥房購買是需要醫生證明者。

港九昨下午三劫案
棉登徑賊連劫兩戶
洛克道兩賊入屋劫住客掠三千

空頭支票騙股票
無業青年認罪候判

被電車撞倒受傷提訴訟
差餉助理署長獲得賠償
裁定賠款八成得三萬餘

三次案底傷人棄保逃
青年入獄三年

葵涌新區發生輪姦案
兩少女返家被六飛脅持
搜掠無欵迫以肉體作抵
受害人男友追查曾有發現報警卒被逸去

無牌醫生藏藥
認罪罰欵二千元

具壓倒性治咳藥
療效佳令人驚服

ESTD 1916

聖誕佳節
想買件得體實惠的禮物
請到
曾福琴行
老字號 老實可靠作風
新面貌 新貨大批應市
爲你節省金錢
爲你帶來歡樂

STEINWAY KAWAI MORRISON WEISS HARRISON Wilh

Lowrey Ace tone FARFISA CONN KAWAI HOHNER

Fender Gibson Selmer picato Berg Larsen La Voz Rico HOHNER

Fender Gibson Selmer MARSHALL ACE TONE TEISCO Standel

Fender Gibson Epiphone Morris Ibanez KAWAI

Rogers Premier Star OLYMPIC KAWAI ZYN A.ZILDJIAN

Selmer CONN Artley Dolnet OLDS Boosey Ross-Morris KALISON

東南亞規模最大 馳譽最久之樂器行
香港代理：曾福琴行
大道中十九號公主行 TEL：238146

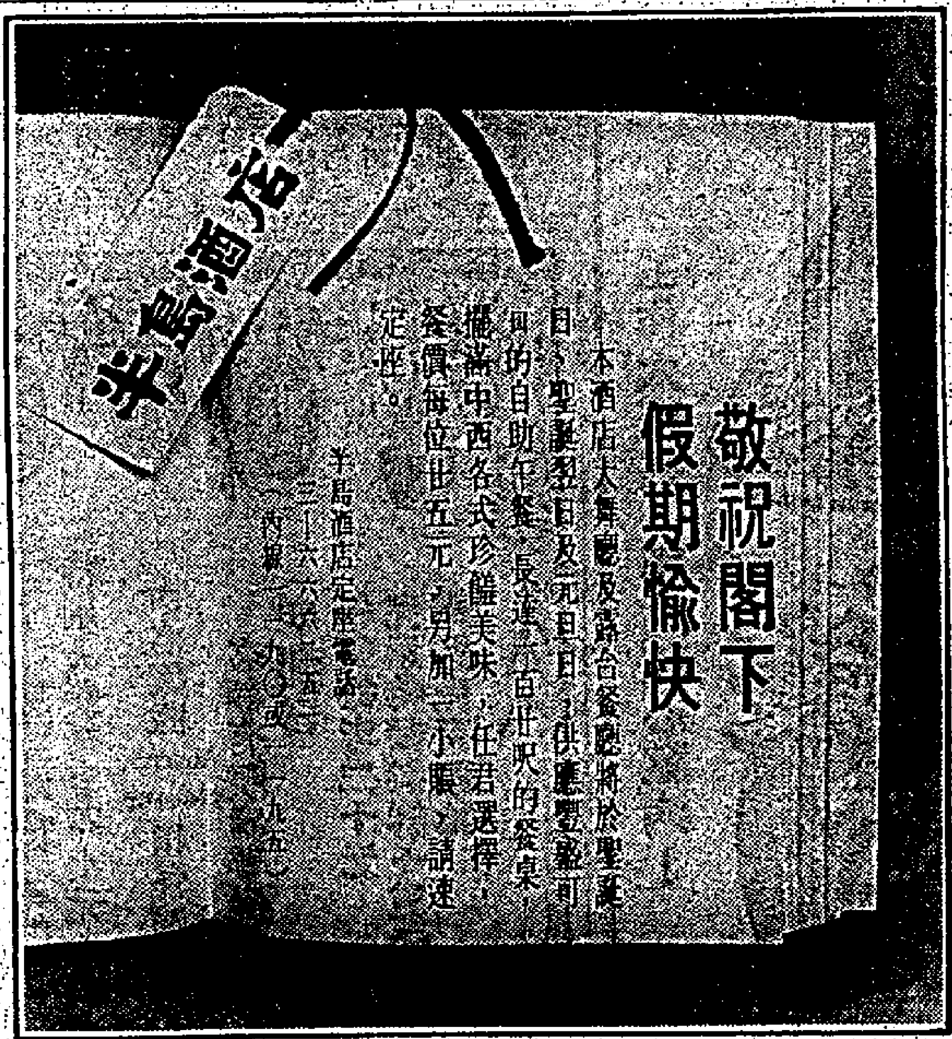
分銷處：

香港區

娛樂琴行	大道中華人行二樓	電話：5.230439
樂聲琴行	灣仔軒尼詩道805號	電話：5.742740
豪華琴行	銅鑼灣奇士域街9號	電話：5.777892
遠東琴行	大道東167號	電話：5.746582

九龍區

新巴黎琴行	油麻地彌敦道509號	電話：3.853689
巴黎琴行	尖沙咀梅士甸道150號A	電話：3.681395
廣東琴行	尖沙咀加連威老道79號	電話：3.679573
東華琴行	亞皆老街122號A	電話：3.310071
電佳臣琴行	太子道316號	電話：3.378077



敬祝閣下 假期愉快
本酒店大舞廳及露台餐廳將於聖誕日、聖誕翌日及元旦日，供應豐盛可口的自助午餐，長達二百廿呎的餐桌擺滿中西名式珍饈美味，任君選擇，餐價每位廿五元，另加一小賬，請速定座。
半島酒店定座電話：三一六八一（內線二九五）

連卡佛
總店及分店
十二月廿四日星期日
聖誕前夕
全日營業

香港總店：德輔道中14號
上午九時至下午六時
九龍分店：彌敦道74號文遜大廈
上午九時半至下午六時半
疏利士巴利道半島酒店
上午九時至下午六時

連卡佛百貨公司 Lane Crawford

安琪美容中心
服務：專爲女士服務 美容及皮膚護理
教授：最新美容化粧 正確護膚方法
設美容訓練班：短期內完成學業 可獲領正式文憑 可在本中心兼職 報名從速
經理：程碧琪
地址：彌敦道三二三號安祥大樓三樓A 電話：四二九五五六

台舞利
請讀時附閱聖誕近
今天兩場 六點半・八點半
明日起一連三天加日場三點
公認最大規模最多美女

娛之聽視極采多姿多目節
小英 萱萱 藍卿 明珠 少華 月美 月英 七大台柱
聯同數十靚女演出

司儀：胡章釗
E Hun Singing & Dancing Troupe
票價 五元・十元 十八元・廿五元

華星娛樂有限公司主辦

本港新聞

整潔庭園迎聖誕 東方之珠萬象新

（港訊）推行清潔運動宣傳工作以來，政府把握每一個機會，向市民解釋清潔運動之意義和目的，使他們能與政府同心協力清潔香港。

聖誕和新年快將來臨，聖誕新年亦已接近，近日來之宣傳工作，集中勸諭市民掃除垃圾迎接新歲，使香港在新的一年成爲一個更清潔的城市。

在實際行動方面，市政事務署致力於大掃除工作，現時該署每日收集之垃圾及廢物達五千五百噸之多，該等垃圾多來自市區地方。

關於新界方面之垃圾問題，清潔運動委員會亦時加注意，該委員會二十四位人員，於上週六巡視新界，了解新界區之垃圾問題。新界許多村落，由於垃圾車不能駛入的緣故，村民便將垃圾拋棄至河邊傾倒，以致弄污地方及河流。

爲清潔環境，政府準備採取各種辦法，例如建造小型垃圾焚化爐及垃圾池等，稍後可能在該等村落亦推行一項小規模清潔運動，以便指導村民如何處理垃圾。

清潔運動工作現仍在加緊進行中，現時市政事務署正在推行全港第二期大掃除，若有必要可能再推行第三期，第四期甚至第六期大掃除，當局經已下決心，無論需時多久，一定要達到清潔香港的目的。

爲協助執行清潔法例，本港街道每天均有穿著制服及便衣清潔糾察出動，對付執迷不悟的垃圾蟲，現時平均每日被檢控的垃圾蟲，約有三百多名。

雖然大掃除至今僅推行一個多月，但成績卻相當令人滿意，市政事務署發言人稱：現時街道之垃圾已比以前減少百份之七十，而廢紙箱及塌灰缸之垃圾則有顯著增加。

清潔運動工作人員，對於大掃除之成績感到非常高興，清潔運動雖未算完全成功，但最低限度已有一個很好的開始。

梁醒波今巡遊

（港訊）署名電視藝員及粵劇紅伶梁醒波，將支持清潔香港運動，今（廿三）日上午率領一隊男女童軍、小狼隊及義務工作人員，在油蔴地區巡遊。

此次巡遊係油蔴地區之居民響應清潔運動而舉行的，港九其他各區，亦將陸續舉行同樣由署名藝員率領之巡遊，以宣傳清潔運動。

該隊五十人，將由柯士甸道與彌敦道交界處出發，沿彌敦道直上登打士街，沿途向路人派發清潔運動傳單，並將涂有清潔運動宣傳標語之汽球贈與小童，各童軍及義務人員，將協助清理街頭之垃圾。

亂拋垃圾檢控

（港訊）市民必須保持旅行區清潔，以免破壞大自然之美景，及被清潔糾察員檢控。

上週日有八位不顧公德之市民，由於在西貢旅行區隨便拋棄廢物，果皮，火柴及報紙等而被檢控，彼等將在日內出庭受審。

本港由於近年來人口密度增加，可供市民假日遊覽之風景區已所餘無幾，市民應加倍愛護郊外旅遊地區。

市政事務署，派出穿著制服及便衣清潔糾察，到新界各旅行區執行任務，檢控垃圾蟲。

西貢區清潔運動委員會發言人稱：各旅行人士應小心處理彼等之廢物，當局除派出清潔糾察外，並將出動直昇機巡視新界各旅遊區，以確保地方清潔。

摩星嶺遊藝大會

（國際社）摩星嶺街坊福利會明（廿四）日下午一時卅分，假鑽塘慈善社學校，舉行童軍一萬二千一旅開放日，響應清潔運動，兒童遊藝宣傳大會。敦請西區民政主任許仕仁，西區童軍區長林植煥，西環街坊會理事長陳淩峰，堅尼地城三世社會服務中心，蔡永宸神父主持剪綵。理事長陳覺軒，蔣銓雕，居龍，東巡孫氏觀禮。

會場陳列該旅童軍旅刊備，及童軍活動圖片製作等外，有兒童有獎攤位遊戲，什技及唱片表演，招待西環區兒童三千人。參加街清潔會場，安排垃圾蟲出現，受人打擲，將人堆住，撥後予以消滅。

三〇三區獅子會餐舞會 籌募社會福利基金

三月底舉行目標四十萬元

（特訊）青山獅子會，昨夕假百樂酒店舉行例會，三〇三區獅子會聯合籌募餐舞會主席黃文滙，講述餐舞會定明年三月卅日假希爾頓酒店舉行，籌募目標爲四十萬元，用作社會福利及青年康樂之用。

昨出席：陳錦青、范思舜、吳浩生、何紫貴、吳啓藩、朱敬文、林福焯、范伯來、高耀培、鄧翹茂、鄧翹莊、張介倫、蔡仲平、張楚庭、盧永康、康浩榮、黃衛鵬、陳不明、馮彥、馮瑞焯、丘斯明、梁沛文、郭攸受、陳文偉。

會長陳錦青報告會務，明年二月初舉行女賓夕，籌募社會服務基金，由范思舜任主席。繼由黃文滙講稱：

餐舞會定期一九七三年三月三十日晚上在希爾頓酒店舉行，深港各界領袖士紳參加，其他嘉賓有民政司陳肇川，社會福利署長李福逑。

本年度的籌募運動目標最高的一次，籌募的方式，經執行委員會決定，向各位拜票報告：

第一、請求每一位獅兄協力來銷售獎券五百元，時列應當二百元，或兩者的總和七百元。獎券獎品豐富，頭獎值二萬餘元德國現代牌四門房車，其他獎品包括廿六吋彩色電視機，來往東京機票兩張，及其他獎品。

第二、在每一個獅子會的籌募總數中，每一個會員的籌募數，如果能達到平均四百元以上的，其超出的總數，將撥還與各該會作籌募用途。所以，各位獅兄的捐輸，會有雙重的意義，一方面爲我們的區會籌募服務經費，而另一方面也爲本會本身的福利基金而努力，一箭雙鵰，該是：「第一得益功，第二得弟子」。

三〇三區聯合籌募餐舞會，係三〇三區轄下各獅子會一年一度的主要工作，我們除了爲這個餐舞會籌募服務經費之外，聯合籌募餐舞會還有一個更重大的意義，就是：聯合香港九龍各獅兄的互相認識，並發揮我們的精神，加強團結，鞏固友誼，讓我們從工作中去發揮獅子會的服務，使社會人士對我們了解獅子會的服務範疇，以達成我們服務社會造福人群的最高目標。

基於上述的意義，就小弟所知，有些獅兄們把分配得的獎券和特別席位自己包起來，把它們放在辦公桌的抽屜裏，開張支票交給司庫，就算了。我認爲，我們負責了自己份內的數目，當然可算是一位很好的獅兄，可是更好就是把獎券向親友，同事推銷，我們不是希望去收回小小的獎券錢，而是希望多一個人有一張獎券，就多一個人關心獅子會的活動。此外如在天星碼頭公眾推銷獎券，也是非常好的，這一點我們青山各獅兄做得很好！餐舞會是屬於全體獅兄的，它的成敗就掌握在各位的手裏！「獅子永不失敗」！讓我們互相勉勵吧！（宇）

旺角民政署聖誕酒會 招待區內社團首長

（國際社）旺角民政署，昨（廿二）日下午四時，舉行聖誕酒會，敦請參加嘉賓有副民政司屈能士，九龍民政專員及區內社團，學校，福利機構，警軍及工商界人士賈約翰、林漢英、洪從民、劉志民、陳漢宗、楊國基、左德明、陳國傑、曹啓、盧德、吳國棟、崔百祥、周世耀、黎永熾、夏劍雄等數百人。旺角民政主任馬士禮、鄭錦彪迎送，場面熱鬧。民政主任馬士禮在酒會中表示：年來得到各界人士合作，故以酒會互祝聖誕快樂。

九龍城

（特訊）九龍城民政署，昨（二十二）日舉行聖誕酒會，招待區內領袖人士，街坊會首長及各志願團體首腦，參加酒會有民政事務處長鄭樂庭，助理民政司龍文，民政專員，九龍城警司高揚，區內街坊會主席雷振康，顏耀添，顧文華，胡盛孫，劉漢田，李舜琛等百餘人，共賀聖誕，場面熱鬧。

圖：九龍城民政司聖誕酒會，民政主任梁邦，及助理民政司龍文，在酒會中主持抽獎。（本報記者攝）

觀音大士崇陞 慈航佛堂

（中國社）大角咀慈航佛堂，昨日上午十一時，舉行大悲觀音菩薩座典禮，祈禱世界和平，人民安樂，眾生同沐佛化，並設素筵歡敘，善信聯袂參加者數百人。該飯依弟子李逖年、王演、張永輝、余佳、葉啓禎熱烈招待，場面熱烈。

體育官美雅小姐指出 市民缺乏體育活動 無形中使體力減退

應組織地區體育會促進活動

（特訊）九龍北區扶輪社，昨日下午假香港酒店舉行午餐例會，並邀請教育司署高級教育官（體育）美雅小姐演講「現代體育教育」，例會由社長孫瑞坤主持。出席的社友各携同夫人參加慶祝聖誕，場面極一時之盛。

美雅小姐稱：香港人對於體力化的康樂活動，似乎非常之缺乏，雖然在鄉屋村，黃大仙，秀茂坪都已設有頗合標準的公共康樂場，但香港人只喜愛坐在家中，享受電視節目或看電影，這無形中使各人的體力減退。她又說：在香港的稠密度競爭的教育制度下，加上人口的稠密，使到香港實在太過需要有效而良好的休閒康樂活動。

香港的體育教育發展遭遇到一定的困難，就是，很多雖然在學校是良好運動員，游泳員，球員等，當他們離開了學校後，他們便會「一去無踪」，很少會重操「故業」的。故此，她在最後提議：香港實在應該向日本看齊，在地區上組織一些體育會，以爲我們年青的一代，提供有興趣的活動，才能真正的發展香港的體育。（謀）

高級教育官美雅小姐在北九龍扶輪社演講，旁爲社長孫瑞坤。（本報攝）

簡氏宗親會 選出十四居職員

（特訊）簡氏宗親會，昨（廿一）日舉行第十四屆職事會議，選舉新負責人，出席者：智生、經國、華瑞、昆煥、焜林、平、王銘、超伍、壽林、溥旋、志雄、獻娜、勳、文律、德、樹茜、簡其、樹高、綜、商、元洛、鏡文、伯洪、簡煊、簡瑞瑞、簡李玉梅、簡梁少芬、簡陳浣勳、簡浣明，列席者：炳南、簡達、孝寶、鈞雄、星彷、簡劉伯玉。選出：主席：宋齊璣。副主席：王銘、智生。監事長：星煥、副：熱林。董事。總務：溥旋、紹商。財務：樹茜、樹高。福利：德勳、福祥。康樂：獻摺、伯洪。調查：元洛、志雄。核：仕福、簡孟。交際：浩明、鏡文。公共關係：律、簡其。婦女：超伍、簡煊。簡李玉梅、簡羅瑞蓮、簡梁少芬。常事：壽平、展成、國華、僑昌。秘書：簡陳浣勳。

各區街會協進會 演粵劇籌福利費

新舞台上演五王劇團

（港訊）港九各區街坊會協進會，爲籌募福利經費，邀請五王劇團，昨晚假北九龍青山道新舞台戲院響鑼，首夕公演堂煌華麗神話改編十八羅漢收大鵬，入場觀眾極爲擠擁。五王班台柱計有：慈善伶王新馬師曾、花旦王鄧碧雲、丑生王梁醒波、小曲王譚蘭卿、武生王靚次伯、武狀元陳錦棠。背自由美國來，青春鮑旦梁少心及陳醒棠、袁立祥伴助陣，堪稱鐵石陣容，互爭光輝。

昨晚開演前，坊會協進會副主席雷瑞康致詞，繼與各區街坊會首長許世英、袁少秋、徐漢興、曹啓、雷炎、劉志民、麥舜琼及班政家黃炎尊拍照留念。五王班跟着擺鳴金鼓，五王班台柱演出，異常賣力，博得台下一致好評。（齊）

沙田畫舫假期貢獻 聖誕新年兒童大餐

沙田畫舫 [illegible]
特價兒童大餐，每位十四元，此外，精選小菜，時鮮，並設遊藝節目，隨意歡樂。請早定座，電話：一二六六八六、一二一二六六。

經濟專家李剛著「美國經濟見聞」經已出版發售

（特訊）經濟專家李剛先生所著「美國經濟見聞」一書已出版，全書共三百頁，凡十五萬言，內容有透視香港各種製品在美國市場之實況，美國與香港經濟關係之消長，美國金融以及經濟之內貌，美國福利社會之深入剖寫，美國置業，股市，工業，商業各方面的報導，美國的醜陋與美好等等，精彩報導有四十篇，文字生動，筆觸極爲流暢，讀之不倦，爲關心香港與美國貿易關係以及了解美國現勢及內幕者宜人手一冊，每冊五元，香港中環荷李活道一一〇號華僑日報總社，中環砵甸乍街華人銀行地下華僑日報中區辦事處，九龍彌敦道中一二七號時新鮮果公司，以及港九各報攤均有出售云。

Lane Crawford

雙面大衣

本期介紹男裝雙面大衣，可兩面穿着淨灰色雨衣，另一面是大格絨大衣，保暖實用，尺碼齊備。

連卡佛獨家經銷

連卡佛百貨公司 男裝部

Lane Crawford

香港德輔道中14號
九龍彌敦道74號

連卡佛公司各分行於本星期日、聖誕前夕照常營業！

心臟靈藥

工作太緊張，要防範心臟病！

珍貴漢藥精煉，常服保安康。

製造廠：共榮製藥株式會社（日本·大阪）

總代理：正大藥行
香港永樂街31號　電話：H-445921

華爾登酒店

十六週年酬謝顧客 聖誕前夕

特別大餐每客四十元，奉送禮物

由名樂隊 Anders Nelssor 担任演奏

名額有限購票從速

聖誕日
午餐每客二十元
兒童特餐每客十五元
奉送兒童禮物

聖誕前夕營業至延長至凌晨二時
定座電話K八六六二二一
大埔道四咪半

唯有百樂 令你 聖誕快樂

慶祝聖誕佳節，必然要有各種傳統食品，應時美點，方能老少盡歡，喜氣洋溢。在此普天同慶的節日，百樂酒店特備大量最佳應節美酒佳餚，伴以悠揚音樂，聖誕歌曲，以最輕鬆愉快的氣氛，讓各位歡度聖誕。唯有百樂，能令你的聖誕更快樂。

菜式豐盛的聖誕大餐及除夕大餐，每位60元。

聖誕日及元旦日特備午餐，每位30元。

百樂酒店

請早訂座　訂座電話：3-661371

聖誕禮品 大特價酬賓

最新空運抵港，大批名貴絨料

英國各種名牌恤令
英國茄士咩西衣羢
英國全毛西衣羢
英國全毛單衫羢
英國茄士咩單衫絨

款式繁多　不及詳載　歡迎參觀

聖誕禮品　餽贈最宜
新貨多　款式新　售價平

FSC QUALITY
福興呢絨（香港）有限公司
大道中中建行地下
電話：H238602，H238312

在空中歡渡佳節

並可獲八折優待

在聖誕及新年期內，由十二月廿三日至一九七三年一月二日，香港國際航空有限公司增設佳節遊覽飛行，搭客可從空中俯瞰本港各處聖誕氣氛洋溢的景色，歡渡佳節。

票價每位五十元，逢星期一至五，由下午七時至八時，在夏慤道直升機機場起飛。週末及星期日，由下午二時至五時在夏慤道直升機機場起飛。

現更八折優待搭客，只要將下列優待証填妥，到夏慤道直升機機場購票，可爲閣下節省十元的消費。

詳情請電5-754441

香港國際航空有限公司
佳節遊覽飛行特價優待証
姓名＿＿＿＿
地址＿＿＿＿
遊覽日期＿＿＿＿
憑此証可到夏慤道直升機機場購買機票一張，只須付款四十元。

旗牌文具

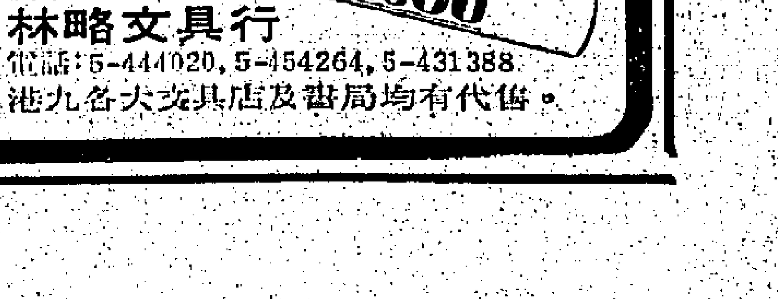
Shachihata

種類繁多，品質優良，風行全球

原子膠印 Xstamper

可用萬次·無需印台

Shachihata 號箱筆



總代理：
林略文具行
電話：5-444020，5-454264，5-431388
港九各大文具店及書局均有代售。

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

本港新聞

中區東南分區主辦
清潔運動電話訪問 一月四日抽幸運獎

（國際社）中區東南分區，清潔運動委員會，由中區大廈諮詢委員會，負責區內工作，該會除向各大廈及扯旗山頂各道路作實際清潔示範外，更選撰美化宣傳標語，以警惕居民。為使宣傳收老幼皆知之實效，宣傳主任范幼剛，蔡政怨，發動幸運電話訪問，區內兒童參加者，達六百餘人，本月一日起，該會聘電話小姐，撥電話訪問區內兒童，各童在電話中，唱出垃圾蟲歌曲，均獲贈禮物一份，對宣傳工作，確收實效。

該會昨假僑新同鄉會，召開第五次委員會議，由主席龐鼎元主持，列席者有中區民政主任何瑞璇，楊世光，聯絡主任吳順昌，衛生督察黃世傑，秘書林錦材，出席委員踴躍。

龐鼎元主席致開會詞，闡述過去各次之清潔示範概況。對中區民政官員，區內衛生督察，各志願團體，與各校男女同學，每次出動，大力協助，備致感謝與感激。繼由調主任委員陳錫鏞報告：加緊美化標語進行情形。范幼剛委員報告：「清潔運動之幸運電話訪問」，進行實況，並謂區內兒童參加踴躍，表現良佳，深感滿意。是次訪問節目，除每次訪問兒童能唱出垃圾蟲歌曲，予以獎品外，定期一九七三年一月四日，假中區民政司署，舉行幸運抽獎，頭獎可獲胡兆熾夫人捐贈一千元獎學金，二、三獎均有名貴巨獎，另有幸運入圍獎，獎品豐富。

中區民政主任何瑞璇指出：政府為使清潔運動收美滿效果，工作在不斷加強中，例如撿拾垃圾蟲之五十隊料糾察隊，最近更加強便裝糾察隊，協同工作，六十多位官守，及非官守太平紳士，參加各區巡視行列，希望各區委會，今後加強宣傳，及監視從窗口擲出垃圾者，使各住戶保持甘界範圍清潔，留意鄰近狗隻便溺骯髒，及提供犯規之違例者。

旺角區大廈聯誼會
第二屆職員就職
大廈清潔比賽頒獎

（國際社）旺角區大廈聯誼總會於昨日下午七時，假新雅酒樓舉行第二屆職員就職聯歡暨旺角區大廈清潔比賽頒獎典禮，恭請九龍民政專員蘇耀祖，旺角民政主任毋士禮主禮，到賀嘉賓有市政局民選議員，社團首長及區內各大廈代表節數百人。

主席致開會詞 主席曹紹松致開會詞，報告年來會務，曹氏指出：成立三年來，經常致力於僑區內大廈清潔比賽，聘請專家作各種有關大廈問題的演講會，協助大廈安裝分層獨立水表，調解業戶糾紛問題。

蘇耀祖致詞 蘇耀祖致詞稱：「旺角僑港九擁擠地區之一，大廈林立，人煙稠密。我們要生活在一個美好舒適及安樂的環境，就應辦好大廈的環境衛生。目前全面推行清潔運動。貴會積極支持，舉辦大廈清潔比賽，促請居住大廈人士注意衛生，革除亂拋垃圾陋習，激發公共責任感，同心合力，衷心合作，關余公德，將個人之清潔美德，推廣至公共環境清潔上去。是次比賽，經過貴會週詳策劃，並得到政府其他部門贊助，匪內大廈踴躍參加，成績斐然。現任大廈清潔比賽，完滿結束，但居住環境仍然要保持，比賽期間之清潔，更希望各位繼續支持清潔運動，使香港成為更理想更美好的居住地方。」

旺角民政主任毋士禮，主持監誓及頒發選任證書，（由總務主任歐陽任代表接領），九龍民政專員蘇耀祖主持頒發獎品。大廈清潔比賽冠軍為旺角區大廈……

迎接結婚旺季來臨
麗的今晚特備節目

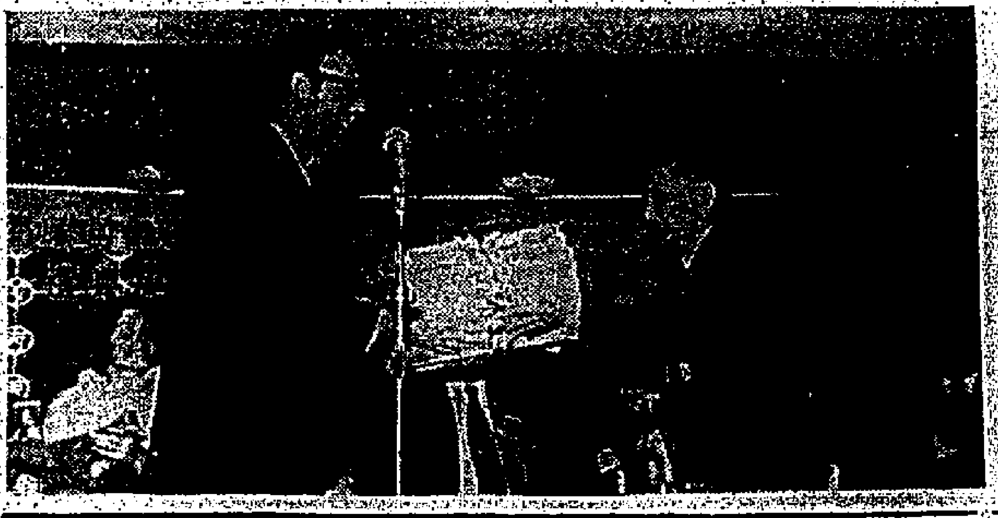
聖誕節將過，結婚佳期又將來臨！一個月之後，又是有情男女成婚締合的大旺季了！麗的明珠台除了播映新娘婚照之外，更商借中西禮服拍攝，選用料都別樹一格，設計新穎，受到廣大觀眾讚賞。

麗的佳視為迎接結婚佳期，滿足廣大觀眾興趣，特邀請冠南葉今晚在「香江花月夜」的節目中，展出七三年度最新中西新娘禮服，並由冠南洲之新娘演出，希勿錯過觀賞。

中山僑商會今會員年會

（新聲社）中山僑商會，今（廿三）日下午二時在會所召開會員年會，屆時將報告會務，並省覽上年度決算書及聘請核數員。會長陳星海，徐鎮球，楊仲鎏，通函會員依時出席。

旺角區大廈聯誼總會第二屆職員就職，歐陽常代表接領。（國際社）



足球名將好熱心
參加商台百萬行
招待記者發表談話

（港訊）商業電台響應本年度「公益金百萬行」籌募善款運動，該台除全體藝員組織龐大「商台步行團」參加外，並發起「熱心聽眾步行團」組織，首先獲得本港體育界「足球紅星」張子岱、仇志強、何容興、居里四位足球健將熱心參加步行，支持此項善舉。該台為此事於昨日下午三時，分由該台代表尹芳玲、陳凱時、甄穎儀三位著名女藝員陪同張子岱、仇志強、何容興、居里四位足球紅星假座「金寶酒樓」舉行新聞界招待會，首先由商台代表尹芳玲小姐致詞……

今日潮汐

高潮：上午五時卅九分。下午四時零五分。
低潮：正午十二時廿九分。下午十一時零七分。

倫敦呢絨行拆遷 絨料存貨大平賣

倫敦絨行自從宣佈年底拆遷後，特將新運到之西衣絨料……

巴黎吊鐘花歌舞團 帝國皇都特聘演出

馳名世界的巴黎麗都夜總會，是花都第一流夜總會……

（圖：帝國皇都夜總會上演之巴黎吊鐘花歌舞團）

大會堂節目

十二月廿三日 星期六

（正座）音樂廳	下午八時	聖誕音樂會：香港愛樂團，指揮：黃永熙
劇院	下午八時	粵語話劇「太太學堂」，市政局主辦
展覽廳	上午九時至八時	香港首屆發明品展覽會：發明專利協會主辦
（高座）八樓展覽館	上午十時至六時	國畫展覽：葛湘校友主辦
北演講室	上午十一時至一時	舊閥嘉主講「孟子」及陳燦興主講「易經」
北演講室	下午二時半至四時半	孔聖堂主辦：論語小組主講「唐詩淺說」；佛教講座「大佛頂首楞嚴經」：潘明禎主辦
北演講室	下午五時至七時	芭蕾舞班：毛妹芭蕾舞學校主辦
南演講室	上午九時至十一時	芭蕾舞班：趙蘭心主辦
南演講室	下午二時至五時	
南演講室	下午五時至七時	芭蕾舞班：劉兆銘主辦

市政局公立圖書館

大會堂及油蔴地圖書館	上午九時至五時	成人圖書館、資料室、報刊閱覽室、兒童圖書室、學生自修室
窩打老道及坪石圖書館	上午九時至五時	成人圖書館、報刊閱覽室、學生自修室、兒童圖書室
瀨扶林圖書館	下午十二時半至七時半	成人圖書室、報刊閱覽室、學生自修室、兒童圖書室

香港博物美術館

九龍公園	上午九時至五時	
大會堂博物館（十一樓）	上午十時至六時	香港博物美術館所藏中國古器物展覽：陶瓷、琺瑯器、漆器、古代陶瓷器、演唐銅鏡、銅器及玉器
大會堂美術館（十二樓）	上午十時至六時	印象主義：印象主義畫家作品，及後期印象主義畫家素描複製品
李鄭屋古墓	正午十二時至七時	李鄭屋村東漢墓出土陶器及銅器展覽

最佳服務、最佳安排
各界人士踴躍參加 本報讀者澳紐旅團
行程廿式天暢遊十三大城數十世界奇景

邇日以來，各界人士前來本報中區辦事處辦理澳紐第五團報名登記，索取行程表、查詢參加辦法者，紛至沓來，反應十分熱烈，很多參加者不單只自己一個人來，而且邀約了親友一起前來報名，每次都是四個人一起參加，六個人一起參加，甚至十個人同時報名，足證本報舉辦澳紐旅行團已獲社會人士之一致讚許與信賴。

參加華僑日報與新西蘭航空公司合辦之「華僑日報澳洲紐西蘭旅行團第五團」的讀者，只消花費僅廉公允的代價，就可以享受到一流的膳食，一流的酒店和一流的旅遊節目，而這些節目都是在各主辦單位集合了四度成功舉辦所累積下來的寶貴經驗，去蕪存菁，從而作出妥善更高，秩序更嚴的安排，使到讀者在週密的聯絡照顧下，能夠一覽澳紐各大名城和系史勝跡，享受豐富多彩的假日生活。

澳洲紐西蘭幅員遼闊，物產豐富，它不但以眾多的名勝古蹟，而且以它晶和的天氣，秀麗的風光，吸引着世界各地的遊客。

在著名的勝跡中，包羅了聞名世界的黃金海岸，終年積雪的曲山，奇景百出的螢火洞，人間仙境般的烟霧地帶，奇形怪狀的地底岩洞，以及百聞不如一見的萬島投林絕妙景色，當使遊者眼界大開，樂而忘返，這些，全部都包括在我們的行程之內。

澳紐旅行團第五團，使在廣大愛好旅遊人仕和參加過本報澳加旅行團的舉辦的，定期一九七三年二月廿八日出發，全程式十式天，費用僅收七千九百元，而本報澳紐旅行團的一切費用，例如預先訂妥全程一流酒店，包括內陸航機在內全程來回機位，旅行期內早、午、晚三餐豐富膳食，參觀及入場券費用，行李，旅館小賬等，亦均包括在內。此外，還有精通國粵英語具有豐富旅遊經驗的專員隨行，一起出發，一同返港等。所有特色，不能全部予以保留，而且還增加了好些新的項目，新的安排，務求達到一個物有所值的目的。

茲將參加澳紐旅行團第五團辦法列下：

（一）旅程日期：一九七三年二月廿八日至三月廿一日，全程二十二天。
（二）旅遊地區：布里斯本、坎培拉、墨爾砵、雪梨、……、鄧尼地、皇后城、曲山、紐靈頓、維拉奇、羅多路亞、維多麗、掃克蘭、雪黎等。
（三）旅遊費用：每名港幣七千九百元，包括來回及內陸機票，一流酒店，早、午、晚三餐，參觀及入場券費用，酒店機場及餐館小賬等。
（四）登記辦法：報名時交全費或定金二千元，餘款在啟程前兩星期付足，帶備旅行證件如護照，旅行身份證（C·I），相片兩張，旅行證件如未備而欲申請者，可協助辦理。
（五）登記日期：經已開始接受報名，額滿即止。
（六）登記地點：華僑日報中區辦事處，香港中區砵甸乍街香港華人銀行大廈地下。專線電話：二二五一九七四。

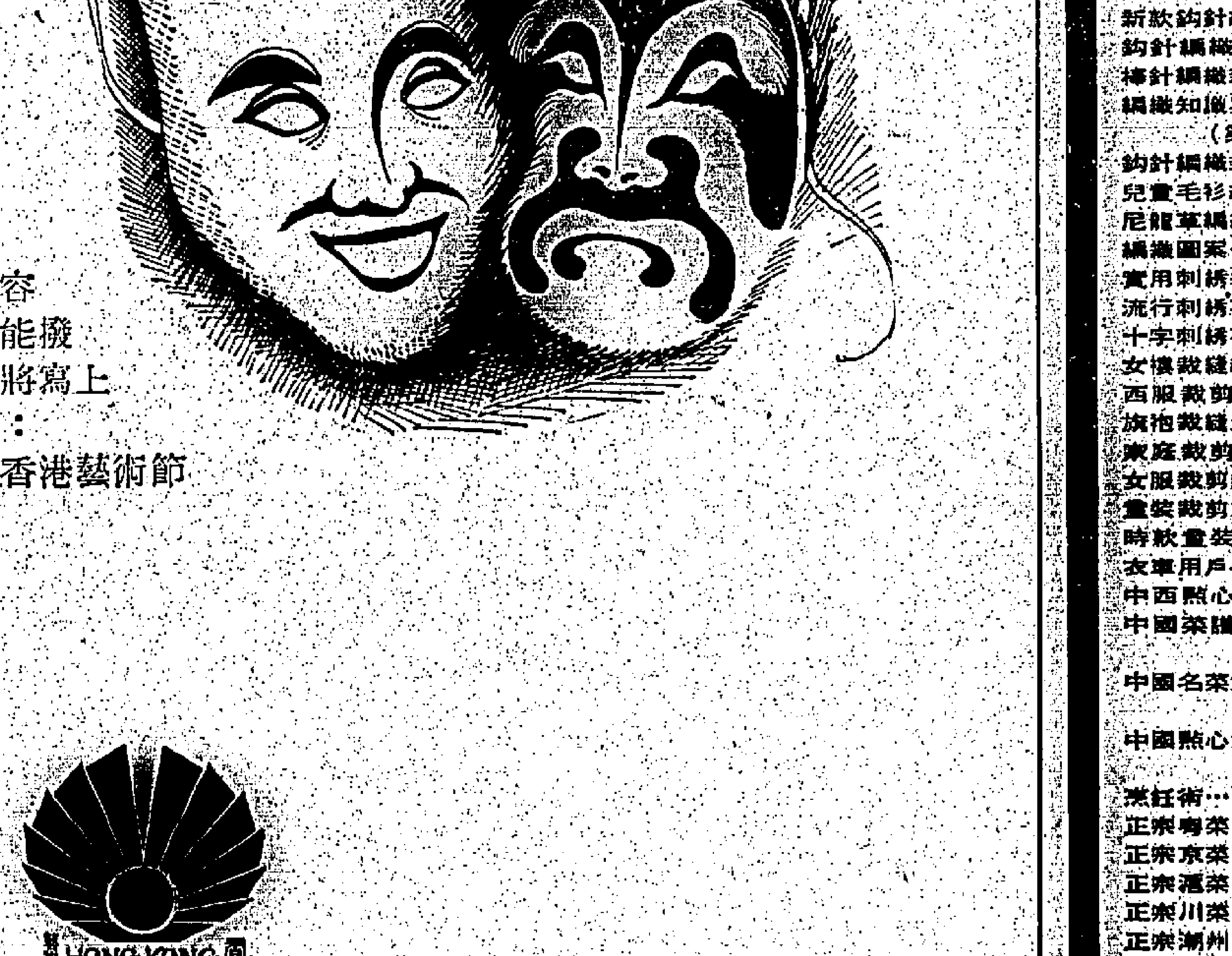
世界藝術界翹楚與君共聚一堂

舒華柯芙，岑素娃，普羅歌夫斯基，韓黛爾，李路，羅路，曼奴軒節樂團，畢列斯圖奧域劇團，新日本愛樂交响樂團，倫敦愛樂，爪哇皇家古典舞蹈團，柏高斑拿西班牙民族舞團，丹麥皇家芭雷舞團等等。

訂票小册 歡迎索閱

請到大會堂香港藝術節票房或香港旅遊協會任何一間詢問處，即德輔道中歷山大厦或九龍天星碼頭，與及通利琴行各分行索取訂票小册。

訂票小册詳列藝術節全部節目內容及郵遞訂票的辦法，假如閣下未能撥冗親身到上列地點索取小册，請將寫上姓名地址的9吋×4吋信封寄到：香港德輔道中歷山大厦十七號G香港藝術節協會訂票處



HONG KONG ARTS FESTIVAL

請駕臨參觀香港藝術節 一九七三年二月二十六日至三月二十四日

香港萬里書店出版

毛綫衫編織大全	12.00
棒針編織基本知識	3.20
鈎針編織基本知識	3.20
棒針編織花款	4.20
鈎針編織花款	3.80
編織知識與編織花款（第一輯・金裝四册）	14.40
新款棒針編織圖集	4.20
新款鈎針編織圖集	4.20
鈎針編織新花250款	3.80
棒針編織新花樣	4.20
編織知識與編織花款（第二輯・金裝四册）	16.40
鈎針編織新花樣	即出
兒童毛衫編織	即出
尼龍草編織範本	3.80
編織圖案	1.40
實用刺綉基本知識	3.40
流行刺綉花款	4.00
十字刺綉花款	2.80
女裝裁縫範本	6.80
西服裁剪技法（精裝）	12.00
旗袍裁縫法	5.20
家庭裁剪範本（增訂本）	6.80
女服裁剪範本	6.80
童裝裁剪範本	7.00
時款童裝20種	1.40
衣車用戶手册	1.80
中西點心100種	3.40
中國菜譜（中英對照） 平裝 10.00	精裝12.00
中國名菜大全 平裝 10.00	精裝12.00
中國點心大全 平裝 10.00	精裝12.00
烹飪術	1.40
正宗粵菜譜	1.40
正宗京菜譜	1.80
正宗滬菜譜	1.40
正宗川菜譜	1.40
正宗潮州菜譜	1.40
正宗東江菜譜	1.40
正宗福建菜譜	1.40
正宗淮揚菜譜	1.80

（港九各書店及本屆工展有售）
香港北角英皇道486號三樓
電話：H-712411 & H-712412

今天盛大公演

世界三大馬戲團之一
木下大馬戲團

演出時間
公衆假期，星期六，星期日 三場 下午3:00 7:15 9:15
平時 二場 下午7:15 9:15
票價：20元・15元・10元・6元

紅磡街坊福利會
尖沙咀街坊福利會
萬里文化事業公司主辦

演出地點：紅磡碼頭對面

本港新聞

萬宜水庫興建橫過堤壩
封閉官門海峽
聖誕節後任何船隻不能通過
政府派輪指導船隻航行路綫

（港訊）本港容積最大的萬宜水庫興建工程，由於進行順利，現又將踏進一個主要的階段，乃將興建一條橫過水塘中央的堤壩，把西貢半島與糧船灣洲互相連接。有關工程將於短期內展開。該堤壩將興一條道路接合，以使在建築工程的初期，得以通往兩條主壩的兩端。使任何船隻包括小型漁艇在內，均無法通過現有海峽，此種情形將在聖誕節後即可能出現。

政府自去年五月一日宣佈撤行萬宜水庫興建計劃以來，各方面均予大事宣傳，而西貢半島與糧船灣洲之間的海峽受到封閉，已被接受為實施水庫計劃所不可避免的缺點之一。此一稱為「官門」之海峽，雖然不論在漲潮或退潮均不可通航，但漁船及其他小型漁艇仍經常利用此一海峽航行，以代替繞過糧船灣洲附近之航綫，理由是為風浪較小及比較安全。

在封閉該海峽時，政府將會派出船隻駐守在海峽之東面及西面入口處，以便通知船隻注意該海峽已不能通過，以及指導有需要航行該海峽的船隻，應如何採用另一條安全航綫。在封閉該海峽之前，如有任何船隻需要在該海峽水塘與西貢港通接之水塘西半部，當局亦將給予協助。

農曆冬節銷情應景
三鳥肉食供豐　市價藉俏扳升
雞隻提高八角，鵝鴨升四角，赤肉猪肚猪脷猪心升五角，猪肝猪腰升元半。

（特訊）佐食品市道，昨（廿二）日漸形暢旺，冬至節，銷情甚為活躍，一般貨價格較正常升約成半，其中以雞鴨漲勢較顯。猪肉做價堅俏。

據街市商人消息：昨日係夏曆冬至節，是一年當中較受重視的節日，所謂「冬至大過年」就是此日。據習俗，家家戶戶大都要購備佳餚以祭祀及自奉。由於佳市比平常擁旺，成交特別活躍，大部份貨價格例約成半。

雞隻幾乎是每個家庭在節日中具備的肉食，昨日由大陸運抵的雞隻，共達二百八十五籠，力康白雞佔廿四籠，由於需求強，零售價挺升六角至八角，批價約升四五十元。茲將原籠批價分錄如下：上雞項做四五〇至四六〇元，中部雞項四三〇元，下價雞項三五〇至三六〇元。力康雞二六〇至二九〇元。上選鴨三五〇至三六〇元，一級貨三七〇元，中部貨三二〇元。力康雞二六〇至二九〇元，中部貨二二〇至二四〇元。鵝鴨市道亦比平常多銷，即使供應足以應需，零售價亦作例常性升高三四角。中央市場三鳥零售價如下：上雞項六元四角至六元六角，上選鵝五元二角至五元五角，大谷鴨三元六角，細谷鴨三元，元朗吹米鴨四元五角，中鴨五元二角，龍崗鵝及水鴨仔每隻十四元，雙頭大水鴨每隻廿四元。

據肉枱商人消息：昨日猪隻由大陸、新界及台灣運來數量充沛，不虞短缺，由於冬至，猪肉需求甚為殷切，因循守習俗，例必購備猪隻肉類祭祀之故。赤肉、猪肚、猪脷、猪心升二至五角，猪肝、猪腰升一元半。中央市場零售價如下：上肉四元八角，脢肉五元二角，腩肉二元八角，赤肉六元八角，肉眼及柳枚七元二角，肉排五元六角至五元八角，脢排五元二角，猪肚五元，猪脷四元八角至五元，猪腰及猪肝十一元二角。

新產品比賽頒獎
廿八在會場舉行

一九七二年度香港新產品比賽頒獎典禮，定于本月廿八日下午四時在工展會禮台舉行，由安子介議員主持頒獎，屆時第卅屆工展會會長莊重文博士，工業新產品部部長翁祐等將參加，新法書院樂隊在場助慶。

一九七二年香港新產品比賽獲獎名單如下：冠軍為立基世子有限公司出品之「挑戰者」防盜警鐘，亞軍為捷和實業有限公司出品之四十呎鋁質標準貨箱，季軍為萬千寵麗商品廠出品之萬千積木，優異獎兩名，計為益豐原子粒收音機廠出品之八爪魚及身睡壁衣帶機，開達實業有限公司出品之百寶箱。

酒樓餐室遭打劫
飲食業商謀對付

（特訊）最近酒樓餐廳劫案頻仍，使本港飲食業的營業額減了百分之二十。

香港飲食業總商會發言人表示：為了預防劫案發生，該會將召開一次全體會員大會，商討預防方法。

但該發言人並未透露召開全體大會的日期，該會希望各會員先作小組或個別討論，擬定一些大綱後，才交給大會討論。

近日劫匪特別猖獗，除了打劫酒樓餐室經常發生劫案，故此很多人寧願在家中招待朋友，也不願到酒樓餐室，以減少遇到的是機會。

在最近幾個星期以來，先後有七十多間酒樓餐室被劫或失竊。該發言人說：最有效果的方法，莫如聯需應……

專門向汽車行竊
男子認罪囚九月

（新亞社）一專在汽車內偷竊之無業漢，昨被警方以八項罪名，解控於新蒲崗裁判署，被告認罪，歐法力法官判其入獄九個月。

被告男子李智勇，廿五歲，無業住炮台街，被控八罪：（一）十二月十七日，竊去私家車AH一九××內一架錄音機，（二）同日盜竊私家車AZ五〇××號內一架錄音機，（三）同日非法毀壞私家車AZ五〇××一隻窗門，（四）同日，非法毀壞私家車AH一九××，（五）同日，在嘉林邊道五號A門外，竊去私家車AN三五××之水撥，（六）十一月廿七日，竊去私家車AN三五××之水撥，三盞燈，（七）十一月廿七日，偷去私家車AX七九××內一架錄音機。

據被告承認：十二月十七日，被告持一袋偷竊工具，向伯在嘉林邊道之私家車埋手，撬毀AH一九××私家車之後，又將AZ五〇××私家車之窗毀壞，適遇車主回來取車，乃將被告擒住，召警到場，將其拘捕，經嚴查後，一併揭發其他罪名，將被告落案檢控。

巡警在被告身上搜出萬用匙一批，一枝士巴拿，一把剪甲鉗，一枝電筒，一把鉗，一對手襪，一塊布，可供偷竊用途。

石硤尾區安居計劃
店戶申請換舖
一月三日截止
及時申請以便二月底前遷離現址

（港訊）石硤尾安居計劃第一期的店戶，有更多人已依照優待辦法，申請將在白田新邨舖位繼續營業。

該新近宣佈的優待辦法，包括在白田開業後兩年內可獲減租，及如不申請白田舖位者，可申請發給恩恤現金津貼。

徙置事務處發言人昨日說：凡選擇恩恤現金津貼的店戶，現仍可將其申請轉移與其他的店戶，使他們申請得到白田的大舖位。店戶遷移，是以店面積一呎，換新舖面積一呎為準確的。

據悉：現時已有若干申請白田舖位的店戶，已成功接管別人的石硤尾舖位，俾符合申領新大舖位的資格。

發言人又再度指出，申請換舖及津貼的截止日期為明年一月三日，故有關店戶必須及時申請，並準備於二月廿八日前搬離現址。

另一方面，對於若干店戶重提前議，請准他們在石硤尾重建後遷回營業一事，發言人說：該處已獲信申請人拒絕他們的要求。

他再解釋謂：由於改建後石硤尾人口減少，如商店數目一如現在多生意實難以維持。

石硤尾安居計劃的住宅住戶，迄今已有一千四百餘戶，獲得白田新邨租約，其中約六百戶且已遷入新居。

香港地產投資界昨飛星馬泰考察，右起：胡寶星，馮景禧，胡兆熾，郭得勝，李兆基，黃永行在機場與賓留影。

港府任免令

（特訊）政府昨午公佈港府任免令如下：（一）八月二日起，包富士及曹廣榮權任電影檢查委員，胡文瀚等任魚市場諮委會委員；黃文浩權任署理輔政司；張鄭寶蓮任民政司署高級行政官；張奧偉，曾森任民政司署高級法律援助官。

（二）十月四日起，張鄭寶蓮任高級法律援助官。（四）李冠士由十二月十日起任工務局地產測量官。（五）羅懷德由十二月十五日起任高級警司。（六）鮑堅時由十二月二十日起任主要服務監督理官。（七）鄺德在離任期間，由十二月廿日任署理輔政司，韓達誠同時任署理民政司。（八）林榮權由八月十九日起任一級水務督察。（九）黃國城由八月廿九日起任建築師。（十）李志邦由八月廿九日起任建築工程師。（十一）葉承祿由九月十七日起任醫官。（十二）何榮彬由十月十日起任醫官。（十三）陳欽錚由十月十九日起任醫官。（十四）麥德宗由十一月七日起任一級機械督察。（十五）凌士楷由十一月廿日起任署理助理會計主任。（十六）趙兆祥由十一月廿九日起任防治虫鼠主任。（十七）周家煥由十二月一日起調馬尼港復職，免任海事處船務監督，兼任署理助理海事處長。（十八）蔡裕如由十二月一日起任署理高級海事處船務監督。（十九）林堅時在離任期間，由十二月六日起任署理船務監督。（二十）陳國灼由十二月七日起任醫官。（二十一）梁漢孫在自利復任後，由十二月八日起免任署理首席政務官。（廿二）李斯顧離任期間，韓德由十二月八日起任署理高級測量官。（廿三）成奕耀由十二月八日起任署理高級測量官。（廿四）陳毓桃復任後，霍寶由十二月十日起任署理首席助理民政主任。（廿五）鍾彥士由十二月十日起任首席民政主任。（廿六）嚴柏基由十二月十一日起兼任人民入境事務處處長。（廿七）區開本由十二月十一日起任高級警司。（廿八）黃振鴻由十二月十一日起任民政司署高級行政官。（廿九）趙不偉由十二月十二日起任署理高級民政官。（三十）曾錦鵬由十二月十二日起任署理民政官。（卅一）羅紹時復任後，史德夫由十二月十五日起任署理律政司。（卅二）史德夫復任後，十二月十五日起方標免任律政主任。（卅三）移勵由十二月十五日起免任署理高級政務官，但續任署理高級政務官。（卅四）李興由十二月十五日起兼任署理屋宇建設處長。（卅五）崔博由十二月十五日起免任一九七一年統一年度勞工處處長。（卅六）賈髮在廉本樓離任期間，由十二月十六日起，除本身任職外兼任署理屋宇建設處處長。（卅七）潘利由十二月一日起任電影檢查諮詢委員會委員。（卅八）黃久權由港督委任於十二月一日起任非官守太平紳士。（卅九）張榮偉議員，胡文瀚議員，南區漁民合作社有限公司主席，西貢區漁民合作社有限公司主席及大埔區漁民合作社有限公司主席為魚市場諮詢委員會委員。（四十）田榮鏗由十二月十三日起兼任漁農處副處長。（四十一）錦士復任後，由十二月十三日起免任助理註冊署長。（四十二）甘光源由十二月十二日起免任香港貿易發展局董事。（四十三）潘鎮乘由十二月十三日起免任助理商會登記處長。（稷）

港地產投資界
飛星馬泰考察
有意在各該地投資地產酒店

（特訊）新鴻基地產發展有限公司及聯利企業有限公司等機構首腦郭得勝、馮景禧、李兆基、胡兆熾、胡寶星及黃永行等一行十五人，於昨日下午四時乘國泰機由港飛星加坡、馬來西亞及泰國各地。

據郭得勝氏行前在機場對記者稱：彼等此次前往星、馬、泰各地之行，作為期十天的考察旅行，目的在觀察各該處地產業及酒店業之市況。因彼等曾認為香港的地產投資界，有意在各該國投資，發展業務，但仍要視乎各該國的現況如何而定，現時僅屬初步考察性質，約十天後返港，昨在機場送行親友甚衆。（傑）

紅磡體育館打樁工程
廣利公司千餘萬投得

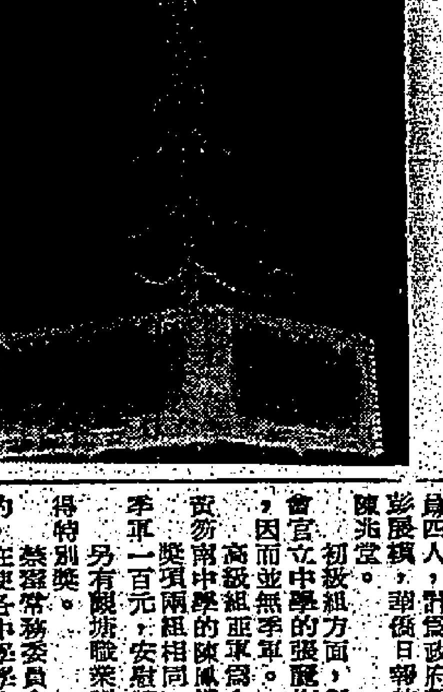
政府發展紅磡新填地搞大建設工程，包括火車總站，火車修理廠，多層停車場，巴士總站，全港最大的體育場館，此項建築計劃，分三期進行，建築費約六千萬元。

其中最引起市民興趣者，是體育場館，該館建成後，內部可容一萬五千觀衆，四季可舉行大規模體育活動，場內設備完善，可包括籃球，排球，羽毛球，乒乓球，拳擊，劍擊，健身等，其他文娛活動，如馬戲，溜冰，舞蹈，歌藝各項比賽，及國際獎，均可在該場舉行。

該館是第二部建築工程預料明年完工。此項打樁工程由廣利建築公司與惠保公司共同以一千二百餘萬元投得，紅磡體育館是近海底隧道口，該地新近填築，須要進行地基打樁工程，使地脚穩固。

廣利建築有限公司，投得此項打樁工程，運用全部新式機械設備，進行打樁工程，效法先進國家採用最新方法，不論地底是水泥，或浮泥，先以厚身圓網筒，分節下層打樁至石底為止，然後以石屎灌固地脚，對地震力，及風力，均可抵受，比沉箱更進一步，目前本港多屬浮泥及浮泥，故政府對以地質學顯究，本港多有山泥傾瀉，建築樓宇的打樁工程極為重視，因此該公司獲得新建政府信賴。（附圖：紅磡體育館場地慶祝奠基節）

禁毒標貼比賽高級組冠軍作品



禁毒標貼比賽
成績已經評定
高級組冠軍馬克薇
初級組冠軍艾寶爾

（港訊）禁毒常務委員會主辦的中學反吸毒標貼設計比賽，成績已經評定，高級組由馬會官立工業中學馬克薇小姐獲得冠軍，初級組則由德瑞國際學校艾寶爾小姐獲得冠軍。

參加是次比賽的作品共有三百五十八份，評判工作係於昨日在民政司署會議室舉行，評判委員四人，計為政府新聞處的白朗端，教育司署的彭展撰，華僑日報的何建章，及電視廣播公司的陳尚堂。

初級組方面，評選結果亞軍為葉鐵強，即蘇馬會官立中學的張麗梅，及觀塘官立中學的王兆昌，因而並無季軍。

高級組亞軍為金文泰中學的馬燦恒，季軍為務爾中學的陳鳳儀小姐。

獎項兩組相同，冠軍五百元，亞軍二百元，季軍一百元，安慰獎共八名，各得五十元。

另有觀塘職業訓練中心學生之作品兩份，獲得特別獎。

禁毒常務委員會發言人表示，此項比賽之目的，在使各中學學生得經由設計工作而參加反吸毒運動。

今年聖誕購買力強
中區商店週日仍不休息
連卡佛亦打破傳統習慣

（港訊）為了各界人士選購聖誕禮物，本港大百貨決定照常營業。星期日聖誕前夕（十二月二十四日），中區數間大百貨公司，根據連卡佛公司發言人透露：「連卡佛中區總行星期日照常營業，可以說是打破傳統習慣，由於感到今年購物人士日增，而我們相信是需要為這些人士開放營業。此外，在聖誕前夕，全家人可以一齊到各大公司遊逛，選購他們各人心愛的物品。」

除了連卡佛外，其他在聖誕前夕照常營業的公司，包括屈臣氏汽酒部，屈臣氏大藥房，家寶公司，旅興樂器有限公司，戴資樂鐘表首飾公司，鍾錶屋，歌雅夏娃，恩物店，太子行禮屋，在理居丹納屋，此雅名丹，謀得利等。

中區各大公司為成一運方便顧客，實屬首次，相信在不久將來，在大節日中如聖誕節，復活節，母親節及父親節，亦會再團結一致。

灣仔區敬老活動
廿八旅遊青松觀

（港訊）灣仔民政區各社團，聯合舉辦敬老大會，在主席何文耀領導下，積極展開工作，首項活動定於本月廿八日舉行，招待一百位六十五歲以上區內老人旅遊青山青松觀。

大會由何文耀擔任主席外，得灣仔民政主任梁鏡湖，副主任區光文出任贊助人，其下列人士擔任名譽會長：伍卓琪，伍旋操，李均，李永生，何兆莊，李東海，何耀光，車炳榮，陳展福，區廣基，黃洪，曾可權，麥志明，莊榮坤，梁琳，吳錦湘，杜崇德，符國，孔子傑，蔡雄，湛兆淼，馮鼎仲，蔡仲偉，區煥聲，蔡國楨，顧永福，劉文翔，蔡文紫，潘悅南，陳仲偉，陸樹新，許賢鋒，歐林任，賴及之，盧榮柏，盧禮文擔任。

灣仔民政主任梁鏡湖，月前在香島獅子會呼籲，應多關心及照顧老年人，並在區內首長在敬老座談會上，呼籲敬老並不只限於施送食物或其他救濟品，更應時刻對老人們之生活情況關懷及加以照顧。

工展特刊

（題字）

攤位裝飾比賽頒獎禮
藝術創作美侖美奐
工商處長佐敦對攤位裝飾賽評語
永達毛織雖獲季軍莊會長極讚揚

工展會攤位裝飾比賽于昨（廿二）日下午四時在工展會禮台舉行頒獎典禮。

工展會會長莊重文博士，副會長梁知行，攤位裝飾比賽部長黎鵬孚，各部長梁乃榮，李琳明，曾金城，劉世仁，陳道炳，黃保欣，梁遇輝，甄文亮，梁財等均有參加。首由工展會會長莊重文博士致詞（另稿）。繼由工商業管理處處長佐敦致詞（另稿）。

旋由佐敦夫人頒獎，冠軍香港工商廠商南華第四街南順（香港）有限公司，獲工商杯，由總理黃保欣領獎。亞軍南華第四街南順（香港）有限公司附屬機構永達毛織廠有限公司獲香港中華廠商聯合會杯，由總理林順忠領獎。季軍新建築行有限公司獲香港貿易發展局杯，由三街民衆布廠有限公司獲家鄉總理盛家珍領獎。最佳設計獎第……由設計學院代表領獎。頒獎完畢，工展會副會長梁知行女公子梁鳳儀代表工展會向佐敦夫人獻花，新法書院樂隊在場演奏，工展會並設茶會款待。

會長莊重文致詞：本屆工展會攤位裝飾陳列比賽，今天舉行頒獎典禮，荷蒙工商業管理處處長佐敦先生主持，佐敦夫人頒獎，各位嘉賓光臨觀禮，至感榮幸，本人謹代表本會同人致衷心謝意。

在展覽工展會中，各參展廠商對攤位裝飾陳列比賽，非常重視，均一致熱烈響應，故各攤位在裝飾設計及陳列方面，年年都有優良表現。尤以本年度所得錦標之攤位，更為特出。榮獲冠軍獎之聯僑企業有限公司攤位，除以巧妙之設計，陳列其精良產品外，並以圖表及模型展示其產品之製作過程，使遊客一新耳目，既可介紹其產品，又富教育意味，實在一舉兩得，收效甚大。南順（香港）有限公司攤位，則以鮮艷之顏色，簡明之設計以配合其產品，互相輝映，因而獲得亞軍獎。季軍之永達毛織廠有限公司攤位，是以獨特之方型及圓型設計，表示其在推銷方面進行新嘗試，即在工展場內軍營批發生意。該項新發展，對推行港貨之本銷，應有意義，且有鼓勵作用。至於本年度之最新設計，則由民衆布廠有限公司攤位獲得，該攤位設計新穎，能以簡淺易明辦法，有效地顯示其產品之功能，故引不少遊客駐足欣賞。綜括而言，各攤位之設計，均能別出心裁，裝飾美奐美輪，使評判員之工作倍感困難。

各位評判員抽出寶貴時間親臨會場，作公正之評判，至為感謝。

最後，本人謹向各得獎攤位致賀，並希望各廠商在設計方面，不斷有新創作，使本港工業能踏上新的發展途徑邁進。佐敦處長致詞。

工商業管理處長佐敦致詞

由中華廠商聯合會舉辦之香港工業出品展覽會，是本港每年一大盛事，工展會不但使香港廠商有機會向廣大市民展出其產品，更可知道香港可製造多種不同之產品。工展會已經引起市民對港貨之興趣，且給予彼等購買各種港製產品之便利。據本人所知，每年工展會各攤位之零售總值，均超過港幣一千萬元。

本屆工展會有多家參展廠商，在會場內兼營產品批發，此種推銷方法，使人感覺欣慰。今天獲獎之四家廠商中，有兩家就是在會場內展開銷工作，鼓勵批發生意，促進港貨本銷。

本處之蒲邊先生是該項比賽評判委員會主席，他曾表示此次評判工作十分困難，但當評判得以順利進行，評判委員會決定只給獎商業單位，尤其是實用推銷，或不牟利機構之攤位，均不予考慮。及其他社團，或不牟利機構之攤位，因此，對政府之香港貿易發展局展覽館便是其中例之一。

本人美了解評判員將該等超水準攤位的之評判……

參展攤位響應華僑日報
救童助學舉行義賣

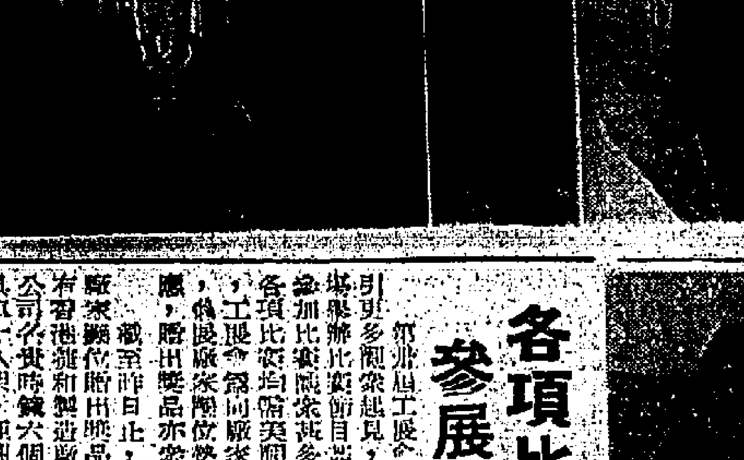
第卅屆工展會會長莊重文博士，前日接華僑日報總司理岑維休先生來函，呼籲展售攤位義賣，響應救童助學運動。

工展會會長莊重文博士昨致函各參展攤位呼籲熱烈響應華僑日報號召，全函如下：現接華僑日報總司理岑維休先生函開：「華僑日報讀者救童助學運動，歷年均蒙貴會工展覽會大力支持，舉行義賣，迴致美滿成績，使全港數萬青年得以入學，嘉惠良多。茲者第三十屆工展又告展開，敢請一本善意，呼籲展售攤位義賣，所得善款，則不獨本報同人厚幸，閤港清貧家庭亦深所拜賜矣。」等由。查本會展屆工展會，均蒙各參展攤位響應華僑日報救童助學運動，舉行義賣，獲助當舉，至為可感。一爰望本屆工展攤位，一本以往熱情，踴躍響應，舉行義賣，同襄善舉，至為感禱。

保良局總理遊工展會，在大門樓前與大會首腦合照。

保良局總理訪問並參觀工展
盛讚香港工業品佳

保良局主席陳景韶，副主席吳伯齡，邵傑西，總理黃昊寵，林少跪，葉寶贊，王中秋，美，馬松深，昨日下午三時卅分，集體前往工展會場，參觀本港工業輝煌成果，工展會會長莊重文博士，副會長梁知行，各部首長林浩彬，梁乃榮，李琳明，曾金城，劉世仁，黎爵宇，陳道炳，甄文亮，黃保欣，梁遇輝，梁財等在工展會大門樓歡迎，拍照交換錦旗，保良局全體總理對於香港工業產品精美讚不已。



攤位裝飾比賽頒獎。圖（右至左）：（一）工商業管理處長佐敦致詞。（二）工展會會長莊重文致詞。（三）佐敦夫人頒獎與冠軍攤位聯僑企業有限公司代表。（本報攝）

一個好例子。

許多商業參展攤位亦表現出在設計及陳列方面之創造力及藝術水準，所以許多人已明瞭只要能善心構思及有精密思考，不一定須要增加成本，而能帶來最良之效果，希望此項比賽可鼓勵更多廠商向設計方面發展。本人相信，只要是有價值之工作，各位評判員消耗之寶貴時間，都會因為非常值得。

最後，本人要祝賀此會長及貴會各位會員，並向各得獎廠號致賀，還有各位參觀得獎攤位後，對此項結果感覺滿意。

多謝莊會長邀請內子主持頒獎，本人謹代表內子向各位致謝！

工展會期已過一半
聖誕假期遊樂最佳

第卅屆工展目前正在第三週進行中，今（廿三）日是第十七天，為期三十三天之第卅屆工展會已渡過一半階段，由明日起，工展會尚有十六天，明年一月八號閉幕。由本月七日至廿一日止，十五天以來，工展會購票入場人數總共為七十四萬九千七百八十三人。

昨日為夏曆壬子年冬至，由中午起陽光普照，天氣晴暖，前往工展會參觀遊覽者極衆。

今（廿三）日為週末假期，廿四日是星期日，廿五，廿六日為聖誕假期，當此一連三天半之聖誕假期中，前往工展會遊覽，誠屬家庭樂好去處，因工展會入場券三角，如入場參觀，可欣賞香港工業高級成果，且廣場闊大、道路整潔，是消遣佳節的好地方。

大會第七十五萬名觀衆
陳瑞金女士獲名貴手錶

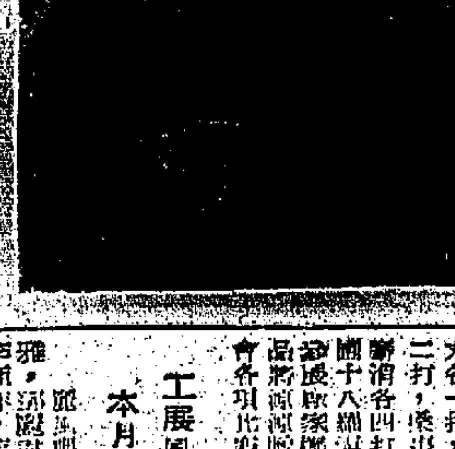
第卅屆工展會開幕以來，遊客越來越多，工展當局為增添遊人雅興，特設入場觀衆幸運獎，其第五十萬名幸運觀衆，經已於本月十六日誕生，為一禮姆小姐獲得，給獎名貴鑽石女裝手錶一對，而第七十五萬名幸運觀衆，則於昨（廿二）日下午一時誕生。

這位幸運觀衆是居於觀塘翠屏村的卅五歲的陳瑞金女士。

由工展府務部副部長劉永翔致贈名貴女裝手錶一個，並由四組部長李琳明頒贈獎品，及與陳女士拍照留念。

據陳女士說，本日是攜同家人到工展會遊覽，不期獲此幸運，至感歡欣。

工展第七十五萬名幸運觀衆



各項比賽節目多
參展廠家贈獎品

第卅屆工展會為吸引更多觀衆起見，在會場舉辦比賽節目甚多，惟參加比賽者均獲美觀獎品，各項比賽均得廠家慷慨贈品，工展會為同時答謝參展廠家熱烈響應，將參展廠家所贈出獎品亦衆。

截至昨日止，參展廠家贈送獎品，計有香港鐘錶和製造廠有限公司名貴時鐘六個，玩具車十八架，亞洲無線電工廠有限公司原子粒收音機十二個，愛其斯榮品製造有限公司假髮四個，哈家腰四支，幾生貿易有限公司加膠珠頸鍊十二條，寶球印刷所贈出讀成小說五十四本，泰城之江湖時髦參茸藥丸，錦興毛雞丸，天壽風濕丸各兩打，賽神湧如意油十打，培生堂汁蘭一打，保寶香燭丸，一盒，更生丸各一盒，傷風六神丸十打，保心安油五十支，保心安鐵半莊保心安油，黃立光鐵打風濕止痛止血油十打，同德堂消痔丸，三消治尿丸各三打，清心丸四打，橘花仙館保嬰丹，兒之寶，猴棗散，消炎散各十打，科化藥廠胃腸藥丸各一打，中號雙龍丸二打，桑寄枇杷露，冰麝消各四打，長春藥酒十八瓶共寶五十瓶，各參展廠家攤位，尚有獎品將陸續贈送供應工展會各項比賽使用。

工展風行之夜
本月廿六舉行

麗風唱片紅歌星尤雅，鄧麗君，楊少萍，陳理平，許沙浪，金影，美，金影等一行七衆，將於本月廿五日同機來港，參加風行唱片公司在工展會廿六號晚上主辦的「風行之夜」主持歌唱及頒獎節目。

「風行之夜」在工展會會期內是很轟動的節目，由於參展商和二及五演出，歡迎工展遊客圍唱，由商業電台直接轉播的，風行唱片公司特在聖誕節期間，邀請紅遍東南亞的十位「麗風歌星」來港助慶節目，這是非常難得的捧彩，本月廿六號（星期二）晚上八時至九時半這段時間將映動整個工展會場內的遊客，他們定必爭相一睹尤雅，鄧麗君，楊小萍，許沙浪，許沙浪等的風彩及君他（她）們的精彩表演了。

響應香港人用香港貨
榮豐飛馬牌恤衫參展

以紡織人造纖維「寶麗龍」紗，馳譽國際市場中之榮豐纖維工業有限公司，為響應第卅屆工業展覽會「香港人用香港貨」口號，特別參加展出，並將該公司馳名國外銷之紡爆品「寶麗龍」絲織製之飛馬牌恤衫，供應港人購用，使香港人清楚知道「本港亦有非常辣」。

好少人知道，化學纖維在十九世紀時代中早已存在，但當時的化學纖維是，之薄可與，不過，經科學專門人才長期間的改良後，人造纖維已進入另一階段，它柔軟，純滑，透氣，且有伸縮性，和耐度較優異，既可以代棉，亦可代替毛，永遠不皺。真正的免燙的。

但優良品質的人造纖維製作，必須配合經驗豐富的專門技師與精良的紡，織，染機械。

榮豐在葵涌保有自供廠大廠房，擁有西德名廠的紡，織，染機器，并特地遴選德國聘用人造纖維專門工程師駐廠負責紡，織，染。

在工展展出，介紹香港人購用，裁剪適體，漂亮大方之飛馬牌恤衫，俱用「寶麗龍」絲織製，并由時裝設計家在款式上構思設計，可說花色新顯，飛馬恤衫之外，該廠還重介紹，染料超值產品「寶麗龍」雙面，單面針織布料。

美豐石油氣九折優待

該廠辦公店總代理無比石油氣美豐有限公司，為響應榮豐之參加工展，更特別優待該公司用戶，選購用無比石油氣現沽單可九折優待。

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972

新界版

青衣島將撥地五英畝 發展重工業

預期明年初可公開標投將向海外招標
祇限設立動力機械工業如製內燃機等
明年大橋通車並有深港泊船交通便利

（港訊）政府將在青衣島東南面撥出五英畝海床及土地，以供廠家發展重工業之用。

青衣大橋於一九七三年底或七四年初完成後，該地將連接荃灣，並有深水的海旁，面臨極深之海港，可供船舶停泊。

政府發言人稱：該地段用途將限於動力機械工業，如製造內燃機等，此外亦附有建築規約，定廠家建築適當之廠房。其中一招標條件現正草擬，租用此地之承批者須負責全部面積三份一，並須自行開發此陸地以與海。

現預料可於明年初公開招標，由於青衣島土地需求殷切，屆時將在海外刊出招標廣告。

依照海床條例，昨日憲報刊登告示，如各界人士反對該項撥地措施，或有其他事項，須於告示刊登後兩個月內書面通知工務司。

此外，在青衣島地盤附近亦貼有中英文告示，俾衆週知。

西沙公路將通繁榮可期 西貢北約再促 設立警署警崗

反駁警司每週巡邏一次無濟事

（特訊）西貢北約鄉事委員會有感於西沙公路第二期工程已告順利展開，一俟完成啓用後，將帶來區內十四鄉一帶交通方便，地方繁榮可期，為配合發展需要，該會前曾函理民府，促請在十四鄉適中地點設立警署或警崗，惟該會昨日接理民府轉達沙田區警司之意見，認為無此需要，該會主席黃伯成，副主席陸常等，對此昨再函理民府，該函內中，指出沙田區警司所指各點，逐一予以駁斥，其要點如下：

（一）關於該函中之第一段：「十四鄉治安情況良好，地區警方現已有十四鄉巡邏隊每週至少巡邏十四鄉區一次，而且水警輪均定期從大灘海峽一帶巡邏。」以十四鄉區之地方而言，每週巡邏一次，起得甚麼作用，而前面於事無補，及大灘，那麼本區除塔門及大灘外，水警輪常常經過，

（二）關於該函中之第二段：「在該區遇有緊急事故時，予以使用。」至以便各村民遇有緊急事故時，予以使用。無線電話設置已多時，唯一可應用於急救事故者，一旦鄉民有不測之生命，此急救之病者，但生，馬上用無線電話聯絡，亦可從容撤退，效果如何。

（三）「於一九七二年之三個月內，警務處曾應十四鄉居民七次請求，給予警方協助，其中有三宗報告係有病者須要治療，另外四宗則屬投訴性質，經警務處調查結果，順宗後者並無涉及犯罪事件，因此，發現犯罪事件及十四鄉居民請求警方協助之數」

（四）問題是否不可能設立警崗，有沒有任何警力不可能保障村民，若前，但為求悉當局在何處才能與城市發展局商討辦法，將公安設施擴展到本區，同為本區鄉民亦與城市居民同負擔繳稅義務，希能受到公安保障之權利。

鄉長源已用法權區之西沙公路，現已加緊工程進行，於前後時間便可通車，則今後市區之歹徒時刻可逃竄處，故公路帶來交通方便及本區之繁榮，同時亦可帶來本區之禍，適是無加罪案之發生，

可能者，祇靠上述各點說明而言，在本區十四鄉巡邏，每週巡邏一次實無大效用，不設立警署或警崗，以資消弭罪惡之方法，應以消與罪惡發生於事後之補救，實屬不得已之舉。

鄧鎮勝昨喜作新翁 鄧國錦陳月眉結婚

元朗十八鄉英龍圍村代表鄧鎮勝長公子國錦君與陳月眉小姐於昨日在元朗婚姻註冊處舉行婚禮，是晚假元朗冠月大酒樓二三樓全層設宴招待。新郎年少有為，現任職於元朗理民府，新娘亦系出名門，現任教於屏山友恭學校，一雙新人，佳偶天成，珠聯璧合，故到賀嘉賓甚衆，元朗區頭面人物均有名望，交遊甚廣，計有錦田鄉事會主席鄧志良，十八鄉鄉事會主席劉玉全，錦田族長鄧永壽，元朗商會主席林修，屏門鄉鄉事會主席鄧佳，元朗理民府聯絡官黃天宋，新界鄉議局主席... 元朗理民府、及各鄉村代表等千餘人，濟濟一堂，鏡頭前景，衣香鬢影，一時稱盛。

鄧國錦陳月眉新婚儷影。

當局擴展葵涌藍圖 九華徑兩村受影響

荃灣大會支持村民爭取合理補償

（特訊）荃灣鄉事委員會主席陳南芳昨日評論當局放寬鄉村建屋新政策，認為荃灣鄉村居民可獲利益甚微。陳主席在村代表大會中指出：荃灣地區大部份在禁區內或在發展區域之內，申請建鄉村屋者只有老圍、新村及川龍等極少數村落，可能批准申請建鄉村屋之可能性甚小，荃灣區三十多條村落，受惠者可謂寥寥無幾。

陳南芳續稱：在新界其他地區，興建鄉村屋之政策已經放寬，但鄉議局對爭取土地權益方面仍無法進展，鄉議局已延聘一位著名土地測量師進行研究，搜查資料向當局繼續爭取中。

陳氏報告關於申領鄉村超額載客貨車牌照問題，正由新界鄉議局、交通事務處、警務處、新界民政署合組一委員會，審核發牌事宜，曾商得一村落所須要之車輛數目，將來接受公開申請時，所發出之超額牌照將不會超過訂之數目。

至目前為止，荃灣區村落所提之申請，大部份已遭駁回，僅川龍村獲得兩個牌照。

荃灣鄉事會村代表大會繼續討論最近公佈之葵涌新藍圖，受影響之村落為九華徑及九華新村，當局計劃在該區內興建廉租屋宇，將來落成後可容居民二萬四千人。該會議決一致支持村民合理要求補償及安置。

油柑頭村代表楊廷森投訴其孫於十一月中旬，因涉嫌一宗非禮案件，遭受警員毆打，後來查明與該宗案件無關後被釋。楊廷森在會中聲稱準備循法律途徑起訴其事。據說此事正由警方進行調查中，全體村代表一致要求警方從速查明真相，如該警員確有濫用權力枉法行事，應予嚴辦。

出席者陳甫芬、楊彼得、何永光、陳永煌、許添、傅元洪、張中仁、傅子華、羅成、蔡文、孫福、陳慶發、楊天祥、曾馬勝、徐漸響、黃安、孫維德、孫生、何卓明、何卓鴻、曾照鈺、梁子珍、陳賢、楊廷森、陳永欽、許振超、秘書潘錫登等。（業）

四疑犯被拘 並搜獲懷械

圍封荃灣織造廠

（特訊）四匪徒今晨企圖打劫一家織造廠，幸事主人機警，及早通知報警，結果警方人員嚴密包圍，並捕獲四名匪徒，並搜出假手槍，及利器等。

昨日凌晨四時三十分，警方在九咪半荃灣安寧附近一間織造廠，發現有一架私家車來回徘徊，有不軌企圖，於是不動聲色的監視。

時適巡經上述地點的兩名警方人員，是一位警長和一名警員，得知情況後立即開車兜截，終於在工廠附近五十碼處發現該車就截停，車上為四名男子。

可疑車內搜查下，發現車廂底下藏有一枝假槍，一柄鐵鉗刀，一把螺絲等物品。

四名年齡在二十至卅九歲之男子全部被捕，警方正作深入調查中。（合）

增進青年聖誕康樂 上水服務處節目多

善用假期聯歡服務

（特訊）上水服務處為配合聖誕節慶祝，特推出一連串之活動，使該區之青少年善用假期，並能發揮服務社會之精神，服務及推行清潔香港運動，此次所舉辦之項目如下：

（一）聖誕卡設計比賽——聖誕卡設計比賽今次收件共一百六十餘張，佳作如林，經評選後，得獎者之名單如下：冠軍：林銀芬（龍湊），亞軍：廖玉蓮（鳳溪），季軍：徐愛珍（石湖），優異：廖杜堂，張冰之王好（光裕）、何藹鴻（建德）、黃沛軍（鳳溪）、陳麗霞、梁惠文、梁演強（官道），王佩英、張經綸（東莞）。

（二）少年組聖誕聯歡晚會：該處之少年組亦為該處主辦，共同聯歡慶祝，將於晚上七時舉行聯歡晚會，是晚之節目內容包括唱歌、舞蹈表演、趣劇、交換禮物、幸運抽獎、茶點等。

（三）青年組聖誕聯歡晚會：該處之青年組亦為聖誕節大事慶祝，以青年服務為主幹，節目內容包括遊戲、猜謎、競技、交換禮物、幸運抽獎等。

（四）聖誕渡假營：該處職員為使該區青少年於聖誕期能享受正當之戶外活動，特假西貢大網仔戶外訓練營作為期兩日（十二月二十七日、二十八日）假期之旅，營內除晚會外，團友並可以學到風帆、獨木舟，遠足，扎營等知識。

（五）愛丁堡獎勵計劃：該處為協會假期，進行愛丁堡計劃之銅章遠足訓練，地點選定由大埔淡水湖出發，至鹿頸止。該計劃鼓勵青少年發揮生之康樂活動。

（六）青年康樂服務團聖誕露營——該處之青年康樂服務團於十二月三十一日、一月一日舉行新年露營，地點為風景優美之鶴藪，團員除欣賞大自然外，並參與清除營地垃圾，勸導遊人遊覽保持地方之清潔。

（七）工展會清潔服務：該處之少年服務團將於一月二日幫助香港工展會進行清潔運動，務使遊客及參觀者保持會場之清潔。

（八）工展會傷殘人士協助：該處將參加香港仔之傷殘重建院之傷殘人士參觀會場，沿途並作解釋，使該等傷殘人士盡情參觀工展會之各項工業產品。

城市發展呈現新姿 大埔新寶城酒樓

定期廿八日開幕 鄉事會首長紅星主禮

（特訊）由於政府計劃將沙田、大埔、荃灣、屯門等地區發展成為衛星城市，故各地區鄉事及城市發展建設一日千里，大埔墟亦不例外，已有大批新型洋房大廈落成，而且由一個純樸的鄉村成為一座繁榮的新市容。居民需求，特集資數百萬元，組成寶城企業有限公司，經營城市酒樓，於大埔鄉事會街新翠樓地下至四樓，已全部完竣，內部裝修美麗堂皇，並聘請香港名廚主理，面積廣大，設備新穎，可容納百多席。

該酒樓已決定於本月廿八日（星期四）下午一時舉行開幕典禮，敦請大埔鄉事委員會正副主席張福、黃火生、黃安及紅星何莉莉聯合主持剪綵禮，屆時並招待各界人士參觀。

立基幼稚園 祝聖誕聯歡

（港訊）荃灣北葵涌立基幼稚園，昨（二十二）日在分校校舍內分場舉行聖誕聯歡及頒發禮品，始由校長何...與當地各界首長、屯門青山陳復興...

聯歡會，會場佈置莊嚴，節目豐富，計有聖誕舞，土風舞，唱遊，山地舞，舞獅等，並由校長頒發禮品，始盡歡散會。

大埔聖基道院 失火燒廚房

廚具被燬幸無傷人

（特訊）新界大埔聖基道男童院，昨晚發生火警，於下午五時四十分，該院之廚房不知如何突失火焚燒，幸火勢不大，於十數分鐘內為消防員撲熄。

這宗火警，並無任何人受傷，消防員於午六時零一分，即把大火完全撲熄，祇廚房內一批廚具被焚燬。（合）

本港新聞

旅港番禺會所 八十六週年紀念 徵會員授旗出發

（港訊）旅港番禺會所定於本月廿六日假座英京酒樓四、五樓舉行該會八十六週年紀念，第廿七屆徵求會員授旗，授選出發典禮，誠邀港區各界人士蒞臨。

MBE勳爵何毓煥主持授旗典禮，港九各界人士參加。徵求會員大隊長何毓煥、張永漢，兼聯絡，並歡迎各界人士蒞臨，該會所常年會員，參與者……

近年來擴大會員服務工作之策略，使該會會務推行，由於會員鄉親之熱烈支持，會務推行之發展，適有進益，惟日月不居，在目前之環境之下，有關事物不免隨而發生自然之變化，本會所自一九七〇年重建完成之利源西街十九號六層樓宇，另收租值外，而自從九龍東道三十號一幢樓宇，及受政府發展計劃之影響，必須將來適當解決之時，是以辦事處與會所之各項計劃之推行，如何於本屆徵求中協力增強新力量之辦事處，使會務日益光大。

……

香港黃族宗親會 黃煊升任理事長

（港訊）香港黃族宗親會，成立迄今已十年，一向會務蓬勃，現第十一屆以八十高齡之黃彩錦任理事長，經理事會議決，互選理事黃煊升為理事長，黃煊升一向熱心會務，並於是月舉行第十一屆理事會，理事長黃彩錦逝世後，理事會議一致推選黃煊升為理事長……

知用學社紀念集出版

本港知用學社，經歷史悠久之學術團體，對文化教育向多努力，今年適為該社成立五十周年特編印「五十周年紀念集」，以茲紀念，內容充實，有學術及文學價值，經已出版，要目如下：越南知用中學創立卅三年（傅式梅），知用學社五十年（潘學增），知用學社發展與教育事業發展（張彩蓉）抗戰時期社友響禮（李鐵生）……

書業文具業公會 辦元旦集體旅行

（港訊）香港書籍文具業公會，定於一九七三年一月一日（星期一）舉辦（元旦）會員集體旅行，由實習旅行小組召集，計有理事長陳國運、監事長李紹新、總務梁振奇、財務葉耀裕、副理事長曾啓佳、副監事長陳瑞德、福利林祺、副先球、副會計……

旅行地點（新界）上水馬會道「雙龍城酒樓」，即以前之（上水鄉村俱樂部）是日定於上午十時三十分，在九龍渡船街（本會會所附近）備有巴士旅遊車多輛，集體出發，除於中午供應茶點及自由活動外，於下午一時，舉行運動比賽，計有乒乓球比賽，拔河比賽，攝影比賽，優勝者可得名貴獎品，藉以提倡體育，至下午五時，假座「雙龍城酒樓」晚餐聯歡，共賀新年。凡屬會員可以偕同親友參加，由十二月二十六日起，一連五天，於辦公時間，在本會（會所）預售餐券及車票。

官塘興順大廈業主法團元旦就職

（中國訊）觀塘興順大廈業主立案法團，定於一九七三年元旦下午七時假座國賓酒樓舉行首屆新職員就職典禮，屆時並聯歡聚餐，大會敦請官塘民政主任，關健暢監督會理事長王觀……官紳名流，社團首長證監，來賓……首屆職員：主席：……中文秘書：……英文秘書：……委員……

九龍真光慶祝聖誕

九龍真光中學，為慶祝聖誕來臨，特於前日廿二日舉行慶祝大會，是日中午十二時舉行聖誕崇拜，全校教職員均參加，會後全校師生均參加聖誕聯歡。繼續舉行聖誕聯誼會，……節目豐富，如聖詩，合唱，鋼琴獨奏，舞蹈，及話劇等，氣氛熱烈，至六時許始散會。

多節交通 小巴倍加價

（特訊）昨日為假期，多節若干行業及工廠放假一天，工友乘假日往新界作郊遊者衆多，影響所及行走新界各綫巴士乘客倍增，新界各綫乘客最多，小型巴士坐地起價，如由九龍往上水收費三元，由九龍往沙田……元，荃灣亦收一元，元朗二元五角至三元。

華僑公關旅運公司 泰馬星鹿兒島各團 高級享受大衆消費

東南亞十天二千四百八，節目豪彩，清靈彩虹二千六百五，鹿島九州二千九。泰馬星C．I．於一月五日止截，歡迎讀者參加。

（港訊）由名旅遊家梅振球領導，獲港海內外之華僑公共關係旅運公司泰馬星團，於昨日報名參加者仍照舊價收，普及組二千四百八十元（原價二千八百五十元），是以同時因入境證期間，趕到辦理手續，否則欲去不能，從速到該處報名，以免向隅。……

寶光五送一 加派中期息

（港訊）寶光投資有限公司實地建廈

由於該公司至本年度十一月卅日止之中期報告顯示，該公司過去八個月內所獲之純利除雜稅外，為港幣一千一百四十餘，展至七三年三月卅一日止，該公司之純利不少過一千七百萬元，此預期之純利將增加百分之四十八點七。

該公司基於發展前途良好，中期息每股港幣一角四仙正，比原定息額增加五仙。

該公司董事局又決定開派紅股，每五股送一紅股，紅股將不能享有本年度中期息之利益。

該公司獨自經營，附屬機構寶光投資有限公司已組織註冊，寶光投資公司之實收資本為港幣五千伍百萬元，新公司將港東銀行地產及地產投資發展之投資。

寶光投資有限公司已開始多項投資，尖沙咀及中區地王地段，尖沙咀地段將建為招牌大廈，上列地段，在重建後將為寶光投資公司帶來豐厚收益。

交通安全隊宴賀 獲獎章九位隊監

（港訊）香港交通安全會及交通安全隊同人日昨假香港總商會中央飯店歡讌九位最近在交通安全隊分區擔任隊監之中獲得交通安全獎章，獲獎者為：九龍大同中學古茂建、九龍大同中學唐盛貽、喇沙書院歐陽泰、崇新中學趙國光、南聖中學建星中、觀塘區街坊會學校梁錦玉、香港仁伯英文中學陳國樂、聖雅各小學陳張留石、香港總會鄧邦輔。（下圖）歡迎簽綵主禮

吳灞陵北魏書法展覽留影

（上圖）義務協助人員及嘉賓，左起：關文德、吳……（從右至左起）

平安青年中心義工團 為公益金籌款點唱

（港訊）平安青年服務中心義工服務團協助公益金籌款運動，特於本月廿三日在秀茂坪新區舉行的聖誕新年遊樂會場中，設置點唱攤位，備有各類歌曲，以供有心人點唱捐款，全部所得撥交公益金。

出席觀禮者有交通安全會委員、警察交通部道路安全組同人，各校隊監、交通安全隊總部同人約百人。席上會長黃炳耀及總監梁錦釗分別向各隊獲獎隊監致賀，並簡單述陳各獎隊監之貢獻，隨後由九龍大同中學之古茂建隊監代表獲獎者向主方致謝，並聲明繼續支持交通安全運動，為促進道路安全而努力。

東山佛社明舉行 觀音念佛會放生

（港訊）銅鑼灣大坑虎秒街三十七號三樓東山佛社住持覺淼老法師，及果賢法師、果德法師等，以該社立場為長期每月逢觀音誕（十九）日放生功德，例規舉行念佛法會一天，念佛則福後同時舉行放生，老法師以南無大慈大悲救苦救難觀世音菩薩，乃人世間解除苦厄，發信感應之神聖，因菩薩普願宏深，與世間衆生有緣，觀世音菩薩遠在千劫時間，已名列千年古佛，因與諸衆生大有因緣，故於千佛道場捨佛捨資而不勝任，廿作菩薩身份，凡世間一切衆生，遭遇苦厄，若稱念觀世音菩薩名號，當即尋聲救苦，千處有求千處應，故苦海常作渡人舟，普施大慈大悲之心，救衆生之宏願，偉大矣哉，誠可想見，聖念老法師當日剃度出家之起因，亦由觀感到觀世音菩薩之慈悲偉大，於是發心求出世間而剃度為僧，故設立該東山佛社之動機，旨在弘揚菩薩大慈大悲之宗旨，每逢誕期（十九）集衆各善信，舉行觀世音菩薩念佛會，以廣度一切有情，並舉行放生功德，歡迎各界善男子善女人，屆時蒞臨參加，拈香念佛，同植福因。

星辰表全球會議 孫秉樞應邀參加

（特訊）日本星辰表廠將於下週在東京舉行世界各地代理商聯席會議，討論明年度生產及銷售之世界性計劃，香港及東南亞總代理太平洋行由董事孫秉樞於昨午乘東亞航班機飛東京參加，星辰表廠港總理黑田豐一偕行，聞星辰表因各地需求激增因此邀請各地代理商商討協調之供應辦法，孫氏並偕夫人前往於會議後渡假至本月底返港云。

鰂魚恤旺角新門市開幕

鰂魚恤本銷部由於發展迅速，業務滋蒸日上，除於港九各區早已設設門市部十餘間外，並陸續於各繁盛地區增設新型門市。

日昨於旺角中心區彌敦道六六二號之新門市經已開幕，內部裝修美輪美奐，全部現代化設計，並推出各種新花恤衫，男士服裝領帶皮鞋等，品種繁多，琳瑯滿目，為顧客提供最佳之服務。

海天酒樓夜總會祝聖誕 舉辦餐舞節目甚豐富

香港集團屬下之海天酒樓夜總會是馳名世界之飲食勝地，其裝飾與菜式及食品精良向為中外飲食界一致推崇，故其業務蒸蒸日上，該天酒樓為慶祝一年一度聖誕佳節及新年之來臨，特舉辦聖誕新年狂歡餐舞會，增加特別歡樂節目，及豐富晚餐，並邀由專家設計之特殊禮物，以酬嘉賓，至於收費方面，採用酬賓作風，凡於此佳節收費特別廉宜，故依去年辦法，聖誕前夕，及大除夕，每位餐費僅收九十元，另送禮物，聖誕及新年夜每位餐費僅收六十元，另送禮物，定位電話：三一六七〇八一號。

中影巨頭酒會招待記者

（台北訊）規模龐大實力雄厚的中影公司，近日在台北豎天餐廳，舉行改組後首次規模盛大的記者招待會，場面熱鬧非凡，應邀出席的娛記，除台灣各日晚報文字記者，攝影記者，電台電視記者，銀色專欄作家外，藝術的子悟，工商的司馬芬，時報的王茵，也應邀參加，主人方面，有總經理梅長齡，兩位新任副總經理張進德，鄭家杭，製片部經理張法鶴，楊湛，王世伸等，賓主約有百餘人，以自助餐方式聚餐，簡單而親切，開得十分成功。

梅長齡曾主持中製廠近十年，過去每有新片開拍，都招待娛記，而且平常，除娛記與他混得很熟，每有記者會，娛記到得非常踴躍，無不準時到場，不過這次記者招待會換了環境，他是以中影總經理身份出面，但面孔依舊，故愉之歡背，更勝往昔。

梅老總以親切的口吻對娛記老友說：中影的過去，在前任主持下，已有良好基礎，也有此傲成就，希望各位對他，對中影，在精神上繼續予支持，希能在各位的鼓勵下，使今後中影能拍出更好更够水準的影片。

在會中，他向娛記者特別推薦兩位副總經理，他說，一位幫他製片，一位幫他推動公司企業化，希望在他們兩位協助下，共同爲中影開展更新更美的局面。

電影界元老張法鶴，除了頭髮略顯花白外，神態依舊，此人一生都在電影界，擁製片確有一手，中影當局物色選擇一位人選做梅長齡的副手，在製片方面，一定能帮不少忙，替梅老總分憂解勞。

鄭家杭是中影董事長李振雨的老搭檔，一向在台灣水泥公司服務，李是總經理，他是主任秘書，台泥是最賺錢的公司，主要方法是公司實施企業化，有計劃的經營，有關方面邀李振雨兼任中影董事長，目的就是希望李能有企業精神，改革中影，使中影能革新業務賺錢，惟李老闆實在太忙，身兼十餘要職，分身乏術，有些辜負有關方面的盛意，只好動腦筋把他的得力助手派到中影，襄助梅長齡，共同推展業務。

在記者會上，出人意外，有位「特別來賓」唐棣先生，也躬與盛會，一同參加接待。

唐先生業經梅長齡禮聘爲中影顧問，十年前，梅長齡接出任軍方的中國電影製片廠廠長時，首次招待記者，就是唐棣出面代邀，十年後他榮調中影總經理，首次招待記者，仍請唐氏參加接待，並且禮聘爲顧問，由這一點看，足證梅的故人，頗能「飲水思源」，不忘本，參加過他十年前中製廠記者會的娛記，目睹此一情景，對其爲人，均稱讚不已。（子蓓）

娛樂圈

五王劇團昨在九龍新舞台戲院爲港九各區街坊會協進會籌募福利經費上演「十八羅漢收大鵬」名劇。圖爲該劇第一場鄧碧雲與梁次伯合演鏡頭。

協進會副主席雷瑞德及各區街坊會首長李少秋、許賢英、麥舜琛、曹啓、雷炎、劉志民、黃炎等在後台與花旦王鄧碧雲同拍一照。

蜚聲國際技藝超群的 木下大馬戲團 今起盛大公演

昨晚綵排獲讚許

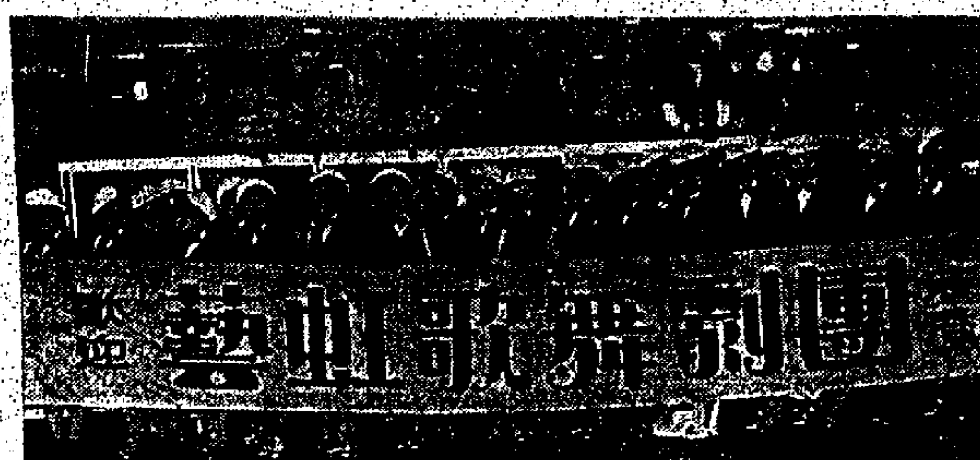
在國際上享譽卓著，極受世界各地觀衆歡迎的「木下大馬戲團」，定於今（廿三）日起，在紅磡碼頭前廣場盛大公演。

「木下大馬戲團」擁有技藝超羣的男女藝員五十餘人，擅作各種獨特表演的動物數十頭，曾以其純熟合作而富娛樂性的技藝，在海外各地演出，獲得極佳讚譽。

這次該團應邀來港，及紅磡兩街坊福利會，暨嘉里文化事業公司邀請，在港九作爲期兩月餘的演出，目的是除以最豐富的高尚娛樂，供港九人士欣賞外，並擬對社會公益，及慈善救濟事業方面，有所貢獻。

據「木下」團長木下光三對報界表示：該團將於新年期間，爲香港公益金會義演，以全部收入捐獻，藉襄善舉。該團於昨晚七時，在紅磡場地作公演前的綵排，聞名而來參觀者衆，對該團表演的各種優良美妙節目，無不大加讚賞，歎爲觀止。相信正式公演時，是必盛況空前的。

藝虹歌舞團 改今晚演出



藝虹歌舞團，原定昨晚在利舞台公演，由於該團的服裝、佈景、道具等用船運來港，該船出台灣海峽時遇風浪，幾乎沉沒，後來終於有驚無險，該團一切用具昨晚始運抵香港，所以昨晚利舞台全院滿座，該團不能演出，改爲今晚六時半上演，昔出門劵今晚通用云。（唐）

圖爲「藝虹歌舞團」抵港時合照。

聖誕前夕活動多 井莉凌波成忙人

港九街頭此刻已披上節日的盛裝，叮叮噹噹的鈴聲來了，歡來了一個快樂而浪漫的聖節，本港影星們將會出席各種慶祝聖誕熱鬧的晚會抽獎。

目前正在拍「舞衣」的邵氏女星井莉，將於今（廿三日）晚七時，爲黃大仙警署聖誕晚會抽獎。

凌波、金漢、羅烈、姜大衛、李麗麗、于風、劉丹、陳依齡、陳美齡，早些時候，曾接受麗的電視台的錄映訪問，此次訪問節目將在聖誕前夕（廿四）晚十時卅分，「嘉年華聖誕晚會」節目裏播出。

另悉：目前在拍「警察」的李麗麗，還將在本月卅日（星期六）爲九龍城警署新年晚會抽獎。

唐威韓湘琴 昨在台結婚

唐威，韓湘琴，昨日大喜，昨晚假台北國賓大飯店二樓。據國際電訊：一雙新人昨日下午六時舉行公證結婚，影圈友好紛紛到場觀禮，晚間出席婚宴，台北影界到賀者衆，國賓樓頭，星光閃閃，盛況空前，本報娛樂版亦收到新郎，新娘寄來的喜柬，奈何關山遙隔，未能參加彼等婚禮，祇好遙祝一雙新人白頭偕老，永結同心。

唐威原名蔡湘，彼與韓湘琴相戀七年，同在影壇發展，拍過不少影片，新娘是屬華邦旗下當家女星，本年十月滿約，自由在外拍片，同時，韓湘琴婚後，也追隨夫婿繼續在影壇發展，同時亦自組公司獨資拍戲云。（唐）

五王响鑼．推出新戲 十八羅漢收大鵬 觀衆大讚冇得彈

由新馬師曾，鄧碧雲，梁醒波，譚蘭卿，靚次伯，陳錦棠，梁少心組成的五王劇團，昨晚開鑼，假九龍油麻地新舞台戲院，響應港九各區街坊協進會籌募福利經費，頭炮戲推出「十八羅漢收大鵬」，一連上演兩晚，臨場觀衆，極爲擁擠。

未開始前十分鐘，協進會副主席雷瑞德先生向台下致詞，解釋該會此次邀請五王劇團籌募福利經費主要目的，同時向五王各大台柱致謝。

「十八羅漢收大鵬」原是京劇改編，插入粵劇曲詞，穿插諧趣，具倫理情節，形成一部熱鬧緊湊的喜劇，全劇分爲六幕，劇情有幽默感，簡要：

一：感鑽嚴大鵬出世　慈悲念飛下凡塵

二：代求婚月老撮弄　扮月老戲弄將軍

三：開府筵挑選嬌婿　賤戲法樂稱人

四：一妹代姊移花接木　空是打色癡貪嘴

五：一念差嬌天大禍　大開打色癡風氣

六：收大鵬羅漢聚會　成正果萬衆歡騰

由於各大台柱舞台藝術已達到登峯造極，因而獲得廣泛戲迷稱譽爲「五王」之號，昨晚演出「十八羅漢收大鵬」在「表情」，「唱做」和「工架」各項而論，確是絲絲入扣，能够刺激台下觀衆心絃（瀛）

猛龍過江 特刊出版

李小龍有新作猛龍過江，鍾河堯報稿合作，特別蒐集從未發表過的照片，邀請名家執筆撰稿，編成猛龍過江特刊。

李小龍猛龍過江特刊彩圖特多，并隨刊附印巨型彩色海報，可剪下貼在牆上欣賞，此外更有猛稿多篇，包括世界武林高手對李小龍評價，李小龍太太及李小龍兒子的文章，俞明日中的李小龍，李小龍一華合作探秘，李小龍一天的生活，李小龍性格面面觀，星加坡外國記者推崇李小龍，羅馬外景協助李小龍，我怎樣認識李小龍等等，圖文并茂，全書柯式精印，共四十八頁，只售一元五角，各大書攤及報攤均有出售。

八和服裝道具部 新理事昨日就職

香港八和會館屬下服裝道具部第七屆理監事昨假平安酒樓舉行就職典禮，社會名流，粵劇紅伶應邀觀禮者數百人，氣氛異常熱鬧。就職儀式首由理事長李榮照致詞，其後請八和主席新馬師曾主持監誓，並由副主席黃炎、鄧碧雲頒發選任證書，禮成後拍照留念，九時聚餐，筵開卅桌，席間設有幸運抽獎，獎品豐富，賓主舉杯暢飲，深夜盡歡而散。

右圖爲八和副主席鄧碧雲向服裝道具部理事長李榮照頒發選任證書。左圖爲八和主席新馬師曾在會上致詞。

蔡揚名悉工泡製 王冰冰效珍芳達

歐西影片公司出品的新潮電影，把男女的情慾淋漓地描述，過份強調性與色，很少對情作深入的刻劃，對香港中國觀衆來說，並不是一定能滿足感受的。

萬爵利銘公司拍出一部份嶄新風格的愛慾新潮電影，乃由王冰冰主演的「痴痴的愛」，除了描述性方面，還加染了愛的刻劃。

裸露的鏡頭，「痴痴的愛」中有大概十分三機會出現，是王冰冰在腦子失去控制而胡作胡爲，跟幾個男人作性愛活動，是描述一個女人在「性」方面的渴求。但是，「蕩」的女人，也有愛的一方面，就是她會眞心地愛一個男人，表現了「愛」的需求。「痴痴的愛」不徒強調「性」的問題，還強調「愛」的問題。

王冰冰的胴體，在愛人蔡揚名的精心處理下，顯得「入骨」而有深度，正如當年羅渣華丁爲珍芳達拍「太空英雌」一般，要求「睇肉」一等，你會得到滿足，想看一下性愛故事，「痴痴的愛」也會滿足你。

丁珮入醫院友輩感關懷 何藩冰嫦錄音帶報佳音

顧影心聲

丁珮入院的消息，使得好些記者忙煞。在記者羣中，丁珮的人緣不錯，她爲人沒有明星架子，又比較坦率，所以和大家比較傾得埋。

早幾天，筆者遇見到她，她還說：「聖誕來啦，有什麼節目？約了女朋友了。」她一派開玩笑口吻，看來完全如常，但昨聽行家說，這幾天她的精神有點恍惚也不大正常，眞是出人意外。

丁珮原姓唐，是一位開快車的女子，她有自己的車，且交遊廣闊，社交方面甚爲活躍。她突傳入院，圈中人都感到驚異與關懷。

何藩因一部「血愛」受歡迎，便得了一個有味導演的稱號，他還到丹麥去了，拍的是「泰潘丹麥」，女主角由麗的電視女藝員潘冰嫦出任主角。潘冰嫦是有名靚女，何藩是有名的攝影名家，由他執導，將來潘冰嫦的造型必然美極。

日昨，何藩寄來錄音帶，播出來，一片歌聲恭賀新年之聲，還指名道姓向友好問好，報道丹麥所見。何藩是低音，潘冰嫦聲音清脆，伊儂扮弘扮怪，從中搗亂，聽着他們的說笑，談笑，可以想像得出他們的生活過得相當愉快。

圖爲木下馬戲團精彩節目之一空中飛人。

施思聖誕夜施展霹靂拳 眼疾未全愈自己要戒口

銀海微波

施思返港渡聖誕，本欄曾有報道，日昨與她一席話，她說：「今年這個聖誕，對我來說是欠缺歡樂的。」她所以說這話，實因她的眼疾還未全愈。她還一直不敢看電影，也不敢睇電視，這是醫生囑咐的。她說：「勉強是可以看的，但我不敢。我怕看了有不良後果，你說呢。不看一陣子電影電視，很快就會過去了，等到好了再看便是，但是，如果因爲逞強看電視，影响了眼神經，今後的日子不好過了，所以，我想過了，還是不看爲妙。」

睇是不難享受了，吃呢，又如何，要不要戒口，施思說，她吃的是西醫，不用戒的，但是她却自戒口。一些煎，炒，辛辣東西，還是不敢吃的，她所以戒口原因，與上述同。目的是希望她眼早日回復正常，可以把未了的片拍完。

施思的另一部新片「霹靂拳」定於聖誕夜在香港上映午夜場。這是張一湖導演。施思說，她本來打算自己去看午夜場看看觀衆如何反應的，現在，因爲雙眼，到時能否去看，就要到時才能決定了。但她却請好者去看，把所見告訴她。

這是「姊妹姊妹花」中瑪麗莎美露與施廷歌仙娜一個依偎鏡頭。

麗的聖誕推出名片

電視短訊

麗的電視於聖誕期間，分別在中英文台爲觀衆安排多部電視首映名片。中文台於星期六（廿三日）午夜十二時零五分，播映一部全港首映名片「義俠洪吉童」，由朴富楨，張美如主演。英文台於下午二時五十分播映由山杜拉蒂主演之「左右爲難」，晚上十時十五分播映奇里夫羅拔遜主演之「赤裸與死亡」。

中文台「週日第一場」，於星期日（廿四日）晚上八時三十分播映一部由江龍，翁午，劉戀主演之「五福臨門」，午夜十二時五十分，「周日第二劇場」播映謝賢，江雪主演之「有情人」。英文台「聖誕名片精選」，於晚上十時十五分播映由泰倫斯甘，嘉妮卡絲蒂主演之「女金剛勇破鑽石黨」。

中文台於星期一（廿五日）下午二時零五分由周驄，江雪主演之「招郎入舍」，晚上十一時播映由夏夢，韓琪主演之「白領麗人」，英文台「聖誕名片精選」，於晚上十時三十分播映和特遜案，英格史蒂絲主演之「竊玉偷香」。

明年院綫大變動 國都加入雙麗綫

專映首輪國語新片

位於北角英皇道之國都戲院，座位舒適，裝璜優美，聞已決定於一九七三年起，加入麗都、麗聲院綫，聯映各大公司出品之最佳首輪國語新片，並提前於本月廿八日起播出歌唱大喜劇「鬼馬女歌手」，作爲轉綫之第一炮，今後將陸續推出最有份量的出品，以滿足北角區愛好國語片的萬千觀衆云。

德斯汀荷夫曼 新片易名閨房畢業生

德斯汀荷夫曼首次自編自演的性喜劇，已在本港忘出「床上風波」。

可能「床上畢業生」五字太過露骨，電檢處已下令禁止採用，但通過以「閨房畢業生」爲名上映。

遊幸運場「肉戲」在名導演皮雅實演美的細心處理下，極有美感，故能剪下逃生。影迷將能目睹德斯汀及意大利艷星吏蒂芬絕亞及嘉拉姬黛娜的大胆，徹底床上戲。

聖誕節假期 特備節目

今（廿五日）天是聖誕節公衆假期，無綫電視翡翠台及明珠台均提早於上午九時及下午二時開台播映，除原定節目外，並增加播映特備節目多項。

翡翠台於今日上午九時播映有關聖誕節目之七彩卡通片集「聖誕故事」，九時卅分播映粵語長片「神鶴金鷹」，由鄧碧雲，余麗珍及蘇芳芳主演，十一時播映七彩「每週一星」節目，十一時卅分播映七彩節目「聖誕歌選」及下午五時卅分播映七彩「英女皇聖誕賀詞」。

明珠台增加的特備節目播映時間如下：下午二時播映七彩「聖城聖誕夜」，二時卅分播映七彩諧趣喜劇「新聖誕述異」，三時卅分播出英語長片「長腿叔叔」，五時卅分播映「英女皇聖誕賀詞」，該節目並於今晚七時卅分重播，七時四十分播映七彩「身輕如燕──小甜心」高拔世運會競技表演」，深夜十二時卅分播映「歡笑時光──諧趣影片精華」。要歡渡假期，請收看無綫電視！

喜劇鬼馬女歌手 雙麗綫今午夜場

鄧光榮、黃淑儀在「鬼馬女歌手」中。

應節最佳娛樂節目，嘉禾金寶公司超級歌唱大喜劇「鬼馬女歌手」，還是陸邦最新導演傑作，醒腦提神的歌唱笑料一爐共冶，當然遠勝於黃色及血腥片，廿三日晚在雙麗綫推出午夜場，稍後即全綫公映。

「鬼馬女歌手」由吳協建監製，鄧光榮、黃淑儀、鮑立、張榴琛、葛小寶、蔣光超、沈殿霞、及港台星一洽歌星包娜娜、蔡一江、林松霖、張小英、黃清元、林美儀、金昆、鍾珍妮、鍾安妮、李秀齡、方正聯袂合主演。

欲仙欲死滿堂春

連圖故事

（四）蘇珊和佛定南抵城定居後，即購入一家酒吧經營，很快已使該酒吧成了城中青年男女的聚會之所。子爵對他們那家酒吧，早存疑心，每次派遣爪牙滋擾，幸蘇珊應付得宜，每次均有驚無險。不少的少男少女，亦靠了蘇珊的幫助而幸免於難，這包括了一個名喚杜爾（格爾沙羅）的青年。

（五）這青年其實是老城主的兒子，老城主遇害後他從外地趕返本土伺機復仇，暫時隱姓埋名，以免遭受子爵毒手。終於有一日，他和老城主的舊部相遇，經過一場惡鬥，舊部心悅誠服，推戴他充領袖，落草山中，對抗子爵。

（六）子爵已聘得一位貴族小姐下嫁，將兩人接來城中完婚。杜爾知道這一消息，馬上安排妙計，出佈李代桃僵，留充那位貴族小姐，知底細，將這個冒名頂替的蘇珊護去，弄到奇事百出，妙趣橫生。

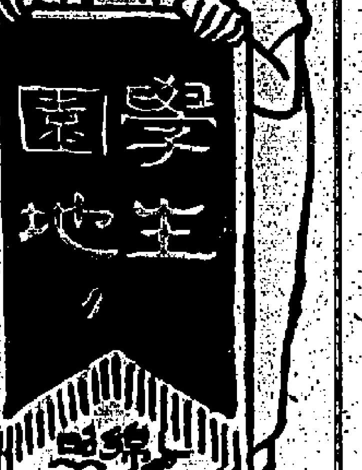
天下一大笑

連圖故事

（五）另一女伶小鳳亦大帥夢中所求，大帥刁副官設計誘李小鳳之父（莫香亭），使小鳳陷入圈套。

（六）小鳳男友王蓮生（秦漢）係南方革命份子，受同志（柯俊雄）指示，闖入龍潭虎穴救小鳳父女。

學生園地



足球與我

青春

我在小學的時候，已和足球打上了密切的關係。我當然記不起我憑什麼的興趣而愛踢足球，但我依稀記得，那時候足球在學校裏風行一時，一班老友同學，個個都加入踢足球的行列，所謂「近朱者赤，近墨者黑」，我很快便加入了他們的行列，正式成爲一員「波牛」了。

在那時，每天回校上課，總不會忘記攜帶那個大家合夥購買的膠波，當時因爲大家的能力有限，當然沒有能力購買一個眞皮的足球。但即使如此，踢足球的狂熱，都普遍的存在於我們的心坎裏。大清早校門一打開，我便一窩蜂的湧入，以書包作龍門，展開一場拚過你死我活的大戰，即使僅得十餘分鐘的小息，也不肯犧牲這段寶貴的時間，在那密麻麻的人羣中，東跑西走的玩個痛快。

踢足球這種玩意，自從我們開風氣之後，便不蹈而走的成爲校內一般男同學們所喜愛的一項活動。可是問題也接踵而來了。首先是場地缺乏，在一個操場上，假若是全盛時期，縱橫交錯的最少有三隊波以上，在人馬雜路中，只能見球便踢，見人便追，往往把別一隊的球踢進龍門後，才發覺剛才攝了一個「大烏龍」。於是乎，我們這一羣，便要爲這個操場的苦一番。……那些球迷將整個操場……致，把這件事情告到校長處，校長一出馬，我們便像老鼠怕貓一樣，從此消聲匿跡於操球場上了。在無可奈何的情況下，只有回到那「沙漠」，投錯「良民」的老地方。不久，更壞的情形也發生了，因爲球場和人多，在球來球往的情況下，一下失腳，而給出一個「波餅」的機會又層出不窮。有時候自己人食「波餅」，當然要啞忍受痛；其他的同學吃到「波餅」，只可憐他們的時運太濟，被老師吃到「波餅」，最害怕的是後，事情也就不簡單了。有一天，正玩得興高彩烈之際，其中一位同學猛抽一腳，球兒便像火箭一般的向前飛，直至聽到「砰」的一聲，原來我們嚇了一跳，原來剛才的一球，正打中了一位當值女先生的小腿，祗見她稍一停步，跟着露出一個痛苦的表情，一先，打了我們一陣，的說行開去了，那時候大家才鬆一口氣的抹了一把汗。可是，大禍是我們這個劫數難逃，數日後，對方的守門大將欲以一腳大腳開個半場，但球被以守門員一抽，今回這個球以狗跌的形狀向下，但剛巧跌正在一位女先生的背部，這一次事情可大了，在同學的指證下，被那位女先生帶企在教員休息室的門前站一星期，但使我對那位女先生恨不已。

對於踢足球不但沒有因那件丟臉的事而放棄，反而更爽立志成爲一個有名氣的足球員，向那位女先生一顯顏色。就是這樣，整個六年級的一個學期，便是一早一晚的練習踢足球，放學後，上課前，小息也在練波。……跑到花墟球場的山頂去作「山寨王」，……沒有甚麼顧忌、溫習，升中試，代而之的是有關足球的一切。

唸完小學後，年紀比前大了些，碰上了的同學大多數都是「球迷」，很快便熟落下來，其中有些同學提議組織一隊小型足球隊，我這個附和者當然舉腳贊成，大家便推舉了一些人作爲什麼領隊、隊長、財政等，揀選了兩三個星期，一隊小型足球隊便宣佈成立，每人撥派取一件嶄新的白色紅字紅邊的球衣，一條純白色的球褲，還規定每人必需自備白色長襪、黑布鞋，每逢週末或假日，便預先與其他的球隊約戰。

第一次的上陣，心情特別興奮，換上球衣，在球場上作一些熱身運動與射門，兩旁的觀衆席上都坐了人，眞是好不威風。第一場比賽，爲選擇了一隊較弱的球隊作「祭旗」之用，果然凱旋而歸。經過了數年的「獎」，對於踢足球的配襯也淡入了，一粒復一粒的慘吞數枚光蛋，由於技不如人，也無話可說，但有時碰到了一些被球證欲意偏袒，助人不賜波，三打一，爲占實則以打「怨」實的場合，眞是氣憤……我們的美夢，……現在也自知不易達到。

近一年來，小型球隊已解散了，原因是大家對踢足球都看淡了，祗是仍舊每星期日集合在一起玩一下「衞生波」。不過當足球這種興趣，而今仍然未減退絲毫，每逢有精彩的球賽上演，雖然是千辛萬苦的「摸飛」，仍然希望能坐在政府大球場的看台上親自作壁上觀，的原因是看足球是解悶興消除心中的憂鬱的最好辦法，是精神上的一種大解脫，但對於那些「非球迷」而言，恐怕這個情趣是他們所不能了解的了。

隨筆數則

芝蕙

最近思想似乎遲鈍了，但要我不振筆疾却又不甘心。有了，隨筆，自由發揮，就算論題也沒問題。亦淑君，好看到你的述簡隨筆，好開心。你想我們這兩個閒丁會議論耕耘至那一天呢？

× × ×

參加了一個以辯論形式出現的節目，題目是：兒童有沒有缺憾美存在？滄海中浮起另一個形象，瘦骨仙模特兒卓姬，她那三十六吋，不滿一百磅的驅體在時裝界捲起一陣旋風。她的瘦削，構成了另一種美。假如她有的是和別的外國女性一般的身裁，可能縱緻她的人就不會多了。妳說，這不是缺憾美？最近看過她的一部電影的預告，隱約的友人說這會是一部不錯的片子。很可惜，我對音樂劇已厭倦了。

× × ×

人家說天秤座的人太平靜，缺乏刺激。雖然我眞的要抗議一下。但自己不大相信星座，雖然覺天秤座的性格和我頗有點不謀而合。天秤座的孩子是友善，熱情才而且眞誠，冷冰冰？才不呢！或者天秤座的人很少發大脾氣，這只是自制能力好而已。至於說對任何事都不冷不熱，也不熱中於任何事物，又錯了，我對某一隊樂隊已喜歡上好幾年了。不過我懷疑這份熱誠能維持多久？

× × ×

最近兩間大公司在報章上燭了瑯問題各出奇謀，令我想起有一天報紙什麼新聞也沒有，只堆滿大幅的鬥法廣告，那時候讀會有讀者去看嗎？除非是對收票有狂熱愛好的人才會有那份慢勁去買報紙閱讀，我寧願把一分一毛省起來做點別的了。那時候報社的工作人員不是很閒？

× × ×

我這人似乎只有五分鐘熱度，有一陣子曾自命爲布莉米路士迷，總愛收集關於她的消息，曾幾何時，家裏一張她的相片或一段消息也沒有了。不用說，她近年來的幾部影片我也提不起勁去看。文或者在她的「新婚趣史」重映時會跑去看看，不爲什麼，只爲該片由我很熱愛的樂隊其中一員作曲！

× × ×

一個理髮師

仁

走進理髮店，我照例是找他替我處理這三千根煩惱絲。

這個理髮師已經上了年紀，大約是知命之年了；他的身軀略爲拘僂，而且比較佝僂，但剪起髮來還是虎虎生風，熟能生巧的。他每天都穿上一套或藍或黑的唐裝衫褲，據說，這是因爲他特別懷念故鄉呢！此外，他也時常戴民初時的古式布鈕子。

他的頭髮剪得很短；至於他的面孔則有一點括黃，額頭和眼角處更密佈着生活負担的條紋，不過他的目光仍是炯炯有神的，驟眼看去，便知他是一個既嚴且慈的父親。

我坐了下來，順便也問一問他大兒子的近況。他告訴我自從畢業之後，他的大兒子便因爲成績不甚理想而找不到良好的職業，現在是靜待時機，到工廠去混碗飯吃，此外，每天下班回來，他兒子還在一間夜校讀工專。

他跟着又問我師範的情形怎樣，因爲他想知道兒子可有資格投考，我也盡所知一一告訴他。

這位理髮師是頗爲健談的，所以我從應次與他交談，也大概了解他的情況。他現在就居住在附近的廉租屋，一家三口，有兩個兒子，大兒子便是剛才畢業的那個，小兒子則在唸高小六，至於他的妻子，還留在內地；起初他們兩夫妻尚有魚雁通訊，但後來不知怎的失散了，再也接不到她的音信，她的情形怎樣，便不得而知。因此每次提起她，他都感到很惘悵，感慨萬千似的。

他也曾告訴我，他自己曾唸過幾年書，所以也認得不少字，但後來因爲家貧而輟學，感到很痛心和不幸，所以他曾發誓無論如何，一定供兩個兒子到中學畢業。

他對兒子的功課也異常關心，時常勸加督促，又常詢問我們提供意見或參考書籍給他的兒子；不過不幸得很，大兒子會考成績不很理想，不能升讀中學，所以他近幾個月來似乎頹唐了一些，有點兒心灰意冷了，但是他今天還是鼓起了勇氣，問了我關於師範的情況。

除此之外，他也不關斷注社會的種種問題，不時和我們談一些新聞和時事，他對問題有很高深的見地；也就是因爲他深切地感到壞青年的產生，實由於學校和家庭教育不完全，所以更促使他嚴加管教兒子。

現在，大兒子的情形，已經差不多成了定局，所以，他今日一切的希望便落在二兒子的身上。他最後還告訴我，最近一放工，他便急急回家督勉二兒子的功課，想街上樹閃輝煌的陳設也不敢多看一眼了。

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972

體育

金禧盃足球決賽首仗 精工三遇加山 下午三時半在政府大球場爭霸

（特訊）金禧盃足球決賽首仗第一回合精工對加山，定今日下午三時半在政府大球場殊死決鬥。頭報座預訂初級，金禧盃決賽首仗警察對香港會，於一時四十五分交鋒，先打頭陣，門票分七元、五元、四元、兩元，共四種。

精工對加山金禧盃決賽首仗，與兩隊在今屆足球第三次碰頭，甲組球仍聯賽第一循環，加山上半場以二比○領先，下半場加山後勁不繼，精工連追四球，以四比二後來居上，力挫加山，總督盃第一週精工把握一個突擊機會，以一比○淘汰加山出局。今午狹路重逢，仇人見面份外眼紅，加山勢必施成敢死隊，如狼似虎地找精工算賬，拚個你死我活，兩隊俱屬職業互砥勁旅，雙方實力半斤八兩，旗鼓相當，難預料那隊能分出高下，正牌五五波能虎門。

誠然，今次決賽雖有一番極劇烈之爭持，始能以兩場雙方，得失球總和數字決定勝負。賽至終場和，則要擇期作第三場重賽，如兩隊得失球數字總和相同，今仗鬥和，不加時，次仗決賽打完九十分鐘，打和加時廿分鐘決門，加時仍賽和，便要由兩隊輪流門射十二碼球，直至分出勝負為止。

精工今屆由乙組升上甲組，組成超級職業互砥勁旅之萬丈雄心，一定要逐鹿生冠軍盟主。金禧盃第一週精工以一比○力挫東昇晉級，金禧盃準決賽精工以三比一淘汰九巴出局。金禧盃準決賽兩場大戰制，首仗精工以一比○淘汰南華，次仗精工以三比○狂勝南華，兩仗總成績精工以三比一淘汰南華出局，精工獲得金禧盃決賽權。甲組足球聯賽精工已出戰八場，七勝一和得十五分，暫列第三席，保持長勝紀錄。

今午精工三遇加山，加山今相少去大水牛，遮律，急先鋒科士打兩條前鋒猛虎，與李錦強，占寶，何國賢，吳供文等等，實力大為削弱，補充麥樂迦，史超域，孟甘穆利，史勿夫四員洋將，及馬來西亞世運國腳黃金福，古應華，與亞亞當，歐陽維，劉家駿等加盟，前鋒線食糊力遠未及上屆凌厲，但仍不失為一支職業互砥勁旅，足與任何惡強隊併決一死戰。金禧盃第一週加山以六比○狂勝警察晉級，金禧盃準決賽加山在臨完場前一分鐘，波波射入一隻直接刺球，死裏逃生，以二比二追和鐵行。金禧盃準決賽重賽，經過加時一二○分鐘苦戰，兩隊均無法打開紀錄，以○比○未分勝負，依章由兩隊門射十二碼球決定生死，加山一世勢運以五比四十二碼入球淘汰鐵行出局，晉入準決賽。金禧盃準決賽兩場大戰制，首仗加山以三比二力挫消防，次仗加山以二比一再度打跨消防，兩仗總成績加山以五比三淘汰消防出局，奪得金禧盃決賽權。加山在甲組聯賽已出戰八場，四勝一和三負得九分，排在第六席，今將決可拔甲上陣為加山效力，加山前鋒線實力大增強，雙方勢均力敵，必有白熱化惡鬥，兩隊俱無必勝把握，是一雍五五波爭規大戰。今午加山三併精工，裹誘陣在門志後勁球迷決定勝負。精工人材濟濟，攻較為平均，贏面稍高半籌。玆將兩隊可能出賽陣容錄後：（七趾）

▲精工：何容興；仁永鴻、陳鴻平、居理；黎俊忠、何新聯、湯進；郭佳、湯瑪士、曼奴。

▲加山：黃金福；古應華、潘長任、安德滔；李佳雄、沙維治、夏那；劉家駿、麥樂迦、文士、孟甘穆利。

昨總督盃足球果然爆冷 雷話淘汰東昇 一比○余國傑單刀建功

昨日總督盃足球準決賽爆出冷門，雷話以一比○擊敗東昇，大出人意料之外，東昇本來實力比雷話強出許多，但是卻演來大失所望，個個洋洋提不起拚勁，反而雷話各將拚搏勁，趁一個機會而把東昇淘汰，算是雷話各將努力所致，而雷話聯隊的確太差，東昇的前鋒大勢，各人都踢不出水準，尤其是前鋒錯失機會頻頻，後來卻心急反而中路大開，被雷話一個單刀而打垮。觀衆三千九百七十人，收入九千八百九十八元四角。頭場預備組聯賽流浪勝東昇一比○。

開賽後賽至上半場廿三分，麥天富交黃達才扭過界志強射向空門，一飛沖天。廿八分汪達祥賜麥天富被鋸名。卅四分盧兆海交陳中射被拍出，黃建才截射空門被汪達祥救去。卅八分麥天富傷出，王照保入替。上半場零比零，未分高下。

下半場十九分黎錦林傳中，朱柏和兩田成空門，李開射斜出。廿二分王照保吊角球，阿楊頂死角，盧國輝撲救出。卅九分東昇傾巢盡放，後防空虛，黎錦林得球吊上，余國傑排漏陳錦明，黃錦洪單刀撥入，雷話以一比○打垮東昇，爆出冷門。兩隊獎金共七千元。兩陣如下：

（雷話）盧國輝；汪達祥、李志強、曾志強、黃志強；胡秀文、余國興、黎錦林、余國傑、朱柏和。

（東昇）...盧明、黃錦洪、陳錦明、麥天富、陳達才、馬迎祥...

韓亞青杯男女 昨齊勝港聯紅 快、準，有力是客軍贏波秘訣

（特訊）韓國男女亞青代表，果然其名不虛傳，昨晚護相僅捉，在申熱的球技下，先後將港聯紅男女擊敗，客軍今晚移師伊館與港聯黃隊對抗，只看港聯所負多寡而已。韓國女不失為冠軍隊伍，球員年齡雖低，但各將手法正宗，熨打皆押，客軍的身段並非奇高，但體型剛健，不論防守進攻，都充份發揮全隊合作精神。她們的隊員對方就是無法捉摸。她們最擅於把握機會，每次進攻，多能取所斬獲，投籃得是她們臨場冷靜，一發一射，絕無差錯。她們以八十九比四十五打敗港聯紅，成績非常合理，半場時間以四十五比二十領先。

首次披上港聯戰袍在場中奔走的陳美頤，全無怯場之弊，肯走肯射是她的長處。

客軍方面，十二名球員全是能攻能守的悍將，彼此間的技術相差不遠，現且她們的打法是以隊型為主，個人為次，故無法指示那一個較為突出。

客軍的進攻方式，是最值得香港球隊所學習，不論球落在那一方，五位球員都不停走動，找空位，與香港的企樁戰術，等待對方出現漏洞的打法有絕大距離。

男子方面，韓國雖然狂勝九十五比四十八，半場四十一比廿九，但他們的演出並不比女子為民，除了跑步大，彈跳，氣足四點之外，其餘全部都是打馬中間作，並無有什麼花巧細膩招數出現，反而港聯紅小有輕傳妙攻的鏡頭，可是李志守及金帝光其技術較高的兩員，前者雖然負傷上陣，仍無法掩蓋了他的超凡技術。

譚浩佳君與趙綺蓮小姐結婚，昨在嘉禾餐廳設雞尾酒會，款待賀客，一時官紳名流雲集，熱鬧非常，圖為到賀名流左起：霍英東、陳瑞球（新岳母）、譚浩佳（新郎）、趙綺蓮（新娘）、趙不弱博士（新岳父）、陳波、馮秉芬爵士、等在酒會中拍攝。

大馬四比○勝香港 得國際學界賽季軍

（曼谷十二月廿二日電）馬來西亞學生足球代表，此間以四比○大勝香港隊得第三屆國際學界足球季軍。半場紀錄，大馬以三比○遙遙領前。香港隊曾有三比一打敗大馬的紀錄，但想不到昨天港隊得這個收場。（正）

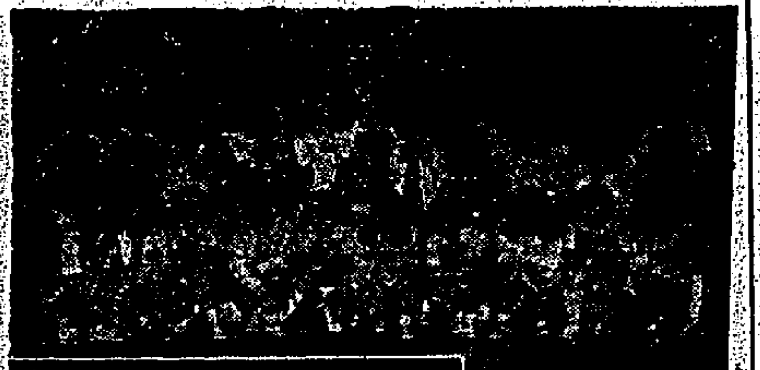
韓青年籃球代表 今晚戰全港聯 伊館場雙方男女交鋒

韓國亞青男女子籃球選手隊今晚繼續出師移到伊館球場對港聯男女子隊，韓青年男女子選手隊雖屬新血，但都是出色而有朝氣的球員，實力相當強，今晚港聯隊是選剛精銳上陣，論實力，也覺不俗，但能否有機會擊敗客軍，倚靠臨場作勢均力敵之戰，香港是居於經驗豐富，而韓隊則速度高，身材好，因此今晚之戰，在各有所長的情形下，將會展開緊張精彩的演出也。今晚頭場，七時一刻，韓國對港聯女子，八時半男子賽。門券收四元，學生二元，各隊名單如下：

韓國亞青代表隊：總領隊金萬鎬，總務宋才九，男領隊宋胡叔，教練李宗希，幹事金建鍵，女子領隊金貝植，教練翁士洪，國際裁判申振志。男子隊金當爾，李如枝，車天竹，朴亞蘇，楊新甦，虞朱興，金申泰，李應枝，高壯好，夏陽歷，時新和，（女子隊）朱承淑，朴天益，鄭申善，朴容好，朴申義，朱容雅，莊容淑，李旭娥，金源壽，何銀職，金容鉉，翁莊焜。

（港聯男）領隊李柱，教練凌錫銘，幹事梁玉泉，車曾揚威，隊長梁齊國安、周源潤、黃偉生、鄒家國。

（港聯女）領隊陳永生，教練梁國強，幹事黎風，隊長周淑芳，隊員曾思敏、李少彩、林小姐、黎風、陸宣稚、周麗蓮、陸利南、陳婉梅、徐琪芬、陳惠麗、王麗文。



圖片說明：韓國青年男女子籃球隊昨晚首夕與港聯紅比賽，上圖：賽前客主兩隊球員合照，下圖：中國跳球展開廝殺。（大衆社鏡鐘傳真）

精工對加山金禧盃決賽 前者可勝不穩將有激鬥 麥騎師以火雞打氣勉衆力克頑強

（特訊）金禧盃足球決賽，精工對加山，約法三章前握手為盟，滿天飛，加山卻多了一位身材高大的蘇格將艾士和，精工則有射手胡國雄因傷缺陣，兩方面實力很接近，一增一減，握手稱勝負的人就有話說了。若以馬的評述來說，精工實高之利，近勝份子佔優勢，但加山卻近應不俗，依據此便有得了。

另一孤宿法，整體戰好的精工隊，雖有射手胡國雄不出，但補入的西班牙大將湯瑪士，卻是不俗的，他與另一位同胞史征，屬於猛型球員，配合上中路、夫拿能持久，與前鋒、攻擊相當，與郭佳等、英將為里，實具威嚇力，西班牙將則具有細膩功夫，正是軟硬兼施，加山便會受到莫大的威脅了。況且精工的中路有陳鴻平、何新聯時間上火氣助攻，精工後防湊防將身材高大，可抵禦加山的瘋狂攻勢，照隊形來說員且有利，一些老球員肯定說，精工今仗會演出戰無不勝之佳果，但看好加山的人，以為波是圓的，精工未必穩操勝券，反過來說加山仍有翻身機會，時至今日加山以一挫精工為榮，全體士氣沸騰，名騎師麥倫領隊決以火雞打氣，會各將以狂獵聖誕及新年舞會的精神放在球場上，來與精工隊爭一日之雄。

加山全隊除了李佳雄、潘長旺之外，全部屬西班牙、甚至門將黃金福，後衛古應華也是馬來西亞遠過來的，唯外來球將，實力上之表現，也是爭面子之一法。

加山全隊稱高質量，雖管精工實力上比加山平均，可是稍一大意氣便會為加山所乘，總之精工可勝不穩，加山則有打未為輸，預料今仗是但且前夕的良好戲碼，而球環錦就見到大家對此仗的看法，入同此心，心同此理，球迷的眼睛當然，誠非虛言也。（白浪）

梅窩拯溺會

梅窩拯溺會於十二月廿二日前往東涌舉行野火大會，促進會員聯歡，同時舉行週年會員大會，商討有關明年會務。由主席甘水容，會員歡樂活動，由主席担任頒發獎項，各會員有幾位在梅窩乘坐旅遊車出發前往東涌，在會員中，有主席甘水容，蔣望明年能擴大訓練工作，尤其是在少年習泳方面頗為重要，同時希望能多努力會員利用空餘獻身為服務拯溺員服務社會，會事並有拯救助庫，爬山比賽。

南華出戰鴛鴦 公開壘球聯賽

公開壘球聯賽，週在天光道壘球場舉行，會員遊戲球撐，排有壘球賽事上演，男子南華兄妹齊出師分戰百利洛及鴛鴦子，到時將有精彩的演出，其秩序如下：

星期六：二時半，（男子）陪詳對阿高；星期日：九時半，（男子）海軍對獨角獸。十一時：（女子）南華對百利洛。一時半（女子）雷鳥對北極熊。三時：（男甲）南華對鴛鴦子。

趙不弱陳瑤琴嫁女 譚浩佳趙綺蓮大喜

（特訊）香港拯溺會副會長趙不弱博士，女子足球會長陳瑤琴伉儷千金綺蓮小姐，於昨日下午四時在香港大會堂婚姻註冊署與譚浩佳君舉行婚禮，五時即假大會堂高木樓設雞尾酒會款待賀客。趙、陳兩位，彼此皆為體壇聞人，昨日前往道賀者有社會紳商名流，僑團領袖，街坊首長，拯溺界，游泳界及足球界等千餘人，場面異常熱鬧。（奕）（本報記者攝）

圖為：譚浩佳君、趙綺蓮小姐，一雙新人與雙方家長合照。

智利足球冠軍 愛斯奴架勢史 明年一月二日飛港作賽

智利足球冠軍聖地牙哥愛斯奴足球隊，是香港歷史上第一支智利足球隊訪港，將在一月四號及七號，在港作賽，該隊的架勢史，亦由雙會公佈。

該隊參加本國及國際性賽事經驗長好戰果，而馳名於智利及美洲，早已擁有設備新型的球場可容觀衆五萬人，訓練，更衣及一切上世界，最佳的裝備，同時亦有二千五百會員的會所除足球外，還有籃球、乒乓、排球、棒球、游泳池等及其他項目的活動設備。

在一九七○年得聯賽亞軍之名參加南美洲盃比賽晉入準決賽，而僅負給冠軍阿根廷學生球會，請阿隊並後來獲洲際冠軍之球隊，「一九一七年歐洲賽」十三場，一九七二年到秘魯、厄瓜多爾、委內瑞拉、巴拿馬、墨西哥、南非洲攻獲長好成績。

在會員職業聯賽經過第一循環高踞首席，有五個新球員簽字刻力智利國家隊長安馬達，射手烏拉圭狄要化，意大利返國山齊士，並擁有九名國家選手在內，實力強絕一時。

文理書院十周年校慶 港九兩校陸運會閉幕 葛師院長郭煒民主持頒獎

文理書院十周年校慶陸運大會，業已於昨日下午四時許完滿結束，頒獎禮由葛量洪教育學院院長郭煒民主持，在場觀禮者有該校校監、校長、全體師生，以及家長、來賓、校友等四千人，情況異常熱鬧。

慶祝十周年，業已舉辦的慶祝項目，有校際邀請乒乓球友誼賽，十周年校慶頒獎禮，教師校友聯歡晚會，十周年校慶日公開招待各界人仕參觀學生成績展覽及圖片展覽等。此外，該校並將於廿五、廿六兩日舉辦十周年校慶綜合匯演，作為校慶節目之一。

作為校慶節目之一的運動會，該校是屆校運會的舉辦，較以往九屆更為隆重，參加比賽者達一千七百四十餘人，共有五十八個比賽項目，分作男子甲乙丙丁及女子甲乙丙等七組比賽，並特別加插師生友誼球賽、教師校友接力賽、校長邀請接力賽等項目助興。派隊參加之學校有慈幼書院、玫瑰崗英文書院、公理書院、孝求恩中學、伍華書院等。大會工作由該校體育教師及教職員担任，並由亞美加計時中心負責計時，全部比賽項目，在緊張熱烈的氣氛中順利完成，並刷新大會紀錄十一項。

頒獎禮於四時許舉行。首先由張永賢校監致辭，張氏稱是屆校運學生參加情況踴躍，可見大家對體育活動的意義有正確認識，更可喜的，是應屆畢業生回來參加比賽，也越來越踴躍，給在校同學很大的鼓舞。尤其難得的，是其他學校也能撥冗派隊參加，使是屆校運得到更大的成功云。

接着由葛師院長郭煒民頒獎並致辭，郭氏指出，文理書院的成就是有目共睹的事實，這實在有賴校監之高瞻遠矚，張校長領導有方以及全體教師的努力。郭氏並特別強調，由於本港學校過份着重學科，吾人對體育宜加以提倡，使學生身心的發育得到平衡發展。葛師當局，對此亦甚重視，一般體育成績良好的學生申請就讀該校者，均加以優先取錄，而另一方面凡獲得複賽者均可得分，而另一方面則取銷個人冠軍，郭氏認為是一種高明的措施，既能鼓勵更多同學參加，又能培養重視集體的習慣，可見該校能夠同時施行德育與體育云。（未完）

浸會學院陸運會 完滿結束，成績優異

浸會學院第十四屆陸運會已於本月十四日正式開始，由陳副校長主持開幕儀式，即由本學院銀樂隊演奏助興。各項比賽項目隨即開始。大部份項目均能順利完成。此外大會並邀請其他院校參加接力賽，結果由中大聯合書院奪得冠軍，香港理工學院獲亞軍。至於全場比賽結果，該校史地系奪得男子組團體冠軍及女子組團體冠軍；會計系黃運煒奪得男子個人冠軍，女子個人冠軍由史地系馮新恩奪得。團體冠軍「謝志偉盃」由謝校長夫人頒發。

南華網球今煞科 男雙混雙齊決賽 胡法光主持頒獎

南華硬地網球賽，今日在京士柏舉行最後一天決賽，有男雙，混雙打兩項決戰，二時半展開，比賽完畢後即頒獎，並茶會宣告結束，敦請副會長胡法光主持頒獎禮。

二時半混合雙打決賽，葉長伍玉葵對徐錦翔徐錦圓，是近況最好的兩對，誰能得勝一時尚屬難料，精彩可期。

三時半男雙打決賽，徐錦翔鄭中對杜首長，亦屬勢均力敵，徐葉組冠來是相當合拍，但相差不遠，臨場水準而定了，不收門票，歡迎參觀。

何莉莉剪綵 樂宮門今開幕

灣仔道樂宮門酒家新張由體壇人士曾啓榮，林柱等共同開設，定今下午二時開幕後招待各界，由名影星何莉莉主持剪綵禮並設雞尾酒會，到時必然熱鬧。

文理書院十週年校運郭煒民院長致詞。

林建同畫展序 徐達之

當代畫家林建同道兄，將展出其近作於南天畫廊，問序於余；並以展出畫集相貽。余細加觀賞，深佩其筆墨超脫，遠邁於空靈瀟灑之妙趣，遠非庸俗可比。

林氏早歲善畫梅，甚揭勁。張大千盛讚其墨梅句云：「大似王元章，却又不是我輩，所謂恨古人不見我也」。余與林氏於中國美術會，...

此次林氏展出之作，與歷年所刊，梅竹之外，更有大氣磅礡之山水，其為山石飛瀑，萬壑雲烟及大畫閣攬勝圖，筆法高逸，氣勢凌雲...

賦謝九十一歲人瑞李供林翁為小園普渠園題額 邱甄

（詩）

紫位守荊門，既離還俗喧。佛居安樂國，我愛普渠園。瀟灑蘭茂，潛修貝葉翻。此皆題賀，題額感情深！

何漆園先生其人其書 陳鐵兒

何漆園先生，不務名利，學靜致遠，寄情於山水之間，其高雅也...

何漆園丈遺作展覽敬題 莫儉溥

當代丹青手，衛南推二高。劍宗葬山師，詩格追謝陶。喬我寫梅花，運筆快如刀。奇思未轍用，高弟時相遭。天風樓五子，同源壯波濤。漆老獨純粹，筆勢嚴然豪。精思入微茫，...

華僑文化

在大會堂八樓 名畫家何漆園先生 遺作展覽今第二天

名嶺南派大師高奇峰先生之高足，何漆園先生，曾先後執教於嶺南學院，...

華僑日報分類廣告 費用廉收效大

華僑教育

中文大學定明年開始 一年級不分系

申請入學者除取得入學資格外 尚須符合各學院之入學條件 方能獲得取錄 至第二學年方選定主修及副修課程

（港訊）據香港中文大學就一九七三年入學條件事發表消息如下：

由一九七三年開始，原則上一年級新生將分由各大學學院（FACULTY）取錄入學，而不歸入任何學系（DEPARTMENT）。第二學年方選定主修及副修課程，惟申請入學者，須填報擬修學科。

申請入學者除取得入學資格考試規則所規定一般入學條件外，尚須符合各大學學院之入學條件，方能獲得取錄，攻讀「一年級之學位課程」。

一、文學院入學條件：本院無特殊入學條件。一般取錄標準，係取決於考生在入學試中與本院有關科目之成績，及其中學時期之表現。此外，如需面試，則參考面試之結果。

二、理學院入學條件：考生於入學資格考試之生物、化學、物理、普通數學及高級數學諸科中通常須有三科及格，其中至少二科成績符合理學院之要求。普通數學及高級數學均及格者作一科及格論，但高級數學及格者可予優先考慮。

三、商學及社會科學學院入學條件：考生中文及英文須有較佳成績。地理，經濟與公共事務，及普通數學三科中備得其中一科及格者，可獲優先考慮。

聖誕歡樂處處

培基幼兒園慶祝大會，兒童沈醉於歡樂氣氛中，培英中學員生熱心，集資捐助貧黎，皇仁與聖瑪利紅十字少年團，招待大坑區貧童歡渡聖誕。

（特訊）培基幼兒園慶祝聖誕大會，於昨（廿二）日上午十時，假教會道禮堂舉行。遊藝節目多姿多采，包括有鄭氏兄弟的橫笛獨奏，幼兒們的小鹿舞，節奏樂演奏，短歌劇「洋娃娃」表演，歌舞、唱遊多項，每項演出，都予人好感，嘉賓們更爲其精彩的演出，予以熱烈掌聲。

最受幼兒們歡迎的節目「聖誕老人派禮物」，幼兒們喜歡到把小手拍得通紅。

培基幼兒園這個慶祝聖誕大會，一方面可使到幼兒們欣賞到精彩的節目，另一方面更可使家長們透過這個機會，使家長們看到自己子女在園裏所學到的東西。

培基幼兒園學生年齡平均是二至五歲，活動內容可分爲下列五項：（一）運用體力的活動，（二）創作性活動，（三）自然觀察，（四）音樂活動，（五）故事，時事等從習及有組織的活動。

幼兒們在溫暖的和諧愉快而又具有教育價值的環境下，更加上導師的優良，其學習最是一日千里（琳）

（港訊）香港培英中學以聖誕來臨，除於校內週日舉行崇拜及遊藝節目，以示慶祝外，並號召該校員生更本基督服務之旨，一如往年，集資捐助貧黎，今年共捐得港幣一萬三千七百餘元，業經分配各慈善機構。計（一）中華基督教會香港區會屬下兒童福利機構式千伍百元，（二）浸會醫院貳千元，（三）那打素醫院式千元，（四）香港公益金一千元，（五）聯合老人院一千元，（六）香港防痨會一千元，（七）華僑日報助學金一千元，（八）星系報業濟貧運動一千元及其他慈善捐募等，聊作聖誕禮物，使貧人間溫暖，與人同云。

（港訊）皇仁書院與聖瑪利書院之紅十字少年團，本月二十七日下午六時至九時，在銅鑼灣皇仁書院禮堂舉辦聖誕聯歡晚會，招待大約二百名大坑區貧苦兒童，目的在使該區兒童能夠分享到聖誕的歡樂。該晚節目內容多姿多采，有集體遊戲、歌唱、趣劇及攤位遊戲等，並有幸運抽獎加插於各項節目中，同時每個兒童將可獲得多份名貴禮物，相信必可令他們渡過一個愉快的聖誕節。

尚有教育消息刊在第五張第二頁請讀者注意

東南亞高等教育協會接納浸會學院爲會員

謝志偉博士出席協會年會返港

（港訊）東南亞高等教育協會已接受香港浸會學院爲正式會員。上週，該協會在新加坡南洋大學舉行第九屆大會，一致通過了該校的入會申請，參加會議的有五十餘間高等學府，包括本港的香港大學與中文大學在內。浸會學院校長謝志偉博士應邀出席會議，已於昨日經曼谷返港，謝氏於宣佈上述消息時說，該校今後當以協會會員之一份子身份，隨各大學之後，從事東南亞高等教育的合作事業，並對本港兩間大學的支持入會表示謝意。

東南亞高等教育協會成立於一九五六年，現有會員大學逾五十間，其目的在協助會員間的合作，來加强教學與研究，以達到國際聲譽，設在東南亞的高等學府，凡頒發學位之大學或專門從事研究的學術機構或頒發相等於學位資格的高等教育機構，都可以有資格成爲會員。

該協會行政委員會在今年十月下旬曾派三間大學校長來浸會學院視察，包括馬來亞大學校長翁始阿昔士，菲律賓大學校長劳垣兹，及泰國馬希都大學校長蘇瓦地。彼等稱讚該校已符合成爲協會會員的基本條件，乃由行政委員會接納申請，提供大會通過。

謝志偉博士在協會通過浸會學院爲會員後，即應大學交換促進學術交流計劃。

培基幼兒園慶祝聖誕節遊藝會，圖爲家長及嘉賓，該園男女兒童合唱聖誕歌及平安夜。（本報記者攝）

華僑日報、堅道書院、智慧出版社合辦 廉費升中補習班

本月十八日開始接受小六同學報名 明年二月十九日開課每週上課三晚

華僑日報與堅道英文書院及智慧出版社經辦一九七三年度中學入學試補習班，已定期本月十八日開始接受報名，一九七三年二月十九日開課。簡章如下：

宗旨：爲七三年升中試生作臨試前之學識補充及總複習，全期授課完畢，舉行模擬測驗，並將成績與一週內發還學生家長。

課程：參照一九七三年中學入學試課程範圍，由經驗教師精編講義講授。

科目：中文、英文、數學三科。

學期：一九七三年二月十九日至四月廿八日。

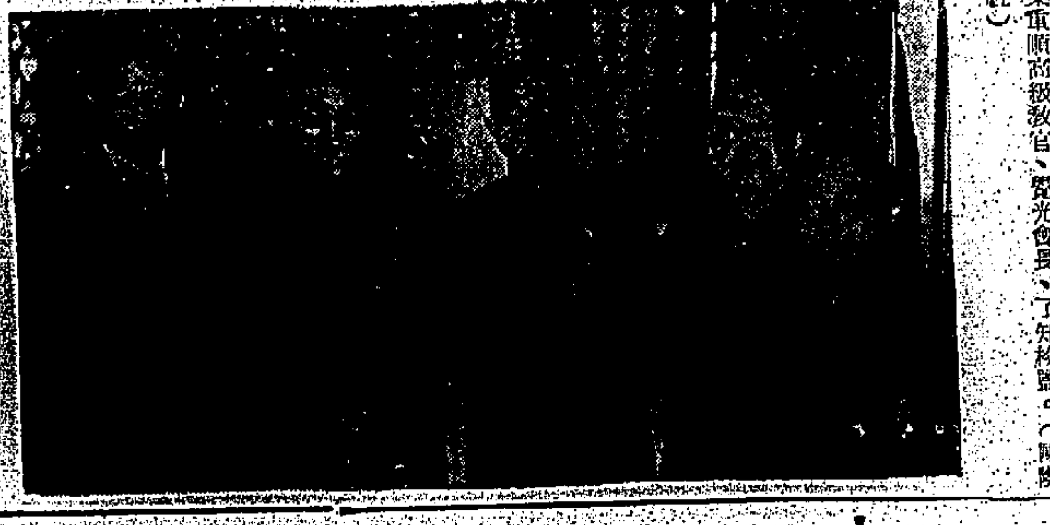
上課時間：逢星期一、三、五晚上六時四十五分至九時三十分。

上課地點：堅道英文書院（西營盤水街廿五至卅五號）。

報名日期：由一九七二年十二月十八日開始，可往：一、華僑日報總社（香港荷李活道一一零號）或二、華僑日報中區辦事處（中環砵甸乍街華人銀行大廈樓下）或三、華僑日報旺角辦事處（旺角上海街四七九號地下）領取報名表格，填妥後連同二吋正面相片兩張，交回堅道英文書院（不收報名費）。

報名截止日期：一九七三年一月卅一日。

講義費：全期共收十五元（不另收其他費用），入學時一次過繳交。倘有盈餘，全部撥捐華僑日報讀者助學金。



佛教鄭金幼稚園開幕，高級教育官梁重順主禮。圖左起：佛聯副會長黃允畋、葉福靈居士、梁重順高級教育官、覺光會長、了知校監。（國際社）

佛教鄭金幼園開幕

梁重順教育官主禮 盛讚佛聯會樂育倡孝精神 佛教會副會長黃允畋報告該會興學近況

（特訊）香港佛教聯合會主辦佛教鄭金幼稚園，乃該會在新界舉辦之第一間幼稚園，保由該會會董葉福靈居士之哲嗣葉斌先生將自幼積蓄款項捐作開辦費，藉以紀念其先曾祖母而設。該校校舍位於新界青山新區，全校有課室十一間，上下午可容學額五百二十八人。昨（廿）日下午三時舉行開幕禮，請高級教育官梁重順主持揭幕，到會嘉賓官紳名流及佛教團體事屬校校長教師等甚衆。先由會長覺光法師致開會詞，副會長黃允畋居士致開會詞，梁重順高級教育官於揭幕後致詞，盛讚該會對社會福利善舉，不遺餘力，及興學育才之精神，貢獻至大，詞中並對佛法教育發揚中國固有道德，於倫理觀念首重孝順，父母尊敬長輩，是足以正人心，挽救頹風，激勵末俗。該校之倡辦捐助人葉福靈，葉斌賢喬梓亦本此意，至堪稱許。最後由校監了知法師致謝詞，禮成茶會。

黃允畋致詞概要

佛聯副會長黃允畋致詞概要如下：本校乃香港佛教聯合會主辦之第二間幼稚園，蒙政府撥出青山新區第三座大廈低層爲校舍，計樓下至三樓共有課室十一間，每室可容幼稚生二十四人，上下午共可收容學額五百二十八人，又蒙佛聯會董事葉福靈居士之公子葉斌先生，捐資購置學生枱椅、校具鋼琴教具等。使學校設備更加完善。本會同人對葉福靈董事及葉斌先生賢喬梓之樂育爲懷，輸財興學，至深感佩，經佛聯會董事會議決，命名爲「佛教鄭金幼稚園」以紀念葉居士之先德葉母鄭金太夫人生平之慈悲懿行，藉以崇德報功，昭示來茲。葉福靈董事在本會建樹之功績，凡我同寅，有口皆碑，葉董事加入佛聯會工作凡二十三年，自一九四九年起即任佛聯會董事，又自一九六六年底，葉董事在本港羅文錦律師樓榮休後，即長駐佛聯會襄務辦公，朝九晚五，依時視事，其勇於服務，出錢出力，爲我同寅所矜式。至其嗣哲葉斌先生自幼篤信佛教，早歲畢業於聖士提反書院，近又畢業於遠東航空學校，飛機工程，現任職於香港飛行工程公司，又任聖士提反書院舊生會會長，爲人勤儉篤孝，今以其幼年迄今之積蓄元萬餘元，悉數捐送佛教聯會爲興建本幼稚園之用，其天性純篤之誠懿，親心，求諸今之青年，誠不易得，同寅等不勝欽敬。本校乃於去年九月接收校舍進行裝修，至 [illegible]

中學生就業困難原因 對工業行業無興趣

今年六月期間工業性行業空缺達二萬個 但大多數中學生掉頭不顧 而非工業性工作職位僅二千八百個

（特訊）本港每年有超過五萬名中學畢業生，大部份到社會服務 [illegible]

1973英文中學會考試題預習專欄

堅道英文書院主編

地理科 （九）

PHYSICAL GEOGRAPHY
MULTIPLE CHOICE REVISION ON GLACIATION:-

1. Which of the following groups are features of glaciated areas?
   A. Hanging valley, moraine, striated rocks.
   B. Corrie, pyramidal peak, inselberg.
   C. Erratic, kame, zeugen.
   D. Truncated spur, arete, seif.
   E. U-shaped valley, drumlin, yardang.

2. A fiord coast is formed as a result of
   A. Submergence of a glacial valley.
   B. Submergence of a river valley.
   C. Emergence of a glacial valley.
   D. Emergence of a river valley.
   E. Submergence of a river delta

3. Which of the following statements are true of roche moutonnee?
   I. They are formed by deposition
   II. They are features of lowland glaciation.
   III. They occur in regions of highland glaciation.
   IV. The processes of formation include plucking and grinding
   V. The steep side faces the direction from which the ice came.
   A. I, IV and V only.
   B. II, III and IV only.
   C. I, II and III only.
   D. III, IV and V only.
   E. IV and V only.

4. Which of the above statements are true of a crag and tail?
   A. I, II and III only.
   B. II, III and IV only.
   C. I, IV and V only.
   D. III, IV and V only.
   E. I and II only.

5. Fiords occur in which of the following areas?
   A. South-West Ireland
   B. Southern Chile
   C. Indonesia
   D. South China Sea
   E. The East Atlantic coast of U.S.A.

6. Which of the following term refers to a relatively shallow area at the seaward end of a fiord?
   A. An estuary
   B. A moraine
   C. A trough end
   D. A threshold
   E. A bar

7. What type of lake is refered to as Loch?
   A. A corrie lake
   B. A salt lake
   C. A man-made lake
   D. A kettle lake
   E. A ribbon lake

8. The meaning of Tarn is:-
   A. A corrie lake
   B. A bergschrund
   C. A scallop-floored U-shape valley
   D. A medial moraine
   E. An outwash plain

9. Which of the following statements about rias and fiords are correct?
   I. They both occur in the tropics
   II. They both occur along coastlines of submergence
   III. They are both drowned valley
   IV. The ria becomes shallow or inland whereas the fiord usually becomes deeper
   V. They are both drowned glaciated valleys
   A. I, II and III only.
   B. II and III only.
   C. I and III only.
   D. III, IV and V only.
   E. I, III and V only.

10. Which of the following group belongs to upland glaciated features?
    A. Kettle lake, terminal moraine, truncated spur.
    B. Cirque, arete, roche moutonnee and drumlins.
    C. Pyramidal peak, truncated spur hanging valley and tarn.
    D. Outwash plain, esker and horn.
    E. Ribbon lake, alluvial fan, alpine benches and stadial moraine.

11. Which of the following is the role played by glacial erosion?
    A. Plucking and corrosion
    B. Sapping and attrition
    C. Hydraulic action and abrasion
    D. Abrasion, corrosion and attrition.
    E. Corrasion, plucking and attrition.

12. Which of the following statements help to explain why lochs are formed within a U-shaped valley?
    I. The bedrock of the U-shaped valley must be of various resistance.
    II. There may be constrictions along the valley
    III. Sub-glacial rivers have carved out rock basins
    IV. Tributary glaciers may have met the main glacier and carved out rock basins at their junctions.
    A. I, II and IV only
    B. I, II and III only
    C. I and II only
    D. I, III and IV only
    E. II, III and IV only

生活隨筆

—亦嗣—

臥在床上，錄音機放在床頭的一張小几上，傳播出來的是一首 TEACH YOUR CHILDREN！

我的心，平靜得很。

我發覺自己變了很多，眞的！自己是變了。

舉一個例說吧！以前，我很喜歡聽那些所謂流行曲的，但現在少了很多，聽的，是一些 PROGRESSIVE！

[illegible]

試談生死

—雜人— 集文社

[illegible]

華僑日報出版 香港法律彙編 全套四百元 長期讀者八折

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

工人住屋問題

希望各方撥地貸款興建小型住宅

住者有其屋

對解決一般員工居住困難有裨助

居住，是工友們生活上四大問題之一。而在衣，食，住，行這四大問題之中，我認為最難解決的，乃是居住問題。可不是，衣着方面，有錢可以穿好一點，馬虎一點亦無不可。食方面也一樣，只有「的士」與「巴士」之分，如果是短途的話，步行前往，亦無不可。但居住，却不能慳省了，按月如流水，你想有一個棲身之所，按月必需付出一定的租金。不論你的經濟情況如何，絕不能用慳省或拖欠的方法去應付的。

在人生四大要素中 住屋問題最難解決

本來，租用地方而付出租金，這是百份之百合理的事。但租金的付出，照生活消費的預算，其百份比當在工人收入百份之二十左右。（按：即一百元付出二十元，多少照推算）。那才較容易應付，生活有預算，才可安定。但年來由於[illegible]

[illegible]

舊樓拆遷木屋危險 新樓租責負担不易

舊樓的租金雖廉，年來拆掉不少，而外來人口和自然人口不斷的增加，此消彼長，新樓的租金不廉，工友們為了適應環境，不得不「一家八口一張床」。一層樓宇裏擠得密麻麻的，天台木屋，雖然[illegible]

[illegible]

新區人口逾百式萬 屋租廉堪稱幸運兒

仍有三四拾萬工友住木屋或安置區 更有不少受薪階級住新樓要捱貴租

[illegible]

七喜玉泉工友 喜獲子女教育津貼

[illegible]

港巴另一批工友 加薪談判昨解決

[illegible]

工商業務順利發展

頭腦靈敏手腕圓滑

熟練工友經驗之談

[illegible]

工商業經營方式 要適應當前環境 競爭劇烈千變萬化

[illegible]

西貢坑口船廠 工人獲得加薪

[illegible]

勞資雙方各有困難

工友年底獲得炮金

[illegible]

勞資雙方 唇齒相依 唇亡齒寒 不可不知

工人世界

豪華 快樂 爆滿！
THE HONKERS
聯美公司皇牌
今天五場
聖誕·新年 闔家歡笑
一部充滿動力的巨片！
特藝七彩
占士·高賓 最新傑作
熱鬧刺激·不同凡响
騎癲馬！鬥狂牛！駕飛車！擁美人！旅行車內 丈夫捉姦 偷情大漢 走到甩褲！
祗看瘋馬表演 值回票價 保證滿意！

華僑晚報 分類廣告 每天上期 費廉效大 元半纖費 不折不扣

麗宮
片期所限 今天最後
教父 火併大煞星
馬里奧·夫·歐·施娃·杜·仙娜·胡地·史·德洛
飛車追兇 肉搏殺戮 鐵釘穿頂 鮮血直書 辣手摧花 絕頂淫蕩

華僑日報出版
香港法律彙編
全套四百元
長期讀者八折優待

SHAW SCOPE
明珠 海運 翡翠 娛樂 國都 水華 福星 荷李 倫活 黃敦 觀金 亞塘 洲 麗 宮 景 月 明朗 元 粉嶺 金都
昨天 冬節 絕早 爆棚 今天 全綫 五場 獻映
超級的導演 超級的明星 超級的製作 超級的影片
是文藝片又是動作片
每一樣都是登峰造極！
欲向隅·免撲飛·趁早
烽火漫天哀越南 前塵舊夢說韓戰 動盪東亞戰亂寰 飄零海外望鄉關
張徹導演
四騎士
有人有物 有血有肉
不偽不假 不亂不鬧
姜大衛 狄龍 陳觀泰 王鍾 領銜主演
井李金 麗 莉麗霏 倉田保昭 安德烈馬基士 領銜主演
四張皇牌 四種性格
赫赫陳·客串 一時無兩
盧迪 王光裕 劉家剛 劉家榮
黃培基 王清河 楊澤霖 鮑學禮 倪文龍 何漢洲 聯合
兒童不宜觀看

華僑教育周刊

七四年中學會考經濟事務科綱要

（特訊）關於一九七四年中學會考課程可用中文或英文應考之科目中，「經濟及公衆事務」科之綱要如次：

經濟及公衆事務考試，共分兩試卷。試卷一爲長題，可以選擇，考試時間爲一小時又卅分。試卷二爲短題，考試時間爲一小時。

在兩試卷中，考生對於經濟事務及公衆事務均須有認識，本課程包括之各項原則運用本港事務以作例證。

時事及其因果與下列項目有關者亦應留意，至緊要之數字，則不必強記。

經濟事務：基本經濟知識：生產與消費：天然生產，製造生產，服裝生產，及其共同聯繫，貨物由生產者至消費者之過程，經濟活動之循環因果性。新式工廠，大量生產，分工，分進工作制度，香港之各種工業。

人口：香港之人口抽查，人口調查之重要性。人口變動，出生率與死亡率，入境與移民，男女分配，年歲分配，地區及職業分配，家庭計劃。

生產因素：土地：天然資源及其限度性。土地之供應，土地之所有權及使用。勞力：人口數目，年歲分配，健康及工作能力，教育及訓練，工資，職工會，勞力之流動性。資本：機器及生產器材，其添置及保養。管理：組織及專門知識。

工業分佈：工業分佈之因素，新發展引起此等因素在相對重要性上之轉變。政府如何扶助工業。

貨物之出口與入口：國際貿易之利益及困難。香港之出入口商業，其性質與交流。貿易之推進。無形收益與旅遊。

產品與市場：需求，供應，物價，三者之關係，邊際效用。供求之彈性，均衡價格，完全競爭與壟斷競爭。

工業之經營及管理：私人與公衆企業，獨資經營，合股經營，有限公司，公共事業，公營事業。股票證券交易所。大型工業與山寨工業之利害，規有利之生產量，小企業之生存力，生產之分業，企業之合併，專利之利弊。

貨幣，銀行及保險：通貨之種類，信用之用途，通貨膨脹與收縮。銀行之各種服務及其對工業之重要性，銀行法例，保險事業。

公共財政：直接稅，間接稅，其例證。度支之主要目的，週年預算。稅收，政府支出與經濟活動之關係。

公衆事務：香港之地位：殖民地：女皇，香港與英國國會。

香港之政制：港督之勅命與訓令。總督及其職務。總督在行政局臨席上之決定。行政局及立法局之組織及職務，此兩局附屬之常務小組。法例之訂立。市政局組織及其任務。

香港之統治：文官制度，公務員。政府各部門。新界民政署。鄉議局，鄉事委員會及其責任。

人民與政府：政府責任：保護人民，維持與增進人民福利。人民責任：與政府合作，奉公守法，維護公衆利益及福祉會服務。志願團體對市民之援助。

法治及司法：法庭：司法獨立。英國法律之特點。被告之權利。警察：保護市民，拘捕權力之限度。監獄：懲戒性與改造性。

食水與糧食：充份及安全之食水供應。副食品市場，食品製作及售賣之執照及取締。政府對漁業之扶助。

房屋：人口擠迫之原因與結果，僭建屋宇，危樓，徙置大廈及新區，廉租屋宇：團體主辦，政府協助，政府自辦。私人樓宇：政府取締。

公共衞生：公立衞生，私立醫院，診療所，健康教育，傳染病之預防，血液之功用，市民捐血之重要性，港口衞生。公共衞生。

教育：官立，資助及私人學校。小學，中學及專上教育，工業教育，成人教育，教育司署，教育委員會。

社會福利：政府目標：救濟及康復，本港及海外福利社團，辦理福利事業之概況，貧民與難民之救濟，遺棄孤兒，青年服務，殘廢與盲人之救濟，分區服務中心，吸毒者之戒絕與救濟，少年罪犯及其原因，感化官之工作。

新聞及廣播：報紙，電台，電視，其作用及責任，公衆輿論之重要性，電視教育。

聯合國及與香港關係：聯合國：宗旨及職責，聯合國之主要機構及其任務，人權宣言，特別機構：其目的及香港人民生活及與法律關係。（完）

尚有教育消息刊在第四張第四頁請讀者注意

經濟發展中的台灣

佔全世界三分之二的國家所捨棄與孤立的中華民國，如今正顯示可觀的自立更生的跡象。

到台灣來的觀光客，原以爲此地該是愁容及蕭條景象的氣氛，相反的，他們發現台灣有一股堅志奮發，經濟擴張的朝氣。

「自由中國」有一千五百萬的人民之得以立足，並能蓬勃發展，是由于她與美國之間的安全條約，及其自身的彈性所致，仔細觀察今日的台灣之後，可以發現如下情形：

台北市區

目前正在大興土木，新的辦公大樓和旅館，如雨後春筍般，到處可見。年前還賣不出去的公寓房子，現在被人爭先搶購。

在台北及台灣的其他地方，一直在建新的工廠，原有的工廠也在擴充。

預料今年的進出口貿易額將接近五十五億美元，遠遠超過擁有台灣人口五十倍的中國大陸。

實際的經濟成長率可達去年的百分之十一點四，爲有史以來最高的經濟成長。

對台灣的大多數人而言，生活已是越來越舒適了，摩托車已取代脚踏車，冷氣計程車也已出現，商店裏擠滿了消費者，每三家就有一架電視機，加入高爾夫球俱樂部則成爲最新的一個身份象徵。

今年頭八個月，台灣的經濟成就幾乎令人難以置信。與去年同期比較，工業生產，已增加百分之二十七，建築竟提高了百分之三十九，貿易方面則上昇百分之四十六。

台北美國商會主席葛雷哲說：「本來可能是歷來最壞的一年，對本地商人和此地的每一家美國公司而言，反倒成了最好的一個年頭。」

包括福特、海灣石油、勝家、通用器材，美國無線電公司，萬國商業機器等大公司在內的一百多家美國公司，已經投資了三億多美元——佔此地外國投資總額的百分之四十。至今仍無一家美國公司撤離台灣。許多公司都還在擴展業務，還有些公司也想到台灣來。

台灣的工業

小至襪具，大至鋼鐵，核子電力，每一樣都有了進展，電子工業、石油化學及汽車業的發展尤其驚人。

比方，福特汽車公司正準備投資數百萬美元在此設廠，製造引擎，裝備汽車，「國民製鋼公司」投資了一千六百萬美元，以便增加一家聚乙烯工廠的生產，並興建第二座工廠。大多數的美國電子公司——所有美國主要公司都在台灣設有代表——都有擴張業務的計劃。其中一家許諾于兩年內，使產量增加一倍——然後再增加一倍。

其吸引外資的主要原因，十分明顯。像五年的免稅期和禁止罷工，都是很吸引人的條件。台灣的工資每月只在五十美元到六十美元之間，差不多只及日本工資的四分之一，美國的十二分之一，可見利潤豐厚。

一位台北銀行界人士表示，「許多外國公司于投資兩三年後便可收回本錢，以後就大賺其錢了。」

一名美國商人接着說，「說到五年的免稅期，亞洲沒有任何一個國家能與台灣相比。」

如今台灣的製造業已佔全國生產量的四分之一，比農業所佔的百分之十七點七還多。據預測，從現在到一九七六年的四年間，每年的實際成長率可望達到百分之九點五，屆時台灣將可進入世界先進工業國家之列。國民所得將有五百美元左右，比大陸上的中國人多出好幾倍。

愛密爾公司負責人西拉格薩表示，「我對中華民國的政府、人民，其政治與經濟的前途，以及作爲工業殖地的前途，無不充滿信心。」

似乎許多日本商人也有同感。

日本在台灣

設有四百多家公司，其投資額約有一億兩千五百萬美元，僅次于美國。自從日本承認北平政權後，已未引進新的日本資金，但撤回資金的也只有七家小型公司，其他公司都還留在台灣，有的換個新的名義，有的則與當地中國人合夥。

中華民國人民最初對日本外交上的轉變，反應相當強烈。

在中華民國人民憤怒攻擊日本的「背信」與「忘恩負義」聲中，二次大戰式的反日宣傳此起彼落，曾說要經濟報復，但在此地很少有人當真爲所動。

台灣和日本若是拒不往來，都遭受極大損失。去年日本旅台遊客人數達二十五萬六千人，約佔赴台觀光人數的一半，日本的貿易商並承辦了台灣一半以上的進出口業務，而且日本僅次于美國，佔台灣貿易總額的四分之一，美國則佔了三份之一。

在此情況下，很可能會產生重要的改變。預料台灣貿易政策的轉變，受惠者是美國和西歐諸國。

一位美國官員，並指出截至目前爲止，今年台灣對歐洲的出口貿易已增加百分之六十，而進口貿易則增加百分之三十；他說：「歐洲資金現在正源源流向台灣，急于對台灣投資、貸款及從事貿易。」

美國亦多了些貿易機會，有些買主多少已經捨棄日本，轉向美國，他們對物價已不那麼敏感，而對品質較感興趣。

貸款的容易

也大有幫助，中華民國一位高級官員表示，「美國進出口銀行現在正研究我們數達三億美元的採購單，這還不包括今年十月初我們爲興建第二座核子電力工廠所借貸的三億三千萬美元在內。」

此一核子電力交易（其中有一部份可能屬于日本），被人視爲是美國準備信守其對華承諾的有力證明。

一位美國高級外交官說，「中華民國人民以驚人的方式，平安渡過了這次危機，他們表現得很鎮靜、冷靜而且富有信心，他們能望遠處看，而不急於一時。」

一個甚少公開提到的明顯問題是：這種佳境究竟能維持多久？

就經濟上看台灣是有許多問題存在，如通貨膨脹的壓力，勞工過剩的現象已隱約可見，過份依賴外銷，若干外國市場上的不穩定，和繼續依賴外資，以維持經濟繁榮現象。

就政治方面看，重大的改革，則在進行中，可是，專家們在考慮其前途時，一致表示前程美好，其繁榮將會更上層樓。

華僑周報　第一二一六二期

美國對中共關係謀加熱

據香港消息靈通人士稱：預料一旦越南戰爭完結之後，中共和美國，可能採取新步驟，改善兩國之關係。

但我們可以看到有一項重要的難題，將是中共北京——華盛頓關係主要的改善。

容許美國在北京設立一特使館。若然則在北京的美國特別代表，將令到兩國能進行他們微妙的談判，而不必經過先在巴黎會談，那一種煩瑣的階段——巴黎距離華府與北京均極遙遠。

美國派一代表團到中共，將不會牽涉到正式承認「中華人民共和國」那種程度，可能由克遜總統，很謹慎的，選派一個官員率領此代表團以促進談判。

更須注意的，此種措施，已有先例：日本首相田中角榮訪問中共大陸，與建立正式外交關係之前，日本已維持着一個貿易代表團在北京已很久了。

在中共與美國面臨到解決台灣問題困難之前，可能先成立此種的代表團，因此若干的美國官員相信：目前是設立此種代表團的良機。

困難點是中共知道美國很難派遣此種代表團，因而希望華府支付出中共堅持索取的代價——即預先作某種的讓步。

此種讓步，可能是什麼，雖有大衆猜測中，有些人認爲很可能包括對台灣問題的態度，不論如何的略微。

同時贊成美國派遣此種使節的人指出：對於以北京爲利便的接觸地點，中共與美國均最感到興趣。——

不論此種派代表的想法是否行得通，國際間觀察家們，都預期尼克遜總統特別顧問基辛格，一俟越南戰爭談判解決了，而容許他有時間，則他將再度訪問北京。他的目的就是擴大目前的中（共）美關係。

不論中共總理周恩來之如何非難美國對越南和平談判採取拖延戰術，中共對美國的態度，似乎本沒有改變。周氏此種的言論，可以被解釋爲必須的。他的支持中共盟友北越是預料得到的。

此外，兪信中共眞正渴望美國與北越達成和平協定。那些曾偕同英國外相侯謨爵士，到北京和中共領袖們會談的觀察家們，即獲得此種印象：他們感覺周恩來相信越戰和談延拖，歸咎於阮文紹總統，多於美國。

消息靈通的人士，都有不知此依照和平協定成立的國際委員會，不能不包括蘇聯與中共在內的，最低限度也有他們委託的代表。同時，也難以想像：沒有蘇聯與中共在內，此種國際組織而能運用。但此兩共產國利用機會，繼續作雙方的鬥爭。

關於台灣，在香港的若干中國問題觀察家，對於陳納中最近在華盛頓發表的聲明，感到興趣。陳氏謂北京盡力向台灣討好，以求接納中共的建議。

此身任台北政府新聞局長的陳氏，有證實北京與台灣方面進行的活動，但北京方面尚未知共黨與此種接觸。

合又發生關係，可能有不向台灣方面提議和談的。

尼克遜總統目前世界已從對抗時代，轉變到談判時代，在理論上而言，是很好的和解理想，也有時代的意義。

背景，因爲世界已經加上核子力量的威脅，以及科學的進步，使人類生活易於捲入戰爭，而且新實業主義下的投資者，可轉變爲投資者，更樂於和平。

不均一的問題，自然世界各主義的國家，已稱不是一朝一夕可以革除，但自由世界的經濟，漸漸已趨於和平，而是以談判解決問題，加上世界民族主義的紛紛獨立，已不是互相仇視，以求均衡生活的要求。

後，預民族主義的興起，是可以談判解決問題的。世界二次大戰後，各民族宗主國，已紛紛獨立，因此尼克遜主張在現在，新東歐的變動，可以導致以及在世界上出現和平的希望。

有北約組織的中南人民，世界和平的前途，以及在世界人民憧憬希望中的。

但因其來他們本是同一民族，中共不會有「一國兩制」的和平統一，我們便會有和平統一的希望，使大家很大的期待。

[illegible]

中共……北越以爲有安南山可以打破封鎖，而寮國、柬埔寨，是南北越爭奪之地……南越則不同。

……尼克遜的和平……與中共……

……同盟國，不是可以和平共存……如果不悟，自毀長城而已。一吃虧的反是自己而已。（旭軍）

東西德關係發展

目前東西德關係之發展導致承認兩個完全獨立德國之存在，將來雙方還會建立正式外交關係。

西德總理布蘭特和美國總統尼克遜一樣，已經獲得選民的支持繼續實施他的政策——包括與克里姆林宮維持更親密關係的政策。

但是社會民主黨在十一月十九日大選中所獲得的勝利，並不表示德國與美國的關係將走向下坡，波恩的分析家認爲，情況根本不是如此。

在尼克遜總統致力締建一個更鞏固的大西洋聯盟，並加強美國本身與蘇俄的新關係之際，尼克遜在今後四年裏可以仰仗于得力而能諒其立場的波恩政府。

波恩的一位高級當局人士說：「西德之推行東進政策，領導已蓋人皆知，不卻得擾亂西方的陣營。無疑的，與美國安全關係仍是波恩外交政策最重要的一個因素。」

在歐洲

布蘭特一直是主張與蘇聯及東歐共黨——包括「另一個」德國——修好的社會民主黨主要人士，這項政策乃是社會民主黨及其反對黨在這次選舉的主要論題，社民黨及其友黨獲得百分之五十四點三的選票，在衆院中以兩百七十二席對兩百廿四席獲勝。

據悉，布蘭特在開始第二任期後，將決心與西方維持良好的關係。

預料尼克遜總統將在明年初訪問波恩進行的會商，布蘭特與英國首相希斯不久即將召開的會議，也在籌備之中。

布蘭特這次的勝利，使許多國家頗感滿意，但是他的勝利表示尼克遜可以在以下幾方面獲得支持：

——在美蘇改善關係中，西德扯尼克遜的後腿，相反的，由于西德與蘇聯關係正常化並承認東德，因此布蘭特已使這條路途暢通無阻。

——在業已擴大的歐洲共同市場中，西德堅持共同市場在決定其經濟政策時，必須考慮它在美國會有何作用。今後布蘭特可能反對任何會與美國對立的決定。

在北約組織

方面，西德將不遺餘力勸使美國維持其現有駐歐軍力，軍事方面，西德繼續將其在北約組織中，提供頗大份量的地面部隊，現在北約組織中的西德軍力是最……

二萬七千人，而且還不許削減駐軍，相反的，西德更計劃將一九七三年的預算增加百分之六點二，而提高現有每年七十億美元左右的國防經費。

目前，美國駐歐軍力仍保持近卅萬人之數，駐防西德的美軍地面部隊則有十五萬八千人。

西德最切盼的是維持目前波恩境內的美軍部隊，爲此，波恩已經根據一項兩年期的變通協定，援款維持駐德美軍的費用，據一九七一年中期到一九七三年中期的現有協定，德國要在兩年期間付款廿億美元。

明年初雙方將會談新的協定，屆時波恩勢必極力堅持北約組織其他會員國也應分擔部份經費，因爲不僅是西德所有西歐以及美國的安全都涉及此一軍隊問題在內。

籌劃中的歐洲安全與合作會議

蘇聯長久以來即尋求召開這項歐洲安全會議，目前初步的會談已在赫爾辛基舉行，出席的國家有卅多國。

但是布蘭特政府並不期望從這項會議獲得多少收穫，頂多它只希望放寬東西歐之間人員與情報的交流而已。

更重要的是：布蘭特和西歐政府希望避免造成一種樂觀氣氛，致使西歐在防務方面作出片面的讓步。

最重要的是，西德的目標在使美國繼續介入歐洲事務之中。

現在布蘭特既已獲准實施其東進政策，他的下一步措施將是正式與東德簽署新約，這件事將于耶誕節以前在東柏林完成，然後明年初由國會通過。

這一條約實即等于承認有兩個完全獨立的德國存在，不過雙方避免將建立正式外交關係，而改用「常駐代表」一辭，避免使用「大使」一辭。

一旦波恩採取這項措施，預料其他西方國家亦將迅速跟進，使得多年來受到西方外交抵制的東德，將可增設十數個新的使館，同時，東西德亦在設法在明年申請加入聯合國。

華僑日報出版
香港法律彙編
全套四百元　長期讀者八折

華僑日報出版
新界風光
每本五毫

REFERENCE LIBRARY 23 DEC 1972 CITY HALL

小小漫畫

縮水遮

肇華作

兒童天地

（第一九二二期）

揮霍、節儉與吝嗇

·唐姨姨·

小朋友：

「他是一個吝嗇鬼」，很多小朋友都歡用這句話去批評別人。就比如你們生日時，或遇節日，別人送禮物給你們，若是不合己意，就會說出：「這個不值錢，不大方」，新年時，你們從長輩手中接過利是，發覺裏面只有兩毛錢，也會說出這一句話來。

有些人揮金如土，你們覺得他們不是「吝嗇鬼」，而是一個大富翁，是嗎？但這未必是正確的。因為揮霍的財產，也不過擺門面，不能說是節儉與吝嗇是兩件事。節儉是一種美德，對於錢財方面，應該用的就要用，不必要的就不用。如果平日養成節儉的習慣，把錢貯蓄起來，到有需要時用錢，就不須東奔西跑地向別人借。

至於吝嗇這回事，就是一個人，把錢看得比一切還重要，無論需要用或不需要用，都不肯花一文錢，這樣的人是不會受人歡迎的。

小朋友，你們明白揮金如土，節儉與吝嗇三件事嗎？三者都是與處理金錢有關，揮金如土，太濫；吝嗇，不及；至於節儉，則適中。

·寓言· 沒主見的小狗熊

—力仁—

一隻小狗熊，在樹林裏東聞西聞，不慎傷了鼻子。小狗熊不知所措，很焦急。跑去詢問狐狸，狐狸告訴牠：「不打緊，鼻子上擦一些藥，自然就會好起來。」小狗熊把藥擦在碰傷了的鼻子上，隔了一夜，鼻子不但沒有好，反而腫痛起來。還長出了一些痲子。

小狗熊焦急得很，跑去詢問烏鴉，烏鴉告訴牠：「這算不了甚麼，在鼻子上擦上一把鬍子，鼻子長出了鬍鬚，就會消腫。」小狗熊便在長出痲子來的鼻子上，擦了一把鬍鬚，那曉得鬍鬚把鼻子刺得更痛，鼻子腫上加腫了。

小狗熊痛得難受，又去詢教麻雀，麻雀吱吱喳喳的告訴牠說：「把鼻子伸進水裏，一浸，保管你鼻子上的痲子死掉，鼻子就會好起來，這是最好的妙方呢。」

小狗熊一邊流着眼淚，一邊嗚咽的把鼻子伸進水裏，浸了一些時候，揭開了一看，水浸入了，鼻子便腫得更厲害了。依照麻雀的辦法，閉起眼睛，打鼻子浸到熱水裏。「哎喲」一聲，小狗熊的鼻子燙傷了，小狗熊的鼻子不但沒有好起來，反而覺得像個瓦罐子了。

自己沒有主見，只會把別人的話照做，只能把事情弄壞。

鷹王和鼹鼠

·森林裏的故事·

江河

從前，有一對鷹王和鷹后從北方飛到南方的森林，打算在一棵很高又很大的枯樹上築巢居住。

在地洞裏的鼹鼠知道了這個消息，便去勸告鷹王。

鼹鼠說：「這棵枯樹不是安家之所呀！它因爲枯死了，根又爛，隨時會倒下來的呀！」

鷹王說：「哼！你老躲在地洞裏，什麼也看不見，難道比樹上我的銳利眼光還好嗎？你少管閒事吧！」

鷹王看不起鼹鼠，不理他的勸告，即日築起巢來。過了不久，鷹后生下了蛋，孵出可愛的小鷹來了。

一天，鷹王回家，看見大樹倒下來了，鷹后和小鷹都摔死了，鷹王很悲傷地哭着說：「我們的不幸都是我所做成的！我們的一家，鼹鼠怎麼會知道這棵樹會倒下來的呢？」

鼹鼠從地底裏爬出來說：「我在地底下打洞和樹根很接近，誰也沒有我知道得清楚。」

鷹王經過這次教訓後，牠變得很謙恭，很能接受別人的忠告了。

飛機的發明

·河江·

人類很早就嚮往天空，很羨慕那些在天空中飛翔的鳥兒，他們在想：人到底在那一天，才能飛上天空去，跟那些鳥兒交朋友呢？

他們兩人天天在想：想呀！想呀！終於，他們經過一段很長很長的時間了，一次又一次的試驗，不斷地工作，不斷地努力，終於，萊特兄弟製造了一架小型的滑翔機。

發明飛機的是美國的萊特兄弟，威爾伯·萊特和奧維爾·萊特，他們兩兄弟的年紀都很小，但都很喜歡研究機械，尤其是對天空很有興趣，有一天他們在想……

萊特兄弟就把內燃機，裝在飛機上，直到一九〇八年公開作實地試驗時，成爲萊特兄弟在天空飛行了一小時多，才算大功告成。

開始的時候，兄弟二人都非常高興，立即拖着那架飛機，跑到空曠的大草坪上，試飛起來了。但，試飛的結果，飛機沒多久便落地了，但萊特兄弟並沒有因此而洩氣，反而繼續研究，繼續改進。最後，他們用汽車用的內燃機……

從此，萊特兄弟的成就也就實現了他們想飛的夢，也給人類帶來了偉大的發明——飛機。

民間故事：孤兒城

—小英—

從前有三個強盜，他們是世界上最富有的人，但是他們這個難題——如何使用他們擁有的財富呢？

他們雖然有錢，但實得無厭，使他們仍然過著無本生意，他們三人頭戴黑帽，披着大衣，躲在黑暗森林裏。

第一個強盜有一枝槍，第二個強盜有個斧頭，第三個強盜有把長劍，他們就帶這些武器，對付過路客商，把他們的財物，搶到手裏。

他們就將所有搶來的財寶全部運到洞裏，日子一久，他們的財寶多得數也數不盡。

有一天，他們又截停了一輛馬車，車裏有一個孤女，叫做小麗，除了她外什麼沒有，於是，三個強盜只好把小麗帶走，作爲他們的勝利品。

強盜們把小麗安置在山洞裏，第二天，小麗看見山洞裏滿是金銀珠寶，就問強盜說：「這些寶藏要來有甚麼用處呢？」強盜們不知怎樣答，因爲他們從來也沒有想到如何去花。

最後，小麗和強盜們想出一個方法來——就是用那些財寶，建築一座城，來安置一些孤兒。

不久，城建好來，每天都有孤兒被送進來，而那些孤兒都快快樂樂生活着，直至他們長大爲止。

孤兒們建立了三個大碑來紀念他們的養父呢。

·畫畫看·

今天要小朋友畫的，是一種體形很特別的動物。這種動物適宜生長在寒冷的地方，而且身體大部份是黑色的，你們猜到這是什麼動物嗎？如果不知道，不妨用筆聯起來，看看牠是什麼？（毛毛）

康樂家庭

天主教香港教區反對墮胎合法

創立出生權維護會 保護孕婦腹中生命

天主教福利會撥出十萬元基金作經費 徐誠斌李宏基主教呼籲各界人士支持

天主教香港教區主教徐誠斌和輔助理主教李宏基，聯合向全港天主教信徒頒布聖誕節在全港天主教堂宣讀。兩位主教宣稱，在各公教團體的支持下，教區計劃成立一個「出生權維護會」。

兩位主教在牧函中說：他們深信孕婦腹中的生命，享有天賦的生存權。因此，孕婦對生命的主宰負有保護胎兒，生育孩子的責任，這也是她的權利。爲履行天職，孕婦有權獲取一切必需的幫助。他們相信：有不少孕婦環境比較差，需要醫藥心理，福利等方面的幫助，否則，生孩子會遭遇很多困難。香港天主教福利會將在這方面負起重要的任務。天主教現已從教會基金中撥十萬元作爲「出生權維護會」的經費，同時號召全體教友和社會人士支持這個組織，關注孕婦和腹中嬰兒。

（有關捐款請寄交或送交香港堅道十六號天主教公署）

「出生權維護會」創立緣起：我們認爲胎兒有出世生存的權利。因此，我們覺得對一個孕婦而言，生育是一項權利，也是一項義務。這就接給她獲取一切必需援助的權利。

在今日的香港社會中，許多孕婦在生產前後，不免遭遇各種過大的困難，他們應該獲得社會醫藥，心理以及其他方面的必要協助，以確保他們的生育權。

我們認爲社會大衆六一所在，應該幫助這些女子無分種族，信仰，已婚或未婚身份，我們願意爲我們所能來分担這個責任。這是值得大家盡力以赴的一件工作。

我們也認爲長期提倡負責的家庭計劃，以及傳播人類生命的意義和價值，實有必需。

爲促進實際工作，我們計劃成立一個「出生權維護會」，發起人爲香港天主教徐誠斌主教邀下列天主教團體：香港天主教婚姻輔導會，明愛醫院，主教聖士德望，香港公教聯合會，聖德肋撒醫院，聖保祿醫院，聖方濟各醫院，香港天主教福利會家庭服務部等等。

「出生權維護會」雖然由天主教人士發起，但是我們希望這個組織能發展成一個普遍的公益性的團體。我們歡迎社會人士不分宗派信仰，凡對孕婦及胎兒的權利與我們抱有相同之關切，給我們精神或物質上的支持，加入「出生權維護會」爲會員或贊助人。我們作此呼籲，因爲我們深信這個會的宗旨與各大宗教的主張相同，也符合東西兩方的道德標準。

發起人：香港天主教徐誠斌，輔助主教李宏基。

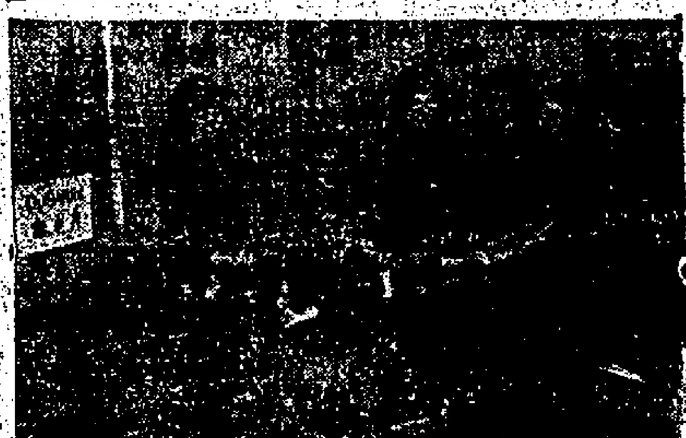
通訊及捐款：請寄香港堅道十六號主教公署申請援助：請撥電話五一二四二〇七一天主教福利會家庭服務部。

你覺得送禮有用處嗎？

可以聽到很多讚譽歡樂。也可以看到很多聖誕的標誌。在這個文明和社交公開的社會裏，女仕們在聖誕節的當兒，是會收到很多禮物的，特別是正受着男孩子追求的少女。

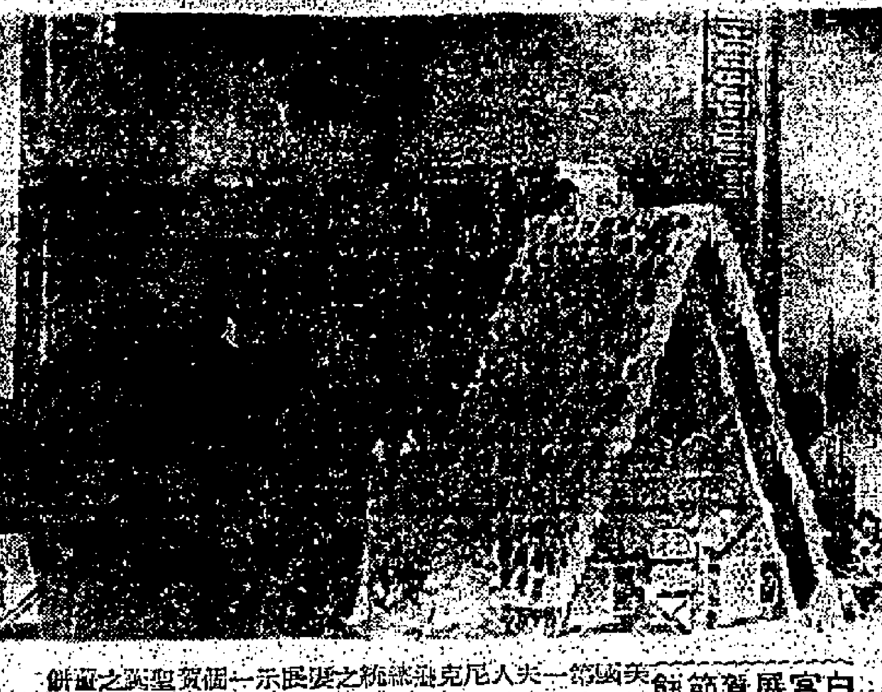
另一方面，在我們的四周圍都有很多親友的，是需要在聖誕節裏送上一份禮物，以聯表好的心意的，例如你的父親、母親、兄弟姊妹、同學、朋友、假如你在外邊的社交比較廣的話，出來就更多了，對於同事，往往又有互相饋贈的。

因此，過上述種種形式，你可以到拔萃白莉絲家，她會特別訓練的禮品專家，她會替你解決送禮的問題，使送禮與接受的人，彼此都感覺滿意，而那一份禮品而獲得最大的價值。



拔萃白莉的禮品專家，會耐心地向你提供寶貴的意見，使你可以從數元與數百元的美容品，手工藝品中，選擇一些，藉以遞給你心目中的人，同時，增加你們之間的情誼。你可以比從上隨便的買一份禮品，而獲得受的人的接受的。

桂湘頌小姐教授王器選禮品。



白宮展賀節餅屋：美國第一夫人尼克遜夫人展示一個賀聖誕之薑餅屋，現放於白宮畫廊內之一面大鏡前。（合衆國際社）

新婚

游永豪 簡宛君

游永豪先生與簡宛君小姐於本月九日於彌敦道公會九龍堂舉行結婚典禮。是晚並假翡翠酒樓三樓宴會廳設筵招待親友。新郎現任九龍塘基督教學校中文科主任，新娘任職聖德肋撒醫院小兒科，新郎新娘並於本月二十三日飛往台灣渡蜜月。

凱悅聖誕午餐

本月二十三日至二十四日在二樓九龍凱悅酒店將舉行聖誕午餐。而每位小朋友各可獲得禮物一份。……小朋友們請與父母及兄弟姊妹一同前往參加。

……最好的禮物，就是……對你最有用處……例如……

龍鳳配

△呂良弟 朱滿鋭 △周力行 陳雯嫦

△黃乃新 郭婉幽 △趙譜會 陳翠珠 △陳聯添 蘇麗梅 △佘稻雄 林葛美 △吳頌佳 梁淑華 △陳英旋 何雁芬 △鄧長益 伍敏清

△徐志雄 周雁譚 △黃錦榮 簡淑俊 △黎永榮 李慧玲 △蘇金泉 曾斌瓊 △梁仁虎 黎淑冰 △白錦良 張念華 △談裕強 何仙珠

△冼新操 梁淑梅 △陳志明 黃麗娥 △劉耀忠 曾鳳娟 △區永銓 阮曉梅 △伍立青 馬莉莉 △劉仁鑫 唐婉娥 △張輝 李鳳娟

·媽媽經· 冬季嬰兒保暖

冷天如何保護嬰兒？這是母親們值得重視的問題。因爲嬰兒在低溫的天氣下，對於感冒及其他呼吸器官的疾病，他們所獲得的免疫力很少，所以很易患感冒。在大人而言，傷風感冒是小毛病，但幼嫩嬰兒可能演變成嚴重的疾病，就算不影響生命，也會使身體瘦弱，在照顧保護上也特別困難，使母親們也倍加辛苦。

多天護理嬰兒，必須避免着涼，特別小心，可是和母親分床睡的嬰兒，他們可能在半夜裏踢開了被子，母親們因酣睡而沒有再爲他們蓋上，於是嬰兒由半夜冷到天亮，第二天發燒，傷風等毛病跟着到來。所以如果是讓嬰兒獨睡，要給他們有個溫暖的環境，睡衣的被褥……他們首先要有床，床不要接近窗戶，以免受風吹，床子最好接近母親的睡位，以便半夜照顧容易，同時一來可以替嬰兒蓋上被，最好是一次可以避免蚊子吹入，其次是可以避免風，與蚊虫的咬擾。

冷天替嬰兒沐浴亦須要特別注意，因爲也是一個容易着涼之機會。故此在未洗澡之前，必須預備好一切，適度的水，替換的衣服，如尿布，內外衣先行拿出來，並將多件浴服先行套好，以便一穿就一齊穿上，以免逐件穿的麻煩。同時要準備大毛巾，於嬰兒從浴盆上抱出來時立刻給嬰兒揩乾身體，減少受涼機會。在進行洗浴時，行動要迅速，嬰兒在浴水中切勿超過十分鐘，否則浴水冷却，寒風吹來，亦會感染風寒，特別是沒有經驗的母親，尤要注意。假如爲了保暖起見，最好在沐浴時開着暖爐，或者在廚房中洗澡，藉着爐火的溫暖來抗拒寒氣。

嬰兒的衣着，並不是穿得愈厚愈保暖，反而穿貼身衣服更具保暖作用，所以給嬰兒穿上襯衫，繫上尿布，加穿上絨衫，或柔軟的褲子，也可以穿上鬆的襪子，或是過膝的羊毛長統襪子，或是羊毛的蓋膝護腿物，但不可用太緊窄的東西，以免防阻血液的循環。大抵來說，冷天嬰兒的衣服和被褥不要太多，否則，過暖出汗，就反爲不美了。

新鮮空氣是須要的，不過，在多霧、潮濕、陰暗、下雨或風吹得太大，及灰塵飛揚的時候，就是不宜帶嬰兒到外面去爲好。因爲這種天氣對嬰兒是不適宜的。此外，嬰兒受涼，面頰便會出現一塊塊白色帶色，所以母親們要將他們抱進溫暖的屋裏，勿再由他在當風處停留。

概括言之，冬天的嬰兒是要特別照料，疏忽了，常會給母親帶來不少麻煩。所以聰明的母親，一定會懂得替嬰兒做好一切保暖工夫。

美化妳的手

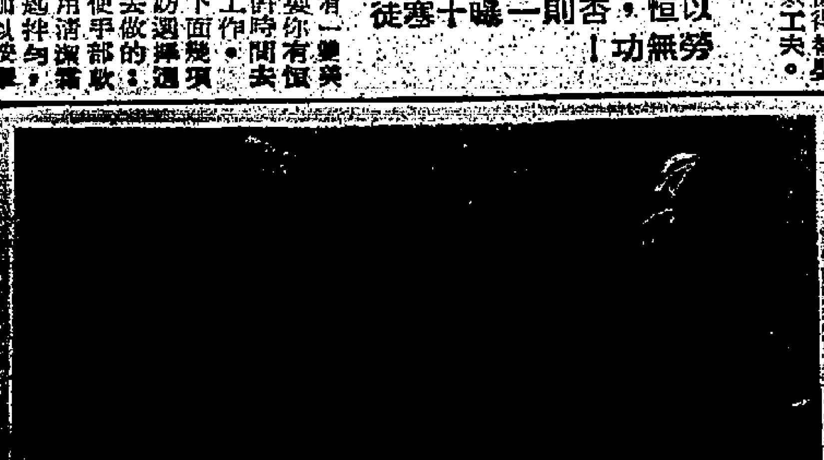
以恒，否則一曝十寒，必須持之以恒，保護工夫，——勞而無功

女士們想有一雙美麗的玉手，只要你有恒心，每日花少許時間去做美化手部的工作。現在介紹下面幾項方法，你們不妨選擇適合自己所需要去做的：

（一）粗使手部，可以用清潔霜加白沙糖二茶匙拌勻後塗滿手部，並加以按摩，約五分鐘後拭去，用肥皂和暖水洗淨，再塗上潤膚霜。

（二）若果你希望手部的皮膚嫩白，用一個新鮮的檸檬，切開兩半，持之隨輕擦手部，讓汁液把皮膚滲透，發揮漂白的作用，等它乾後才洗去。

（三）在廚房，浴室，臥室都應該放有一瓶潤手霜，洗澡皆使你保持洗手後也不會忘記塗抹。因爲習慣和講……



鞋跟藏金魚

一位皮鞋商展示一款新女鞋，鞋四吋高玻璃鞋跟，內藏一條生金魚，設計很特別，可作金魚缸，據說這是只供展覽者。（合衆國際社）

（四）當你每天要做一種粗重工作的時候，都應該戴上一對手套，只有這樣，才可以避免手部受到傷害。

（五）有些人不慣穿上手套工作，因爲那樣很不方便，但仍然要預防手部損傷，我們可以在洗衣服或洗碗碟之前，塗上一層護手膏，然後待它干了才開始工作。

（六）如果每日能抽一點時間做些手部運動的話，會幫助它的線條顯得更美觀。至於運動的方式，可找些美容書籍或圖片作爲參考。

（七）在參加宴會的時候，如果你想手部的皮膚能夠和面上的顏色配合，可以利用粉餅把它加以化粧，但必須在臨去之前才做，使它保持新鮮的感覺。

對於手部皮膚的護理與美化工作，我們決不可能希望在一朝一夕會收效。唯有持之有恒才可以成功。

……手部皮膚油質減少，所以需要用潤手霜加以補充，否則手部的皮膚便會變得容易老化和起皺紋，應用一把油要潤濕的皮膚向後推，同時把手部輕輕按摩，這是防止發生皺紋和令到手指靈活的有效方法。

巴黎皮衣流行白色

巴黎日前舉行七三年度皮衣展覽，由皮衣專家表演者介紹，圖爲三位模特兒展出之白色皮草四襟，雍容大方。（法新社）

醫藥顧問

任卓琪

血不榮筋與神經衰弱

心念人君：

你說令弟從小到現在，身體都不大好，手足都很容易抽筋，現年他二十歲，在十二三歲的時候，不曉得因爲做錯了甚麼事，給母親用籐條打了一頓，不一會他竟然抽起筋來，到現在他的腳底偶然也會發生抽筋，此外，令到全家感到煩惱的，就是近兩年來他天天都覺得上端門牙的牙肉很痒，沒法制止，常常要用才去觸摸那些牙肉，或移動上唇去擦它。還有，他屬心部位，好像常常有異物壓着，很不舒服。他五年前曾患鼻竇炎，但已痊癒。

你問上述病症能否醫治？現在他由於學校功課繁忙，每晚要捱到深夜一，二時才就寢，可能因此睡眠不足，致白天也覺得疲倦。

屬於腳底抽筋問題，相信是血少，血不榮筋及有潛伏性神經過敏所致，而從整個症狀看來，可試服下方，或購服「養血歸脾丸」。

方用：防黨參三錢，當歸頭三錢，遠志二錢，龍眼肉三錢，炙甘草二錢，熟棗仁三錢，炙北芪五錢，茯神三錢，廣木香六分，生薑三錢，南棗肉四枚。水煎服。

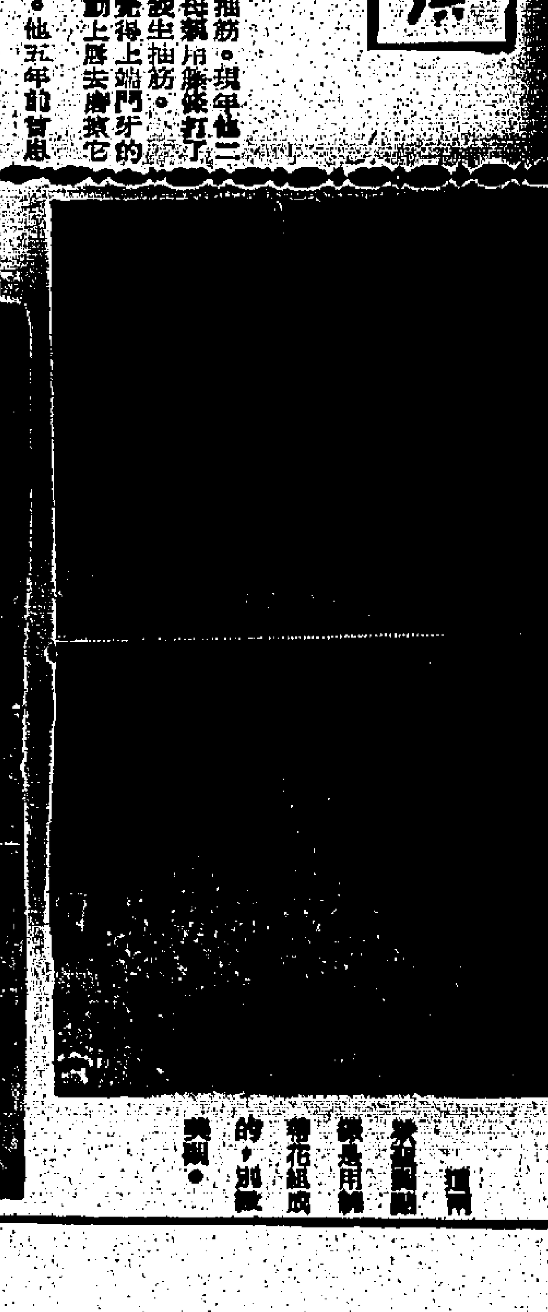
上端門牙肉痕痒，可試用下方煎水含之，或許有效。

方用：川椒一錢二分，細辛八分，白芷四錢，防風四錢，二碗水煎存一碗（約煎十五分鐘），候溫和時分次含在口腔（可用熟水漱口，連含數日）。

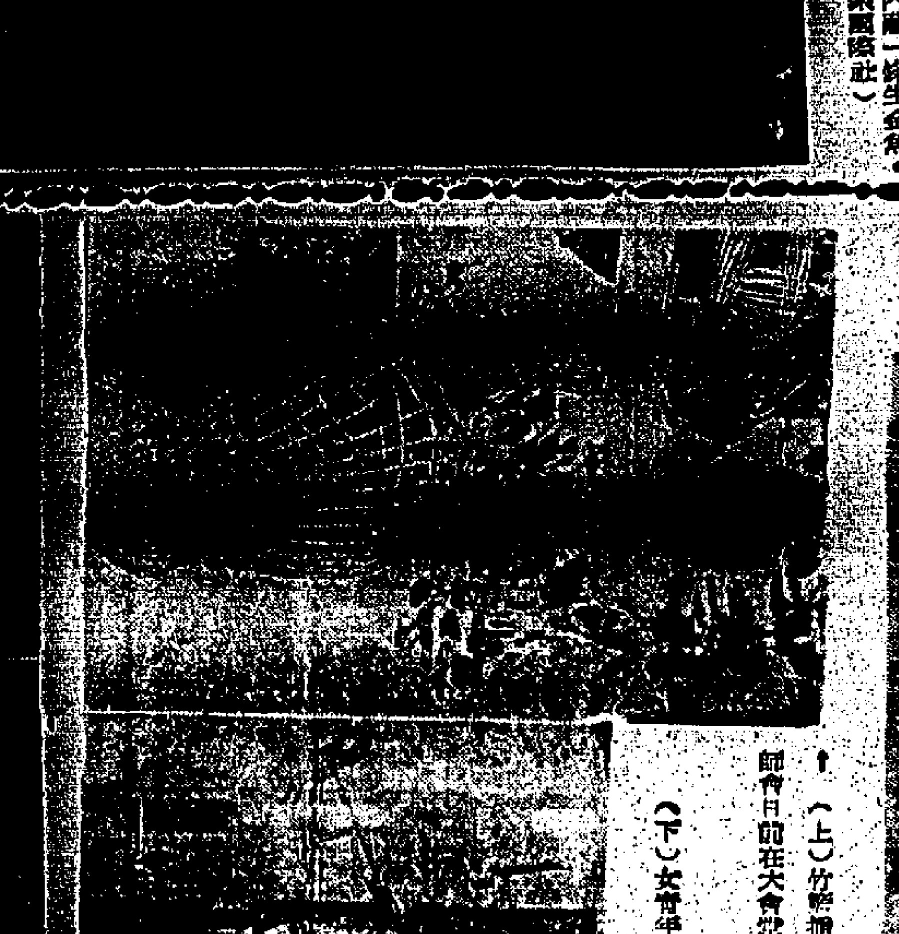
胸心似感異物壓着，與睡眠不足有關，應有充足休息，如夜間睡眠不足，只要有一小時午睡補足之。不過，與鼻竇炎之遺後症亦可能有關，如果睡眠充足仍有此現象時，可服下方：

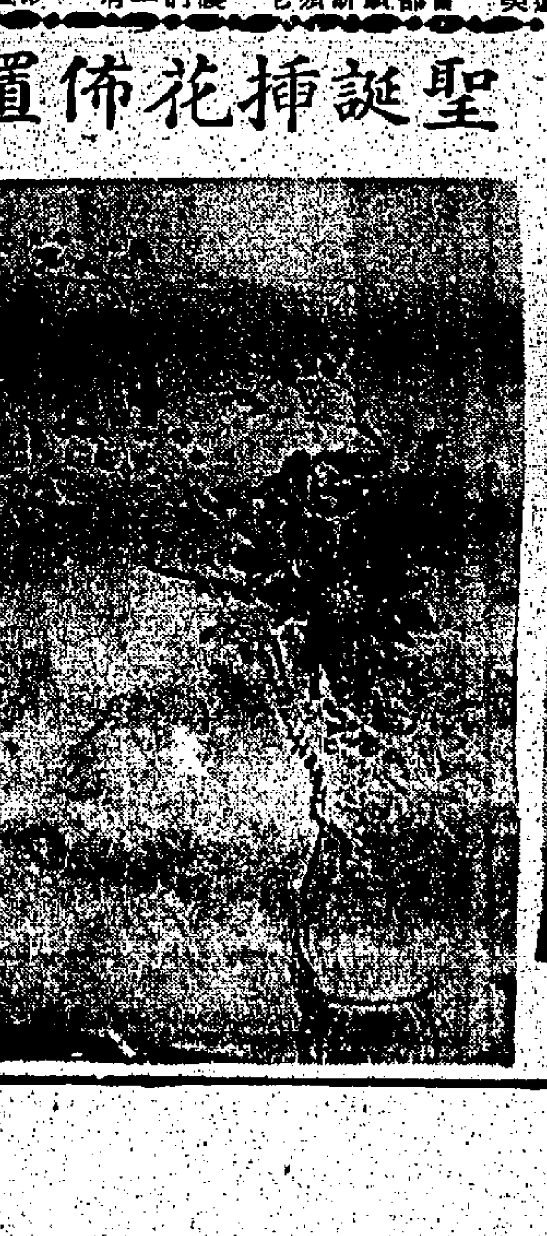
方用：蒼耳子二錢，辛夷花二錢，白芷錢半，薄荷葉五分（焗服），白菊花三錢，防黨參三錢，浙貝母三錢，桔梗錢半，連苓五錢，水煎服。

聖誕插花佈置

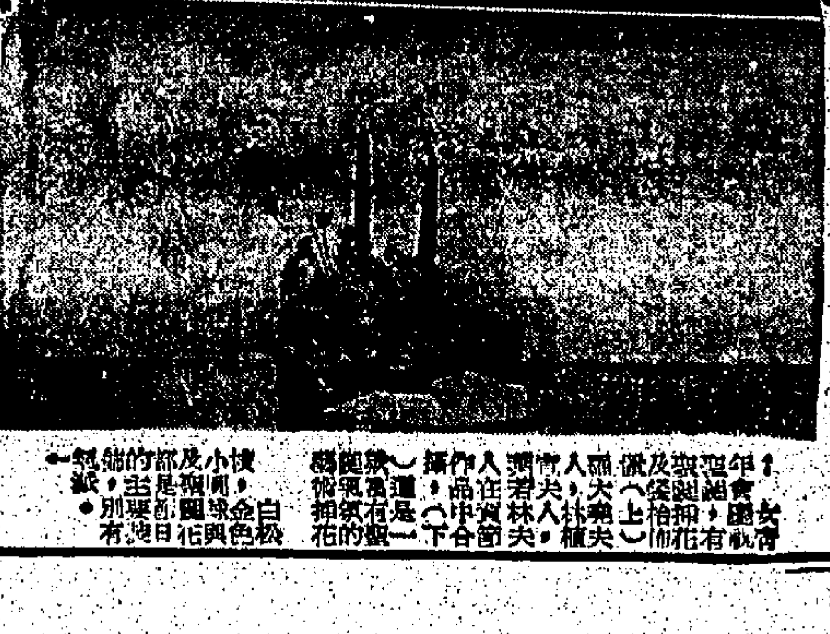


（上）國際插花會日前在大會堂展出的作品之一，（下）聖誕裝飾品是用剩餘紙花製成的，別具心裁。





（上）竹籃插花亦別有特式，這是藍月蘭師會日前在大會堂展覽的作品之一。（下）女青年的溫馨禮品。



↑左：白金和花瓣的聖誕插花（上），↑右：夫人林君夫人……作品。聖誕花籃、松枝、小燈泡和金色的彩帶……

聖誕開心，果防甩，提笑牙！

新都 樂都 英京 英華 仙樂 國民 華都

歡渡聖誕好時光
闔府統請睇笑片

日日滿座 天天五場
務請早臨以免向隅
金陵 實壁 柴灣 下期加入聯映

大有公司 大力製作 大堆明星 大大聲勢
描寫人生 百態多姿 多采，
人人啱睇 老幼咸宜
刻劃軍閥 咀臉入木 三分！

出品人 王小痴　製片 尚止戈　作曲 左宏元

導演 陳洪民

演員出場序：鄧麗君 趙天威 蔣光超 葛小寶 王莫愁 范菱 陳今佩
唐寶雲 柯俊雄 上官亮 葛香亭 秦漢 龍珠 歐威 空前合作
明星之多 多於天上 喜事連篇 笑話成籮

誕期內兒童唯一有權欣賞的國語巨片

鄧麗君 唐寶雲 范菱

打大鼓 唱龍舟 台型好 第一流 包你聽到出耳油！
對色攝 施計謀 既淡定 又有構 搜到將軍大出點！
賣風流 嬌夾被 勾蘆 有一手

麗都 麗華 國賓 民樂 寶石 北河 恒星
龍城 觀塘 福星 龍華 美 麗 宮

狂滿
全綫五場 請早定座
新華·美麗宮·觀塘下期

看三大國寶之一：翁倩玉
一顰一笑 婀娜多姿
翁倩玉 演技出衆 人見人愛
國際巨星一年一度大作
翁倩玉 既活潑又調皮

無價之寶

翁倩玉 岳陽 丁強 傅碧輝 邵曉玲 蔡慧華 領銜主演

熱鬧喜劇 唯我獨尊

中影公司獻給觀衆 聖誕節最佳 聖誕鉅片

唐威 客串主演

編導：陳耀圻　監製：胡儀中　製片人：龔弘
七彩 同幕

華僑馬經

老吉主編

歲晚新年兩天賽馬 各駒配磅昨午公佈

由於復興假期關係，馬會昨日起工作兩天，晚上新年兩天分場次配磅，予以公佈，上午發分場，下午發配磅，所以馬會工作人員，忙個不休。

十二月卅日（星期六）及一月一日（星期一）每天均賽九場，由下午一時半開跑，新馬仍設通天後備制度。

十二月卅日新馬賽，本有五十四匹馬報名，四匹退出比賽，有兩匹提前的，[illegible]力在下月出賽[illegible]。

一月一日新馬賽，有六十四匹報名，分編四場，仍有八匹列爲通天後備，因並無馬退出同日舉行的賽事，[illegible]超[illegible]的，十六匹報名，列爲後備。

[illegible]四七頁磅。茲將馬會昨公佈兩天配磅列後：

十二月卅日 星期六

第一場 第六班 一〇三五公尺
樂趣 一四七
星冠之寶 一四一
金準 一四一
百搭 一四〇
多寶來 一四〇
盛威圍 一三九
穩健世界 一三八
保得利 一三六
祖兒 一三四
妙手 一三〇
飛駒 一二九
大快車 一二九
贏到笑 一二一

第二場 一八〇〇公尺
必勝 一四七
週個 一四五
一舉成名 一四四
德得好 一四四
齊頭年 一四三
保必得 一四一
大會日 一四一
金寶鑰 一四〇
兒童樂 一三八
必圖利 一三六
退節 一三四
多盈利 一三三
友誼第一 一三一
（後備）人之像 一二六

第三場 新馬一六五〇公尺
家寶 一四四
懿格圖鑰 一三七
場偉康 一三七
好好日 一三七
番禺 一三七

（新馬通天後備）
呼呼 一三七
快活人二世 一三七
怪俠 一三七
一本萬利 一三七
月桂石 一三七
迎賓 一三七
三笑 一三七
驥駒 一三七
必飛 一三七

第四場 第六班 一二三〇公尺
紫利 一三七
財神到 一三七
女英雄 一三七
喜樂人 一三七
天秤座 一三七
女將 一三七
運威 一四七
自力 一四二
專顧 一三八
益友 一三二
△電掣 [illegible]
△甜心 一三〇
△珍妹 一二八
△比你勁 一二六
△谷中公主 一二四
（註）名上有△者乃越級挑戰馬。

第五場 新馬一六五〇公尺
執開神風 一四四
豐年 一三七
星祝 一三七
奪得 一三七
玉面飛狐 一三七
高超 一三七
富貴寶 一三七
可可 一三七
月塵 一三七
谷中妃子 一三七
大利市 一三七
新圖利 一三七
玉花魂 一三七

第六場 第六班 一二三五公尺
愛運佳 一四七
新福 一四五
榮寶 一四四
莎蓮 一四三
歐美人 一四二
超人 一四一
黃石 一四一
新世紀 一四〇
獨眼龍 一三八
動力 一三七

信譽 一三九
勝銜 一二六

第七場 新馬一六五〇公尺
說樂 一三七
山茶花 一三七
栗子樹 一三七
聖手 一三七
富怡 一三七
歡樂昇平 一三七
喜得寶 一三七
請客 一三七
神山 一三七
不要緊 一三七
擾鐘樓 一三七
婷婷 一三七
實得 一三七
準確 一三七

第八場 第六班 一二三五公尺
生利 一四七
純利 一四三
長勝 一四二
威寶 一四一
銀子 一三七
大飛俠 一三五
萊楓 一三五
感恩 一三四
樂運撲 一三三
妙趣 一三二
紅利證券 一三一
領航燈 一三〇
飛渡 一二一

第九場 第二班 一八〇〇公尺
變色大[illegible] 一四七
笑哈哈 一四五
堅欄 一四三
虎躍 一四二
有機會 一四〇
申江台 一三九
馬路圖 一三八
土星寶 一三七
幸運女 一三四
萬輝 一三一
寶當 一三〇
明月 一三〇
全家歡 一二七
備金 一二四
（後備）名望 一四三

一月一日 星期一

第一場 第七班 一六五〇公尺
寶寶 一四七
雷鳥 一四五
變成 一四五
珍妹 一四二
威文 一四二
銀河 一四一
喜寶馬第二 一四一
比你勁 一四〇
谷中公主 一三八
歐力 一三五
虎跑 一三四
申江珠 一三三
開資夢運 一三四
夜明珠 一三二

第二場 第四班 一二三〇公尺
締徽 一四七
益能 一四五
得志英雄 一四四
興運 一四四
新游龍 一四三
天寶 一四一
進利 一四〇
飛馳 一三八
利堅 一三七
飛俠 一三四
卡達諾伐 一三三
鐵中玉 一三三
金寶 一三二
△谷中飛俠 一一八
（後備）保鏢 一四〇
（註）名上有△者乃越級挑戰馬。

第三場 新馬九七五公尺
大機會 一三七
綠得 一三七
福怡 一三七
金獎 一三七
好運 一三七
大希望 一三七
大家發 一三七
巴庫 一三七
三民 一三七
世得 一三七
新豐年 一三七
馨樓 一三七
威標 一三七
玉花場 一三七

（新馬通天後備）
善[illegible] 一三七
谷中妃子 一三七
寶駒 一三七
杯渡 一三七
名威 一三七
皆利年 一三七
眞好運 一三七
益民 一三七

第四場 新馬九七五公尺
蘇格蘭鐵 一三七
山茶花 一三七
獲運 一三七
揚偉望 一三七
場上新 一三七
聖手 一三七
永恆之寶 一三七
香蜜寶 一三七
神仙 一三七
月珠石 一三七
吉利客 一三七
新圖利 一三七
譯[illegible]金剛 一三七
世伯 一三七

第五場 第一班 一八〇〇公尺 遛賓會所盃
信麗 一四七
鬱山 一四五
幸運星 一四四
必得勝 一四〇
飛騰 一三九
寵兒 一三九
娛樂之光 一三八
金源 一三八
七寶 一三六
滿堂紅 一三五
陽光 一三四
拿破崙 一三二
飛行俠 一二六
獲得 一二六
（後備）旭暉 一四〇

第六場 新馬九七五公尺
從心所願 一三七
奔得 一三七
隱說 一三七
設達地 一三七
時來運到 一三七
好呼 一三七
高超 一三七
天秤座 一三七
安威 一三七
保利是 一三七
皇之寶 一三七
獅駒 一三七
上來 一三七
熊心 一三七
的谷 一三七

第七場 第七班 一六五〇公尺
路易之寶 一四七
假腳 一四六
領寶 一四六
安娜 一三九
瑞榮 一三六
泰安 一三三
有利 一三三
初堅 一三一
心星 一三〇
快樂少女 一三〇
鐵箭神 一二六
飛渡 一二四
穿路圖 [illegible]

第八場 新馬九七五公尺
豐年 一三七
必定勝 一三七
新德 一三七
財神到 一三七
皇冠之光 一三七
一本萬利 一三七
寵愛 一三七
幸運王子 一三七
紫金 一三七
中國英雄 一三七
德誠 一三七
心心 一三七
風向 一三七
眞威 一三七

第九場 第四班 一二三〇公尺
穿針引線 一四七
笑笑 一四六
最好 一四五
必勝 一四四
和伯 一四四
安娜 一四三
好追 一四二
珊瑚 一四〇
威風 一三五
水寶 一三一
心伯 一二六
△薪力 一二一
△[illegible] 一一八
（後備）利星 一三八
（註）名上有△者爲越級挑戰馬。

報名後談初步形勢
第六班長途得九匹 留意奪顯操練程序

報名表公佈後，第六班兩項路程一千二百三十五公尺短途與二千二百三十公尺最長途，報名馬在短途有三十八匹之多，而長途一組則只僅得九匹，相差之遠，確實令人難以相信。

參加這項長途賽有「谷中公主」，「貓心」，「衝頭」，「電腳」，「益友」，「比你勁」，「自力」等，其中「電腳」與「珍妹」，附四匹是越級挑戰馬，在上述九匹馬中，[illegible]

[illegible]此駒昨晨由馬師[illegible]後得出試千二公尺，全程跑出總時間爲一分卅秒六，頭段卅一秒三，末段廿八秒四，雖然試出時速兩快，其實這只是騎者沿途按轡保持後勁，但沿其步頭，仍然保持有力，出腳步大而有勢，馬身堅實，比上屆他于八公尺得位時更見從容，現時一切均保持良好，由此來源，馬已趕十足。

[illegible]

馬風陳

復禮興仁與廣府會 區海天衛普源演講

[illegible]

青年畫家譚華南赴美加 深入考察研究藝術設計

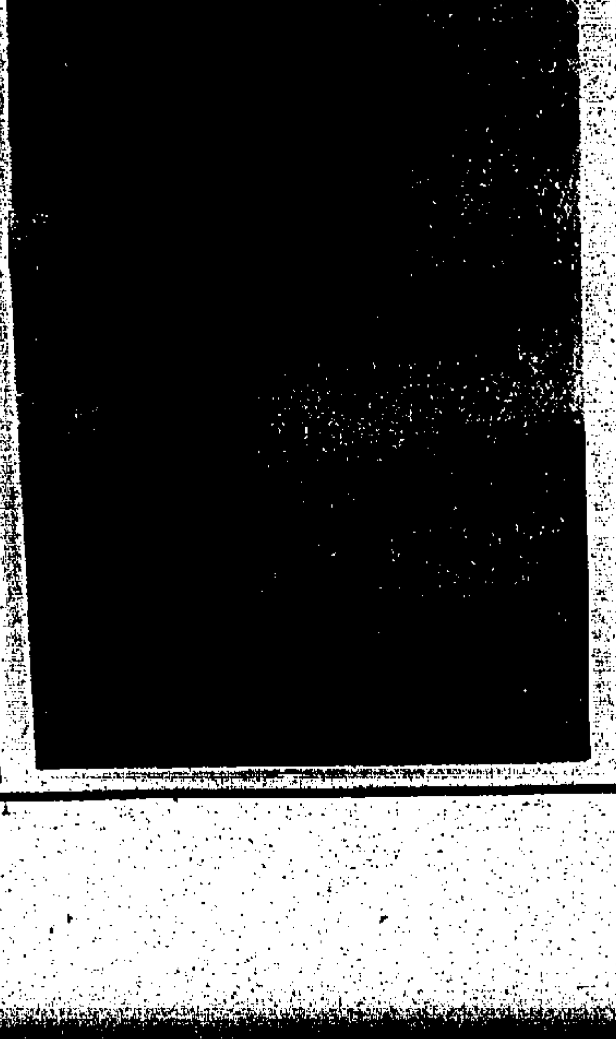
青年畫家譚華南，設計出品，馳名遐邇，自年前舉行個展後，即受到中外人士好評，咸稱爲大好青年，更具有大好前途之條件。於藝事精益求精，不斷研習，銳意求新，勇猛邁進，自成一格。故其作品，一經出國，已爲各地畫壇重視，極表歡迎，對其嶄新創作，爭請爲其代理，且有專程來港訪求者。譚氏年富力強，上進心切，不只於藝術求精進，而對於藝術設計，更爲追求深入。譚氏昨已首途前赴加拿大考察畫內藝術設計，並順道經美國研究藝術設計與業務。如時間許可，又擬到意大利與法國一行，以廣見識云。

（青年畫家譚華南近照）

華僑文化

[illegible]，在宗教文化會館左側，[illegible]常有美國英國瑞士[illegible]，研究孔子學理，均甚佩服。

文之法，細述起承轉合，及挾論斷，使初學作文者易於領略。下期更講貸償帖式，應用文書，且由區海天老師領導明誦樂湖曲、圓圓曲、成句殷朗誦，是別開生面之朗誦法。黃儉主席獎勵姪誦。下期演講，在本月廿四日下午三時。



「山水」何漆園遺作
（現展出大會堂八樓）

出版消息

鳥雀小品 出版社
最近出版「鳥雀小品」一書，[illegible]

明珠佛學社邀 梁隆會任社長

明珠佛學社，以社長明常法師去世，出缺多時，邀請梁隆會任社長[illegible]，梁氏[illegible]，[illegible]。

新舞台 K862123
滿
今晚早場
港九各街坊會協助福利會出品
黃炎
五王彩團
新馬師曾 鄧碧雲 譚蘭卿 梁醒波 [illegible]
今晚八時 [illegible]
十八羅漢收大鵬
票價由七元至卅五元
胡不歸

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

輸美貨運活躍 輪船接載保持穩好

業務競爭劇烈 醞釀減價接載

（特訊）目前由本港到美國的貨運貿易仍然相當活躍，主要乃係明年春貨以及復活節大批付運支持。故輪隻的接載也保持暢好。由於貨箱船的湧興，目前已使非貨箱船生意受到愈來愈大的壓力，有關船主醞釀減價以加強競爭，而日輪的開闢中國大陸航線有期，亦令到航運界人士密切注視。

據此間航運貿易商消息：在春夏季以及復活節貨源繼續大量運付出的形勢底下，目前本港對美國東西岸的輪船貨運業務，保持了穩好的勢態，一般船隻的接價也甚為理想。不過，其中貨箱船的接價情況，因比較普通船隻占優勢得多，或者是可以打「派律」的船期亦稍弱些，因此，十分明顯的普通貨船乃處於被動的狀態下。為此，普通輪船所受的壓力愈來愈大，有若干船主已□向公會提出減收運費，藉以加強他們的生意競爭能力，但是否能獲得批准，則現時尚難肯定。

據表示：事實上現時港美之間的航運貿易活動，除了貨箱船與非貨箱船之間的競爭外，公會船與非公會船之間亦甚激烈，今後演變如何，不易揣料。

日輪恢復航大陸 不久可宣佈航期

經多月部署接近成熟階段

航運商又指稱：值得注意的是較早時候，一家著名的日本輪船公司，已與中共訂立航約，經過多月來的籌備部署，直到最近一切已接近成熟階段，估計在不久後即可宣佈航期，其航行路線大致是由日本出發至中國大陸沿海各口岸接載貨物，然後再經港收貨，轉航美國東西兩岸，而且將會派出多艘新型的輪隻定期行走，因此，將來一旦正式開航後，是否會影響到此間各輪船公司之業務，亟為港人矚目，且部份船主擔心其他日會以較低之運費競接，則屆時航運生意又將出現一新的局面。

南越開購年宵貨品 初步尚嫌零碎

購辦品種雖廣，二千美元單普遍。幣值偏低，進口稅高，去銷背和，出口轉口貿易難期復振

（特訊）南越商家開始購辦農曆年宵貨品，但初步購辦顯得非常零碎，主要原因是越幣價值偏低，預料今年港貨去銷背和，南越的年宵貨品比去年顯著退縮。

據本港辦莊消息：南越商家開始來港購辦農曆年宵貨品，但初步購辦尚非活躍，購辦的貨品計有油味、雜貨、罐頭、粉麵、洋酒、香煙、文具、家庭用品、化妝品等，品種雖有相當，但每宗購辦的貨值不過一千至二千美元。主要原因是越幣價值仍然偏低，每一美元兌四百四十五越元，南越商家來港購辦貨品係照普通匯率計算，祇有美援外匯的貨品方能照特別匯率辦理，特別匯率係每一美元兌三百越元，相差將近百分之五十，但美援外匯輸入貨品除了直接由美國供應之外，則採取標購方式，本港商家雖然亦有參加，但極少中標機會。因此，本港對南越出口及轉口貿易難有復振的希望。

辦莊人士指出：港貨去銷南越不振，越幣價值偏低是主要原因，至於南越政府對於進口貨物徵稅過高，除了關稅之外，又有均攤稅，使港貨去銷成本大增，南越商家來港購辦貨品，本港辦莊除貨付貨，但貨款調返本港需時頗久，本港辦莊亦不感興趣。

此間收到西貢航空報告：經濟部人士告稱：各類民生必需品，如白米、砂糖、煉奶、麵粉等，絕無缺市之虞。經濟部有關機構，已指示各進口商及出產商，須注意市場調和問題，防止發售問題，經濟部亦同意直接售予消費民衆之辦法，如目前南越糖公司設立之售賣砂糖站及煉奶等，以利各經濟人。據稱，本地煉奶及麵粉生產正常，絕無缺乏之情形，各廠商須具備貨單及報告，各類煉奶及砂糖在獲准提高售價後，已充斥市場，似無渴市現象。

國際續漲實銷買家吸增 糖市轉暢價格扳高

粗中砂貨睞市渴價格先後升達二百餘元

糖商外訂幼砂排至明二月交貨

（特訊）昨日砂糖市交投轉暢，由於國際糖價繼續上升的影響，本港實銷買家購入轉多，除了貨睞市渴的粗砂糖及中粗砂糖價格急升之外，幼砂糖價格亦報扳高。

據糖業人士指出：近來日本、南歐、歐洲共同市場的幼砂糖均未有新貨盤開來，但本港商家已向日本及南歐訂購的幼砂糖排至二月付船，今後幾個月本港的幼砂糖，將側重日本及南歐產品，因為太古糖廠幼砂糖供應減少，至於粗砂糖及中粗砂糖，目前已漸形渴市，價格上升較速，由本月初至今，每噸漲至二百餘元。

太古XA粗砂糖，轉手柯打有五噸沽出，每噸升至一千五百元。中國大陸花中粗砂糖，價亦急升，碼頭交收每噸以一千四百四十元轉手沽出二十噸。二月付船日本幼砂糖，價格扳高，碼頭交收每担以八十四元成交三十噸。南非洲幼砂糖，近期到港實家大量購入，碼頭交收每担以八十二元成交一百噸。太古幼砂糖，供應很少，價亦扎升，十三元四角提高每担由八十四元四角，幼砂糖轉手柯打每担由八十四元五角提高。商價八十四元五角。

國際糖價繼續報升。此係伊朗購三萬噸原糖，二至四月交貨的影響。倫敦市價現貨每噸九十六鎊點五〇，比前升點二〇鎊；三月期貨每噸九十四鎊點七〇，比前升點五五鎊；五月期貨每噸九十一鎊點五五；八月期貨每噸八十四鎊四〇，比前升點四〇鎊。紐約市場現貨每磅九點四五美分，比前升點一五；一月期貨每磅九點一六美分，比前升點一六美分；三月期貨每磅九點八〇美分，比前升點一八美分；五月期貨每磅九點四三美分，比前升點二〇美分。

輸英七三年棉織品 配額分發原則決定

工商處通知出口商，付運實積達九成半者，可獲相等配額及百分一增長五成，者獲相等量。領有棉類配額者可付運混織品

（特訊）工商業管理處昨（廿二）決定將七三年內紡織品輸英國混合配額棉類部份之配額分配原則，以及其他出口管制措施。

凡將今年度每一項目棉類配額付運百分之九十五或以上之商號，可獲配額相等於今年度配額百分之一百，及百分之一。

凡將今年度獲配額，用去少於百分之九十五而超出百分之五十之商號，可獲相等於今年度配額付運實積之數量。而凡將今年度獲配額，用去少於百分之五十之商號，不獲配任何配額。

領有棉類配額者，可在七三年度用以付運棉織品或棉混纖維混織品，然而，付運混棉纖維混紡織品往英國之商號必須具備規定條件。相對地，凝聚脂纖維棉織品付運之商號，亦可於七三年依據相同條件付運棉織品。

輸美二類衣着餘額 實施複式授權出口

棉燈芯絨衣服與毛線衫，下週三開接申請，下月五日以前到件一併考慮。持有各該配額廠祇獲同類品運用。

（特訊）本港工商處昨（廿二）通知出口商有關輸美受限制紡織品，分發棉燈芯絨衣服許可證及第二一六／一一七類羊毛綫衫許可證之餘額。該處現已決定採用一九七三年或六月之複式授權出口方案，將七二至七三年紡織品年度第一一六／一一七類棉燈芯絨衣服許可證及第二一六／一一七類羊毛綫衫許可證之剩餘配額，分發給任何持有第一一六／一一七類配額持有人及第二一六／一一七類配額持有人。申請出口授權書之廠號須具備資格：依據下列之措施及條款，任何持有棉燈芯絨衣服配額持有人均可申請棉燈芯絨衣服許可證之出口授權書：任何第一一六／一一七類配額持有人均可申請羊毛綫衫許可證之出口授權書。然而，持有七二至七三年度棉燈芯絨衣服許可證或羊毛綫衫許可證之廠號，並無申請出口授權書之資格，除非該等廠號能以先前證據，顯示已將所持有之七二至七三年度棉燈芯絨衣服許可證或羊毛綫衫許可證全部運用。

出口授權書方案實施辦法及條款如下：甲、該處由七二年十二月廿七日上午八時三十分開始接受出口授權書申請。申請書必須附有下列確定合約作為證明：一、海外買家簽訂之合約正本及二、本港出口商與製造商簽訂之合約正本。乙、該處在十二月二十七日至七三年一月五日期內收到之申請，均一併考慮。如有需要，則按比率批准。倘屆時仍有餘額，則以先到先得方式分配予申請廠號。丙、申請人可申請下列其中一種出口授權書：一、有效期為三個月，或至七三年九月十五日終止之出口授權書，以較短之有效期為準；或二、有效期為六個月，或至七三年九月十五日終止之出口授權書，以較短之有效期為準。丁、獲配餘額之廠號，必須在出口授權書有效期內將全部批准數量付運。未能付運全部批准餘額之廠號，可能喪失日後參與同類方案之資格。戊、出口授權書不能轉讓。

本月廿七日開始實施出口授權方案，藉以分配本紡織年度的棉燈芯絨衣服及羊毛綫衫輸往美國未運用餘額。由於與聖誕節假期有關，可能受到耽延。因此，工商處已印上項通告，放置在詢問處（干諾道中消防大廈地下），以供索閱及備詢。

織品輸美共市授權出口

（特訊）工商業管理處，昨（廿二）日通知出口商有關三份紡織品輸出事務，其中兩份係宣佈在明年內實施在共市國家，自棉布及其他棉製品、原色及漂白棉布等之授權出口管制措施，另一份則保留在歐洲經濟共市之管制措施。

根據配額運用條款，七三年一月一日開始，混纖維棉織品，全部必須具備取得香港產地來源證之資格。工商業管理處已通知有關出口商，凡擬預先知悉有關情報者，可逕向該處聯絡，索取通告，或與下列之工商處職員：劉多榮（電話：五一四三〇七一九）及吳鈞高（電話：五一四四六七八）。（附九）聯絡。

加匯報高 德匯扳升

（特訊）昨日（廿二）外匯市況：加匯報高七八．八五，即在加交一百元在港兌五百七十八元八角半，德匯報一八〇．二五，即在德交一百馬克在港兌一百八十元二角半，法匯報一二三．一四，即在法交一百法郎在港兌一百二十三元一角四，日圓報一八八．五，即在日本交一萬日元在港兌一百八十八元五角，荷匯報一三三．五，即在荷交一千荷盾在港兌一百三十三元五角，瑞匯報一八一．五〇，即在瑞交一千瑞郎在港兌一百八十一元五角，坡匯報一八〇．五，即在星交一百坡元在港兌一百八十元五角，泰匯報二七一．七，即在泰交一千銖在港兌二百七十一元七角，越匯報一六〇．〇〇，即在越交一萬越元在港兌一百六十元。

年關頭寸進出頻繁 業內銀根續見趨緊

拆息升至五厘二五最高五厘半

出口押匯業務相當暢活

（特訊）年關迫近，銀行業內銀根趨緊，昨日同業拆息已升上五厘半。一般業務仍然忙碌。

據此間金融界人士消息：由於年關一天比一天迫近，各業需求頭寸較殷切，在此影響下，本港銀行業內銀根是有趨緊的趨勢。昨（廿二）日同業拆息再見升起，先破五厘二五，後再報見五厘半。

銀行界人士指出：近數天銀行的頭寸進出很頻繁，既有較多的現金回籠，同時亦有不少的現金流出，這是市民提存購買節需以及商家將貨款解庫的一來一往促使所致者。銀行內部既忙於應付各業顧客的需求，頗有應接不暇。

據表示：由於接近本港各主要行業工廠春運淡的訂貨生產和付運仍然忙碌，因此，銀行的出口押匯業務相當暢活，廠家和貿易商所提的單據頻頻，業界人士估計這種旺勢會持續到農曆年關前。

東京股市交投活 指數升六十點五

全日成交三億八千萬股

（特訊）野村國際（香港）有限公司十二月二十二日接東京野村證券株式會社特電稱：東京股市市況穩定，各類股票交投活躍，道瓊斯平均指數高達五千〇二十五點五。前半日市，仍以股價偏低的股票為主，優良股亦頗有買家大量吸入，尤以新力收音機、松下電器、東京海上保險等，市低價的造船股出現獲利回吐，做價回順，證券股亦為買家大量買入，做價急揚，道瓊斯平均指數收市為五〇二五點五，較前日上升六〇點四九，新市場指數則上升四點八〇，收市時為三八一點二三，全日交投共成三億八千萬股。

股票名稱	收市價
平和不動產	六九〇
松下電器	七九二
味之素	三六九
[illegible]	二五四
三越百貨	六九七
東海保險	八一二
三菱地產	四九五
日本郵船	三三三
帝國石油	二八五
鹿島建設	四一四
日立製作所	二三八
日本電器	二六七
富士通訊	三三二
新力收音機	四八六〇
東京電化	七九八
石川島造船	一九五
三井造船	二三五
三菱重工	二四八
豐田汽車	六八五
東洋工業	五三五
本田汽車	六九八
永大產業	七一〇
大日本印刷	四六九
三井物業	六二八
住友銀行	七四五
三和銀行	六八〇
野村證券	九四〇
三井不動產	七三五
三光汽船	一五六〇
藤田觀光	六〇一

保險業不斷現赤字 多種工業購火險 被列不考慮受保

工廠大廈附加費增三成

（港訊）一位保險公司的負責人透露：由於去年本港工廠發生火災次數頗繁，損失甚大，使火險行業出現赤字，故各保險公司對於該業不斷出現之損失，承保採取嚴厲限制。本港火險公會最近通過於年初增收「工業所佔用地附加費」，規定凡超過十個工廠大廈，凡超過十個工業單位，必須增加收附加費百分之二十，若超過二十個工業單位，則附加費增加百分之三十。

據該業的統計資料所顯示，該業擔失數額仍屬非常龐大，故決定對工廠大廈加收「工業附加費」一百分之三十，由今年十一月一日起實施。一般住宅樓宇內有工業單位的，需視其所處環境來決定，並對於下列行業稱之為「不受歡迎工業」，包括膠業、塑膠業，木廠業、藤業、纖維業及塑膠纖維業等。大部份的保險公司對於它們的火險率以玻璃纖維之最高，為千分之二十六，其次為塑膠廠千分之八至千分之十二，一般的紡織廠之十二。

火險率為千分之五。保險公司的賠償，須根據保額及受保的貨物、樓宇市值作出賠償，則保險公司只對損失的貨物或樓宇市值低於保額的多少來決定，而非根據保額的數值，保險公司可以以物品作賠償，不一定須付出現金。賠償的數值及方式必須得受保人及保險公司雙方同意，若有任何一方不表贊同，則交由「公正行」審核決定。

庄客捧場 桃膠珠暢

梳打洗粉局部硬 金粉市疲價穩企

（特訊）化工原料市，買氣較呈疏鬆，各貨中，桃膠珠、梳打洗粉，硬膠實銷仍穩健，其它則平平無奇，成價尚少變化。

桃膠珠，外銷暢爽，漲升一號，一百公斤裝包庄貨，扳每磅三元一角五分，厄日利亞一城膠包庄貨，扳硬二元二角。

梳打洗粉，本銷活潑，台灣五十公斤纖維包庄身貨，每噸四五〇元，中國大陸四十公斤纖維包庄身貨，同為四五〇元，日本廿五公斤包庄身貨，扳硬四七〇元。

保險粉，價尚企穩，法國五十公斤桶庄貨，每桶一六五元，西德五十公斤桶庄貨，同為一六五元，日本五十公斤桶庄貨為一〇五元。

金粉，市疲價穩，西德一百磅箱庄貨，每磅扳硬七元，西德一二磅桶庄幼身貨，拆成八元九角。

視膠，市暢價定，香港三〇〇公斤桶庄貨，每桶九十五元，日本三三〇公斤桶庄貨，成一二八元。

股市交投續呈旺盛 做價普遍輾轉上揚

全日開做總值三億五千七百八十六萬元，恒生指數升十三點七二，倉塢類升幅較大。寶光派中期息一角四分，五股送一股。邵氏派中期息二角半。

（特訊）昨（廿二）日香港股市續見旺盛，自開市買家購進濃厚，各項股票做價已陸續現趨升，在交易過程中，雖有獲利回吐壓力出現，惟是買家承接有力，一般股票價位依然的輾轉上揚，且有局部之做價升勢相當強勁，致使恒生指數接續的創新紀錄。雖屆是多天的聖誕節假期在即，但對市道並無影響，亦可反映股市人心之旺。

根據香港、遠東、金銀及九龍交易所四市場之交易數值合計，盤日交易總值有三億五千七百八十六萬元，其中香港交易所佔有八千八百三十四萬元，遠東交易所有一億二千六百七十八萬元，金銀交易所有七千九百六十五萬元，九龍交易所有...

七三年一月十八日至卅一日暫停過戶。各項股票交投表現最突出者乃大新銀行，不但是交投旺盛，而做價大幅跳升，開盤做價即跳升至三十四元之高，次盤則做三十九元，最高做價為四十二元，收市價仍為企四十元，比前日收市價上升五元五角。其次為邵氏公司，以十三元之價位成交有一百一十五萬股，經此成交後。做價即見擒升，以十三元八角價位收市。新邦地產、信托公司，和寶及新世界發展交投均暢旺。以香港交易所一般股票之收市價與前日各該股票收市價比較，變動者計聯合企業升六角，凱聯酒店升五角，新服升一角半，亞洲保險升一元二角，太古實業升一元七角半，信昌升三角，九龍燈升一元，帝后船務升七角半，牌君升二角七分半，金門升一元，聯合汽水升一角，港機工程升二元，香港發展升四角，貨埔船塢升七角半，港燈升一元，恒隆升二角，九龍倉升四元，置地公司升三元，八角，匯豐銀行升六元，大倫敦登昭升四元。酒店升二元，電話公司升一元五角，置業升五角，利寶升四角半，新昌升六角，和記地產升三角，怡和升一元，新英聯一元半，美麗華酒店跌二角半，保華建築升一元，週卡佛升三元二角半，邦紀地產升六角，新世界升五角，航業升一角半，東亞升一角半，瑞興升六角，利源新升一元二角半，太古船塢升四角，外投升七角半，合德興業升一元五角及香港置業升一元等。

美建房屋 去月增加

家庭設備出貨多 鋼鐵產減零點三

（特訊）美國既得投資公司香港分行昨接紐約總行電報：（一）十一月份房屋開始建築，經季節性調整後為二百四十萬五千個單位，在十月份時為二百四十三萬個單位，一九七一年十一月份為二百二十二萬八千五千個單位。（二）十一月份家庭設備出貨為一百二十三萬四千二百個單位，比去年同期之二百三十六萬九千八百個單位增加百分之三。（三）近週鋼鐵生產減少，至十二月十四日為止的一週，鋼鐵生產共二百七十二萬一千噸，比對上一週之二百七十三萬噸減少百分之〇點三。

本田已能製造 廢氣控制汽車

（特訊）東京消息：日本本田汽車公司聲稱，它將是世界上第一家能製造出符合美國汽車廢氣嚴格控制要求汽車的廠家。

該公司說，它已正式通知美國環境保護局，說無須延期實施清潔空氣修正法例。美國三大汽車公司（通用、福特及佳士拿）以及日本與西德汽車公司曾要求該局延期實施這項法例。（美聯）

紗市交投一片冷靜

棉價續漲紗廠遠期賣盆較審慎

巴紗訂價偏高用家去訂轉觀望

（特訊）昨日棉紗市，交投一片冷靜，由於聖誕節假期將屆，棉織廠除了積極提用前訂的棉紗之外，對於遠期需用，棉紗則暫緩訂購。

據棉紡業人士指出：適合紡製粗支及中支棉紗的原棉訂價猶然轉定，但適合紡製幼支棉紗的原棉訂價繼續報升，各紗廠對於幼支棉紗遠期交貨盤開出較為審慎，孟加拉商家雖然繼續洽訂明年七至九月交貨的幼支棉紗及併綫紗，但部份紗廠未肯大量接入訂單。現時東非洲AR級原棉每磅訂價升至四角二分半美金，巴基斯坦HT級原棉每磅訂價二角七分半美金，LS級原棉每磅訂價二角六分半美金，國十六分十五米特林原棉每磅訂價二角七分美金。因此，紡製粗支及中支棉紗比較紡製幼支棉紗有利。

昨日（廿二）價格大致穩定。港產十支A級每包一，一二〇元至一，一〇〇元，廿支A級一，三〇〇元至一，三二〇元，A、B級一，二六〇元至一，二八〇元，B級一，二二〇元至一，二四〇元，卅二支A級一，七〇〇元至一，七五〇元，半精梳一，八〇〇元至一，八[illegible]

外匯牌價續調整

加瑞 德法 比滙 掛高 英印 改低

倫敦美告羅士升十小點

（特訊）外匯牌價昨（廿二）日所掛之外匯牌價中部份稍有調整，多比前掛高。

英鎊牌價：滙豐銀行出價每英鎊等於一二．四七五港元，前為一二．四九〇港元，即較前少兌〇．〇一五港元，買入價每英鎊等於一三．三九〇港元，前為一三．三七五港元，即較前少兌〇．〇一五港元。

加拿大元之牌價：滙豐出價每百加元等於五七八．八五港元，前為五七七．七〇港元，即較前多兌一．一五港元，買入價每百加元無變動，仍為五七四．六〇港元。

瑞士法郎牌價：滙豐出價每百瑞士法郎等於一五三．二〇港元，前為一五三．〇〇港元，即較前多兌〇．二〇港元，買入價每百法郎等於一五一．二五港元，即較前多兌〇．二五港元。

西德馬克牌價：滙豐出價每百馬克等於一八〇．二五港元，即較前多兌〇．三〇港元，最低買入價每百馬克等於一七八．九五港元，前為一七七．八〇港元，即較前多兌〇．三五港元。

法國法郎牌價：滙豐出價每百法郎等於一二三．四〇港元，前為一二三．三〇港元，即較前多兌〇．一〇港元，最低買入價每百法郎等於一二一．九五港元，前為一二一．六〇港元，即較前多兌〇．三五港元。

比利時法郎牌價：滙豐出價每百比法郎等於一三．〇七〇港元，前為一三．〇七五港元，即較前多兌〇．〇〇五港元。

印度盧比牌價：滙豐出價無變動，每百盧比仍等於七〇．九五港元，前為七一．〇〇港元，即較前少兌〇．〇五港元。

倫敦美元告羅士牌價昨日續見掛高，賣出價每英鎊等於二．三四五〇美元，前為二．三四六〇美元，即較前少兌〇．〇〇一〇美元，買入價每英鎊等於二．三四五六美元，前為二．三四六六美元，即較前少兌〇．〇〇一〇美元。

菲收支平衡好轉 盈千七百萬美元

外匯儲備增千餘萬美元

（特訊）馬尼拉二十二日電：菲律賓中央銀行一名發言人星期五說，今年首七個月，菲律賓的收支平衡有盈餘一千七百萬美元，外債減少了一千五百萬美元。

有盈餘的原因是美國政府在開支增加，外國遊客在菲的花費，各國對今年夏季菲律賓水災的援助以及資金的流入（包括與日本所訂的四千七百萬美元商品代款協定）等。

去年同期，菲律賓的收支平衡有赤字七百萬美元。

今年首七個月，菲律賓國際儲備增加了一千萬美元，去年同期增加一千四百萬美元。中央銀行表示因為收支增加。（美聯）

倫敦大戶邵氏股票 吸入邵氏股票

（港訊）倫敦證券交易所代理商W.I.CARR，近期吸入邵氏股票，據此間消息，由於邵氏公司的業務近年來不斷發展，使倫敦大戶對此股票甚感興趣，同時邵氏於近年已擴展至英國及歐洲，而邵氏現正在星洲、新加坡以及北美洲等地購置地產，均證明邵氏股票之投資者多。

英失業人數減少 卅年來表現最佳

共七八萬人減少逾二萬

（路透社倫敦二十一日電）英國就業部今天宣佈，今年十一月與十二月之間，英國的失業人數是三十多年來減少得最多的。

在十二月十一日，英國及北愛爾蘭的失業人數為七十八萬一千六百一十八名，比上月減少了二萬五千四百七十九名，佔勞工陸伍百分之三點四。

就業部次官克拉克說：「英國的失業數字迅速減少。」他補充說：「更使人歡喜的事實是：經季節性調整的失業人數大幅減少，這一月之間的失業數字，有了三十多年來最大的減少，這是政府的擴展措施的繼續成功。」

海外信託銀行 派息共八仙半

（特訊）海外信託銀行，業務發展，成績良佳，董事會曾於一月廿二日開會議決宣佈派發於七二年六月卅日終結之年度末期息每股兩仙半及將於七三年六月卅日終結之年度中期息每股六仙，即合計每股派發八仙半，予在七三年一月六日名列該公司股東名冊之股東。該公司股票將於七三年一月六起至一月廿日止（包括此兩天在內）停止過戶。

食米市勢依然暢好 大盆成量共八千包

泰百巴仙米升二元谷仔升一元

（特訊）昨（廿二）米市，勢仍暢好。入口米商六家開盤，提沽食米十一款，成交數量七千包，泰國百巴仙米每担升二元，谷仔米每担升一元。

據米業人士消息：昨（廿二）日下午曼谷長途電話報告，泰國政府鑒於國內米價繼續上升，準備採取有效措施。

平抑米價，對於非法經常向泰國購買食米的地區，但實際香港、星洲等地，將停止簽發出口證，供應無礙，但雖如此，曼谷出口商暫停開出新貨盤。

成盤紀錄：大陸頭南粘每担七十九元，安字新米每担八十八元，三字米每担八十八元，天字新米每担八十元，天字舊苗紅每担八十元。

照價提用，約有一千包，大陸寶字新米每担八十八元，宇谷仔米每担七十八元，寄飛穀米每担七十六元，八十元，三寶白米每担八十八元，紅米元，美國紅米每担九十三元，紅苗每担九十四元，苗每担九十三元，侯子四元。

苗每担八十二元，新谷粘每担七十七元五角，泰國金鳳白米每担七十三元五角，天字谷仔米每担七十八元，香瑚谷仔米每担七十七元五角，新谷白米每担七十八元，金蜜石新米每担九十四元，紅每担九十元，三寶米每担八十元。

上價衣料突告暢銷

大商行大工廠連日落行選購絨料與絲毛交織衣料，作為聖誕送禮有意想不到的增加，使西頭商上價衣料大部售清。奇峰突出，表現良好。

聖誕市場漫步

近日上價衣料突告暢銷，有「奇峰突出」的狀態。由於購買絨料及絲毛交織衣料作為聖誕節送禮有意想不到的增加，使西頭商的上價衣料大部份售清，顯示市情有良好發展。

今年入冬以來，各種男、女裝冬季衣料本銷生意旺得過，主要原因是較早時候，天氣應寒反暖，西頭商曾經耽心今年冬季衣料實銷欠佳，諸料最近變天，上價衣料突然暢銷，很多大商行及大工廠都向西頭商採購大量的男裝西裝絨料以及女裝絲毛交織衣料作為聖誕節送禮之用，這是意想不到的特殊發展。不過，聖誕節送禮的絨料及絲毛交織衣料，側重於上價貨，至於中價及下價絨料，實銷情況仍未有怎樣進步。

現在冬季衣料批發生意已近尾聲，但零剪生意仍有一段時間銷售。由於今年上半年西頭商訂購多季衣料減少，到現在，除了中下價絨料稍匱仍有相當之外，上價絨料存貨已經疏薄了。

據西頭商指出：每年聖誕節後，西頭商又準備訂購春夏季服銷的衣料了。今年春夏季衣料實銷情況欠佳，特別是人造纖維下價衣料銷量減少較為明顯，預料明年服銷的人造纖維下價衣料將減少訂購。

最近歐美日本的廠家開到新訂盤，無論上、中、下價的春夏季衣料訂價都比去年同期提高，平均提高百分之二十，原因是原料價格上漲，同時歐美日本的新職工資增加，故此春夏季衣料訂價提高較為明顯。

上價衣料突告暢銷，主要是聖誕節送禮的刺激。

[redacted]

航訊

美國百靈號 由美國來港將於卅一抵埗 翌開往三藩市紐約波的摩

（特訊）美國輪船公司之「美國百靈」號輪，由美國來港，將於卅一日抵埗，起落貨物後，翌（一）日啟行，直往三藩市、羅省、紐約、諾福克、波的摩等埠。

復安輪 廿六抵港 廿九開往紐約費城

（特訊）復新公司、中央棉織公司、科榮棉紡織公司、父子公司滙串阿密先生，在港考察業務一週後，……公司代理之「復安」快輪，由台灣來港，將於廿六日抵埗，起落貨物後，廿九日啟行，開往查理士頓、威明敦、紐約、費城、紐奧良、海斯頓等各埠。

榛名山丸 廿四抵港 翌開往紅海各埠

（特訊）大阪三井船舶株式會社之「榛名山丸」，由日本來港，將於明（廿四）日抵埗，起落貨物後，翌（廿五）日啟行，直往亞丁、吉布地、亞醍、馬薩華、荷鐵達、蘇打、蘇丹港等埠。

聖加連那廿八到 翌開往加勒比海

（特訊）日本郵船株式會社之「聖加連那」輪，由日本來港，將於廿八日抵埗，起落貨後，翌（廿九）日啟行，直往加勒比海等埠。

加航運來聖誕樹裝置渣打銀行

（左起）渣打銀行一位客戶服務部職員JOSEPHINE梁小姐與加拿大太平洋航空公司之於敦淑莊女仕合力在渣打銀行佈置美輪美奐之聖誕樹。

渣打銀行行政經理安達國先生（右）與加拿大太平洋航空公司東南亞區總務經理馮泰仕先生，從旁指導裝飾方法。

圖中之聖誕樹高十二呎，由加拿大太平洋航空公司專程為渣打銀行從英屬哥倫比亞空運來港。

航瑞班機 時人行踪

浩滄斯有限公司總經理比白士先生已於昨（十二月二十一日）乘瑞航班機飛往歐洲。喀拉蚩料度士繼……

金鳳快輪 廿六抵港 廿八開運

（特訊）金榮航業公司代理之「金鳳」快輪，由曼谷來港，將於廿六日抵埗，起落貨物後，廿八日啟行，直往曼谷。

協邦丸 廿五抵港 貨商留意

（特訊）協成輪船公司代理之「協邦丸」，由日本來港，將於後（廿五）日抵埗。該公司刻通告各有關貨商，從速辦理提貨手續。

順昌航業有限公司
中建大廈十八樓
電話H-249096（5線）

大寶山
（最新型貨客輪時速十八浬有冷藏位 全船冷氣設備）
M.S. TAIPOOSHAN
直透：新加坡・庇能
本期：即日落貨 泊A21號泡 即日上午八時半至十時落客十一時開行
下期：一月十八日落貨 廿一日上午十一時開行

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN 直透：曼谷
即日落貨 廿五日下午開行（泊B14號泡）

大中山 M.S. TAICHUNGSHAN 直透：曼谷
十二月廿七日落貨 廿九日下午開行

接貨部：H-241261
客務部：H-232352
船員部：H-240512

ORIENTAL LINE

亞厘士莉輪 M.S. "ALPS LILY"
十二月廿六日由日本抵港 廿七日直透：星加坡

東方玉快輪 I.S. "ORIENTAL TOPAZ"
元月二日由日本抵港 三日開往星加坡

請各收貨人迎來辦理提貨手續
貴客付貨 請臨接洽
總代理：東洋船務有限公司
大道中僑商大廈1101室 電話5-249428, 5-250941（十綫）

「華石」輪 M.V. "WARSAK"
直放：NEW ORLEANS, NORFOLK, NEW YORK & HALIFAX.
訂十二月廿五日抵港 即日收貨 廿七日開行

「毛罕祖打路」輪 M.V. "MOENJODARO"
直放：SAN DIEGO, LOS ANGELES, SEATTLE, TACOMA & VANCOUVER B.C.
訂一月八日抵港 即日收貨 九日開行

東海航運公司啟 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：5-226174-8（五綫）

SANKYO LINE 三協海運株式會社

菲律賓綫 直航：小呂宋
富島丸 M.S. TOMISHIMA MARU 元月三日抵港 四日開行

星馬綫 直航：星加坡
協仁丸 M.S. "KYOJIN MARU" 十二月廿八日抵港 廿九日啟行
幸進丸 M.S. "KOUSHIN MARU" 元月二日抵港 三日開行
東星輪 M.S. "EASTERN STAR" 元月式日抵港 三日開行

日本綫 直航：神戶
順月輪 M.S. "CRYSMAL MOON"（第廿三航次）十二月三十日抵港 卅一日啟行
CONTAINERS AVAILABLE 有貨櫃設備

由日本抵港卸貨
協亞丸 M.S. "KYOA MARU" 十二月廿七日抵港
協華丸 M.S. "KYEKA MARU" 十二月卅一日抵港

日本至香港貨櫃貨運服務
請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，所有一切費用及風、水、火等意外，概歸收貨人負責。

貴客付貨請惠臨 中央航業有限公司接洽
皇后大道中陸佑行六樓 電話：H-222191-7

輪船停泊處

（國籍）	（船名）	（西名）	（公司）	（停泊）
挪	芬州	FERNSTATE	百保利	A7
挪	多利多	TORAEDOR	百保利	A17
利	印尼怡美利	TAMURAEOERETI	福來	A33
美	日本郵	JAPAN MAIL	福來	九龍橋
英	天星	STAR ALCYONE	福來	A34
挪	芬摩	FERNMOOR	百保利	九龍橋
荷	士打荷拔	STR. HOBART	渣華	A5
瑞	興美捷成	HEINRICH JESSEN	小山	B9
英	大寶山	TAI POO SHAN	順昌	A21
荷	施士吉	SERVAASKERK	寶隆	A8
挪	芬湖	FERNLAKE	百保利	A31
日	大鶴丸	DAITSURU MARU	東洋	B6
日	扇山丸七號	SENZAN MARU 7	高洲	油蔴地
中	泰來	TAI LAI	東海	油蔴地
中	興華	HSING HWA	明仁	油蔴地
美	美國神弓	AMERICN ARCHER	美輪	北角橋
德	百林	BERNBURG	東亞	A26
法	高古蘭	KERGUELEN	沙嗎	A4
英	大龍山	TAI LUNG SHAN	順昌	B14
挪	海興	HAI HING	多利順	B15
日	英倫丸	ENGLAND MARU	川崎	[illegible]
日	神武丸	KOBU MARU	泛洋	A22
挪	海武	HALLVARD	多利順	B16
日	紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	大三	A32
中	海國	HAI KUO	東海	西環橋
中	捷友	CHIP YU	美港	油蔴地

截郵時間

・已於昨日（十二月二十一日）乘瑞航飛返喀拉蚩。

（今日空郵）
沖繩、關島、馬來亞、印尼、西澳洲、毛里求斯、星加坡、沙勞越 十二時
台灣、菲律賓、也門 一時
夏威夷、厄瓜多爾 二時
埃及 三時
以色列 四時
意大利、南非、瑞士、法國、比利時、英國、丹麥、挪威、荷蘭、美國（東岸）、巴西、泰國、瑞典、巴拿馬、威特……
日本、加拿大、美國（西岸）、北中南美洲、南韓、巴基斯坦、沙地阿拉伯、印度、復格利地、杜拜、西德、錫蘭、西秋里斯、肯雅、沙巴、婆羅乃、澳洲、紐西蘭 五時
（平郵）台灣、巴基斯坦、庫威特、伊拉克、伊朗 六時
也門、沙地阿拉伯、蘇丹、南非、衛斯理（東非）、馬達斯、印尼、日本、泰國 十二時
澳門 二時半、六時
星加坡、馬來亞、沙勞越（明日空郵）十時半、五時
越、印尼、菲律賓、寮國、埃及、瑞士、台灣、約旦、希臘 十二時
夏威夷 二時
紐西蘭 五時
印度、意大利、南非、德國、荷蘭、丹麥、挪威、瑞典、尼日利亞、比利時、英國、美國（東岸）、肯雅、多哥、加納、緬甸、尼泊爾、法國、新畿內亞、澳洲、菲芝島、南越、美國（西岸）、北中南美洲、日本、伊朗、墨西哥 六時
（平郵）澳門 一時

輪船公司電話

太古	一四六一九一
綿綸	二二〇一七一
美輪	三三七〇七一
太平洋鐵箱	237191
怡和	二三八〇二一
鐵行	二三三〇二一
太平	二三七〇三六

九廣車時刻表

由九龍至羅湖		英段		由羅湖至九龍			
九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.34
7.32	8.44	17.12	18.22	6.38	7.46	15.33	16.41
8.38	9.43	17.54	18.57	7.10	8.16	16.29	17.29
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.32
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.40
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
12.53	13.58	21.47	22.05	11.14	12.22	20.07	21.14
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.19	12.25
		(B)					
14.55	15.57	43.00	00.03	13.12	14.24		
		(S)					

（B）逢星期六、日及公衆假期停開
（S）逢星期六、日及公衆假期開出

深圳至廣州		（中原時間） 廣州至深圳	
深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到深圳
上午11時05分	下午1時10分	上午7時25分	上午9時30
下午1時05分	下午2時50分	上午8時20分	上午10時05
下午3時30分	下午7時50分	下午9時15分	下午2時00

G.G.
金福客輪 M.V. "KIM HOCK"
往：新加坡
十二月廿七日收貨 廿八落貨開行
兼收新加坡轉口往北婆羅洲各港及印尼貨物
搭客付貨請臨本公司接洽
源源船務有限公司啟
地址：文咸西街六十四號十四樓 電話：H-442005, 446439, 436735, 443230（香港分公司）

福來輪船公司
本公司香港於仁行三樓 電話：H-233181-5
業務處：電話：H-253031（八綫）

往：曼谷、星加坡、巴生港、庇能、加爾各答、吉大港、仰光
	（到）	（開）
茂利怡美利 Murrayeverett	十二月廿八日	十二月廿九日

往：橫濱、名古屋、大阪、神戶、釜山
大韓怡美利 Hugheverett	十二月三十日	十二月卅一日
利民怡美利 Ramoneverett	一月七日	一月八日

往：星加坡、椰加達、泗水、三寶瓏、棉蘭、北能、巴生港
發利怡美利 Fernandoeverett	十二月三十日	十二月卅一日
寶利怡美利 Pabloeverett	一月四日	一月五日

往：喀拉蚩及波斯灣、印度各埠（★不經星加坡）
華星 Star Bellatrix	十二月廿三日	十二月廿五日
泰星 THAI（經星加坡）	一月三日	一月四日

往：神戶、橫濱
兆星 LAO	十二月廿三日	十二月廿四日
祿星 Star Altair	一月八日	一月九日

常備貨箱及板箱運客服務
往：溫哥華、西雅圖、朗威路、砵倫、舊金山
日本郵 Japan Mail	泊西浦倉	十二月廿日
華盛頓郵 Washington Mail	十二月廿八日	十二月廿九
加拿大郵 Canada Mail	一月十日	一月十一日

常備貨箱及板箱運客服務
往：新奧爾良、梅比、侯士頓、加爾士頓
大蘇圖 Desoto	十二月廿七日	十二月廿八日
喜利近 Hurricane	一月廿一日	一月廿二日

「美華」M.S. MYOMAYWA
往：橫濱、神戶、大阪。
十二月卅日到港 一月式日開行
總代理：新興行船務有限公司啟
總辦事處：德成大廈九〇三室（六線）電話：5-257111（十線）
迎人倉貨部：永樂街五十號 電話：5-438627, 5-438791

SEA-LAND ORIENT LTD.
美國海陸聯運公司
標準貨箱貨物收貨站設於九龍倉35號倉七號閘及太古倉。
營業部 香港中環滙山大廈式樓 電話：5-250311
九龍辦事處 尖東尚九龍倉35號倉 電話：3-685161
澳門代理：利豐洋行 南灣街51號 電話：5150, 6211

往來香港—日本—美國 LONG BEACH
長堤輪 SAN PEDRO 28日截貨（集運） 12月29日截貨（其他） 30日開航
聖庇露輪 ROSE CITY 29日截貨（集運） 12月30日截貨（其他） 31日開航
玫瑰城輪 12月31日截貨（集運） 1月1日截貨（其他） 1月2日開航

澳洲西太平洋輪船公司
代理：福來輪船公司 電話：H-233181-5
香港於仁行三樓 業務部：H-253031（八綫）

直航 澳洲雪梨、墨爾砵、阿德理、比利士彬・十天到雪梨 大量貨箱供應

船名	貨箱收貨	貨箱截貨	收貨截貨	到港	開行
立信士 NAXOS	已開始	12月廿八	12月廿九	12月廿六	12月廿九
安武士 ANDROS	已開始	一月六日	一月七日	一月五日	一月七日
西圖士 CITOS	已開始	一月十六	一月十七	一月十五	一月十七

收貨站
㈠九龍油麻地高輔道內陸地段14至15號太平洋倉 電話：K-440915
㈡九龍荔枝角道國際貨櫃24/31號 電話：K-407979
㈢香港鰂魚涌濱海街太古船塢A倉對面倉 電話H622600

小山海運株式會社 附屬機構
小山運輸有限公司
地址：香港干諾道中55號維德大廈三樓 電話：H-458151（十綫）

堅娜巴奴第七 I.S. "KINABALU TUJOH" 十二月廿七日到港卸貨
天豐丸 I.S. "TEMPUR MARU" 十二月卅一日到港卸貨
興光丸 M.S. "KOKO MARU" 十二月卅日到港卸貨
興美捷成 "HEINRICH JESSEN" 十二月卅一日到港卸貨

昭泰丸 M.S. "SHOTAI MARU" 十二月廿六日晨早四時到港 往：星加坡、巴生港
妙見丸 I.S. "MYOKEN MARU" 十二月卅日到港 往星加坡、巴生港
接貨處：興和航運貨倉公司 地址：文咸西街62號恆和大廈四樓 電話：H四四八〇式七

MAERSK LINE 馬士基輪船公司

漢士馬士基 M/S "HANS MAERSK"
直往：耶加達、泗水、三寶壟。
十二月廿六日落貨 廿七日開行
截貨日期：廿七日下午八時截倉

沙利馬士基 M/S "SALLY MAERSK"
直往：紐約、費城、波地摩。
十二月廿八日開行

捷成洋行華人船務部啟
畢打行九樓 電話：H式四九式〇一（五綫）

Japan Line
40 FOOTERS
興美捷成 I.S. "HEINRICH JESSEN" 貨箱快輪
十二月卅一日到港 元月式日開行
美國西岸（箱櫃）捷徑航綫
往：羅省、三藩市、溫哥華、B.C. 西雅圖、聖地牙哥等埠貨物。
貨箱服務系統
截貨時間：十二月卅一（集運）
收貨站：九龍倉第廿五號倉
貴客付貨請移玉步
總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：H式三六（九一、六一、六樓）

TOHO LINE
日本東方輪船有限公司

・紅海定期航綫・
廣啓快輪 M.S. "KOKEI" 十二月三十日落貨 卅一日開行
向日葵快輪 M.S. "THE SUNFLOWER" 元月三十日落貨 卅一日開行
直透：亞丁（AUEN）、鶴台達（HODEIDAH）、遮打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞擴巴（AQABA）。
兼收由ADEN轉駁下列各埠 BERBERRA, MURALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.

・歐洲定期航綫・
第二國際丸 M.S. "KOKUSAI MARU" No.2 元月一日落貨 三日開行
大和丸 M.S. "DAIWA MARU" 元月三十日落貨 卅一日開行
直航英國、利物浦、安特衛普、鹿特丹、AMSTERDAM（倫敦由漢堡轉）
HELSINKI BERGEN OSLO GOTHENBURG COPENHAGEN STOCKHOLM MALMO. LEIXOES, LISBON WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG AMSTERDAM WITH TRANSHIPMENT AT ROTTERDAM
貴客付貨請移玉步
代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H式三八〇九一—六（六綫）
澳門代理：星華船務公司 澳門巴素打爾古街九十五號十七號 電話：七七九七、八四七

Japan Line
SAN JUAN 加勒比海特快航綫
家寶快輪 M.S. "JAPAN CAOBO" 元月三日落貨 四日開行
麥西西總統輪 I.S. "PRESIDENT MAGSAYSAY" 元月廿八日落貨 廿九日開行
捷報：農曆新年前加班開出！
直航：波多黎各—四十天到達
CRISTOBAL, PANAMA, COLON, ACAPULCO, ACAJUTLA, PORT OF SPAIN, LAGUAIRA, MARACAIBO, PUERTO, CABELLO, SAN JOSE DE GUATEMALA, ARUBA, CORINTO, CURACAO, SANJUAN, PUNTARENAS, BARRANQUILLA, BUENAVENTURA, CARTAGENAS, MARTA, MANZANILLO, MANAUS (BRASIL) ANE SAN FERNANDO (TRINIDAD) VIA PORT OF SPAIN
中南美各埠
貴客付貨請移玉步
總代理：泛洋航運有限公司
聯邦大廈七〇五室 電話：H式三八〇九一—六（六綫）

新金鳳快輪 M.S. "JANE PHOENIX"（時速十五浬・附有冷藏及貴重貨櫃）
十二月廿九由曼谷抵港 卅一日直往：曼谷
請各收貨人前來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等，一切費用及短欠損壞等，統歸各收貨人負責。
貴客付貨 請駕臨本公司接洽
總代理：金榮航業有限公司
中區德輔道中創興銀行大廈十樓九一式室 電話：5-226709, 234700
曼谷代理：五福有限公司

金鳳快輪 M.V. "GOLDEN PHOENIX"（時速十四浬・附有貴重貨櫃）
十二月廿六日由曼谷抵港 廿八日直往：曼谷
請各收貨人前來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等，一切費用及短欠損壞等，統歸各收貨人負責。
貴客付貨 請駕臨本公司接洽
總代理：金榮航業有限公司
中區德輔道中創興銀行大廈十樓九一式室 電話：5-226709, 5-234700

金玫瑰快輪 M.S. "GOLDEN ROSE"（時速十四浬・附有貴重貨櫃）
十二月廿七日由曼谷抵港 廿九日直往：曼谷
請各收貨人前來辦理船邊提貨手續，否則將貨存倉，其倉租及風、火、水險等，一切費用及短欠損壞等，統歸各收貨人負責。
貴客付貨 請駕臨本公司接洽
總代理：金榮航業有限公司
中區德輔道中創興銀行大廈十樓九一式室 電話：5-226709, 234700

LASH Pacific Far East Line, Inc.
美國太平洋遠東輪船公司
美國西岸航綫
直航：舊金山、羅省、聖地牙哥
兼收：士托頓、砵蘭、長堤貨物。
日本熊 JAPAN BEAR 十二月廿四日收貨 廿八日截貨 三十日啟行
金熊 GOLDEN BEAR 一月十三日收貨 十七日截貨 十九日啟行
中國熊 CHINA BEAR 一月二十日收貨 廿四日截貨 廿六日啟行
貨運代理：香港海運有限公司
地址：大道中卅號胡蝶大廈十樓 電話：H-237191
澳門分代理：新興公司 澳門巴素打爾古街71號 電話：2512

"K" LINE 川崎汽船株式會社
麥哲倫丸 M.S. "MAGELLAN MARU"
十二月三十日落貨 卅一日啟行
直航：神戶、大阪、橫濱。
（兼收由神戶轉駁中南美洲各埠）
貴客付貨請移玉步 干諾道中康樂大廈十五樓
豐利行有限公司 電話：式五〇一四一—七（七綫）
總代理：川崎（香港）有限公司
九龍分行：邵氏大廈二〇七室 電話 九四六六八八
澳門代理：連達行 澳門新馬路三號 永亨銀行大廈302號 電話：五七三九

barberlines 百保利輪船公司
香港皇后大道中33號萬邦行19樓・電話：H-253141（10綫）
九龍新運豐大廈906室・電話：K-300341

WILLINE 香港—波斯灣綫
太達 TATRA 往：刁拜、達文、巴達、喀威特、哥林沙、卡拉蚩 一月廿九日落貨 廿九日開行
大賓 THEBEN 往：羅省、三藩市、溫哥華、舊金山、馬朗威、砵崙、委內瑞拉 十二月廿八日落貨 卅日開行
天馬連 TRAVIATA（TIMERLANE）往：沙瑪拿、紐約、波士頓、波的摩 十二月廿九日落貨 卅一日開行
大偉達 往：沙瑪拿、紐約、波士頓、波的摩 一月九日落貨 十日開行

聯邦輪船公司 美邦輪船公司總代理 電話：H二八〇八一—五
貨運總代理：永華企業有限公司 香港德生銀行大廈1101室 電話：5-232084-6

PHIL. PRESIDENT QUIRANO 季里諾總統輪 一月九日抵港 十日開行
PHIL. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統輪 一月二十日抵港 廿一日開行
直航：波士頓、紐約、費城、波地摩。

由羅省、舊金山直航快輪
PHIL. PRESIDENT GARCIA 加西亞總統輪 十二月四日由羅省開 八日由舊金山開 廿四日抵港
PHIL. PRESIDENT OSMENA 奧士文納總統輪 十二月十九日由羅省開 廿一日由舊金山開 一月六日抵港

R.I.L.（HONG KONG）LTD.
渣華（香港）有限公司
代理：渣華郵船公司・耶卡輪船公司

航綫	船名		開航日期	直航
澳洲	STRAAT CHATHAM	士打裝威	十二月廿三	布利斯彬、雪梨、墨爾砵
	TJIWANGI	芝萬宜	一月廿日	
東非	STRAAT KOBE	士打神戶	一月七日	東非各埠
	STRAAT LOMBOK	士打布林	12月三十日	
西非	STRAAT FRAZER	士打費沙	12月廿九日	西非各埠
	STRAAT FREMANTLE	士打費明圖	一月廿六日	
拉丁美洲	WONOSOBO	溫拿蘇寶	二月十五日	拉丁美洲各埠
	WONOGIRI	溫拿基利	二月十五日	
南非 南美	STRAAT AGULHAS	士打亞古夏士	一月廿二日	南非各埠
	STRAAT MAGELHAEN	士打麥哲倫	一月三十日	南非南美洲東岸各埠
墨西哥	NEDER EEMS	力打伊士	一月十一日	墨西哥灣各埠
	MISSISSIPPI LLOYD	密西西比來	二月五日	

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

入口輪船預告

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
御影山丸	MIKAGESAN MARU	日本	廿三	大三
高武丸	KOBUO MARU	歐洲	廿三	泛洋
斯利迪	SLIDRE	關島	廿三	怡和
有漁丸	YUSHIN MARU	日本	廿三	太來
茂豐	MOCKHWA	釜山	廿三	新興行
碧珠	WESE DESPATCHER	關島	廿三	海鐵
鑽石	WARSAK	新加坡	廿三	東海
穗高山丸	HODAKASAN MARU	日本	廿三	大三
萬得利	MANDALAY	馬尼拉	廿三	太古
東榮	EASTERN HONOUR	日本	廿三	天祥
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	廿三	海陸
猛龍密士	MULUNGUSHI	東非	廿四	怡和
東南丸	TONAN MARU	日本	廿四	海聯
錫蘭	CEYLON	日本	廿四	寶隆
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	台灣	廿四	港郵
寶星	STAR BELLATRIX	日本	廿四	福來
捷順	CHIEH SHUN	台灣	廿四	明仁
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	日本	廿四	怡和
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	廿四	川崎
滿飛	MONFIOKE	意大利	廿四	天祥
銀洋丸	GINYO MARU	日本	廿四	協成
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	廿四	大三
巴釐	BALI	日本	廿四	中央
兆星	LAO	波斯灣	廿四	福來
山西	SHANSI	新西蘭	廿四	太古
德光丸	TOKUKO MARU	日本	廿五	新茂豐
漢士馬士基	HANS MAERSK	日本	廿五	捷成
飛馬	PHEMIUS	馬尼拉	廿五	太古
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	廿五	捷成
士打菲芝	STRAAT FIJI	南非	廿五	渣華
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	新加坡	廿五	大三
民城	KOTA RAKYAT	中國	廿五	太平
三鷹丸	MITAKI MARU	新加坡	廿五	日郵
摸租路	MOENJODARO	新加坡	廿五	東海
秋翼丸	AKIHIRO MARU	日本	廿五	東洋
藍塘洲	LAMTONG CHAU	波斯灣	廿五	太來
美瑞	MYOMAYWA	仰光	廿五	新興行
新高雄	NEW KAOHSIUNG	曼谷	廿五	利通
士打藍碧	STRAAT LOMBOK	新港	廿五	渣華
翠瑩	TSUI YUNG	台灣	廿五	港郵
彭城	KOTA PANJANG	新加坡	廿五	太平
加巴亞	CAPRAIA	日本	廿六	沙塔
麥羅利來克	MALLORY LYKES	西貢	廿六	怡和
銀洋丸	GINYO MARU	日本	廿六	協成
亞厘士利	ALPS LILY	日本	廿六	東洋
加西亞總統	PRES.GARCIA	三藩市	廿六	美邦
明俊丸	MEISHUN MARU	日本	廿六	大三
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	歐洲	廿六	怡和
力沙馬士基	LEXA MAERSK	美國	廿六	捷成
松泰丸	SHOTAI MARU	日本	廿六	小山
協邦丸	KYOHO MARU	日本	廿六	協成
東榮	EASTERN HONOUR	日本	廿六	天祥
美瑞	MYOMAYWA	仰光	廿六	新興行
大慶	TA CHING	新港	廿六	海聯
新紐約	ZIM NEW YORK	美國	廿六	新興行
安武士	ANDROS	澳洲	廿六	福來
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	廿六	小山
太平洋聯盟	PACIFIC ALLIANCE	美國	廿六	港郵
山西	SHANSI	新西蘭	廿六	太古
德加亞	DEGANYA	日本	廿六	新興行
士打菲沙	STRAAT FRAZER	高雄	廿六	渣華
萬流	WANLIU	澳洲	廿六	太古
順發	FELICITY	金邊	廿六	順利
堅那巴奴突	KINABALU TUJOH	日本	廿六	小山
復安	UNIOU CONCORD	台灣	廿六	道鵬
金福	KIM HOCK	汕頭	廿七	源源
聖嘉達連娜	SANTA KATERINA	日本	廿七	日郵
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	西貢	廿七	明仁
大保圖	DESOTO	墨西哥灣	廿七	福來
協興丸	KYOA MARU	日本	廿七	中央
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	廿七	大三
若葉山丸	WAKANASAN MARU	日本	廿七	海聯
威尼斯	PRIME VENUS	日本	廿七	天祥
萬里新	MAURICINE	歐洲	廿七	沙塔
鐵立加	TREPCA	的港	廿七	聯林
加路連	CAROLINE	台灣	廿七	天祥
德他來克	DOCTOR LYKES	墨西哥灣	廿七	怡和
嘉頓碧琪	GUDRUN BAKKE	星洲	廿七	鐵行
嘉娜碧琪	RAGNA BAKKE	三藩市	廿七	鐵行
平戶	HIRADO	歐洲	廿七	寶隆
士打瑪多拉	STRAAT MADURA	東非	廿八	渣華
利通	JAGUAR	曼谷	廿八	利通
坪洲	PING CHAU	台灣	廿八	太來
協仁丸	KYOJIN MARU	日本	廿八	中央
東方企業	ORIENTAL ENTERPRISE	美國	廿八	港郵
關島光榮	GUAM GLORY	台灣	廿八	聯泰
邦加美利地	BUNGA MELATI	日本	廿八	萬邦
丹莫多加士	DEMODOCUS	英國	廿八	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	廿八	怡和
東海	TONG HAI	上海	廿八	祺隆
清榮丸	SEIYEI MARU	日本	廿八	協成
大實	THEBEN	新加坡	廿八	百保利
菲黎栗	PHIL.RIZAL	馬尼拉	廿八	大工
立信士	NAXOS	澳洲	廿八	福來
美瑞	MYOMAYWA	仰光	廿九	新興行
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	美國	廿九	福來
安得裕	ANDRSEJ STRNG	歐洲	廿九	天祥
邊羅文	BENLOMOND	英國	廿九	邊行
加迪根灣	CARDIGAN BAY	英國	廿九	箱運
妙見丸	MYOKEN MARU	日本	廿九	小山
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	廿九	太來
天馬闌	TAMERLANE	新加坡	廿九	百保利
英金	YIN KIM	山打根	廿九	港郵
神運丸	SHINUN MARU	日本	廿九	川崎
弘昌丸	KOSHO MARU	日本	廿九	東洋
威利	VELAY	歐洲	廿九	沙塔
士打藍碧	STRAAT LOMBOK	新港	廿九	渣華
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	三十	海聯
長堤	LONG BEACH	美國	三十	海陸
兵洋丸	HYOYO MARU	日本	三十	海聯
順月	CRYSTAT MOON	日本	三十	中央
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	新加坡	三十	日郵
松鷹丸	SHOYO MARU	日本	卅一	天祥
大馬士高	DAGMAR SKOU	日本	卅一	大三
協興丸	KYOKA MARU	日本	卅一	中央
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	上海	一日	渣華
福德	GREAT FAITH	英國	二日	大信
保拿	BEIRA	歐洲	二日	寶隆

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
	基隆·日本·釜山綫			
茂豐	MOCKHWA	釜山	廿三	新興行
海華	HALLVARD	日本	廿三	多利順
碧珠	WESERDISPATCHER	關島	廿三	海鐵
斯利迪	SLIDRE	關島	廿三	怡和
海國	HAI KUO	基隆	廿四	東海
明智	MING CHIH	基隆	廿四	明仁
猛龍密士	MULUNGUSHI	日本	廿四	怡和
惠來	HUEI LAI	基隆	廿五	東海
三鷹丸	MITAKA MARU	日本	廿五	日郵
海民	HAI MING	基隆	廿五	東海
兆星	LAO	神戶橫濱	廿五	福來
羅薩列俄丸	ROSARIO MARU	日本	廿六	大三
新高雄	NEW KAOHSIUNG	基隆	廿六	利通
關島光榮	GUAM GLORY	關島	廿七	聯泰
明義	MING YEE	基隆	廿七	明仁
雅多利亞丸	ASTORIA MARU	日本	卅一	日郵
	非洲綫			
穗高山丸	HODAKASAN MARU	西非	廿四	大三
南非萬事達	S.A.MORGENSTER	南非	廿五	怡和
明俊丸	MEISHUN MARU	東非	廿五	大三
士打菲沙	STRAAT NRAZER	西非	廿八	渣華
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南非	廿八	渣華

出口輪船預告

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
	美洲綫			
碧珠	WESER DISPATCHER	美國西岸	廿三	海鐵
愛菲馬士基	EIFFIE MAERSK	紐約	廿三	捷成
美國神弓	AMERICAN ARCHER	紐約	廿三	美輪
福生	GREAT PROLUCER	紐約	廿三	大信
紅葉山丸	MOMIJISAN MARU	南美	廿三	大三
麥羅利來克	MALLORY LYKES	墨西哥灣	廿四	怡和
奧蘭橋	BAY BRIDGE	美國西岸	廿四	川崎
鑽石	WARSAK	紐約	廿五	東海
捷順	CHIEH SHUN	查里士頓紐約	廿六	明仁
翠瑩	TSUI YUNG	加州	廿六	港郵
摸租路	MOENJODARO	加州溫哥華	廿六	東海
新紐約	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	廿六	新興行
萬得利	MANDALAY	墨西哥灣	廿六	太古
東方學士	ORIENTAL INVENTOR	墨西哥灣	廿七	港郵
飛馬	PHEMIUS	沙灣拿美亞美	廿七	太古
沙利馬士基	SALLY MAERSK	紐約	廿八	捷成
菲黎栗	PHIL. RIZAL	沙灣拿紐約	廿八	大工
大保圖	DESOTO	墨西哥灣	廿九	福來
嘉頓碧琪	GUDRUN BAKKE	溫哥華	廿九	鐵行
華盛頓郵	WASHINGTON MAIL	西雅圖溫哥華	廿九	福來
聖加連那	SANTA KATERINA	加勒比海	廿九	日郵
長堤	LONG BEACH	美國	廿九	海陸
日本熊	JAPAN BEAR	加州	三十	太平洋
聖彼路	SAN PEDRO	美國	三十	海陸
綿德	TARTONA	查里士頓紐約	三十	祥利
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	查里士頓紐約	三十	明仁
大實	THEBEN	溫哥華委內瑞拉	卅一	百保利
復安	UNION CONCORD	查里斯頓紐約	卅一	道鵬
長運	EVER LUCKY	加勒比海	卅一	大信
復運	UNION CONCORD	查里斯頓紐約	卅一	道鵬
天馬闌	TAMERLANE	紐約波士頓	卅一	百保利
大馬士高	DAGMAR SKOU	布宜諾斯艾利斯	卅一	大三
海瑞	SEA DOLPHIN	紐約	一日	港海
威沙美亞	VISHVA MAYA	加州溫哥華	一日	東亞
美國百靈	AMERICAN LARK	加州紐約	一日	美輪
麥哲倫丸	MAGELLAN MARU	美西美洲	一日	川崎
普樂總統	PRES.POLK	加州	一日	總統
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	二日	花洋
碧路	WESER BROKER	美國西岸	二日	海鐵
玫瑰市	ROSE CITY	美國	二日	海陸
門羅總統	PRES. MONROE	紐約	三日	總統
港梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國西岸	三日	川崎
	歐洲綫			
英倫丸	ENGLAND MARU	漢堡歐洲	廿三	川崎
御影山丸	MIKAGESAN MARU	地中海	廿三	大三
施羅士吉	SERVAASKERK	漢堡歐洲	廿三	寶隆
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	漢堡歐洲	廿三	箱運
錫蘭	CEYLON	漢堡歐洲	廿七	寶隆
邦加美利地	BUNGA MELATI	利夏化利物浦	廿七	萬邦
丹莫多加士	DEMODOCUS	里斯本	廿八	太古
加巴亞	CAPRAIA	地中海	廿八	沙塔
加迪根灣	CARDIGAN BAY	漢堡歐洲	三十	太古
立端安美時	NEPTUNE AMETHYST	倫敦利夏化	卅一	怡和
萬里新	MAURICIEN	倫敦漢堡	卅一	沙塔
威利	VELAY	倫敦漢堡	卅一	沙塔
施樂達吉	SLOTERKERK	漢堡歐洲	二日	寶隆
杜加	TROJA	地中海	二日	寶隆
第二國際丸	KOKUSEI MARU	漢堡利物浦	三日	泛洋
邦加西路加	BUNGA SEROJA	利夏化利物浦	三日	萬邦
馬爾加	MARIEJJAE	的港來亞加	三日	鴻林
馬利亞	MARIETTAE	的港來亞加	三日	鴻林
出雲丸	IZUMO MARU	地中海黑海	四日	日郵
優多倫	BENDORAN	里斯本倫敦漢堡	六日	[illegible]行
密地臣來	MADISON LLOYD	地中海	六日	寶隆
優多倫	BENDORAN	里斯本倫敦漢堡	六日	[illegible]行
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡歐洲	六日	捷成
伊利大尼絲	EURYSTHENES	倫敦鹿特丹	七日	大西洋
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	十日	寶隆
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	十日	川崎
邦加奧吉	BUNGA ORKID	倫敦漢堡鹿特丹	十二	萬邦
東京灣	TOKYO BAY	漢堡歐洲	十二	箱運
河內丸	KAWACHI MARU	北歐	十二	日郵
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡鹿特丹	十三	大西洋
香港快輪	H.K.EXPRESS	漢堡歐洲	十六	捷成
佛力安使	FRIEDRICH ENGELES	漢堡鹿特丹	十六	東亞
滿飛	MONFIORE	意大利	十七	天祥
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	十七	港郵
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	十九	寶隆
雅仙打	NYANZA	[illegible]	十九	太古
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	二十	[illegible]
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	廿二	川崎
加雅樂	GAZZELLA	意大利	廿二	海運
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	廿三	大三
	澳洲綫			
香港成功	H.K.SUCCESS	澳洲	廿三	[illegible]郵
湖北	HUPEH	新西蘭	廿三	太古
士打漆咸	STRAAT CHATHAM	澳洲	廿三	渣華
加路連	CAROLINE	澳洲	廿七	天祥
嘉娜碧琪	RAGNA BAKKE	西澳洲	廿八	鐵行
立信士	NAXOS	澳洲	廿九	福來
萬流	WANLIU	澳洲	三十	太古
東傑	EASTERN RANGER	澳洲	卅一	怡和
	印·巴·中東綫			
金港	GOLDEN HAVEN	仰光	廿三	源源
若松丸	WARAMATSU	波斯灣	廿三	日郵
榛名山丸	HARUNASAN MARU	紅海	廿五	大三
寶星	STAR BELLATRIX	波斯灣	廿五	福來
民城	KOTA RAKYAT	紅海	廿七	太平
坪洲	PING CHAU	紅海	廿九	太來
廣啓	KOKEI	紅海	卅一	泛洋
茂利怡美利	MURRAYEVERETT	加城仰光	一日	福來
柯沙巴亞	AL SABAHIAH	波斯灣	二日	怡和
攝津丸	SETTSU MARU	波斯灣	三日	日郵
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	紅海	三日	日郵
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	五日	福來
泰星	THAI	波斯灣	五日	福來
船星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	五日	福來
鹿洲	LUK CHAU	波斯灣	十二	太來
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	十四	太來
	東南亞綫			
海興	HAI HING	沙巴	廿三	多利順
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡庇能	廿三	順昌
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	廿三	海陸
安福	AN FU	印尼	廿三	新盛
峇厘	BALI	新加坡	廿三	中央
美上美	SUSANNE	曼谷	廿四	振盛行
加百利	KABBARLI	金邊	廿四	中太
沙湖	SAWL	印尼	廿四	通裕
永豐	EVER WEALTH	西貢	廿四	海聯
有漁丸	YUSHIN MARU	新加坡	廿四	太來
信東	SINCERE ORIENT	金邊	廿四	東海
渚丸	NAGISA MARU	新加坡	廿四	川崎
安福	AN FU	印尼	廿四	新盛
寶功	PARAGON	雅加達孟加錫	廿五	亞非
亞厘士利	ALPS LILY	新加坡	廿五	東洋
協仁丸	KYOJIN MARU	新加坡	廿六	中央
德光丸	TOKUKO MARU	新加坡	廿六	新茂豐
漢士馬士基	HANS MAERSK	新加坡印尼	廿六	捷成
松泰丸	SHOTAI MARU	新加坡	廿七	小山
東榮	EASTERN HONOUR	新加坡城	廿七	天祥
東海	EAST SEA	印尼	廿七	新盛
大慶	TA CHING	[illegible]	廿七	海聯
大龍山	TAILUNGSHAN	曼谷	廿七	順昌
順發	FELICITY	金邊	廿八	順利
威尼斯	PRIME VENUS	新加坡巴生	廿八	天祥
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	廿八	金榮
若菜山丸	WAKANASAN MARU	新加坡	廿八	海聯
金福	KIM HOCK	新加坡	廿八	源源
神運丸	SHINUN MARU	新加坡	廿九	川崎
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	廿九	建聯
永光丸	EIKO MARU	新加坡巴生	三十	永泰
神海丸	SHINKAI	納閩	三十	三利
海富	GULF BANKER	印尼	三十	新盛

航訊

配合國內民航業飛躍發展
日本兩大民航機構 添購廣潤巨型客機
日航訂購四架短程珍寶客機，全日航則訂購六架三星機，將於明年底交貨，一九七四年初投入服務。

（時訊）為配合今後數年國內民航業迅速發展，客貨運量日益增加，日本兩大民航機構最近宣佈添購巨型噴射客機。

日本航空公司（JAPAN AIR LINES）訂購四架波音七四七短程客機，連同零件在內總值達一億零四百萬美元，該種SR型珍寶機，可載客四百九十八人，能夠在較短的跑道升降，最適宜在密度高，航程短的航線飛行，在較早時，日航已先後訂購了十六架供遠程國際航線使用之珍寶機，成為第二家訂購珍寶機最多的航空公司。

以經營日本國內航線業務為主之全日航（ALL NIPPON AIRWAYS）則訂購六架洛歇L一〇一一三星巨型客機，連同零件在內總值達一億三千三百萬美元，三星機之性能亦足與三叉機比美。惟客量略遜於珍寶機，飛航中，短程航線，更符合經濟原則。

日航及全日空訂購之廣體巨型客機定於一九七三年底開始交貨，一九七四年四月起投入民航服務。（初）

劃時代民航工具 七四七珍寶客機
該機優點多，八成乘客表示滿意目。前汎美擁有卅一架，每日分別由洛杉磯紐約對開，作環球飛航。

（特訊）波音七四七是目前民航界最現代化最巨型的噴射機。該機自面世以來，一直深受旅客歡迎，被譽為最理想之民航工具。

據一項調查報告顯示，乘坐過七四七之旅客中，有八成人士對該機表示滿意並願意在下次旅途中再度乘坐該機。七四七備受乘客歡迎，因它具備下列優點：

（一）機艙寬闊，七四七之機艙長一百八十六呎，闊二十呎，高八呎，內分開四個部份，機頭前面部份闢為頭等客艙。其後三個部份則為經濟客艙。頭等客艙內有一條寬闊的走廊，走廊兩邊各有兩並列座位。經濟客艙則有兩條通道，將座位分開為二、四、三，每列座位一共九個。珍寶機之最高載客量達四百九十人，但目前只裝備三百六十二個座位，其中頭等位五十八位，經濟位三百零四個，故機艙更感寬敞舒適。七四七機頭部份上下兩層，上下兩層由螺旋狀扶梯相通，下層用作頭等客艙，至於上層前半部份闢為酒廊，而後半部則用作客艙之休憩，供頭等旅客用。珍寶機客艙內共有十個出口，機身左右各五個。機艙內有十二個洗手間，六個厨房，六個衣櫃。隨機服務人員達十四名之多。

（二）座位舒適：七四七客機上之座位闊廿十九吋，較傳統之客機闊十分之一。經濟客艙座位設有扶手，起落自如，在長途飛航中若需要將椅柄隨手提起，便可變成床位休息。珍寶機之機艙高達八呎，乘客即使坐在座位亦可企立如常，不會有出現碰頂現象。七四七機艙內設有架空手提行李箱，乘客手提行李再不須放在椅底，妨礙伸腳。

（三）機件精良，七四七之器機件遠勝於其他類型客機。機上駕駛艙內配備有最現代化之慣性導航設備。該高度精密的儀器可不必藉外來的訊號指引航行，其導航程度勝過其他導航方法五倍。目前採用之太陽神火箭及北極星潛艇均使用該精密之導航系統。

（四）安全快捷，七四七客機由四個強力之引擎推動。每個引擎之衝力達四萬五千磅，但其起飛或著陸之所發出之噪音均較目前之七〇七客機為少。此外，引擎所噴出之廢氣並不含有黑煙，對空氣污染程度亦較其他飛機為少。至於速度方面更勝其他民航機一籌，七〇七之時速為五百七十五哩，而珍寶機卻達六百二十五哩，為目前最快的民航機。

目前擁有這種劃時代民航工具最多的航空公司為泛美。據波音公司報數字顯示：目前已出廠之珍寶機共一百八十二架，而泛美卻佔去三十一架，換句話說，目前飛行中之珍寶機每六架中即有一架是泛美航空公司者。不單此，泛美是第一家採用七四七服務之航空公司，也是最先採用珍寶機的民航機構。該公司早於一九七〇年一月開始在紐約倫敦航綫採用七四七行走。同年四月十一日，將服務航綫延長至東京及香港。目前泛美航空公司每日均有兩班七四七珍寶機由洛杉磯、紐約對開環球航綫，世界各地乘客可由香港乘搭泛美公司珍寶機直達曼谷、新德里、貝魯特、安哥拉、伊斯坦堡、法蘭克福、羅馬、巴黎、倫敦、紐約、洛杉磯、檀香山、東京等地。（初）

美國航空公司遠東業務會議

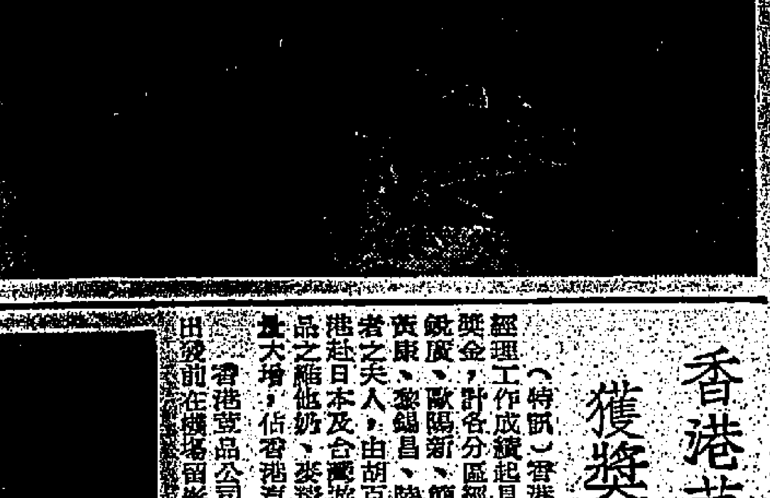
（特訊）美國航空公司日前假座凱悅酒店，舉行為期三天之遠東區業務會議。出席者俱來自東南亞各地之高級營業人員。主持是項會議為香港區營業經理賓偉孝，目的是介紹「事業推銷技術」。整個課程是由美國斯樂公司所供給。

出席會議還有美航之太平洋區副總裁高策仕及遠東區營業課長法勒。美國航空公司在馬尼刺、東京、大阪、台北、漢城、星加坡和香港均設有辦事處。下圖示出席會議之部份美航人員（左起）為星加坡經理高偉林，太平洋區副總裁高策仕，香港經理賓偉孝及遠東區營業課長法勒。

日航總務經理調日晉昇新職

日本航空公司昨日宣佈，該公司之港澳區總務經理督柳茂夫調升為東京總公司業務發展部經理。其原職由宮家穆繼任。宮家氏於未調升前為「日航」總公司之廣告及業務促進部副經理。

墨西哥旅行社代表團訪港　墨西哥旅行社代表團一行十多人最近參加日航旅行社代表教育性觀光團到港，作為期三天的業務考察，並出席其下榻的希爾頓酒店為歡迎該團的雞尾酒會。圖為利園酒店經理戴巴美琳女士（左一）與該團團員合攝。



香港荳品公司獲獎者飛台日

（特訊）香港荳品公司為獎勵推銷部各分區經理工作成績起見，今年特撥出旅行日本、台灣獎金，計各分區經理獲獎者有胡百城、梁坤、關銳廣、歐陽新、簡鉅、黃然基、顧海、陳漢光、黃康、黎錫昌、陸超婉等十餘人。一行連同得獎者之夫人，由胡百城任領隊，於昨日乘國泰機由港赴日本及台灣遊覽，行程為期兩週。該公司出品之維他奶、麥精維他奶及百事可樂等，今年銷量大增，佔香港汽水銷數之前列。（偉）

香港荳品公司分區經理獲獎旅行日台昨由港出發前在機場留影。

尚有航訊刊在六張二頁

特快箱櫃航綫
WESER BROKER (VOY. NO.145)
碧嘉輪 元月三日啓行
往來美國西岸各埠，並收美國東岸及歐洲貨及並收關島貨櫃
總代理：海鐵航業有限公司
千諾道中74號長安大廈十五樓A座 電話：5-450815, 5-437303
九龍收貨站：九龍倉14—25號閘 電話：3-687447（直接）
收貨時間：由十二月廿七日開始每天上午八時至下午九時
截貨時間：元月二日下午五時

香港—紐約定期航綫
M.S. "GREAT PRODUCER"
福生輪 船泊A6泡 十二月即日落貨 即晚開行
直放：紐約、費城、波地摩、查里士敦、豪斯敦、紐奧連斯。
總代理：大信航業公司啓
電話：5-437055, 5-437291, 5-431237, 5-437583

N.Z.U.E.
太古·大阪三井·渣華 聯合航線
直航：菲芝島、奧克蘭、威靈頓、列堤頓
在海運大廈收貨
SHANSI 山西 一月二日開始收貨 一月六日截貨 （不往LAUTOKA）
STRAAT COLOMBO 士打哥倫坡 一月廿二日開始收貨 廿五日截貨
總代理：太古輪船公司 香港於仁行四樓 TEL.H246191

太古 BUTTERFIELD & SWIRE 香港於仁行四樓船務部
THE CHINA NAVIGATION CO. (INC IN UK) TEL. 5-246191
BLUE SEA LINE 藍海公司
香港—澳洲 （開始）（截貨）
萬流輪 已開始 十二月卅一日 一月二日開行（彼往阿德雷）
桂林輪 十二月卅一日 一月四日 一月六日開行（彼往柏尼）
新疆輪 一月十日 十六日 一月十八日開行（彼往阿德雷）
往：比利士彬、雪梨、墨爾砵。
太古—大阪、三井聯合航綫
香港—新畿內亞
成都輪 二月十六 二月十八（彼往大溪地）
往：新畿內亞及南太平洋各埠
萬得利輪 "MANDALAY" 船泊A25泡 十二月廿六日即日早落貨開行
直往：基里士多寶、京士頓、紐奧良、摩比爾、坦帕等埠。
飛馬輪 "PHEMIUS" 十二月廿六日落貨 廿八日開行
直往：邁阿密、沙灣拿、維明敦、查里士頓、傑克遜維爾等埠。

海華 HALLVARD（船泊B16泡）
往：橫濱、名古屋、神戶。 十二月廿二日落貨 廿三日開行
海興 HAI HING（船泊B15泡）
往：亞庇、納閩、美厘、古晉。 十二月廿二日落貨 廿三日開行
多利順洋行啓 於仁大廈十九樓 電話：式式六一壹一

ARYA NATIONAL SHIPPING LINES (IRANIAN NATIONAL LINE)
愛娜號 M/V "ARYA NAZ" 一月四日抵港 五日開行
愛域號 M/V "WARWICKSHIRE" 一月廿五日抵港 廿六日開行
直航：紐奧連斯、侯斯頓、格蘭斯頓、踏克福、沙灣拿、查爾斯頓。
（貨務代理香港海運有限公司）
總代理：亞洲運輸有限公司
地址：香港雪廠街式號聖佐治行十八樓 電話：式三五〇九六

States Marine Lines
海瑞號 M/V "SEA DOLPHIN" 一月三日抵港 四日開行
海安號 M/V "OCEAN ENDURANCE" 式月十二日抵港 十四日開行
直航：紐約、費城、波地摩、威明頓、查爾斯頓。
快輪 A VESSEL 一月廿七日抵港 廿九日開行
直航：紐約、紐域、費城、波的摩、沙灣拿、威明頓、查爾斯頓。
總代理：香港海運有限公司
貨務代理：明發行船務代理有限公司
地址：香港雪廠街二號聖佐治行十八樓 電話：5.225046
澳門貨務代理：新興公司，巴素打爾古街71號 電話：2512

香港四間證券交易所股票市價綜合統計

十二月廿三日（單位元）

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	九龍收市價
聯合企業	10.70	11.40	10.60	11.20	11.10	11.00	11.40
安達臣（申圍）	2.30	2.40	2.30	—	2.40	2.35	2.35
凱聯酒店	3.50	3.70	3.425	3.575	3.60	3.70	3.70
亞洲置地	2.60	2.80	2.60	—	2.70	2.70	2.625
太古實業	41.00	42.00	41.00	41.75	41.00	41.50	41.50
聯合橡膠（除息）	3.35	3.35	3.35	3.35	3.35	—	—
長江實業	7.70	7.80	7.55	7.70	7.70	7.75	7.70
環球皮分	19.90	19.90	19.70	19.70	—	—	—
九建（除息）	50.50	51.00	49.75	50.50	50.50	50.50	50.50
怡昌	16.30	16.40	16.10	16.40	—	16.00	16.50
中華巴士（除各項）	—	—	—	—	—	—	—
均益倉（除息）	43.00	44.00	42.00	43.50	43.00	44.00	42.50
飛士銀	21.60	22.00	21.30	—	21.40	—	—
城市酒店	58.50	63.00	58.50	59.00	63.00	59.50	59.00
四海地產	20.00	20.20	19.80	20.20	20.00	—	—
大利	19.60	20.00	19.60	20.00	—	—	—
鱷魚恤	12.50	12.50	12.30	12.50	—	—	—
牛奶公司	—	—	—	—	—	—	—
亞洲航業	28.00	28.20	28.00	28.00	28.00	—	—
南方船務	8.40	9.10	8.40	9.00	9.00	—	—
聯百業	2.95	3.10	2.95	—	3.05	3.05	2.95
統一機器	2.80	2.275	2.80	—	2.85	2.85	2.80
環球電子	11.40	11.50	11.40	11.50	—	—	—
寶利文	1.80	1.93	1.80	1.93	—	—	—
興綿毛紡	11.80	11.80	11.80	11.80	11.80	—	—
金門打樁	69.50	71.00	69.50	70.50	70.50	70.50	70.50
聯合自來水（除息）	19.00	19.20	19.00	19.20	—	—	—
亞洲英坭	126.00	131.00	126.00	126.00	131.00	128.00	128.00
利富置業	2.00	2.625	2.0	—	2.50	2.45	2.50
嘉年地產（除紅股）	25.80	27.70	26.50	—	26.60	27.70	—
港機工程	107.00	109.00	106.00	109.00	107.00	—	—
恒生銀行	185.00	187.00	183.00	—	185.00	184.00	184.00
虎豹	16.50	16.50	16.50	16.50	—	—	—
海港公司（除息）	40.50	43.00	39.25	40.00	41.00	41.00	43.00
香港發展	16.00	16.60	16.00	16.60	16.40	—	—
建屋貸款	26.20	26.20	26.20	26.20	—	—	—
黃埔船塢（除息）	40.00	41.25	39.50	40.25	40.75	40.75	40.25
香港電燈	54.00	56.00	54.00	55.00	55.00	54.50	56.00
中華煤氣	43.00	45.25	43.50	43.50	44.75	—	45.25
恒隆	9.90	10.50	9.90	10.20	10.20	10.20	10.20
九龍倉（除息）	252.00	254.00	246.00	252.00	254.00	254.00	254.00
置地公司	113.00	115.00	113.00	115.00	114.00	114.00	113.00
信託公司（A股）	6.20	7.55	6.75	6.70	7.50	7.50	7.55
信託公司（B股）	1.24	1.29	1.23	1.29	—	—	—
匯豐銀行	372.00	374.00	370.00	374.00	374.00	374.00	370.00
匯豐（倫敦）	364.00	364.00	358.00	360.00	360.00	358.00	360.00
大酒店	141.00	142.00	138.00	142.00	141.00	141.00	140.00
港太投資	4.65	4.65	4.50	4.50	—	—	—
電話公司	62.50	64.00	62.00	63.00	63.50	63.50	63.00
電車公司	73.00	74.00	73.00	73.50	73.00	73.50	73.50
茂昌眼鏡	1.90	2.00	1.90	—	2.00	—	—
香港毛紡	—	—	—	—	—	—	—
香港漂染	13.50	13.60	13.40	13.40	—	—	—
合和實業	11.60	11.70	11.40	—	11.70	11.70	11.70
富都酒店	—	—	—	—	—	—	—
油麻地小輪	135.00	137.00	133.00	135.00	137.00	136.00	133.00
和寶	9.25	9.75	9.20	9.65	9.75	9.70	9.65
和豐地產	3.00	3.00	2.90	3.00	—	—	—
新昌企業（除息）	28.30	29.00	28.30	28.80	28.90	—	—
和記地產	14.00	14.20	13.80	14.10	—	—	14.00
和記企業	91.50	92.00	90.50	91.50	—	—	—
和記企業（新股）	18.60	18.70	18.10	18.10	18.70	18.00	18.60
山帝興	2.50	2.70	2.30	2.60	2.55	2.70	2.65
太平洋證券	10.40	10.50	10.20	10.50	10.30	—	10.30
華勝	1.90	2.00	1.90	—	2.00	2.00	1.96
益大發展	4.70	4.90	4.675	—	4.80	4.90	—
偉倫美聯衣	2.45	2.45	2.20	—	2.20	2.50	—
怡和	128.00	129.00	125.00	126.00	128.00	126.00	128.00
怡和證券（認股權）	—	—	—	—	—	—	—
怡和證券	29.50	30.25	29.50	30.00	29.60	30.25	29.70
九龍巴士	220.00	226.00	222.00	220.00	222.00	222.00	226.00
均隆馬風油	12.00	12.00	11.80	11.90	11.80	11.80	11.90
鋁谷組	—	—	—	—	—	—	—
利卡佛（A股）（除息）	34.00	36.00	34.00	36.00	36.00	—	—
利卡佛（B股）	3.20	3.20	3.20	3.20	—	—	—
文明（除各項）	15.40	15.60	15.00	15.50	15.50	—	15.00
雄獅投資	—	—	—	—	—	—	—
新英華	9.30	9.65	9.00	9.05	—	—	9.00
利安	3.65	3.65	3.50	—	3.55	3.525	3.60
聯興發展	5.25	5.25	4.50	—	5.05	5.20	5.10
星港地產	—	—	—	—	—	—	—
寶邦投資（除息）	8.60	8.80	8.60	—	8.70	8.75	8.45
美麗華酒店（除息）	29.60	30.50	29.60	30.25	30.50	30.00	29.80
南洋尼	4.40	4.40	4.05	—	4.15	4.05	—
南聯紗廠	5.50	5.60	5.40	5.50	5.60	5.55	5.60
怡群紗廠	22.70	23.40	22.70	23.40	—	—	—
新昌企業	—	—	—	—	—	—	—
某銀	38.25	39.00	37.75	39.00	39.00	38.00	—
海外信託銀行	5.20	5.25	5.01	5.20	5.15	5.20	5.15
怡泰	—	—	—	—	—	—	—
菲立斯礦務	0.36	0.36	0.33	—	0.36	0.35	0.33
地產發展	8.60	9.00	8.40	—	8.60	9.00	—
怡通	—	—	—	—	—	—	—
運生	—	—	—	—	—	—	—
寶利	—	—	—	—	—	—	—
美聯	4.60	4.60	4.20	4.20	—	—	—
聯邦地產（A股除息）	4.50	5.20	4.50	5.10	5.15	5.15	5.20
聯邦地產（B股）	0.84	0.86	0.84	0.84	0.80	—	—
橡膠信託	3.20	3.30	3.15	3.30	3.20	—	—
生力啤酒（除息）	104.00	104.00	103.00	104.00	103.00	—	—
邵氏（除息）	13.00	14.00	13.00	13.80	14.00	—	13.20
興公司（除息）	12.20	12.60	11.20	12.60	—	—	12.20
先施公司（除息）	34.75	36.00	34.75	35.75	36.00	35.50	—
務投資	—	—	—	—	—	—	—
新邦	16.50	16.50	16.20	16.20	—	—	—
利豐家	33.75	33.75	33.50	33.50	—	—	—
利豐家海外投資	5.80	5.85	5.75	5.85	—	—	—
海業	3.50	3.65	3.40	3.45	—	—	—
星島報業（除息）	16.30	16.50	16.10	—	16.40	16.20	16.30
寶光製造	8.40	9.10	8.40	—	8.80	8.50	8.50
新馬製衣	18.80	18.80	18.80	18.80	—	—	—
新太平洋地產	4.00	4.00	3.90	—	3.95	4.00	3.90
新力	—	—	—	—	—	—	—
南華早報（除息）	—	—	—	—	—	—	—
南海紗廠	34.00	34.00	34.00	34.00	—	—	—
新鴻基	10.70	11.20	10.60	11.00	11.10	11.10	11.20
天星小輪	63.00	63.00	61.00	60.00	62.00	62.00	62.00
太古船塢	46.00	46.50	45.50	46.25	46.50	46.25	46.00
聯紡	34.50	35.00	34.00	34.00	34.50	—	—
大信置業	2.65	2.80	2.60	—	2.80	2.75	2.60
東聯	—	—	—	—	—	—	—
會德豐紗廠（除各項）	—	—	—	—	—	—	—
劇興企業	11.10	11.50	11.00	11.20	11.30	11.30	11.20
宇宙船務	—	—	—	—	—	—	—
南美織造	3.10	3.10	3.10	—	3.10	—	—
東和地產	2.05	2.20	2.05	—	2.20	2.075	2.125
屈臣氏	126.00	127.00	125.00	126.00	127.00	126.00	—
會德豐（A股）	45.25	47.50	45.00	46.50	47.00	47.00	47.50
會德豐（B股）	4.35	4.35	4.35	4.35	—	—	—
會德豐船務（A股）	10.80	11.00	10.50	10.70	10.70	10.70	10.70
會德豐船務（B股）	1.08	1.08	1.03	1.05	1.07	1.03	1.07
南聯實業	36.00	37.00	36.00	36.50	36.50	—	37.00
永高公司（除各項）	16.90	17.50	16.80	17.20	17.30	16.90	17.10
長江製衣（除各項）	6.70	6.70	6.60	6.70	6.00	—	6.70
仁孚	38.00	38.00	37.50	—	37.50	—	37.50
漢國	1.05	1.11	1.05	—	—	—	1.11
錦福	1.10	1.10	1.05	—	—	—	1.05
怡東	5.55	5.75	5.55	5.75	—	—	—
多盈利	—	—	—	—	—	—	—
泰盛發展	5.40	5.50	5.30	—	5.40	5.30	5.40
萬邦航業	6.30	6.30	6.00	6.10	6.10	6.20	—
麒利企業	1.68	1.80	1.68	—	1.80	1.80	—
嘉佑	1.70	1.76	1.70	—	1.75	1.75	1.72
世界發展	3.10	3.275	3.10	—	3.20	3.25	3.275
南順	1.40	1.45	1.40	—	1.45	—	—
好德置業	2.00	2.05	1.95	—	2.00	2.00	2.00
永泰建業	2.15	2.20	2.15	—	2.20	2.20	—
僑誠建業	1.45	1.53	1.45	—	1.52	1.53	1.55
利興發展	2.75	2.80	2.675	—	2.75	2.75	—
國際酒樓	1.25	1.25	1.24	—	1.25	—	—
廣聯企業	1.63	1.82	1.63	—	1.78	1.79	1.77
於仁企業	—	—	—	—	—	—	—
寶利地產	2.00	2.125	2.00	—	—	—	2.10
瑞大地產	1.40	1.60	1.40	—	1.55	1.55	—
旺士發展	2.60	3.05	2.60	—	3.05	2.75	—
新世界發展	5.90	5.95	5.70	5.90	5.75	5.85	5.80
金山地產	1.64	1.75	1.64	—	1.75	1.71	1.70
恒生工業	2.55	2.60	2.55	—	2.60	2.55	2.575
東泰貿易	1.80	1.85	1.76	—	1.80	1.85	—
保利工程	5.85	5.90	5.75	—	5.90	5.90	—
安業	3.85	3.90	3.85	—	—	—	3.90
新世紀航業	5.50	5.85	5.50	5.75	5.80	5.85	—
紅寶石發展	2.30	2.55	2.30	—	2.45	2.40	—
香港天海	4.40	5.15	4.40	—	—	—	5.15
[illegible]	3.80	3.90	3.65	3.90	—	—	—
榮新製衣	3.15	3.175	3.10	—	3.175	3.15	3.15
依時製衣	4.90	5.00	4.85	4.95	—	—	—
禾祥置業	1.75	1.78	1.67	—	1.70	1.74	1.70
威勝發展	2.15	2.25	2.10	—	2.20	2.15	—
[illegible]	4.65	4.875	4.65	4.825	—	—	—
新同澤企業	2.80	3.25	2.80	—	2.95	3.00	3.00
可奇華帽	1.10	1.17	1.10	—	1.17	1.12	—
大昌地產	8.75	9.20	8.75	—	9.20	9.15	9.20
華昌建業	1.66	1.90	1.66	—	1.80	1.85	—
興富海陸	2.05	2.125	2.05	—	2.10	2.175	2.125
大新公和	16.00	16.20	15.70	15.70	16.00	16.00	16.00
衛生	2.25	2.40	2.20	—	2.35	2.35	—
裕泰	5.25	5.45	5.25	5.40	—	—	—
大華銀行	34.50	42.00	34.50	40.00	—	—	—
金門發展	1.90	2.05	1.90	—	2.00	1.99	—
國富鹽業	2.30	2.50	2.30	—	2.55	2.45	—
寶偉置業	2.20	2.25	2.20	—	2.20	2.25	—

附註：香港證券交易所以下午四時收市，遠東及金銀交易所以下午三時三十分收市，九龍證券交易所則以下午五時收市。

成交數值：香港交易所三千八百三十四萬元。遠東交易所一億一千六百七十八萬元。金銀證券交易所七千九百六十五萬元。九龍證券交易所六千三百零九萬元。

華僑經濟

聖誕冬節落行人湧
應時貨品當銷

工廠例假，商行提早下班，趁假趕辦應需品，送禮自奉選購，到處人潮。鮮果佐食品，銷量增三成。

（特訊）昨（廿二）日爲漢曆冬至節，部份工廠全日休息或半日休息，一些商行批發商亦提早下班，便利職工購辦節貨，消費商場乘時活躍，各類節貨鮮果、雞鴨、豬肉、燒肉、海鮮較平常多銷兩至三成。與此同時，市民亦趁假期選辦聖誕節貨，一般洋行掀起空前購貨高潮。

香港金融行情表
（十二月二十二日）

九九金每司馬兩（最高）四四二·七五（最低）四三九·五〇（收市）四四二·七五

幣別	單位	收市價（港幣計）
美鈔	一〇〇	五七二·一二五
美單	一〇〇	五七一·六二五
美砂	一〇〇	五七一·五〇
英鎊	一	一三·三五
加拿大圓	一〇〇	五七三·五〇
法國法郎	一〇〇	一一〇·五〇
瑞士法郎	一〇〇	一四九·七五
西德馬克	一〇〇	一七七·五〇
意大利里拉	一〇〇〇	九·二〇
荷蘭盾	一〇〇	一七五·〇〇
澳洲圓	一〇〇	六七六·〇〇
日本圓	一〇〇〇	一九·一〇
菲律賓披索	一〇〇	七八·五〇
紐西蘭圓	一〇〇	六〇〇·〇〇
坡圓（馬來西亞）	一〇〇	二〇〇·七五
台灣圓	一〇〇	一四·九〇
泰國銖	一〇〇	一八·二〇
印度勞比	一〇〇	五一·〇〇
巴基斯坦勞比	一〇〇	
澳門幣	一〇〇	九八·〇〇
西貢幣（按）	一〇〇	八·〇〇
金邊紙（按）	一〇〇〇	二〇·〇〇
南非鎊	一	六·〇〇
南韓紙（按）	一〇〇〇	一二·〇〇

（以上行情由恒生銀行供應）

冬節需用備足
生猪市交投轉慢
成盆共六千餘頭

（特訊）港九兩地生猪市道由於冬至大節備貨已是飽和，昨日（廿二）交投轉淡，全日成共六千零三十頭，總批發價，仍成出一千頭。

生產技術與企業管理
如何防止工廠員工的流動

外國來貨量欠衆
雞鴨蛋市做價堅硬
泰產到貨稍提高

法國將撥巨款
供外國人告貸

美經濟復甦工業活力強
去月失業字減至五點二
零售創紀錄顯示消費者購物增

英根食價格升廿三點一

上生油拆銷暢好
原豆油價稍報高
煉菜油慢豬油銷勢醒行

歐金仍弱好友作勢
港金做價扳起
收市爲四四二·七五上升三元
美鈔略疲收市價爲五七一·五

台幣銳升
泰銖亦起

經濟時報週刊
一零五期出版

印尼今年出口值
超過十八億美元

國際廣告公司精心設計
永泰製衣廠窗櫥
工展會大放異彩

全書三百頁　附錄共四十萬字　特載六篇　定價每本五元

[illegible] 出版了

售書處：時新鮮果公司
香港總店：德付道中一二七號　上環分店：德付道中三三號　旺角分店：彌敦道三三五號
華僑日報　吳興記書報社

各大書報攤均有代售

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

樂聲·麗聲·新聲

本年全歐第一奇片

滿到瀉

欲仙欲死滿堂春

泰莉 軟玉溫香抱滿懷
桃黛 活色生香姊妹花
夏勞 分分秒秒換嬌娃
列斯 夜夜換新巢
尼

暨「性感」蘇珊一班人馬原片集上陣
七彩闊幕

日日五場 加開十一點半午夜場。

美人陣
玉屏風
少女林
香艷熱鬧非凡！
增加你的活力！
原始武器上陣！
大飽你的眼福！

聖誕佳節
最佳影片
女人個個靚！
春光場場洩！
蓬門夜夜開！
色香味齊
好不犀利

不宜兒童

狄龍國際公司又一大胆香艷無敵巨獻

SEXY SUSAN KNOWS HOW

文華 皇后 皇都 金陵 金門 聯邦 國寶 國際 油蔴地 寶聲 闔宮

日日連大爆 週末請早

光明大陽合製·彩色闊幕巨片

獅吼威震天下
金童一鳴驚人

白鷹 劉蘭芳 李昆 石堅 童莎莎 林少深 石堅 馮毅 林靜 高岡 陳流 主演
范麗 岳華 特別客串
黃明

本片主題
中國人絕不是睡獅
與論齊好評

吳天池 導演

金童 導演主演

獅吼 獅吼 獅吼 獅吼 獅吼 獅吼 獅吼 獅吼

龍華 龍城 恒星 北都 寶石 民樂 麗都 新華 明珠

週末午夜場

今晚午夜場優先獻映一場

金音影業公司超級歌唱大喜劇

鄧光榮 黃楚穎 鮑立 張榕禮 萬小寶 蔣光超 沈殿霞 聯合主演

包娜娜 蔡一松 林少義 張清英 黃美元 金一儀 鍾安妮 鍾珍妮 李秀齡

（十大歌星聯合主演）

導演：陸邦
監製：吳協建

海運 明珠

四騎士

狄龍 姜大衛 陳觀泰 王鍾 主演

張徹導演·邵氏巨片

午夜場

新光 普慶 南華 珠江 南洋 銀都 太平

假期特選
佳片

欣賞真正電影藝術
請看本片

黃色暴力影片
相比之下
本片清新脫俗
可喜

橋段新
戲味濃
拍得好
演得妙

群芳譜

純樸女工
千金小姐
勤奮學生
善良少女

兒女嗜父母要看

周聰 唐鳳 苗金鳳 謝賢 江濤 鄭君綿 何驪秀 主演

編導 李兆熊

新華 百樂

第二週映

今仍五天擠塞 避免預售三天

睡公主

老幼咸宜
闔府統請

聖誕兒童恩物
假期最佳選擇

Sleeping Beauty

聖誕午夜場

新都 樂都 英京 英華 國民

出類拔萃狂笑片王

今晚十一點半優先獻映
坐位無多 請早定座

唐寶雲春心動了

在秋決裡自動入獄獻身
在本片中情不自禁試婚

有情有愛
還有試婚
有樣學樣
天下大亂

唐寶雲 岳陽 領銜主演

出品：陳炎明
監製：羅德貞

國泰

映期無多

七浪大肉美彩漫胆感眼巨片

鹹濕學生

有銀幕上從未見過的大胆鏡頭

保正眼福無邊

世界搜秘奇觀

今晚

十一點半先映一場

閨房之內
所學何事
如何畢業
請來一看

BEDROOM GRADUATE

今樂府

香港電台

六時，報時，粵語新聞簡報及天氣預測，輕音樂選播，西廂山，夢裏鴛鴦，玉樓人醉，柳管娘，十五分，歌星選唱，上山崗，桃花人面，許我向你看，樓上留個吻（靜婷），三十分，天氣報告，時代曲選唱，鮮花人人愛，靜靜的港岸（劉韻），馬來風光（合唱），王老五（合唱），紡棉花（白虹），四十五分，轉播倫敦電台粵語新聞及今晨節目。

七時，報時，粵語新聞簡報及特別報告，海員招募處有關海員空缺報告，十分，民歌，春天的草原，心上的人，我的花兒（鄧瀲芳），十五分，天氣報告，烏拉馬伊（劉淑芳），狽起背簍上山來（吳秀萍），烏蘇里江（張萍），三十分，天氣報告及節目預告，時代曲選唱，吹玉簫，荒山淚灑（靜婷），花綠，誰要你理睬（張露），珊瑚戀，男子漢（余天），裝腔作勢（櫻花），五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。

八時，報時，粵語新聞，警務處公共關係科直接報導交通情況，天氣報告，香港海員特別報告，每日公眾活動報告及特別報告，十分，「碰碰小曲」，一片痴情，不變的心，十五分，時代曲，遊湖（合唱），海上的愛（合唱），給我一顆星（姿淮），不要辜負好時光（合唱），我要第一（將詩麗），叠歌（合唱），花與劍，江邊折柳（甄秀儀），春天在你身邊，愛花的人（余蘋），五十八分，天氣報告。

九時，粵語新聞簡報，中央市場蔬菜價格批況報導，十五分，錄音播放昨晚倫敦電台之「科學與研究」節目，三十分，粵語節目精選。

十時，粵語新聞簡報，點唱節目「空中小郵差」，四十五分，廣播劇「寂寞」第一回（五十八分，天氣報告）。

十一時十五分，粵曲選唱，去年今夜桃花夢（任劍輝、吳君麗）。

十二時，報時，粵語新聞簡報，今晨馬頭角牛房本地及外來生牛價格及長沙灣屠房本地及外來生豬價格報導，「時代歌聲」時代曲，謝你相保我，情深似海（鐵鉅），娃娃不要哭，我懷念你（任約翰），愛在虛無縹緲間，九個郎（姿秀蘭），金枝玉葉，八萬新娘（夏台鳳），三十分，漁民天氣預告，「漁民一週」。

一時，報時，粵語新聞簡報，十三分，「銀壇歌聲」時代曲，那個不多情插曲，奇妙的約會（蓓蕾），家家有本難念的經（合唱），初戀的心情（林奕儀），咕咕嘰嘰，偷偷摸摸（合唱），一見你就笑（合唱），出人頭地（合唱），二十八分，天氣報告，三十分，時事實錄。

二時，粵語新聞簡報，鄉聞雜錦，三十分加拿大中國學生向本港親友祝賀聖誕節目。

三時，粵語新聞簡報，電影原聲帶，劉三姐（合唱），五十八分，天氣報告。

四時，粵語新聞簡報及天氣報告，時代曲選唱，流浪的姑娘，雨中情（張露），我愛姊妹，錯誤認識你（甄秀儀），十五分，轉播足球。

五時，粵語新聞簡報，警務處公共關係科直接報導交通情況，十五分，粵曲，三箭定江山（麥炳榮、鳳凰女），五十五分，香港漁市場鮮魚批發市情報告，五十八分，天氣報告。

六時，報時，粵語新聞簡報及特別報告，三分，工展新聞，音樂，十五分，「空中論壇」。

七時，粵語新聞簡報，時事實錄，三十分，時代曲及歐西音樂，五十八，天氣報告。

八時，報時，亞洲及本港新聞報告，天氣報告及特別報告，十八，轉播新舞台五班劇團，粵劇「十八羅漢收大鵬」，新馬、鄧碧雲、梁醒波、靚次伯、譚蘭卿，五十八分，漁民天氣預告。

九時，轉播倫敦電台粵語新聞。

十時，粵語新聞簡報。

十一時五十七分，漁民天氣預告，五十九分，粵語新聞簡報。

迎聖誕節目，上午八時，普通話新聞，十，時代曲，相思悠悠，觀情到梁山（森森），霧中飽，我願水長流（曹山），一見扇風三人涼，綠野貴大（林奕儀），情人的花與傘（倪蜜），三十分，粵曲，王魁與桂英之嫁乞與盟心（麥炳榮、蔣豔瑩），五十二分，音樂，輕搖，雨中戀，我活該就是傷了你，活得有趣醒。

下午八時，轉播倫敦電台普通話新聞及時事評論節目，十五分，音樂，三十分，醉人的音樂。

九時，完畢。

商業一台

六時，新聞簡報，天氣報告，時代曲，玫瑰姑娘（鄧麗君），世界多美麗（潔薇），媽咪爹哋（趙曉君），知道不知道（潔薇），我的親愛園（楊燕），少年的我（葉子青），二十分，天氣報告，楊竹之音，紅豆子，四季美人，賜卒白雪，桃花盛開，瀟湘水雲，五十分，日新。

七時，新聞簡報，天氣報告，滑雪進行，時代曲，幸福跟着你（舒音），癡纏年頭（徐小鳳），三十分，天氣預測，時代曲，擺樂今宵（黃鳳），心心相印（潘秀瓊）。

八時，新聞報告，天氣預測，時代曲，今夜是奇遇（張伊雯），奇妙的約會（洪鋼），衣裳花想容（鄧麗君），愛的神話（譚順成），迷你（婉曲）。

九時，新聞簡報，天氣報告，生活的旋律。

十時，新聞簡報，繼續播出生活的旋律，三十分，長篇廣播劇「燈蛾的歸宿」。

十一時，新聞簡報，粵曲，搭錯綫（馬師曾、紅綫女），情淚淺裂裂（任劍輝），三十分，倫理小說「一綫四伙」。

十二時，新聞簡報，港九時事，三十分，奇情小說「金閣羅」（大結局）。

一時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，十四分，粵曲，舞夜會樂娘（天涯、慕妙之），三十分，歐西時代曲，愛你更深（潘迪華），告新星斷小星星（江玲），甜蜜甜蜜（潘迪華），沙門先生（江玲），綠野田園（黛小萍），無價之寶（鳴茜），世上只有你（黛小萍），盈盈有餘（鳴茜），我的風格（葉麗儀），金色的十字架（鳴茜）。

二時，新聞簡報，粵劇精選，紅樓金井夢（何非凡、吳君麗、管婆飛、李寶倫、小千歲、麥秋儀、梅漪、鳳星女）。

三時，新聞簡報，繼續播出粵劇精選。

四時，新聞簡報，繼續播出粵劇精選。

五時，新聞簡報，時代曲，心心相印（葉楓），白蘭之戀（張露），晚霞（葉楓），難抵抗的姑娘（張露），好佳音歌（潘秀瓊），船（方逸華），齊來信主耶穌（潘秀瓊），花月佳期（方逸華），雙雙對對（姚莉），三十分，粵語流行曲，比翼心（陳寶珠、呂奇），情某（郭炳堅），春夢歸來了無痕（陳寶珠、呂奇），甜甜蜜蜜的愛情（郭炳堅），青春舞曲（陳均能），天賜佳偶（蕭芳芳、薛家燕），聖誕舞曲（陳寶珠、呂奇），愛舞蹈（蕭芳芳、呂奇），釣金龜（鋼叮噹），害羞（薛家燕）。

六時，新聞簡報，天氣報告，五分，港九時事，三十分，口語講座。

七時，新聞簡報，浮生半日閑，三十分，週末信箱。

八時，新聞簡報，天氣報告，時代曲，時光不停留（張邦），我就是喜歡你（胡錦），奇妙的她（張邦），台北紅玫瑰（胡錦），洋娃娃（白薇薇與五花瓣合唱團），大情人（張小英），喜相逢（白薇薇與五花瓣合唱團），你有一陣風（張小英），三十分，粵曲，越王怨（羽佳、吳君麗），山神廟曉月（文千歲）。

九時，新聞簡報，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲，鑽石（秀鳴），夕陽是我要是你（尤雁），愛的口笛（秀鳴），永遠不更改（尤雁），愛情的花朵（姚蘇蓉），心上人（劉金運），愛河橋（姚蘇蓉），你可知道我想你（劉金運），問白雲（鄭玉玲），三十分，天才與蠢天地。

十時，新聞簡報，時代曲，愛上你是我的錯（歐陽菲菲），花花公子（張帝），你來一朵花（歐陽菲菲），愛你愛到底（張帝），勸你不要哭（張露），你是蠢鬼（奚秀蘭），帶着眼淚唱（張露），懷念曲（奚秀蘭），偏帶三分假（潘麗鈞），三十分，神秘之夜。

十一時，新聞簡報，天氣報告，樂在其中，五十九分，新聞簡報。

十二時，天氣報告，子夜曲。

一時，全日播音完畢。

商業二台

七時，新聞簡報，良辰美韻，天氣報告，繼續良辰美韻，三十分，天氣預測，繼續良辰美韻。

八時，新聞報告，十分，天氣報告，繼續良辰美韻。

九時，新聞簡報，今日之歌，天氣報告，漁民天氣報告，繼續今日之歌。

十時，新聞簡報，繼續今日之歌，三十分，粵語流行曲，玫瑰伴侶（周聰、麗然），荷花香（鄧妙芝），秋夜（鄭錦昌），郎是春風吹花開（鄧妙芝），紅丁香（周聰、麗然），四季想郎（鄧妙芝），幾度夕陽紅（鄭錦昌），嘆三聲（冼劍麗），相會小河邊（周聰、梁靜），春心動（鄧妙芝）。

十一時，新聞簡報，保叫概喇，三十分，天氣報告，時代曲，我恨你恨到底（劉家昌），再會吧原野（趙曉君），默默祝福你（尤雅），情鎖（劉家昌），星願（趙曉君），星心相愛（尤雅），等待又等待（趙曉君），南海姑娘（尤雅），往日時光（劉家昌），何必太多情（趙曉君）。

十二時，新聞簡報，第一號值播室。

一時，新聞報告，天氣報告，引人入勝。

二時，新聞簡報，年青人時間。

三時，新聞簡報，繼續年青人時間。

四時，新聞簡報，天氣報告，繼續年青人時間，十五分，實地播出政府大球場甲組金牌杯決賽第一場「精工對加山」下半場比賽過程。

五時十一分，繼續年青人時間。

六時，新聞簡報，天氣報告，週末點唱。

七時，新聞簡報，繼續週末點唱。

八時，時代曲，我愛媽媽（小咪），知心話（櫻花），西班牙鬥牛（小咪），牧童之歌（櫻花），我的莉娜（波芬），會情郎（櫻花），火星女神（凌雲），我（顧媚），永不忘地久天長（凌雲），雪花飄滿地（凌雲）。

九時，天氣報告，漁民天氣報告，時代曲，我得意忘形（蓓蕾），一路順風（甄秀儀），情場初很苦（蓓蕾），春谷兒女（甄秀儀），單車之戀（蓓蕾），奈何何處（甄秀儀），南海之戀（姚蘇蓉），月圓花好（胡錦），往日的舞影（姚蘇蓉），加多一點點（胡錦）。

十時，時代曲，問白雲（方逸華），你想什麼（胡錦），你我雙雙（方逸華），街燈下（胡錦），夕陽下（方逸華），愛人！我想念你（胡錦、勾峰），甜在你心裏（劉韻），姑娘生來愛唱歌（顧媚），鮮花人人愛（劉韻），曲終地（顧媚）。

十一時，天氣報告，時代曲，我愛在心裏（林竹君），阿蘭娜（余天），針線本相連（林竹君），生命如花籃（余天），風花雪月不了情（林竹君），寒夜的街燈（余天），我愛綱蘭（閣荷婷），我在遠方（詹小萍），朦朧的月（閣荷婷），一支小草迎風飄（詹小萍）。

十二時，天氣報告，時代曲，你我她（劉家昌），玫瑰偎在你身上（秀鳴），愛呀呀呀（劉家昌），雨聲（秀鳴），瑪麗娜（金浩），上花轎（秀鳴），海浪像花朵（金浩），水上人家（秀鳴），全日播音完畢。

麗的銀台

七時，麗的呼聲進行曲，輕音樂，三十分，時代曲。

八時，轉播港台粵語新聞，十五分，時代曲，三十分，試劇化中學文選。

九時，粵劇名曲選。

十時，兒童故事播劇，三十分，粵語流行曲。

十一時，短篇小說。

十二時，轉播港台新聞簡報，五分，流行音樂，十五分，粵語廣播劇。

一時，時代曲，三十分，全套粵劇。

四時，新聞簡報，十分，續播全套粵劇。

五時十五分，入海傳奇。

六時，歐西流行曲，三十分，人海萬花筒。

七時，流行音，三十分，轉播港台時事實錄。

八時，新聞報導，十分，粵語時代曲，二十分，時代曲，（報告各場賽狗結果）。

九時，短篇遊劇，三十分，輕歌妙韻。

十時，粵劇名曲選。

十一時，轉播港台新聞簡報，五分，時代曲，四十五分，廣東音樂，（續報各場賽狗結果）。

一時，完播曲。

麗的金台

七時，早晨音樂，三十分，時代曲。

八時，潮州漢劇。

九時，國語短篇小說。

十時，京曲。

十一時，彈詞「孟麗君」，三十分，申曲。

十二時，上海滑稽，三十分，上海評彈。

一時三十分，國語戲劇化小說。

二時，客語民間故事，三十分，潮語廣播劇。

三時，潮州曲。

四時，潮語新聞報導，潮州音樂，三十分，潮語傳奇故事。

五時，潮州曲。

六時，潮語偵探小說，三十分，潮州曲。

七時三十分，潮語短篇趣劇。

八時，潮語新聞報導，潮州音樂，三十分潮語神仙故事。

九時，潮語戲劇化小說，三十分，潮州曲。

十一時，潮語宵夜話，三十分，國樂。

十二時，完播曲。

綠邨商業電台

七時，清晨音樂，三十分，天氣報告，時代曲，兩個世界（蕭佩佩、楊光），送郎一朵茉莉花（吳鶯音），一吻定情（冉肖玲），甜蜜的夢（李小梅），我沒有騙你（譚順成），多少柔情多少淚（玫櫻），康東姑娘（青山），賣橄欖（方靜音），別傷我的心（凌雲）。

八時，即日節目預告，聖誕歌曲，三十分漁民天氣，時代曲，海浪像花朵，霧夢間（金浩），海濱的少女（黛秀娟），我不該愛你，句句聲聲都是淚（何申），藍色的街夢娜，鑽石（姚蘇蓉），幸福（冉肖玲）。

九時，長篇粵曲，牡丹亭驚夢（鄭碧影、陳鳳仙、梅欣、白龍珠），三十分，天氣報告。

十時三十分，漁民天氣。

十一時，喜事軍軍，時代曲，雨中戀情（鄧麗君），情難守（麥雪），姑娘莫務復（白蒂娜），告訴每顆小星星（江玲），配對成雙（姚蘇蓉），要不要愛（奚秀蘭），藍色的天堂（南玲），三十分，天氣報告，我帶着淚走（舒云），陽恨天（賀滑元），風從那裏來（尤雅），四十分，粵曲，近水樓台先得月之蹁躚（林家聲）。

十二時，中篇小說，三十分，天氣報告電影插曲，恭晚人節時（尹芳玲、鄧光榮），扇中人（劉韻、蘇祥），還珊（靜婷）。

一時，粵曲，梁山伯與祝英台（任劍輝、芳艷芬），碧海狂僧（何非凡、鄧碧雲），三十分，漁民天氣，祖國音樂。

二時，時代曲，回憶多美麗，你把愛情還給我（江鶯），梁山痴情花，你真無情（邱雲云），相思河，太平山情歌（奚秀蘭），天長地久水長流，愛的秘密（鮑立），晶晶說一說（靜婷），三十分，天氣報告，粵曲點唱。

三時三十分，天氣報告。

四時，報導本台初步贴士宣佈出士及出門消息與狗公司公佈出賽狗及換狗消息，三十分，天氣報告。

五時，小曲欣賞，三十分，天氣報告，兒童節目，四十五分，歌星選唱。

六時，心曲寄情三十分，天氣報告。

七時，明日節目預告，重播澳門逸園賽狗公司公佈出賽狗雙磅重及換狗消息，二十分，時代曲精選，五十分，實地報導澳門逸園賽狗公司十四場賽狗過程至完場為止。及你想賺錢嗎。

麗的電視一台（中文）

九時，新聞及天氣報告，十五分，清眾抄韻，三十分，今日菜譜，四十五分，銀影蹤跡。

十時十分，插花藝術，三十五分，卡通片。

十一時，粵劇精華，五十五分，小生物的世界。

十二時十分，千金小姐，三十五分，衛生與健康。

一時，新聞及天氣報告，十五分，粵語長片「武林十三劍」（下）丁瑩、張徵主演。

二時四十五分，名犍與犍家。

三時十五分，口琴講座，三十分，波比珍之特輯。

四時，新聞摘要及節目簡報，五分，妙手仁心。

五時，天外怪魔，二十五分，聰明笨伯卡通片，五十五分，週末剪影。

六時三十分，世界之窗。

七時，世界新聞及天氣報告，三十分，執法如山。

八時二十分，各行各業三十分，各行各業，三十分，你我他。

九時，香江花夜月。

十時三十分，今日新聞摘要，四十五分，神協之夜。

十二時，最後新聞及天氣報告，五分，粵語長片「俠洪吉童」林齊植、張美如主演。

一時三十九分，完播曲。

麗的電視二台（英文）

二時，「諜海雙雄」片集，五十分今日體影。

四時三十分，朱地嘉爾特輯。

五時二十分，比譚劇集，四十分，「頭皮癩犬」片集。

六時五分「死亡陷阱」，三十分，新聞及節目簡報，三十五分，「旅店風光」片集。

七時，「快樂家庭」片集，三十分，新聞簡報及今晚天氣，三十五分，「杏林艷史」片集。

八時五分，「龍虎遊俠」片集。

九時，世界新聞，二十分，天氣報告，三十分，泰利史摩聖誕特輯。

十時，週末名片。

十二時二十五分，最後新聞及天氣報告，三十分，閉幕曲。

翡翠台（中文）

十一時四十五分，卡通片。

十二時，「泰山」片集。

一時三十分，「原野奇俠」片集，五十五分，國語長片「猴女盃龍赫」由林蘇、趙雷主演。

三時二十五分，「七海縱橫」片集，四十五分，「俠子之歌」。

四時十五分，「大內兇星」片集。

五時十五分，「歌舞新聲」片集。

六時十五分，「父子情深」片集，四十分，「捽角比賽」。

七時三十分，新聞及天氣報導。

八時，「斑尼沙」片集，五十分，「綠水英雄」片集。

九時二十分，最後新聞報導，三十分，「七十二行」。

十時，「琉璃世界」，三十分，名片精選「往事令我心碎」由申柴坤、文姬主演。

十二時，英語長片「國際間諜戰」由羅拔荷頓、絲路亞鈕主演。

一時三十分，全日播映完畢。

明珠台（英文）

四時，「香港足球大賽」。

五時三十分，「少年天地」片集。

六時，「新聞簡報」，五分，「彩色世界」片集。

七時，新聞及天氣報導，三十分，「日本紀錄片精選」。

八時，「歌舞天地」片集，三十五分，「睡海蛟龍」。

九時二十五分，「獨狼與我」片集，五十五分，最後新聞報導。

十時五分，週末特選西片「百戰王師」由羅寶自爾度、孟甘穆利里夫主演。

十一時三十分，「午夜名片」──「聽」。

十二時五十分，全日播映完畢。

REFERENCE LIBRARY
23 DEC
CITY HALL

華僑文化

何漆園畫師傳畧

鄭春霆

何漆園，名家勛，字澗賢，漆園其號也。順德人，生民國前十三年清光緒己亥三月十五日。能文解書法，曾習音律；而精於丹青，初師高奇峯先生，繼入春睡，遂爲先生愛徒。先生授課嶺南大學時，以病恐誤，使漆園代之。先生既卒，繼其未竟之志，薪火之傳，殆有其屬焉。歷任佛山市立美術學校，廣州市立美術學校教席。漆園之畫，不專主家派，貫合古今中外名手一爐而治之。用筆圓肆，根柢甚深；而端莊穩健，絕去荒率困非之習。性木訥謙，又淡於榮利，甘自韜晦，與人和平有禮。其先人營後，遂卜居於廣州，顏所居曰怡青小築，藏書甚富。又名其居室曰抱眞閣。廣州淪陷後，於倒屣中，又丁內艱；而耕友荒少弱，以葬於宗祠，病卒市鎮。漆園於悲慟之餘，將於勝利日，取敵寇血三滴：以一滴奠母，一滴祭少弱，一滴和酒飲之，以舒悲憤云。志雖未果，亦可謂至性人也！中歲嘗遊山水，跡徧吳越，蓋明瑰湖發物甚富。丙子春，與古哲夫，趙少昂，容漱石，同余及余等六人，同遊丹霞，舞登斷崖峭壁，一一收入畫囊。曾謂：此遊殆歷險阻，然得粉本甚多云。於畫尤工屏幅巨軸，有掛湖瀑瀑，丹霞諸峰，楓林歸鶴，滿城風雨近重陽諸作，皆妙絕天成，設色瑰麗，一時蔚爲奇比。山水之妙，自成一家。花鳥草蟲人物走獸，並臻絕詣。平昔從於師友之誼，自先生之歿，爲蔡弗裴。己卯年間，與同學葉少秉五少强，持同流美社，以自見心跡。嘗以所作參與中法展覽會，外國人以高價得之，珍同珠寶。是則漆園名動中外，概可見矣。自其愛好洪都師範學院退休後，歸居萬茂台，栽花種竹，命所居曰萬茂草堂。後還居當奴道，庭前老樹兩株，珠瑩迎風，金翠含露，有助抓毫，因又自號壽香閣主。拼絕交遊，以課自遣。暇亦授徒，於戊申設壽洪美學會，從遊者多爲好作洪及羅富國師範學院現任教師。己酉歲暮，舊病復發，藥石無靈，於民國五十九年庚戌元月初一日辭世，年七十有二，誠藝壇一重大損失也！

論曰：漆園天性純孝，篤於友誼；而恬澹如洪院僧，沈默寡言。然有時文酒之會，良朋萃止，默契心聲，則又妙語解頤，使人絕倒，此其有得於天者甚厚。至其畫不囿於一宗一派，絕長補短，融諸古今中外之變，而自闢新境界，實爲畫壇之五丁手。豈炫一得之長者，所得窺其光影耶？嘗謂：吾以遇事自娛，若夫沽名弋利，非所敢也。吾於其所云，庶乎見之而無禾！

「新娘潭」林建同筆（廿三日下午起，展出軒尼詩道一零七至壹壹五號二樓南天公司畫廊）

胡石查行書聯（現展出博雅藝廊）

「猴」何漆園遺作（現展出大會堂八樓）

「春花似錦」林建同筆（廿三日下午起，展出軒尼詩道一零七至壹壹五號二樓南天公司畫廊）

「香江夕陽」林建同筆（廿三日下午起，展出軒尼詩道一零七至壹壹五號二樓南天公司畫廊）

巴海教澳洲籍護教助理 訪港獲巴海傳道會接待

本港巴海世界大同教信徒，前日在機場迎接來自澳洲的護教助理高理斐史頓。斐原籍澳洲，一九五七年受巴海教任命，協助該教護教士助理傳道會工作；並經常周遊各國，協助各地區傳播。後斐氏訪遊各國，協助聯絡各地四萬六千七百餘地區市鎮之巴海教。巴海教乃世界上歷史最短的宗教，創教今僅百餘年。常設有國際觀察者，列席參加紐約聯合國總部各項會議的討論；亦經常派遣其代表參加非政府組織所召集的各項討論。其教理所持的論調，乃人心及意志能統一，重要的事務才有成就；人心的統一，乃世界和平的要素。巴海教正從事人類歷史罕有的宗教運動，其目的在消除造成人類成爲敵對的種種偏見與憎恨；並主張經由教育途徑，使全世界不同宗教的信仰者，瞭解人類之基本需求，及現社會改革之途徑，以建立永久之社會秩序。斐氏這次助理之訪港，將接受港九新界及澳門各區信徒之熱烈歡迎；並在港傳道會秘書處陪同下，深入拜訪各市鎮信徒。港傳道會已於十九、二十兩晚在九龍中間道何鴻卿大廈十二樓C座第六號巴海中心，邀請該教護教助理公開講道；並於廿一日陪同斐氏訪問澳門及新界兩地各區信徒。

林建同先生書畫展序

陳維署

爲說余與友人參加獅子山羅嶺，見壁間所懸尚數張多；而標然耀懾於余眼前者，爲一山水嘶屛巨構，筆墨蒼勁，氣派雄偉。余疑以爲沈石田或大滌子所寫。審視之，乃何爲時人林建同先生之作。其時：余未識建同先生也。余素嚐也，凡二屆有所長者，輒心儀焉。由是余邀友介，始知先生。從識建同先生四十餘年，均以傳統之法，用筆用墨。[illegible] 先生歸國後，復與黃君璧、張大千諸名士遊，卓然自成一家風貌。研究山水，林局能於山水、花卉、人物，張大千先生稱之以自號大成，集歷代山水名家之長，以傳統之技法，寫景物，樹石嶙峋，而中有生氣，歷遊斯土，能可見者，亦先生於桂林、抗戰期間，入川陽朔、灕江、遊後沙灘，中名山大川，以異石下能，收蓄自然之妙，乃其作品生商深，能若有其林和靖，梅花屋，名其居曰梅花書屋；尤擅寫梅，疏影橫斜，脫絕俗。先生書法，用先賢白沙子茅龍筆，剛勁瘦硬，別有風韻。

「姑蘇城外寒山寺」何漆園遺作（現展出大會堂八樓）

學海書樓中大校外部 潘小磐與陳湛銓講學

學海書樓，中文大學校外進修部合辦，週末國學公開講座之「中國韻文講座」，本週末（廿三）下午二時半至四時，仍假大會堂九樓北室舉行。仍由潘小磐綜講「唐詩選說」，介紹王維及孟浩然之作品，王孟齊名，並擅五言，風格以清淡爲主，內容多爲山水田園之描寫。廿四日，同上時地，由陳湛銓續講「北宋詞」，上次開始介紹「千秋歲引」，據嘉祐本「千秋歲」一本七十一字，亦有七十二字者；此調八十二字，兩段，前段八句，四仄韻；後段八句，五仄韻。一引者，引而伸之之意，故名「千秋歲引」。本學期講授，歡迎參加。

近南天畫家公司主人李吉如先生爲使大衆能欣賞林氏佳作，特在其畫廊舉辦林氏書畫展覽。余以平素交末，因應邀爲文以介，是爲序。

「虎」何漆園遺作（現展出大會堂八樓）

基督教主日崇拜時間

一九七二年十二月廿四日

聖公會

聖約翰座堂（英語）（中環花園道），早十一時，晚六時半。聖士提反堂（薄扶林道六一號），早九時半，早十一時。聖保羅堂（中環），早八時，早十一時。聖馬利亞堂（銅鑼灣大坑道一號A），早八時，早十一時。北角聖彼得堂（北角炮台山道卅一號），早十一時。聖雅各堂（灣仔堅尼地道一百號），早十一時。聖馬太堂（荷李活道三三一號），早十一時。聖多馬堂（西環），早十一時。主樂堂，早十一時。諸聖堂（何文田白布街），早八時，早十一時。聖三一堂（九龍城馬頭涌道），早八時，早十一時。救恩堂（紅磡），早十一時。聖匠堂，早九時。聖巴拿巴堂，早十一時。[illegible]

中華基督教會

合一堂（香港般含道二號），早十一時。合一堂北角禮拜處，早九時。[illegible] 中華基督教會各堂：香港堂、灣仔堂、深水埗堂、望覺堂、基灣堂、元朗堂、錦田堂等，早十一時。[illegible]

浸信會

（各堂崇拜時間：香港浸信會、九龍城浸信會、深水埗浸信會、旺角浸信會、香港仔浸信會、北角浸信會、西區浸信會、沙田浸信會、大埔浸信會等，多爲早十一時，部份另有早九時、晚八時聚會。）[illegible]

循道公會

香港堂（灣仔軒尼詩道三十六號），早八時，早十一時；九龍循道衞理聯合教會各堂，早十一時。[illegible]

禮賢會

香港堂、九龍堂、深水埗堂、西營盤堂等，早十一時。[illegible]

香港崇真會

救恩堂（西環）、元朗堂等，早十一時。[illegible]

信義會

基督教信義會各堂，早十一時。[illegible]

衞理公會

北角衞理堂、英華堂、窩打老道衞理堂等，早十一時。[illegible]

播道會

香港播道會各堂（恩光堂、恩福堂、恩樂堂等），早十一時。[illegible]

神召會

香港神召會各堂，早十一時。[illegible]

中華宣道會

北角堂、九龍城堂、上水堂等，早十一時。[illegible]

九龍城宣道會

早十一時。[illegible]

潮人生命堂

早十一時。[illegible]

便以利會

早十一時。[illegible]

新生命佈道堂

早十一時。[illegible]

中國佈道會

九龍城堂、新蒲崗堂等，早十時半。[illegible]

靈糧世界佈道會

九龍靈糧堂（嘉林邊道），早十時，下午三時。[illegible]

中華循理會

早十一時。[illegible]

香港協基會

早十一時。[illegible]

完備救恩會

早十一時。[illegible]

四方福音會

早十一時。[illegible]

金巴崙長老會

北角堂等，早十一時。[illegible]

中華傳道會

早十一時。[illegible]

五旬節傳道會

早十一時。[illegible]

中國基督教傳道會

早十一時。[illegible]

基督教信生會

早十一時。[illegible]

救世軍

各隊早十一時，晚七時半。[illegible]

其他

[illegible]

天主教堂彌撒時間

十二月廿四日

香港區

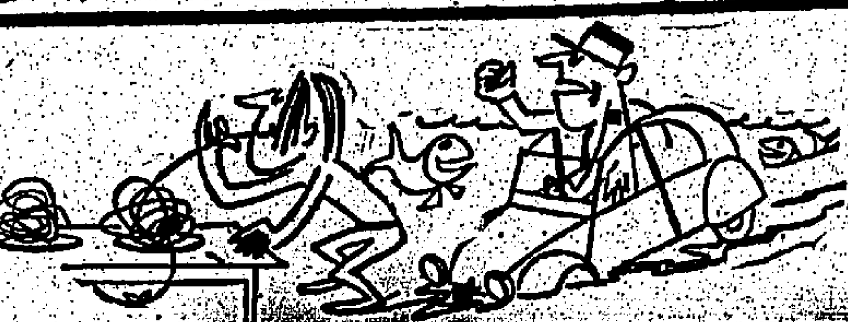
聖母無原罪主教座堂（堅道），早六時、七時、八時、九時、十時、十一時、十二時，晚六時。[illegible]

九龍區

玫瑰堂（漆咸道）、聖德肋撒堂（太子道）等：早七時、八時、九時、十時、十一時，晚六時。[illegible]

新界區

[illegible]



聖誕最佳影片

娛樂至上 歡笑第一 闔府統請

世界各地獻映打破任何影片紀錄

儍瓜大鬧世運會

THE CRAZY BOYS OF THE GAMES

笑刺肚皮 古怪生猛有趣

瘦骨仙居然打低黑帶五段高手！發眉男子出賽驗身竟似個女人！十項全能刷新紀錄！攀竹跳高威震全場！

百代公司榮譽貢獻

總統 華盛頓 東城 域多利 國華

全綫加開午夜場！

今天六場

預售三天座票

老幼咸宜

笑聲此落彼起

皇后·大華·皇都

聖誕巨獻天天五場

光明大同聯合製作，彩色闊銀幕拳擊巨片

武林名師推薦

金童一人主演

純粹中國國術拳腳片

今天早上十一點半早場 午夜場 晚三院

猛龍過江

海運·明珠

今天五場

姜大衛·狄龍·陳觀泰·王鍾

四騎士 FOUR RIDERS

張徹導演 邵氏七彩巨片

明珠 午夜場

華盛頓·總統

今天六場 全綫加午夜場 明後兩日仍開加晚午夜場

百代公司片巨世界各地獻映打破賣座紀錄

老幼咸宜

儍瓜大鬧世運會

聖誕假期最合全家大小欣賞的影片

東城·域多利·國華

今天六場 全綫加午夜場 明後兩夜仍開加午夜場

百代公司片巨世界各地獻映打破賣座紀錄

老幼咸宜 歡笑第一 娛樂至上

儍瓜大鬧世運會 THE CRAZY BOYS OF THE GAMES

東方·凱聲

今天六場

查里士布朗臣 主演

THE VALACHI PAPERS

提名競選本屆金像獎

秦倫斯楊 導演

樂聲·麗聲

狂滿日日五場 加開午夜場

本片全歐第一奇片

新聲聯映

聖誕佳節·最佳影片

豪華·快樂·金門

今天五場 兩院

聯美公司聖誕呈獻巨片

硬漢龍虎鬥

占士高賓 主演

充滿動力驚險熱鬧

金門今天五場

金童一人主演

獅吼

純粹中國國術拳擊

猛龍過江

京華·新聲

京華今天五場獻映

俠盜羅賓漢

新聲狂滿五場 加開午夜場

泰莉桃麗 夏勞列 斯里 合演

欲仙欲死滿堂春

紐約·大華·金冠

今天五場請早！

本片在歐美放映座冠軍

GOOD-BYE STORK GOOD-BYE

紐約明天

新華·百樂

闔府統請今天五場

馬戲英雄

新華午夜場：無價之寶

翡翠·娛樂·荷李活·倫敦·黃金·亞洲

昨天冬至節全綫爆滿 今天五場獻映

超級的導演 超級的名星主演

張徹 導演

四騎士 FOUR RIDERS

美麗宮等

今天仍映

邵氏七彩 四騎士

今天四場

華芳譜

李兆熊編導

名將好色

怪獸之王

今天四場

無價之寶

今天五場

獅吼

金童主演

猛龍過江

新都·仙樂等

今天五場

天下一大笑

寶石·觀塘·明月·荣灣

H.569211 K.354784 K.429997 K.657115

今天五場 十二點半正場

邵氏超級動作打鬥片

四騎士

姜大衛 狄龍 陳觀泰 主演

今天四場

忍

今天五場

無價之寶

翁倩玉 岳陽 主演

京都·樂宮

今天五場

風流解數

the dirty angels

每天五場

風流解數

風流劫

the dirty angels

麗都·麗華·國寶·天宮·北河·恒...

今天續映

華芳譜

今天五場映

獅吼

純中國國術拳腳作片

狂滿全綫五場續映

翁倩玉

聯邦

今天聯映

金童主演

獅吼

猛龍過江

今天五場

猛龍過江

新光·普慶·珠江

3.623941 3.849977 5.702959

今天五場續映

多年來少看到一部難得的好電影

李兆熊 編導

國泰·新舞台·合眾·國都

H713619 K882123 H721504

今天五場首映

七彩打鬥巨片

四騎士

合氣道

今天四場首映

七彩狂笑喜劇

天下壹大笑

試婚

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，細字四十個）定為一個位，每天收費弍元，列字如超過一個位，則按半個位遞增，加收一元，每段最多可列四個位每天八元，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿，（每段篇幅如超過四個位則該段廣告每天一律照十元三個位計算。）

大字四個 細字四十 每天二元

賜顧處：
(一)總社香港荷李活道一〇六至一一〇號
(二)中環分處砵甸乍街香港華人銀行樓下
(三)九龍旺角辦事處上海街四九七號
(四)九龍代理佐敦道碼頭售票處側集益號

登分類廣告・請打電話：H221583

本報為加強分類廣告服務，由即日起增設電話專綫為刊戶服務，各界可先用電話登記，並以郵寄銀行或郵政匯票方式付款，亦可用五角一角或五分郵票代用。但刊登法律性聲明啓事、花聚等各類廣告，仍請到本報各辦事處辦理。

一、總社香港荷李活道一〇六至一一〇號
二、中環分處砵甸乍街香港華人銀行樓下
三、九龍旺角辦事處上海街四九七號
四、九龍代理佐敦道碼頭售票處側集益號
（刊登分類廣告專綫電話：H弍弍壹五八三 每日由上午九時至下午五時半止）

聘請 補習教師
經驗補習
浸會學院
浸會學生
英華女校
報稅結帳
港大醫科
精補升中
港大醫科
幼師畢業
節目娛賓 遠東歌舞劇團
升中補習
經驗報稅
專門報稅做數
壞賬
港大文科
經驗教師
狗 病百貓 H617042 H617620
聘請 文員
請理貨員
聘女教師
誠聘教師
津校教師
百貨請人
女推銷員
請見習生
聘請
請男店員
急聘
誠聘女教師

聘請註册藥劑師

某大藥廠請註册藥劑師，性別不拘，有經驗期詳函履歷香港郵箱一五三七〇號。

某大塑膠原料行誠聘

(一)營業代表：中學程度具有推銷經驗為佳
(二)簿記員：高中畢業或同等程度能獨立處理全盤帳務熟珠算及打字
(三)練習生：初中程度無不良嗜好能刻苦耐勞
有意者請詳函履歷近照寄本報信箱七五五號

聘海事工程師 或高級技師

高薪女職
女收銀員
請練習生
津校實驗室
鞋面外工
津校校工

急聘職員
大廈管理
天然公司
聘牙科診所

註册牙醫新按經驗或合作牙科高級技工，護士助護。

某華資銀行擬聘請

(一)簿記員兩名：英文或中文中學會考合格年齡廿五歲以下有（簿記）經驗者更佳。
(二)男練習生數名：中三或以上程度無須經驗申請者請附上近照乙張及詳細中英文履歷通訊電話希望待遇寄華僑報信箱七五一號。

聘請樂音教師
誠聘校長

某社團主辦中學誠聘校長，須有學校行政經驗，薪優，有意者投函華僑報信箱七四九號。

津校書記
高薪聘請
聘請練習生
聘津校書記
招請後生
住家女傭

聘請助理
聘練習生
聘體育教師
聘請司機
聘請職員
男女教師

青年出路

東南亞著名企業公司擴展誠聘男女優秀人才担任各部門職位不須經驗中學程度服務期間有職員協助新優升職快有大假期花紅函附履地址寄K二一五七號

晚間兼職

聘請職員

新蒲崗某大廠請包裝部文員要有經驗應徵者請列要求待遇函本報信箱七五弍號合則約期面洽。

招請司機

聘女職員

某大機構聘女什務員一名小學程度年十七歲起工作斯文朝九晚六供膳四天假期薪優請函電話號碼華僑日報二三三號箱

聘營業員
搵小貨車
新界女職
文員售貨

某大酒樓夜總會

聘請秘書人才
能寫英文信及打字
請投函香港郵政信箱2714號

小六補習
一九七三
司機送貨
聘請女傭
招請後生
電器學徒

租貨（九龍） 清靜大房

請廠藥製

男練習生高小以上程度年十八歲至廿五歲能刻苦耐勞無不良嗜好住香港或黃竹坑附近者更佳函華僑日報信箱七四四號。

女助理
管理原料
急聘教師
誠聘職員
徵聘教師
任錫五招
聘請職員
貨倉包裝
藥品見習
私家司機
急聘

看更員

邊單大街廠木灣瓜土

聯明興工廠二樓全層出租
面積：16,300呎另平台3,490呎
電話：H253003

新樓廉租
吉樓出租
全層
清靜梗房

太子道

貨倉
洋樓招租
旺角區
廠房廉租
工廠招租
美孚新邨
美孚梗房
洋樓招租

工廠廉租
工廠招租
尖沙咀樓
吉樓招租

廠房廉租

荃灣古道千萬餘人過即產生
...

老道打
元朗樓租
紅磡旺舖
佐敦道口
廠房舖位
靚樓招租
新樓出租
吉樓招租
地王舖租
鐘山台租

鳳凰新村商場 舖閣 租售

(一)鳳德道安利大廈 三樓10,000呎（可分小單位）
(二)鳳德道東頭鳳華道地下全座1,500呎
(三)鳳華道鳳新有閣地下1,600呎
(四)環鳳街鳳祥樓有閣地下一邊二間 B、1,265呎 B2座1,120呎
<華發置業有限公司H229060>

旺舖出租
尖沙咀
唐樓招租
乾隆閣租
洋樓出租
全層招租
旺舖出租
廠舖頂租
洋樓出租
旺舖洋樓

港九旺舖住宅租售

商業樓宇租售
吉舖出租

工廠出租・舖位出售

尖沙咀彌敦道七十八號舖位
石塘咀寶德街工廠
西環皇后街46A工廠
官塘敬業街工業樓

吉樓招租
舊式洋樓
尖沙咀
美孚樓租

灣瓜土 廠房招租

九龍旭日街11號志聯昌工業大樓即可入伙
電H442266 H442277

廉租 尖沙咀 窩打老道山

舖位・閣樓租售

官塘
荃灣
洽購處：

工商樓壹
地方出租
荃灣工業商住
美孚二期
太子道231
新樓平租
新建唐樓

葵涌地廠房庫招租

旺舖招租
美孚招租
石閣出租
旺舖招租

新到：車床・企曬
巨型橫刨
各國新式車床18尺、16尺、14尺、12尺、10尺、8尺、6尺、及四尺 30副
英國32寸、24、20、18及12寸橫刨 15部
各國企頭鑽大中小型
瑞士自動車床仔及龍門刨
元洲街269。廣東道962。H723759洽。

平租頂讓
卡達大廈廉讓

新樓廉讓
電視機平讓
鋼琴
提琴出讓
旺舖出頂
製衣廠讓
大坑柏園
樓宇廉讓
冷氣車三
61冷氣平治
7147 AP6565
兆輝台讓

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼 / 中區辦事處信箱號碼 / 九龍代理佐敦道碼頭信箱號碼 / 旺角辦事處信箱號碼

濕風醫堂

手汗黃鍾麟
醫藥
鋼琴廉讓
吸水吸塵
PVC手袋廠讓
油渣機讓
公務員屋
全新干素
徙置商店
高樓廉讓
美孚五期
舊私家車

香港法律彙編

華僑日報出版
香港法規 全書 全四分 巨册
全套四百元 本報讀者八折優待

售書處：
(一)總社香港荷李活道一一〇號
(二)中區分處砵甸乍街香港華人銀行樓下
(三)九龍旺角辦事處上海街四九七號
(四)九龍代理佐敦道碼頭側集益號

英文珠算
物品名目
大衆文藝
書報
瑞香園 代客貯貨
貨倉
洪冠洲

尚有分類廣告刊在第八張第二頁

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，細字四十個）定爲一個位，每天收港幣式元，列字如超過一個位，則按半個位遞增，加收一元，每段最多可刊四個位，每天八元，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿，（每段篇幅如超過四個位則該段廣告每天一律照十元三個位計算。）

大字四個 細字四十 每天二元

賜顧處洽：
(一)總社 香港荷李活道一〇六至一一〇號
(二)中環分處 香港乍畏街華人銀行樓下
(三)九龍旺角分辦事處 上海街四九七號地下
(四)九龍代理佐敦道碼頭售票處側集益號

登分類廣告・請打電話：H221583

本報爲加强分類廣告服務，由即日起增設電話專綫，爲刊戶服務。各欄分類廣告均可先用電話洽登，並以郵寄支票或郵票方式付費，請用一角或五分郵票，亦可用銀行匯票，刊登辦法一律照常接登分類廣告。各戶如往來不便，仍請到本報總社或各分辦事處辦理，又本報各辦事處仍照常接登分類廣告。惠顧諸君，祈爲垂注是幸。

(一)總社：香港荷李活道一〇六至一一〇號
(二)中環分處：香港乍畏街華人銀行樓下
(三)九龍旺角分辦事處：上海街四九七號
(四)九龍代理：佐敦道碼頭售票處側集益號
（刊登分類廣告專綫電話H式式壹五八三，每日由上午九時至下午五時半止）

出售

尖沙咀樓售 交吉八百呎高尚裝修，即可入伙，住宅寫字樓均合，地址美麗都大廈15號A洽

旺舖出售 九龍旺角道249號地下，可租大廈百餘尺，長期交吉，K835575洽

唐樓出售 醫局街229號六樓七百餘呎，現收租275元，無租約，晚七時後電K207926

吉舖出售 鳳凰新村鳳德街57號地下，適合五金雜貨工場，自由間隔面積二百餘呎，電K二〇八七七六五王洽

工場平售 深水埗西洋菜街293號地下，24年期實用一千尺，21萬交吉，適合工場貨倉，電K360916或K859121曾洽

美孚東南 九龍59一二房一廳，百餘呎，萬分入伙，一五〇價二十四萬分，K分七12供期，二年三

美孚靚樓 千一期14C高層，二房三廳，多呎入伙，浴間有三房，K七條三萬，售三〇

商業樓售 益新城士頓B座，行向洋士百二樓，四合服務地七，四三四六八號，H張

北角僑冠大廈 商業樓，高層向海，五百尺，交通便利，管理良好，一萬八千元，有意請電H七二三七八三一，洽

德成行 地產 代理買賣地産，按揭、物業管理，大服務中心H5-229759・229686

旺角樓售 花園街百二尺期六十年用，什長賴無，電K八一八八三二

吉樓廉售 長沙灣道74號二樓B座，及住宅用工商，交吉H四五〇五六，三或七K四三

旺舖出售 九龍旺角道29號大廈，單邊旺舖，有一個入伙，電K八五三九七零洽

新界西貢 風水獨立屋，最優美環境，交通方便，買入多層出售，K291872

美孚平售 五期B一房一廳，二樓入伙，花園向K七，五K七七入伙向

海景一樓 該樓單邊向東南，對面海旺角，期晚九時，K316663，晚925305，出國交吉

南昌街樓 吉宜百售近南昌街，向南二樓，百餘呎，出國有意請電K316663

漆咸道吉樓 漆咸道近佳光，唐樓無租，交吉，長期出售，電K316663夜

灣仔樓售 軒尼詩道東，近交通，一房一廳，百五十呎，請電H七一六，5111626

出國平售 紅磡街道，四樓長約期全交，K七九〇三二，洽尺萬

新蒲崗樓 出售新蒲崗大有街，大廈三樓，向南，五百尺，電K五〇二〇

洋樓出售 唐樓近太子道，漆咸道K八七七一四八，三四八

順寧道吉樓 順寧道三樓，近交通，向南，電K五〇二三〇五

天后廟道 珊瑚閣高層千五呎三房式廳工人房向海有蓋車位售叁十八萬詳情H七六四二四一海洋地產洽

地王樓花 英皇道恒英樓高層五百呎式房一廳九九九年期售十四萬詳情電H七六四二四一至二馮小姐。

出售 千德道明珠台一千五呎；千德道明珠台千四呎；柏道天后廟道恒豐園千呎；司徒拔道第二期五百呎；珠城花園千呎。H225563 H225560 建達

酒家出售 深水埗區地下連閣實用面積2600呎連舖址牌照冷氣生財出售即可營業下午電H七四二式一九洽

官塘洋樓 車位出售 月華街三號大廈一二三面積一千五呎，三房一廳，連車位四萬，有意請電十一六三，洽太太

海洋地產 代客辦理一切樓宇買賣租務問題 銅鑼灣怡和街30號8樓H761273-4 764241-2

唐樓出售 大道東139號三樓，前座面積約...九龍界限街，向南，九龍四九...

銅鑼灣 威菲路道銀都大廈，金部海道公園，高層多房出售，車位，H225560 H243659 建達物業代理

吉樓廉售 鳳凰新村近巴士站，經濟大廈新界四房裝修，方...

新灣仔樓 全層出售 洛克道近巴士站，備有住宅、適合百貨、寫字樓...

六樓出售 天鳳新邨，交通方便...

貨倉廉售 石路街近九龍城...

旺舖出售｜光輝樓天台出售

官塘恒安街｜官塘物華街 旺地市中心望海 適合廣告招牌

洽購處：香港德付道西十式號電H433536—7

旺舖出售 九龍汝州街，新填地街25號，地下218號，百尺，商業有用

嘉安大廈 下月入伙

鳳凰新邨 吉樓出售面積五百餘呎裝修間格兩房一廳七萬餘元有意請電K式式三四一〇洽

沽平貨冷夜 大帮罐頭沙、甸魚數千箱、銅鎖洋較剪、各款羊毛衫、太空褸布疋、絨線平球、根帶荔枝角、九龍307號、興道及新蒲崗聯、七寶三街A號、大廈地下。洽

澳門別墅酒店急售 澳門馬路某酒店十三間大別墅，設冷氣浴室，華麗裝修，每房有電話，營業數額，照相機，現月合約僑報，八四號...七華元

鍋爐出售 全新鍋爐，大小多款，洽...

吉唐樓售 五三號A座，面積七百餘尺...

旺舖出售 旺角新填地街250呎，適合五金電器行，K393811陳生洽

夜冷平沽 衣車 機器 大帮兒童衫、針車、門鉸、鐵閘、腳車鎖、吊扇、冷氣機、布疋、各款羊毛衫、笠衫、網球拍、洽

官塘半山洋樓出售 康利道金豪閣C座高層單位向東南可望海景三房兩廳約千餘呎連有蓋車位售十八萬五可分期辦公時間請電5—436033麥先生洽

康福園 英皇道60號三十四樓，千呎，另車房，年期，伙，H225560 H243659 建達

商業樓吉租售 1 西灣河街三號A舖；2 灣仔道169高士打道170號；3 協威園商業樓... 中央建業有限公司 利臣山道110號 電話H747301

元朗高級洋樓 元朗安樂路榮發樓（即珍珠樓側）獨立六層一梯兩伙，四面單邊，顏色磁磚到頂，全幢供水電... 間格無需裝修即將入伙，分層出售，洽購處香港大道中一四八至一五〇號三角大廈二〇七室鴻新建築公司電話H四五三一九七或本地盤電話NT.七六四一〇八

官塘旺舖 瑞和街合和大廈150—162號，舖位每單位五百餘呎，吉舖出售，中央建業有限公司 電話H747301 利臣山道一〇〇號

漆咸道111—113號 美華閣高尚洋樓 79年期補足地價 電話H248429・H249349

尖沙咀麼地道高級洋樓 千餘尺向南，住宅寫字樓...

高級工廠 港九、紅磡、觀塘、官塘各區，百尺至千尺...

華僑 公司電話H2740...

吉樓出售 禮頓道1A號華德大廈 面積276呎只售37,100 電話：H253003

鏡記 最的確平 舖樓...

上環現貨舖位出售 干諾道西47號 樓高11呎半 面積734呎 請電：H253003洽

商業樓舖租售 1 灣仔道... 2 ... 中央建業有限公司 利臣山道110號 電話H747301

鰂魚涌華蘭路 益新工業大廈租售 C座地下樓高二十呎 貨倉重工業最宜 電話：H式五三〇〇三

石塘咀 均益大廈 大小單位 高低層次 聯記代客買賣 詳詢：H489943 地址：德輔道西四二八B地下（均益大廈地盆貼隣）

大利樓 中環依利近街15—19 剩餘舖一間 七百多呎廿二萬可分期 K666983 俊文寶石店總行

淺水灣花園洋樓 由二千二百呎至三千八百呎，多層，H243659 H225560 建達物業代理

樓宇買賣 歡迎委託，實業...

住宅廉售 ...

松柏新邨 ...

北角新樓 ...

西環 五福大廈 高低層次，大小單位 聯記代客買賣招租 詳詢：H四五九三〇三 地址：西環爹核士街12號地下

天鴻 美孚新邨委託代理... KKK 七九九...

美孚三期 ...

輝記 歡迎委託美孚樓宇 輝記 美孚新邨 K715816 715848

新樓廉售 ...

美孚新邨 建達 H225560 H243659

樂信工廠大廈 至角茶洽叁呎萬... 電話 12403824 12403810

嘉和物業管理公司 租售代理 本公司現有港九各區物業灣仔北角西區及半山區官塘旺角油蔴地等租售均可隨時領看詳情請電H444734代理部

電單車出售 現有全新水濱50CC及80CC S.S.T. MINI TRAIL MOTOR BIKES電單車一百架每批不少於十架分批出售有意購買者請與香港九龍大行六三七室沈先生公司 電話五一一二三六〇九六

物業代理 代理租售代管租務提供按揭歡迎咨詢 H243659 H225560 建達公司

四二樓地下樓 獨立唐樓 花樓...

軒尼詩道 ...

葵麗大廈 372至452呎 **葵發大廈** 441至489呎 葵涌石蔭街（35,35A巴士總站） 快將入伙新樓 電話5—229060

鏡記舖樓 實舖買賣，48光明街...

吉樓出售 ...

鴨寮街 ...

九龍塘 ...

夜冷花樓 ...

德成行 屋樓 H5-229759・229686

快將入伙 新樓出售 ...

商業樓租 ...

診所分租 ...

寫字樓租 ...

北角向南 ...

柴灣洋樓 ...

唐樓招租 ...

海山樓租 英皇道海山樓單邊向南五百尺及北角天台五百尺，即入伙水電齊，包括鑄房傢俬。月租九百五十元。電：H六一四四一九

天后廟道 ...

昌苑洋樓 ...

銅鑼灣軒尼詩道樓分租 請電H七一六八二...

寫字樓租 ...

有窗梗房 ...

（香港）租賃 寫字樓租...

青山道廠房出售 ...

新樓出租 ...

梗房分租 ...

寫字樓 ...

西環聯興 ...

招租 ...

優雅梗房 ...

松栢工業大廈分層招租 香港仔黃竹坑天鑾工業大廈對面 設計好 各行適用之（黃竹坑道運動場隔隣）三千餘呎起，四面單邊，前後街上落方便 洽租處：順昌有限公司或本廈 電話：H四三五二四三・四三五二四四

租 軒尼詩道德華大廈十八樓有樓出租合意者請電話：H七二三一五一古洽

中環旺舖出租 適合各行商業

全層出租 ...

HK 香港發展地產部 物業估價・樓地租售 屋宇管理・地産發展 香港中國聯合銀行大廈十二樓接洽

商業樓字 ...

地面旺舖連閣 北角英皇道1044號昌樓平租 只餘一間免租兩個月 H621885 H249834

旺舖招租 薄扶林道...

租柴百餘 ...

旺舖招租 灣仔道怡東酒店現址與樂斯戲院之間旺舖交通方便人口稠密六百餘呎適合各種用途租期長。電話H七三二四五〇 H七四四九〇六

HK 香港發展地產部 5255163

宇招租 商業樓 ...

梗房出租 ...

梗房一般 ...

一廳兩梗房 ...

梗房分租 ...

新樓出租 ...

工廠平租 ...

軒尼詩道365 地王旺舖 招租即天樂里口金麗華酒樓對面合各行生意請到看洽

跑馬地 藍塘道新樓 藍塘道94號D1座環境幽雅高尚新樓3房一大廳，人騰衣櫃、附浴室、廚工人房及用泉，大及車位，齊並新裝鐵閘花架及新油玻璃地板油及牆壁即租即住，電：五一七三四五八九

新樓平租 英皇道鰂魚涌海山樓八樓三號新裝修洋樓，間格兩房一廳有露台向東南水電齊全600餘尺即租即住合請電456763或107號5609...

全層出租 ...

康威園 ...

舖位招租 ...

招租旺舖 ...

摩星嶺道 ...

柏高層 ...

二樓招租 ...

旺舖招租 ...

中區寫字樓 電車路近中環，450尺兩便窗，光線充足 洽6225315及5.6202

香港仔特大廠房 黃竹坑道廿四號信誠工業大廈三樓一層約二萬呎出租樓底高十二呎窗門特大光線充足地台每尺承力800磅適合重工業用已有入伙紙。接洽電話H二三三六九二

旺舖平租 灣仔道千餘尺舖面特開裝修靚合車行電器用品陳列等行業用電陳君劉君 H七二三五七八

半山洋樓 ...

松柏新邨 ...

半山海景洋樓出租 大坑道柏園B座十五樓三房兩廳露台經千餘呎環境優美連車位月租二千四（雜費不包）辦公時間請電5—436033麥先生洽

跑馬地新樓 山村大厦 山村道7—9號19字樓B座環境特佳景隔堪向東南無西斜三房一廳兩浴室露台廚水電車位齊並新裝入牆衣櫃鐵閘露台花架 電5—737551

讀者諸君：

尊處如需要列登「經濟小廣告」，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄荷李活道一一〇號華僑日報廣告部收，當即妥爲列登也。

茲函附支票港幣＿＿元，請將下列稿件由＿月＿日起刊登華僑日報經濟小廣告＿天，爲荷。

此致
華僑日報

刊戶：
住址：　　　　電話：
啓
一九七二年　月　日

華僑日報謹啓

每段大字四個 細字四十個 每天二元 每天三元

（請注意）如寄來支票請將「郵票」兩字劃去如係郵票請將「支票」二字劃去付郵票（請用面額五仙或一角者爲荷）

有告分類廣告 刊在第八張第二頁

華僑晚報 每日出紙兩次 常綫

鑫寶 一年一度平到盡大減價慈禧自用名貴大方贗金珠寶石男女新款介指（小姐身了璟價）廣告益價來由六折至七折出售。地點尖沙咀美麗都大廈閣樓C8 往看時間由十二月八日起上午10-12時下午2時至四時。

珠寶 寶光石珠 大道中八十式號 電話H四五五三一〇一

旅運 四季旅遊公司 專辦美國美國台灣特快旅遊有各國平價機票。香港至三藩市$1500西雅$3303倫敦$1300巴黎$1300台北$480東京$1200曼谷$750 請電5—254272或6

刊登本報分類廣告 請撥電話 H-221583

REFERENCE LIBRARY
23 DEC 1972
CITY HALL

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，細字四十個）定為一個位，每天收費弍元，字如超過一個位，則按半個位遞增，加收一元，每段最多可刊四個位，每天八元，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午六時前截稿，（每段篇幅如超過四個位則該段廣告每天一律照十元三個位計算。）

大字四個 細字四十個 每天二元

賜洽：（一）總社香港荷李活道一〇六至一一〇號（二）中環分處香港華人銀行大廈地下（三）九龍旺角辦事處上海街四九七號（四）九龍代理處佐敦道碼頭售票處側集益號

登分類廣告，請打電話：H221583

本報為加強分類廣告服務，由即日起增設電話收稿服務，凡用電話洽登，並以郵寄支票或郵票方式付款者，各界可先用電話洽登，一角或五分郵票均可，機關團體及各戶個人，用電話洽登或用一角、五分郵票作……（刊登法律性事務啟事、聲明……仍照常接受登記），……亦請以郵寄方式……

刊登分類廣告事綫電話：H式式壹五八三（由上午九時至下午五時半止）

香港商科語言書院：珠算、簿記、CIF、打字、裁剪、設計、廣告、法文、國語、日文、會話、拼音。旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電K858440；旺角彌敦道593號創興銀行大廈5樓 電K859364；旺角彌敦道689號三樓 電K945747

鋼琴 樂理：教授各級樂理，七一二三六四K四五三K

二月速成 手風琴 結他：尖沙咀利金大廈四樓

裁剪：48號D二樓 電K241367

斯華裁剪：男女時裝，中西各款，保證速成

蔣姚良教 小提琴：K627719

匯賢書院：專書廣告

教授 製豆腐：香港賣豆品公司

英文 會話：十期速成，10日一期，30次，60個月90個

結他 鋼琴 歌唱：招生

招生

鋼琴 招生

專科 結他：速成，民歌古典，月收30元

出口油畫：專授高價精品，短期學成

專科 拼音：專家教授國語注音拼音

英人小姐

結他 提琴：H743457

史正中教授：沙咀街坊會招收新生

聖心：英語中文教授

舞：高級深造

留美女師

朱氏書法數學

德信烹飪學校：粵西調燒點油 菜餐酒烤心器

英人教師：MR. EDWARD

英婦：北角新都城大廈

結他 鋼琴 裁剪 幻燈片：新年會月

速記 日文 太極拳 美容班

YMCA 一月份新班

時裝 設計 裁剪 畫

英語 會話

精勤 數專

上門 日語

英文

鋼琴 樂理

電鍍

致富工藝

絲帶花班

致用裁剪

留學 考理化

純熟應數

出口 畫院 培訓 畫師

交際舞：陳步禮精授

古箏 琵琶

函授

吳氏英語

英人聲帶 英婦主理

石川日語

補習打金

蕭文授舞

古箏 琵琶

贈書 教舞

另置新址

五元教舞

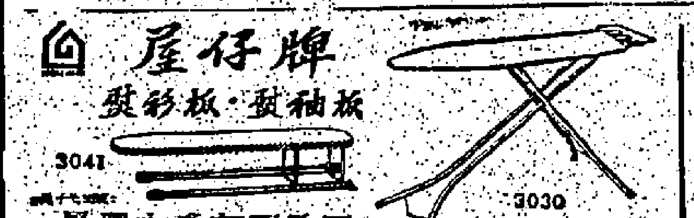
新址

英人小姐

郭彬授舞

陳乃全 結他 鋼琴

青年謀出生路



執漏 專門

光明 裝修

鋁窗 鋁門 樓廠 裝修 K659224

梳化 窗簾 到洗

專洗地毯

友榮車行 K334740：土瓜灣九龍城道179B號地下。買賣交換，按揭分期，的士小巴，代客保險，修理燒焊，噴油電器

民信舍機屋：九龍3-866942 863445 706295 歡迎小大樓宇寫字住宅工廠新界九港

專改西裝

註冊

營業

五元學舞

戒酒互助社：你是否想戒除酗酒呢，或你的家庭是否正需要……請與我們聯絡，電話：K六八八二六一 H二三四一五七，會面時將以英語對談

萬順裝修

裝修油漆

夜冷新型傢俬：IBM電動打字機、錄音機、電話機、新款非哥冷氣機、鋼文具櫃、寫字樓椅，及一切生財用具等大平賣，合意請到永樂街一號一三〇一室，電梯按13字面洽。

知音客 THE FORTUNETELLER：占課 測字 掌相

專影 貨辦

虹光攝影 K896170 K897225

高價購收電視

$60平打字機

東方影印 曬圖

舊木傢俬

萬利裝飾

樓房粉飾

永光打臘公司：承造 打臘 洗車地板 抹窗 打蠟 五臘板 年水油 免晶工 打地程 K817566

影印

出國雪褸 世界公司：現沽各樣麂皮褸、軟皮褸、防雪大褸、卡曲。地址：尖沙咀金馬倫道二十六號 電話：K六七八七五〇

防盜鐵門

打臘：平！靚！快！

龍嘜滅火筒 安全最可靠：東興隆滅火器材製造廠 旺角洗衣街135號至137號

夜冷毛衫廠

麗鳴製片有限公司：百德新街加寧大廈四樓A座 H762373 經營油畫 •批發零沽。

高級樓宇裝飾材料

油印 印柯式 日起貨

印花 燙金

萬能角鋼 百葉窗簾

信義追債

修精 電視

修理 打字機

地毯

軒麗 專改 男女西裝 女褸

邦聯招牌老 打臘：水晶地板油 五年免打臘 K334621 K656073 H719803 H781000

洋服醫院 舊衣有新術

遠東打臘

雪櫃 冷氣 修理 H745803 H730360

打字機 修理

上海 冷氣工程

上海梳化

買舊貨物

男庄皮鞋

精修各牌電視

地毯：協力地毯公司

唯美裝飾

影印 油印 柯式複印

綠茵時裝公司：身廉價話 來料度精工 營業電話 三日起貨 保證準時 K928181 K925854

啟事

遺失啟事

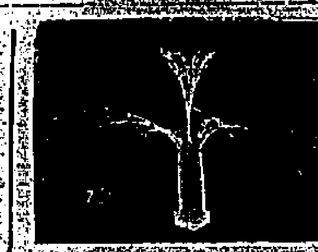
遺失啟事

啟事

尋張校祥

訪尋

發財捷徑：星光纖維 FIBRE OPTICS



保麗頓工程公司 牆紙之家

中心 電視修理：彩色黑白·收錄唱機 天綫安裝·快捷妥當 H708496 K794777

遺失股票

鄙人遺失香港廣東銀行有限公司第二優先股（股册1270號股票第01993號一張共276股）除向該銀行報知作廢另發副股票外特登報聲明所遺失之股票作廢 L.H.LEE. 李小如啓

遺失啟事

通知聲明

退股聲明

遺失啟事

遺失啟事

遺失聲明

遺失啟事

遺失聲明

業主收租

最佳禮物

瑞生隆五金行

鋼琴

徵誠女伴

徵求 HI FI 音響器材

公務員樓

徵購九龍區新舊樓

徵淺水灣

徵寂寞女友

徵求伴侶

徵購廠房

徵求

遺失啟事

催業主收租

遺失聲明

徵求樓宇

家庭托兒

徵單邊舖位

籍華美留 女淑徵誠生醫：DR. D. CHENG, BELLEVUE HOSPITAL, N.Y.C. N.Y. 10016, U.S.A.

矮人

肉粒

減肥曲線

古玩

徵酸枝

樂時

美宇

誠購

徵洋門樓

製衣加工

世界筆友

收買酸枝

香港保護兒童會

華僑日報出版 香港法律彙編 全套四百元

花邊雜文
·立于·

由刦風憶朋友談大陸經歷

我的美籍朋友楊炎由三藩市往大陸參觀，在三藩市機場上機時，安全人員也不大檢查，但到羅省機場時就不同了。他先行到電子檢查錢，那位安全人員要他走回來，在電子檢查錢路上再走一遍，他覺得自己身上沒有槍械，再走一遍無所謂。但第二次時，安全人員搖一搖頭，說他身上的鐵器是有相當分量的，這時他便困惑，難道有一位刦機者，見得風色不好，偷偷把手槍放在他身上麼？自己在身上摸一過，仍不覺到甚麼鐵器，於是疑心生暗鬼的再從檢查路上走一遍，這一次仍有問題，安全人員問他在身上有甚麼鐵製的東西，他掏出一個鑰匙串，把它放在別處，然後第四次的行經電子檢查路綫，才算通過，這是一個不易忘懷的經驗，朋友相信那一班跟在他後面等候的乘客，也替他担一把汗呢！

此後，在檀香山及關島，朋友必先拿了鑰匙串出來，然後行經電子檢查錢，鑰匙沒有問題了。朋友既抵廣州，坐飛機往北京，白雲山機場沒有這些電子檢查錢路，也沒安全人員用龍睛泥眼來注視每一個乘客，乘客們魚貫而入，沒有停留，與舊日在美國搭飛機一樣，朋友在困惑：難道中國人不怕刦機嗎？還是中國人相信，入境的貨客，都不會幹出刦機事件，因此他們深有把握的給旅客以行動上的自由呢？

朋友以爲大家現都知道，在大陸各地街道上，都不怕偷搶，但這些概念，如果不是親身經歷，不會領略它的含義。有晚，他們……

的巴士走過南京一條街上，街燈是掛在街中央的，燈下的汽車路，兩旁種了樹，樹外是自行車（單車）路，跟着又是一列樹木，然後才是人行路。幾乎沒有燈光，在這個雙重樹木的掩蔽下，在隱約中卻看到一個十二歲的孩子在走着路，他可能是回家，也可能是奉了父母命到外面買東西，但他看來是那麼悠悠斯理，知道他不會恐怕有人在向他搶刦的。

朋友自己卻沒有那麼把握，記得在濟南一晚，他由旅舍步行出去，往看「南征北戰」電影，要行過一段小路，當他那邊的路燈很疏，走到較黑暗的地方時，附近傢有一個人影，他自動地立刻提高警惕，準備有人衝來搶刦。那個人影也好像覺得他有來意恐怖，很快的走到另一條路過去，朋友後來知道那個人是旅社的服務員，自己的警戒實在多餘的。但相信這是初初離開美國的人所不能免的。一個月多後的目前，想起朋友所述這些，到朋友在返美前，留港日子不多，否則他要感到香港晚上行路更難，到處是搶刦呢！

新的時代
·何行·

在重慶咖啡時，琳達已離開穆人傑膝前，跪在軟墊上日本式坐的，穆人傑說是體諒她的，便由地上躍起來，又投入了穆人傑懷中撒嬌笑說：「我知丈夫是疼我的，否則我亦不會這樣幸福的。」「不要空口白話的奉承我，如做在演話劇，什麼幸福的生活。」穆人傑笑說：「聽了致人肉麻的。」「老來嬌，是不無肉麻的。」琳達笑說：「我已是三十以外的人，不是十七八歲，自然是要肉麻一點的。」穆人傑笑說：「我亦不是十七八歲，大家一起老，爲什麼你要這樣肉麻的說？你有什麼苦，說出來聽聽？」「丈夫使我滿足！」琳達撲住了穆人傑的嘴：「個個一個女人，嫁一個丈夫不能滿足的，是一方面，那是多麼苦的事，幸福是誰說的？」穆人傑搖搖頭，琳達說：「那是史瑞說的，字，你知是誰說的？」

結婚時，常我們向她說穿要頭說是幸福的，她是拍拍我肩說你爲人如何，而她不是性方面能使女人滿足，道是天賦，你將有不少女人會櫬着你的，偶然

你和這個女人有了性方面的關係。」「我是爲這罪一直在担心的，誰知你並沒有背叛我什麼，來痴纏你的反倒是琳達自己，直到你和張琴西的事發生我知你是不對的，否則我們不會如此好啦的。」

「老話不必說了。」穆人傑一手托着她手中的無一稍笑說：「你放了那支好的音樂聽聽，想了想，我們享受一份新吧！」

琳達起身，過了唱機，選了三張音樂的唱片，小提琴獨奏的唱片是那個小時半的，然後熄了燈，上去，這時祇有從窗外的街燈以及霓虹燈透出一點的光，隱約可辨，琳達招招手說：「來看，海上的漁火吧！」在窗口，面上他們在看海上，有漁火在閃處。

達一驚，「你作什麼了？」笑說：「明白了……」

香港竹枝詞
·半個詩人·

出糧

匪徒配備汽車，爲工廠出糧款也。正是：

出糧之日最心驚
怕聽飛車打刦聲
若有直升機去也
匪徒詭計便無靈

白虎山莊
文：信童華　圖：楚子

五三三·塞道之內

小五短兵石松兩人再又殺上，怪和尚已看中了兩人的弱點，一個是傷了腿，一個是傷了臂，怪和尚冷笑道：「你們兩人想逃？」他的月牙鏟，飛舞得有如狂風，武功縱好，如何能抵得住，漸漸的，便越戰越勇。那怪和尚卻似是越戰越勇。小五知道到塞中隧道之前了，他把月牙鏟向冷笑道：「送你們進塞裏去。」他把月牙鏟向小五短胸一揮，這一揚可說是用了千鈞之力，小五知如何能抵擋得住，他向後一倒，已退入塞道，要把塞道關閉，已來不及了。

那石松看到了形勢驚險，他拾身抓起，從怪和尚身後而來，那和尚頭也不回，卻把棍尾向後一疊，這一疊，去勢甚急。那石松雙腿便來迎也是擋不住，痠是不退，殺不足身體上也給它搗了個窟窿，石松只好往後便退。

怪和尚便趁勢向前直追，把小五知追進了塞道，他自己也如影隨形的進去了，小五知如何能擋得住。塞道是不過四尺多寬，也不很高，不過七尺左右，那一柄月牙鏟便不止七尺長，這麼一來，怪和尚進了塞地，兵器便使不出本領來，他僞人倒也崩靜，一時沒有想到這一點。那小五短事先也沒有想到，早知如此，引他進來，反而易於對付了，小五短的一口刀，封了去路，怪和尚的長兵器，施展不得，他也暗地叫苦，要退出去，卻是不能，那石松的雙鎚已封了退路，月牙鏟不能舞動，便喪失了威力。

小五身雖矮，用的刀又短，在這狹窄的塞道中便佔了便宜，石松雖然高大，比起怪和尚，也高不了許多，但那一雙金鎚，也不是長兵器，在這狹窄的隧道中也正好派用場，在外邊，要還有的是，小五短的金錢鏢打得中怪和尚可不容易，怪和尚不是一柄月牙鏟便是把身一擺便可以從容避過了，在狹窄的隧道卻不然，並無迴旋之地，跳開當然不行，用月牙鏟來招架也是不行，這只有用手接了，可是手接怪和尚右方打去，這麼一來，怪和尚便急得大叫，他的左手不住揮動來接對方的金錢鏢。

可知道小五知的金錢鏢不比平常打出來的金錢鏢，忽疾忽除，忽又走直綫，忽又拐了彎，使人無法捉摸，在地形上既佔了便宜，小五短更施展出他的暗器本領。隧道中，光綫不強，小五短先進去，亦得深邃點，光綫更弱，他在暗處，而怪和尚乃在明處，他打出暗器便更佔了地形之利。那怪和尚手忙腳亂，他知道那月牙鏟也沒有什麼用了，他索性丟在地上，兩手來接金錢鏢。這樣會比較好一點，但是小五短何等可惱，一見他丟了月牙鏟，心中一喜，便悄悄的向後退，一步一步的向前趕，那石松也一步一步的在怪和尚身後追過來。小五短反身揮刀，怪和尚只好赤手空拳來敵，假如在空曠的地方，怪和尚自然不懼，但在這狹窄的塞地，又要前後受敵，怪和尚便要處在下風了。

半公里傳　唯一節目

死亡邊緣的孩子

因爲每一個鐘頭，她的女兒嘉芙蓮都要人家移動一下她的軀體，才只有這樣，她身體裏面的血液，才能夠保持循環。同時，每三個鐘頭，又要哺她一次奶。

在出世之前腦部已經受到損害，使嘉芙蓮變成醫生們的所謂「人類既菜」，他們都說對她是無能爲力的了，但城裝華太太卻有另一種想法。她具有無比的信心，她以爲嘉芙蓮將來一定會恢復正常，跟其他的女孩子無異。

對這孩子幾年的奉獻，總算得到結果了，但卻是得到激等待的人滿，並無比，到了七歲的時候，嘉芙蓮終於能夠說出六個單字了，但仍要靠人家把她放在椅上，推她行走。

不過，她的好轉卻改變了她前途的悲觀，其中九十二次的手術，是她接受了。

今天，嘉芙蓮已經十七歲了，她得住在其他的家鄉和她那少女一樣，有實一份有趣的職業，並且多采多姿的社會生活，異常的是，她從一個罹疾的孩子，一變而不懂得哭，不知道光明的。「醫生們早已經判斷她會夭折的了，卽使不夭折，也只是一具行屍走肉，」城菜華太太說。

在藥石無靈之後，嘉芙蓮怎會康復過來的呢？難道她是個神蹟的孩子？抑或她是一項活着的證據，去使那些上市的信人感到一種驚奇，不過是一種偉大的母愛所致。這是世界上的一種最堅強的力量，在二十世紀的科學時代裏，不少的偉大。許多例子顯示受得證明的事實都加強了母所思的幻想力，能夠把她們臨於死亡邊緣的孩子拯救回來。在英撒斯特有一個四個月大的女嬰，任何一個醫生都診斷她活不了五個月，當時她的父母傷心非常，不在話下，但是她母親祈禱上天，雖然知道這項命運是難以更改的了，依然沒有放棄她的責任。

西洋怪異錄
·稚名·

跟太太們快外遊的和後然，丈夫忽然遊有商想起一個世紀以前，一個晚上，當一個世紀……

毀蓮記
·翠翠·

四四·起用新人

「我打算用新人！」

「新人？你瘋了嗎？她在那裡？她是誰？」

「我會找的……」小李說得很輕，低下了頭。

「這談何容易，說捧一個新人便得捧得起，而且還要時間訓練和宣傳。」

「哈哈，這套片子，倒不如是後還十年八年後好了！」那個喚貴叔的男子依然在笑。

「你不明白，我們現在不是要尋正可造之材，不過要捧拔一個年輕貌美迷人的女孩子罷了！樣子合不上水準也不要緊，化粧後，還不是一樣美人兒，只要她懂得賣弄風姿，訓練和宣傳可以全免，媚眼，一新刺激觀衆的耳目便行，這也是拍到頭牌不是有明珠嗎？」小李解釋。

「照你這樣說，便比較容易辦，但行得通嗎？」「我有把握的，我們這套『街頭天使』便是煽情片的麻煩黃，故事由正派主角明珠露演接，聽觀衆的同情和眼淚，但宣座的是牌把握，利用新人的熱情，大膽，誘惑出齊，貴叔，那不聽刺激，香艷，錢才怪呢？」小李用力拍他的肩膀。「小李，真有你的一套！」貴叔笑得見牙不見眼。「來，小姐，我們爲乾杯。」小李與喬彩烈。我趕了忙向他們舉杯咧咀一笑，近來的我漸漸已習慣了酒兒的味道。我的工作便是要他們多喝酒。

「小姐……妳喚甚麼名字……」小李目光驟然露出光彩，呆瞪着我。

「小李，時間還早，我們去小舞廳走走，順便找尋你的目的物吧！」貴叔邊說邊把面前的酒，一口喝了。

「我叫亞翠！」我對小李裝了一個嬌媚的笑。

「貴叔……你瞧……」他輕得幾乎沒有聲音。

但我依然聽到他在說我，當時我害臊誤會了他的意思。

「啊！」貴叔俠地驟，眼前吹了一口哨。

「蓮小姐，妳在這兒做了很久了吧？」小李一直注視我。「妳喚蓮小姐嗎？」貴叔不知在說甚麼。

「不，我來這兒不滿兩個多月。」

「唔，怪，像妳這樣美麗的小姐，爲甚麼我們會不認識……」貴叔一雙貪婪的眼睛，窺着我的胸部。我今天穿了一件白色帶淡毛絨上衣，下着深紅色迷你裙，身段笑得惹人，實在連自己也覺陶醉。

「關關你的讚揚，我們再來一杯！」我面頰發赤。

「好的，好的，你要喝多少杯都可以。」

「貴叔，我們換一個比較靜的地方談談吧！」

「蓮小姐，妳肯陪我們出去嗎？」貴叔柔聲細問。

幽默短篇　富婆
·西門穆·

丁太太的丈夫丁先生炒股票發了達，據說丁先生由幾千元身家一躍變了個百萬家財的小富翁。丁太太卻向別人誇口說丁先生炒股票已成了千萬富翁了。丁太太富有了，自然要力爭上流，與一些名流太太混在一起了。

丁太太一向喜歡誇大，好勝，與這些名流太太聊天，什麼也都認第一，隨口要開一個海上遊樂場。

有一天，丁太太與一班名流太太在一起茶聚，一個名流太太道：「王紳士去了法國一年還沒回來。」丁太太忙搭腔道：「是呀！我和王紳士是老朋友，他上個月有信給我，說可能最近回來渡聖誕呢！」

一個名流太太道：「聽說，船王古美胡，買了一隻大郵船。」

一個太太道：「我看，現在本地最有錢的幾個大富翁中，何大紳是首富，他上星期出六十大壽呢！」

丁太太忙道：「對了，何大紳下星期六十大壽，他發給我和我先生的請柬已經收到，要我們夫婦賞面，那天一定要到，他又客氣一番。」

丁太太忙說：「聖母瑪莉亞是我的同鄉，我和她小時候便在一塊，昨天我還見到她搭乘底路道巴士呢？」衆名流太太不禁哈哈大笑起來。丁太太回家，對丁先生道：「我不明白，我說看見聖母瑪莉亞搭乘底路道巴士，她們便笑個不停，我有什麼不對？」

丁先生說：「你當然不對，聖母瑪莉亞一定富婆，她有私家車，沒會坐條道巴士嗎？」

僑樂村

鐸叔正傳
·鄒顏·

這道理似深實淺，似……

我曰：「我沒有說過，炒股票限於某一種人。當然，誰人也可以炒，我可以，你也可以，只要有錢，有興趣就行。至於怎樣才可以賺錢，這就各家各法，各人有各人的做法，不能一概而論。」

阿芬曰：「那麼你呢，你怎樣炒？」

我看了茂利茂一眼，只見他向我微微而笑，意思很明顯，那是暗示：「鐸叔，你好樂勢乎，你炒股票只憑本錢雄厚所勝，難道沒有什麼驚人的手法麼？」

我沉吟半晌，曰：「阿芬，你是不是想炒股？」

「不是。」

「那麼你爲什麼要追問？」

「因爲我問你，你爲什麼要炒股票？你的回答令我不大信服，所以我要追問。」

我哈哈大笑，笑而不答。阿芬是聰明的「撈女」，見我不答，那有再問。若換別人，一定逕要道歉，那才使人討厭，可是阿芬嘛，她把小咀一嚐，一聲不響，那一副嬌憨之狀，的確使人心中一醉。

茂利茂連忙低聲說：「阿芬，你別生氣，炒股票之道，一言難盡，如何賺錢，更是不易在三言兩語之中說得清楚。鐸叔一定在日後慢慢告訴你的。」

「日後？我們還會有日後嗎？」阿芬意味深長的說，笑容仍然沒有。

「當然有，鐸叔決不是容易忘情的人，這一點，我茂利可以保證的。」

「是嗎？但願如此，可是，我們不要說這些吧，你看，大班周把我的姊妹帶來給你坐檯了。」

大班周果然帶了一條女來，此女叫做什麼，我忘記了，據大班周說，她也是一顆天星巨星，捐下捧場之客甚多，聽則還不及阿芬紅，但也願意坐第二把交椅了。

茂利茂笑曰：「大班周，有阿芬在座，我們難道對他人，還會有興趣麼？」茂利茂給阿芬戴一頂高帽，卻又連忙招呼他的「拍乎」，顯然十分殷勤。（一二〇）

花邊異聞集
從花展說起
·衛旦·

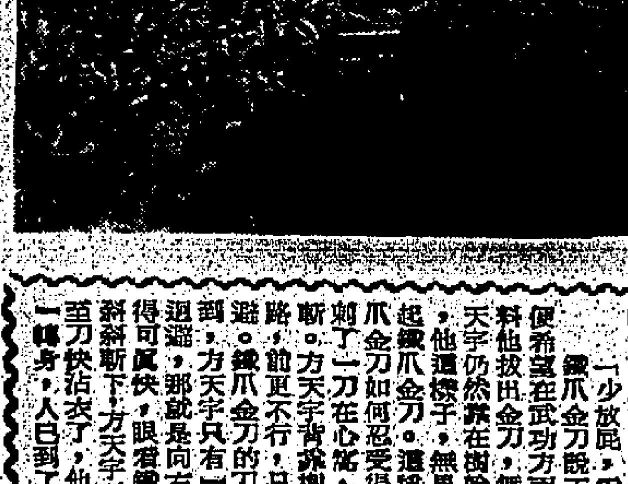
香港這個社會是庸俗的，除了嗜、色、情泡溫之外，正當的娛樂少得很。

香港每年舉辦一個花展，這個花展吸引很多觀衆，有許多市民，自從看了這個花展之後，才開始對花卉有興趣，栽起花來。

栽花，這是一種對身心極有好處的高尚娛樂，在香港每年只有一次，似乎太少了，如果在別的地方，一年都要舉辦許多次。

早幾天，我看到一張從外地寄來的報紙，報導在泰國舉辦的「胡姬花展覽會」，胡姬花卽蘭花是也。在報導的同時，還說，這種花展，在泰國幾乎每個月都有舉行，由此可知，在泰國他們對栽花是多麼的注重。

泰國的胡姬花是世界有名的，泰國的胡姬，無論卽花盤株的泰國胡姬花以「萬代蘭」最多，這種可以說，他們對外國的胡姬花有一種方法，栽的，栽植的地方用一個木框填充材料用碎磚頭、牛糞等，栽植的盆是用一個水池，一株株萬代蘭吊掛着，水氣沿着生根到處縱橫。這是泰國的蘭場。



（附圖：是泰國的蘭場。）

學生姊妹
偵探小說　·天風·

馬克堅決地說：「這絕對不可能的，我妻子早在四年前死了。」

剛從西雅圖專爲這件事而到瑪利蘭州訪問馬克的皮納偵探再給證身帶來的婦人照片，這是他兩天前親手拍攝的。他說：「那麼，這婦人不是你的妻子了。」

「當然不是。」馬克斷然回答。

「你卻看作像你妻子嗎？」皮納問。

「像極了。假如四年前給我看，我會發誓說就是她，但你說是前天拍攝的，我就斷定這是另外有其人。」

馬克律師是瑪利蘭州望族，已有三十三歲，面孔很漂亮。這時在他四代世居大屋的梯子裡，會見來客。他漂亮面孔的輪廓酷似壁上曾祖父的油畫像，一樣有凜然不可侵犯的氣概，固執易因小故激動的神氣。

皮納看他一會，問道：「馬克先生，你妻子去世時什麼人在場看見呢？」

馬克不大耐煩了，但他知道對方是保險公司而來的，祗得捺着性子答道：「我的家庭醫生和醫院的一個女護士。」

「馬克先生，請把你結婚後的經過大略說一說好嗎？你結婚幾年了？」

「我八年前結婚，婚後一年，我在倫敦美駐軍部服務，三年後接到家庭醫生電報說，我的妻子患肺炎症，我立刻請假乘機返國。」

「你回來時，她還活着嗎？」

「是。但已經垂危，再過六天就死了。」

「她有面貌相同的孿生姊妹嗎？」

「沒有。」馬克回答：「怎麼你說起這個？」

「你確知道死去的那人就是你妻子嗎？」

馬克按捺的怒氣答道：「你以爲我不認識自己的妻子嗎？我在她病榻側六天，同時還有加菲親友們不時來探問她，和她說話，怎會不是她？」

「喪禮時，看她遺體的人多不多？」

「最低限度在一百人以上。」馬克答，他滿臉通紅地。（一）

此地無銀

朋友對珠寶商說：「你把這許多鑽石，沒有保護的陳列在櫥窗內，你不怕嗎？」珠寶商說：「照我的計劃，我是不怕的。在我每晚回家之前，我總是把招牌放在裡面，招牌上寫着：『在這櫥窗內的東西，沒一件超過一塊錢的。』」（榮）

死巷槍聲
·司馬紅·

一四五·他竭力擺出多情種子的姿態

「金保羅先生，請你跟隨我走進災場之內。」他輕輕的說着，先行移動腳步。

金保羅眞想捂着鼻子，他給自尊心所控制，沒有這樣做，反而大踏步的走前。

他們三個人走過一些灰黑色的瓦礫之場，踏入內部，迎面看到一個大盆另有兩個房間，都塌下來了，怪客不理會它，只是順着腳步，由一條梯級走下地窖。地窖的霉臭，氣味升起來，它不是屍臭，只是燒焦了的木料和鐵板給人嗅來所發生的一股臭味。

金保羅竭力忍受。他給怪客帶到地窖中最闊大的地方，指着前面說：「那邊有一堆黑沉沉的東西，那是燒餘和泥塊加上了人類的燒焦肢體堆積而成的，靠左的一邊，有一截女屍，祇有半邊臉孔留下來，唇和鼻還很完整，我用強光電筒照射，請你細心看看它。」

說完，有一條白光閃動，瀉着它的照映，金保羅可以看到怪客所說的一堆垃圾，不錯的，那堆垃圾有半截屍體，死者必然是女人了，可是頰以及臉型推測，是否梅娜呢？卻需要慢慢的辨認。

這一項工作是很不愉快的，同時是很困難的，金保羅全神貫注的看，沒有絹挾它。

他的心理變化得很厲害了十分鐘之久，他才看清楚，由於他以前跟她同睡之前多次熱吻，他無意中吸收了她的唇形所留下來的印象，記得很清楚，知道她的唇角是向下垂的，恍忽小角的唇，至於半截豔屍的唇形，卻是兩邊咀角向上翹起，顯然死者不是梅娜，不，他們說護梅娜，看了又看，他忽然哽咽起來，很傷心的喊了一聲：「梅娜！」

他竭力擺出一副傷到極點的表情，至於他的身體，卻兀立不動，他恍忽變成了石像。照他想，他一定能夠得過那個怪客。他還有眼淚呢！一滴又一滴的淚水跌下來！

女飛衛
·滄海客·

十七·千里走蟬娟

所以林翠麗了一聲，才知柯朗之所以如此跳躁，乃是爲了她，那麼剛才是錯怪他了，不自覺換近了些，搶着柯朗的胳膊，同時也氣憤憤的道：「好啊，我不會傷害他們甚麼，倒被他們搶在船上，囚了一天一夜，我倘未同他們算帳，他們仍不放過我，大哥，不行，你得替我出這口惡氣。」說着，立卽站了起來，因是她挽着柯朗的胳膊，自是把柯朗也帶了起來。

那料就在這瞬間，那月色朦朧的遠處，像一條白練一般，陡然出現，而且劃過夜空，而由小而大。柯朗來不及出聲，也不敢出聲，臂膀在她頸上一碰，左手同時抓過她手中的寶劍，林翠麗一轉，又再坐落地上。柯朗同時縮身，借那土堤上的荊棘陽處藏身形，說時遲，那時快，由小而大的白影已到了跟前，來的正是白頭翁。

那柯朗曾多次見過白頭翁在月下飛馳，由於他那滿頭白髮在奔馳中飛舞，故爾老遠卽能看出似白練般劃過夜空。

那大道卽在土堤下，是以雖然近在咫尺，白頭翁卻未發現兩人，但透過那濃密的荊棘，柯朗卻把他瞧得清清楚楚。

這白頭翁前來，原在柯朗意料之中，但這個魔頭竟然在他們身伴身，卻把他嚇了一跳。倒何在他到此止步了，難道已發現了他二人？柯朗甲中刮一驟，但他立卽發覺，白頭翁並未向他們藏身之處瞧上一眼，而是凝眼望着前面，似有所待。

柯朗回頭一望，恰見一人如飛而來，到了面前，往傍一錯步，拱手道：「在下前來報到分舵主崔浩，迎接白翁者。」

那洪季人馬，以前爲陳人耳目，各地舵首之人，皆以主宰相稱，唯城鎮之地，才以舵名，柯朗一聽，正是今晚在店中的那個爲首的老者，果不出他所料。

這時他才明白白頭翁到此究竟是爲一個知道的人。

只見白頭翁昂然而立，說道：「你就是崔浩，人稱催命判官的就是你？是不是？」

柯朗猛然記起來了，這姓江下流，黑道上有個催命二判官，乃是兄弟二人，倒也有點名頭，那麼先前那個中年矮子，必是此人之弟了。再瞬神一看，果見這崔浩腿上，捧着一枝判官筆，更有酒杯粗細，可見這人的功夫，還在他兄弟之上。（八八四）

村中人語

義會
義會會仔欠款，大可不還。今天義會之設，請個仔字。

戒貪
萬佛寺中，損失了金身佛像。偷佛的必不會是佛徒。

股市
當局要管制股市了。在管制之前，還有人大炒特炒。

防不勝防
警車沿街播音，提醒市民防盜。市民本已提高警惕，其奈盜賊太多。

鈍劍
文：賀廉　圖：秋風

這一回　方天宇初試純劍　鄭霸仙大顯神功

一個中年人站到方天宇面前，已給鏈打他，並稱之爲喪家的看門狗，方天宇一說對方打出一把金錢鏢，對方氣得大怒，一抖手，再打出一把金錢鏢，少說也有十枚八枚，把方天宇全身都罩住了。

「我看你不但是喪家的狗腿，簡直是瘋狗呢！」方天宇又一次用話去刺激對方，並且仍以手中劍把金錢鏢全都撥落了。

方天宇這起身也不過得多餘，這開身手，假如對方稍爲冷靜一點，也該知道決非庸手，絕不可侮，無奈他一而再受到方天宇挖苦，氣恨填胸，激動得失去冷靜，兩次錢鏢失手之後，尤感面上無光，更非撿回面子不可，因此，他老羞成怒，大聲喝道：「臭小子，快站起來受死！我不想給人笑話，說我鐵爪金刀乘人之危。」鐵爪金刀刀鋒如何快疾，還是遲了半寸，傷不了他半根汗毛。

「你根本就是乘人之危嘛！還怕什麼人家笑話！」

「怎麼，你說過不欺負人的？現在怎麼說？」

「我幾時乘人之危？別胡說八道！」

「你早說了不是很好？」

「我還想說了一遍，我問你，我在樹下睡覺，犯着你了？你一聲不響，就向我發射暗器，還算是光明正大？不是乘人之危？」

「現在先殺了你再說！」

「現在，遲了，殺不了人啦！」

「有種你就別閃，吃老子一刀！」

「這是你自己找死，怨不得人！」

「我還不想死呢，爲什麼不閃？」

「對呀，那就該殺了！」

「有本事你就不閃吧！」

「你也說該殺？」

「不錯，不聲不響，陰險暗算，應該要殺！」

「少放屁，看刀！」

鐵爪金刀說不過方天宇，料他拔出金刀，舞動起來，方天宇仍然靠在樹幹，姿式未變，他這樣子，無異是存心瞧不起鐵爪金刀，這種侮辱，教鐵爪金刀如何忍受得了？他如被刺了一刀在心窩，接着揮刀便斬，方天宇背後是樹幹，後無退路，前更不行，只有向左右閃避，鐵爪金刀的刀由左向右斬到，方天宇只有一個方向可以退避，那就是向右邊閃，他閃得可眞快，眼看鐵爪金刀一刀斜斜斬下，方天宇還未閃動，及至刀快沾衣了，他才突然向右一轉身，人已到了樹後，任憑……

一氣之下，給不再出擊，左掌右刀，配合運用，方天宇也不敢太大意了。但仍未拔劍，他說：「有人說三招換兩個之說，我讓你先攻十八招，然後再還你一掌，容你可捉得了！記住，已經十三招啦，一到十八招，我就還手了！」

鐵爪金刀又氣又惱卻又無法傷得方他，急心煩氣燥，常他使到十八招，便聽得方天宇笑道：「十八招夠了，你也該接我一招了！」一記劈空掌就朝鐵爪金刀迎面劈出，光明正大，絕無花假，鐵爪金刀不知道他出手如此平實，心便安定許多，左手一沉，身形略挫，立卽一迎以左手，右手刀也不走，一守一攻，運用得很好。但是，他卻低估了方天宇這一掌，……已太遲，他慘叫一聲，人已向後急退，右手同時低垂，右手刀也受到影響，發出的金刀，功力已大不如前了。

「眞是膿包，連一招也接不下，這一招什麼威風，稱什麼能！還是快丟下兵器吧！」鐵爪金刀感到一陣臉熱，不知該攻還是該逃，十分尷尬。（二〇七）